## BHARATIYA VIDYA BHAVAN

ã.º

# योग-सूत्र-भाष्य-कोपः A CONCORDANCE-DICTIONARY

TΩ

THE YOGA-SŪŢRA-S OF PAŢANJALI

AND

THE BHĀSHYA OF VYĀSA

вv

#### BIIAGAVAN DAS

( M. A., Calcutta University; D. Litt., hon. cau., Benares University; D. Litt., hon. cau., Allahabad University).

THE KASIII VIDYA-PITHA'
BENARES.
1938.

#### FOREWORD

Some thirty-five years ago, the wish came to me to study the Yoga-Sutra-s of Patanjali, and the Bhashya thereon of Vyasa, in the original Samskrt.

But I was very busy, in those years, with the work of the Central Hindu College of Benares; which had been founded in 1898, by Mrs. Annie Besant and Indian colleagues, to form a centre for the rationalisation, liberalisation, and solidarisation of what is now called 'Huduism'.

This 'Hinduism' is obviously something very degenerate now, Formerly it was Vaidika Dharma, 'the Religion of Knowledge, of Spiritual and Material Science', 'Scientific Religion'; Arya Dharma, 'the Noble Religion', 'the Religion of the Philanthropic and Nobleminded': Sanatana Dharma, 'the Eternal Religion', 'the Religion of the Eternal Spirit, the Supreme Universal Self': Bauddha Dharma. 'the Religion of Buddhi, Rational Intelligence', 'Rational Religion': Manava Dharma, 'the Religion of Man, the child of Manu the Thinker', 'the Human and Humane and 'Humanist Religion' It was a spirituo-material, psycho-physical, scientific, far-sighted, comprehensive Code of Individuo-Social and Socio-Individual Life: a scheme of a fourfold Educational-Political Economic-Industrial Organisation of the whole Human Race, calculated to secure, for that Race, the maximum happiness possible, individual and social. this-worldly and other-wordly, here and hereafter. But for some centuries now it has been, and is today, an unsightly heap of conflicting superstitions, a dazing turmoil of hundreds of struggling sects, mostly senseless, some foul also (as, indeed, unhappily, are the other great living religions too, though in a lesser degree); its followers, an amazing jumble, a jostling welter, of between two and three thousand mutually 'touch-me-not', mutually exclusive, mutually abusive, petty castes, sub-castes, and yet further sub-divisions, to the fifth or sixth degree, all utterly disorganised.

The honorary secretary-ship of the Board of Trustees and the Managing Committee of the institution was placed upon my shoulders. We were all working hard, Mrs. Besant hardest of all, to build up the college and make it a fit instrument for realising our ideal, viz., gradually restoring the old 'order' in place of this disorder, of reorganising the disorganised.

The hundreds of branches of the Theosophical Society, dotted all over India, in the large and small towns, became committees for collecting funds. This was one main cause of such success as was achieved. Part of my duties was to go round, in the winters, with the President of the College, Mrs. Besant, on the tours she made to enlist sympathy and secure financial aid.

In such conditions, I was not master of my time I could not arrange to study the original Aphorisms and Commentary systematically, day after day, with a Pandit acquainted with the 'traditional' meanings.

Also, the subject has fallen into perfect among the Panditscholars of Benares, because of lack of the requisite earnest inclination for such a difficult thing as 'Yoga'; which, moreover, is a matter, not only of theoretical discussion and intellectual argumentation. but of heart-discipline, mind-control, persistent introspection, and 'practical exercises' of other kinds as well. And, even as regards the theoretical part, the Bhashua of Vvasa, in particular, has been largely avoided by the Pandits, for centuries perhaps, because of its often peculiar syntax and strange and obscure diction. I am told by a friend who has specialised in Buddhist literature, that it has points in common, with the earlier Buddhist works in Samskrt. This is not surprising when we remember that Buddha studied Sankhya and Yora with Alara Kalama and Rudraka Rama-putra, in the course of his strenuous search for Truth, Buddhist writings have practically not been touched for six or seven centuries now by the orthodox Pandits. It is no wonder then that they should find the style of the Bhashua not easy to follow: Samskrt style having taken a rather different direction after the disappearance of Buddhism from India. some time about the 12th century A.C.

A reliable teacher of even the theory, very much more the practice, was not easily available therefore, in the town of Benares; and I had neither the needed reckless courage of passionate seeking, nor the opportunity, to wander forth asearch in the jungles and the mountains for such a true teacher; though the air of even present-day India is full of rumours that such 'mystic persons' are to be found, not only in the distant and less accessible places, but even in the basy haunts of men, now and then, in disguises not easy to penetrate for the half-hearted seeker!

But though, unfortunately, I was not much more than half-hearted, nor gifted with any special mental capacity, yet my interest in the deep ultimate problems of philosophy and psychology was and is constitutional, unabateable, ever since I can remember. Life, without a 'philosophy of life', individual and social, has always appeared to me unsatisfying, ever since I have been able to think, at first semi-consciously, then more and more clearly, with the passing

of the years. Right administration of human affairs, individual or social, planning out of the single life, organisation of the collective life, is impossible without right knowledge of the fundamentals of human nature, and of the origin, nature, meaning, purpose, and end of life. Sound practice is not possible without sound theory. So my studies in the whole subject, and my oraving to know something of the theory, and if possible, a touch of the practice also, of the Yoga-system, as important part of the whole subject, porsisted side by side with the need to attend to the executive work entrusted to me.

I decided to be content with an endeavour to learn, by myself, something of the Yega-theory, from the recognised ourrent main textbook, however obscure; and to do this by reading it over and over again, (it is a small book), in the intervals between the spells of other unavoidable work. I soon found that the technical terms, the peculiar Samsket, the use of common words in uncommon ways and senses, created extra-ordinary difficulties in addition to those inherent in the subject. But it is well known that to see or hear an even wholly unknown word, written or spoken by others, in a number of varying contexts and situations, lightons up its meaning and makes it even familiar. That, indeed, is how we all learn our mother-tongues. I resolved to make a Concordance. This kind of work did not require continuous uninterrupted day by day application.

In the course of three to four years, by the end of 1907 or 1908 (—my memory is not clear now—), the manuscript was completed. It was full of defects. By and by I made a fair copy.

Then the work was put aside. Other work occupied me. Twenty years and more passed. The Central Hindu College had grown into the Benares Hindu University, ( which was formally founded on 4th February, 1916, when the Great War was at its height ), and had long passed into other management. Astonishing speed had been put on by human history all over the world. Its march had become an overwhelming rush. Extraordinary, undreamt of. events had actually occurred on gigantic scales. The World-War had been fought; empires had toppled over and been replaced by republics; an epidemic had killed more human beings in four months of 1918-1919 in India, than the Great War had in four years in Europe; leviathan Communism and titan Fascism-Nazism were glaring at each other and preparing to grapple in a greater World-War; diplomatic imperialistic Democratism was sitting on the fence, trying to play off the two against each other, primarily for its own self-defence, but always keeping one eye 'on the main chance' also. India too had been struggling more strengously for politico-economic emancipation from

subjection. The Civil Disobodience Movement was raging throughout the country in 1930 and again in 1932. My elder son had gone to prison for the second time, in the latter year, together with other members of the Kashi Vidya Pitha. This wholly non-official educational institution, of which I was President, then, (and which is now publishing this work), had been closed by, and was, then, in the custody of, the Police.

But the small private lives of individuals had to be lived and were being lived; small personal interests had to be looked after and were being looked after, when not directly made impossible to attend to; even while enormous events were shaking the human world like vast earthquakes; though to Mother-Nature, the destruction of some millions of human beings, or of a whole continent, or a whole planet or solar system, must be the same as the destruction of an ant-hill. India was fortunate, in this that here the violence was confined to the side of the Government only; and that too was perforce reduced to a minimum, because of the non-violence of the people. But on the other hand, there was a violent outbreak of engineered communal riots, accompanied with much murder, bloodshed, and destruction of property, in many towns, including Beneres, especially in 1931.

To keep my mind occupied in some mind-resting work in the intervals between distractions and alarms of various kinds. I began, in 1932, to take the long-sleeping Concordance through the press.

It was not merely a Concordance. It was a lexicon also. I had endeavoured to explain each complete word, simple or compound, in English; very doubtful though I frequently was, of the accuracy of my explanations.

But, for various reasons, the work was interrupted after only 50 pages had been printed. I could not take it up again until this year, 1938; though the Civil Disobedione Movement was suspended by its leaders in 1934, and it was decided that the Indian National Congress should send members into the Legislature under the changing Constitution. I had to attend to some other more urgent literary work. I had also been forced into the Central Legislative Assembly of India by kind friends, from the beginning of 1935. Hence the interruption. I have been allowed by them to resign only now, barely in time. I am very near the completion of my seventieth year, allments increasing, all mental and physical powers decreasing. Study of Vedanta and Yoga is specially appropriate for the last year of life; though, if the principles thereof were studied early in life, particularly by statesmen and rulers, and applied by them to the administration of affairs, as in ancient India (—as I have endeavour-

ed to explain in my other books, most recently in The Ecience of the Self, or the Principles of Vedanta-Yood), they would be found exceedingly useful for all, would appease and allay the raging passions of nations, point out the way of rational social organisation, minimise jealousies, hatreds, competitions, maximise co-operation, between all peoples, and save them from the horrors of war, and the scarcely lesser horrors of perpetual preparation for war, and hairbreadth escapes from outbreak of universal war, such as the world has experienced on the 30th September, 1938—an escape secured, for the moment, by the disruption of Ozecho-slovakia.

I have now managed to take the rest of the work through the Press, in the belief that it may perhaps be of some use to cognate souls feeling difficulties similar to mine. Naturally, I have been in somewhat of a hurry to 'wind up affairs', at this time of my life, and have not been able to give it as therough a revision as I should have liked to. The work therefore remains full of all sorts of defects, omissions, wrong figures of reference, superfluous entries, erroneous interpretations. One merit only it can claim—that of a Concordance. The student of Yoga-Darshana has now, what was not available so far, the means (1) to readily find out all the places in which any word, whose uses he wishes to trace, has been used. (2) to compare the several uses, and (3) to decide the meaning for himself

I should acknowledge the help received. Shri Hari Govinda Borvankar, then a student of the Kashi Vidya Pitha (founded by Shri Shiva Prasad Gupta), prepared another fair copy for the press, from the one made by me. I have made many revisionary changes in the English explanations in this last copy, and more in the proofs. Shri Mukundi Lal (to some extent), and again Shri Gopal Shastri (to a greater ), both then belonging to the staff of the Kashi Vidya Pitha, tested this copy and detected some mistakes and omissions, in the entries and reference numberings, here and there, before I began revision. Maha-maho-padhyaya Pandit Gopinath Kavirai, M. A. retired Principal of the Government Samsket College of Benares, kindly consented to look through one proof and suggest modifications of the English explanations where they seemed desirable. It would have converted my diffidence into confidence, in offering the work to the student-public, if this arrangement could have been carried out. Unfortunately for the book, he was not able to scrutinise the proofs of more than one or two eight-page forms. He had to leave Benares repeatedly on distant journeys; and I could not keep the work pending. A promising young student of the Kashi Vidya Pitha, Shri Kumara-pala (alias Kanwar Lal) B.A., has beloed me in

(1) of the fact that nothing 'unfamiliar', 'ab-normal', 'super-physical', is or can be more wonderful than our familiar psycho-physical experiences of every day; and (2) of the maxim or axiom, that the law of Analogy reigns supreme throughout Nature, that "as the small, so the large", "as the microcosm, the Kshudra-virat, so the macrocosm, the Maha-virat'. Reasons for such views I have expounded in my other writings, maily The Science of Prace.

That the subject of Yoga, (Suluk, in the language of Sufism; see my book on The Essential Unity of All Religions ), in its different aspects, is beginning to 'occupy' even the 'professorial' or 'officially scientific' mind, as something serious and worth investigation, and not as merely 'juggling' and 'sleight-of-hand'. ( though, unhappily, most of its 'professional' exponents in India are undoubtedly frauds). is shown by works like Miss Coster's above-mentioned, and by passages like the following which occurs in Dr. Joad's Guide to Modern Thought (pub. 1933), ch. vii. 'Abnormal Pavchic Phenomena': "To one and another, here and there, access may be permitted to the full hidden powers of his own being. Some may even have found a way of access for thomselves, and by discipline and meditation, have learned to tap the scaled store of their innate vital endowment. It is in this direction that we may look for an explanation of the powers of the vogi and the mystic; and the humbler faculties of the crystal-gazer and the clairvovant may be traced to the same source ..... Most reported cases of telepathic communication occur in times of great mental stress"; pp. 189-190.

Yoga may, not inappropriately, be defined as the Science and Art of intense Attention, mental stressing, of 'inhibiting', all distractions, and 'exhibiting' the mind, turning it towards, some one object, so exclusively that that object is necessarily reflected, imaged, in the mind, as a thing is in a mirror, or an object on the retina, when there is no veil between, and no disturbance or clouding or ruffling of the surface of the mirror or the retina. Yoga, (Skt. wij. Lat. jugare. to 'join', to 'yoke', the mind to an object), is thus the essential of all educational work, simplest to most complex-'Attend I', 'Concentratel'. Animal, 'freezing' to escape detection by hunting predacean, or crouching moveless to intensely watch prey before pouncing upon it; burglar, financier, diplomat, commander, planning a coup, or detective tracing a crime, sign by sign, in mind; child mastering its a, b, c; artist absorbed in painting or sculpting from morn till eve; scientific genius forgetting food and drink while intent on making great discovery: philosopher lost in thought for days and nights, determined to solve a problem; Rshi or Nabi or 'Son of God' seeing with opened 'inner eye'

the happenings of distant past, present, future, even as the owner of a good radiophone can catch music or speech broadcast from any quarter of the globe, by 'tuning' the instrument properly:-all these are performing 'yoga', only the objects, the purposes, the degrees of developement of intelligences and content of consciousness differ.

It has been well observed by I. Kapp, quoted by Maeterlinck in his Life of the White Ant, (p. 183), that "all our machines are morely organic projections, i. c. uncouveious imitations of models supplied by naturo", in the organs of living animals, which serve the same purposes for the animals as the machines for man. Yoga-diacipline, Yoga-training, Yoga-ducation, is Intended to develope the powers latent, hidden, in seed, in man. If he succeeds in unfolding and exfoliating them, he may become largely independent of machines, may become Self-dependent and put aside sordid diplomacies and brutal wars, and achieve Spiritiual Fraternity and Equality, Social and Economic Equitability, Political Liberty.

Some friends ask, "Why have you tried to explain the Samskri words in English, rather than Hindi, far more widely known in India, and your own mother-tongue?". I have partly answered such censure of my dear and patriotic Indian friends, at the close of the preface to my book on The Science of the Emotions (3rd. edn.). I may add a few words here.

When I first began literary work, over forty years ago, I felt sub-consciously, and since then have realised more and more clearly. that the Indian People have largely forgotten the true, liberal, farreaching, and most beloful meanings of the most significant and most valuable words and phrases of Samsket, and have put in narrow and misleading ones instead; and that these true meanings can be restored, sometimes directly, often indirectly, by study of modern western thought, through some one of the three or four most highly developed European languages, of which English is the nearest and most easily and fully available to Indians at present. The hereditary treasure-house of come and lewels of spiritual and perchical science is ours; and the eyes are ours. But the eyes are blinded by the thick darkness of petty selfishness, narrow-mindedness, and fissiparous separatism; the gems and jewels are covered deep with dust and dirt, and the storehouse is filled with cobwebs, all created by what the Yoga-Sutras describe as the "five-jointed, evil-bearing, sorrowladen, misery-bringing, 'original sin' of Primal Error and Untruth. Egoism, Lust, Hate, and Infatuate Clinging to the things of sense". To clear away the thick deposit of dust, dirt, and cobwebs, the strokes of the strong-sweeping brooms of western critical habit are

needed; and to light up the darkness, the lamps and lanterns of modern extensive and intensive science, and of research in, and record of, History in the broadest seuse (of the Purana Itinasa), cosmogonic, biological, anthropological, sociological, economical, political, religious, is necessary. But we must not forget that these are only means; the eyes that will ultimately see, are and must, be our own; and the gems and jewels of spiritual and psychological science are and will continue to be those left by the ancient seers and sages of Dharata-varsha; and left for the use of not only the Indian People, but of all mankind; for they were not motivated by any narrow nationalism but by Humanism; to them, all the branches of the Aryan Root-stock were equally their own descendants.

Perhans that is why the Ultimate Mystery, which those Sages and Seers beheld with the 'vision-ary' inner 'third' eve of true Visionwhich, in their records of Vedanta they have called Brahma and Param-Atma, "the infinite and Supreme Self"; and in the teachings of Yoga have named the Kevala Drashta and Chiti-Shaktib, "the One Seer of all, the Omni-scient, Omni-potent, Omnni-present Storeholder of all experiences, past, present, and future, the Principle of Universal Life and Consciousness":-that is why that Mystery has sent the western peoples, latest and most vigorous offshoots of the ancient Indo-Aryan Root-Race, back to the east generally and to India specially: so that both the castern and the western latest descendants of that Root-Race may ultimately benefit by the contact and 're-union', after long partition and separation; however rough, unpleasant, painful in the beginning, however full of trials and tribulations, that re-union may have been. The vast amount of admirable industry and research that has been bestowed upon the Samskrt language and literature by the scholars of Britain. France, Germany, U. S. A., Russia; the permeation of cultured western thought by some of the deepest spirituo-psychical ideas and beliefs of the east; and the rapid corresponding absorption of western physical science and of the ways of living of the west by the intelligentsia of the east; these are proofs of the inherent affinity and attraction between the 'cousins' descended from the same Root-'ancestors'. Some persons talk of the difference between east and west. But it is even patent that each and every country is both east and west. America is cast to Asia: Asia is east to Europe and Africa; Europe and Africa are east to America; Asia is west to America: Europe and Africa are west to Asia; America is west to Europe and Africa. The One Sun illuminates them all, turn by turn. The only difference, if any, is that of earlier and later, before

and after, old and young. All lovers and well-wishers of Humanity cannot but wish and pray that there may be ever less and less antagonism and ever more and more sincere fraternisation between east and west

I pray that this Concordance may be of greater service to those who consult it for help in understanding the ancient doctrines of Yoga, than the labor of compiling it has been to me, and I sincerely offer all good wishes to them.

Benarce, 4-10-1938, A. C. Vijaya Badani, 18. Ashvina, 1995, Solar, A. Vikrama,

BHAGAYAN DAS.

भालोचक सजन !

पर्तजिल के बनायें चोतासूत्र और ब्यास नाम के विद्वान के लिसे भाष्य के सब शब्दों की, पर्पमाला के क्रम से इस अनुक्रमणी और वन शब्दों की अमेही में प्याप्य का, क्यों, कब, किस प्रकार से संकलन किया गया, इस की कथा अमेही में लिखे 'निवेदन' में कहाँ हैं। योदें में यह कि, इसमें, सूत्र और भाष्य का गयेक शब्द किस जिस स्थान में काथा है, उसश्च अंकन वहां कर दिया हैं, विविध सम्यन्त्रों में कशांत शब्द का प्रयोग सुनने देखने से उसका अर्थ शांत हो जाता है; सब मनुष्य अपनी अपनी मान्यापा इसी प्रकार से सीराजे हैं, योग के किन काशीस संवीदिताई गर्दों के क्यों का निर्णय इसी प्रकार से ही सकता हैं।

अपने दिन्दी-मेमी 'हिन्द-वासी' 'हिन्दी' साहमों के छिने उसके कुछ अंस का क्यांतर हिन्दी साहों से लिखता हूँ; विशेष कर इस देतु से कि पेसे कई प्रिय मिग्रों ने सुझ से पर्यनु-योग (अभियोग, दिकायत ) किया है कि त अंग्रेगी से क्यों लिखता है, दिन्दी से क्यों सहीं।

उत्तर थोड़े में यह है, कि भारत जनता की, अपने पूर्वजों के दीप से, और अपने पूर्व जन्म की भूलों से, 'चौदह वर्ष वनवास' के विविध दुःखाँ को भोग कर के ही, नये अनु-भवों को प्राप्त कर के ही, प्राचीन शान का जीगोंदार और प्र-णवी-करण साथ कर के ही. 'राम-राज्य' प्राप्त हो सकेगा--ऐसी 'वासना चासुरेवस्य' जान पहती है। उसी 'वासना' ने पाश्चात्यों को पूर्व देशों मे, विशेष रूप से भारत मे, भेजा होगा; और इसी शुभेच्छा अनु-महेरडा से, कि परस्पर गुण-महण, परस्पर दोष-मार्जन करें । दुर्भास्यवदा, अविद्यावदा, होनों के उत्कट दोवों के कारण, अब तक ऐसा कम हुआ, परस्पर दोप-प्रहण पहुत हुआ। पर सर्वधा दोप-प्रहण ही गहीं हुआ, गुज-प्रहण भी कुछ हुआ। पाधात्म जातियां भी, अंद्रेज, प्ररा-सीसी, जर्मन, रूसी, अमेरिकन, सब मूल आर्य जाति की ही शाखा प्रशाखा हैं; उनके विद्वानी को, आर्य जाति की मूल भाषा संस्कृत और उसके लौकिक वैदिक साहित्य की ओर. भारी आरुपेण स्वभावतः हुआ। "व्यतिपजित पदार्थानान्तरः कोऽपि हेतुः", और जैसा परिश्रम उस पर, और उसके जीगोंद्वार पर, और छुछ अन्यों के छपाने पर, उन्होंने किया, धैसा भारत में, सापण-माध्य के पीछे, चार सी वर्ष से, नहीं हुआ, चीर अय वनके अनुकरण से ही होने लगा है। तथा, व्यनिचहों के, गीता के, आध्यादिक भाव, यक्षिम के शिराहरों मे मेले; और पुनर्जन्म, कर्म, इलादि के विचार पहां बहुतों ने अपना लिया। एवं, भारत में, पाधाल आधिभीतिक विज्ञान अपनाया गया है, अन्ध-श्रद्धा कम हुई है, नई नई गवेपणा करने की. परीक्षा करके विश्वास करने की. "प्रराणमित्येव न साधु सर्व" की. बुद्धि वही है। दार्गनिक मंधी के, तथा इतिहास-दुराण, स्मृति, आदि मंधी के, एवं वेदी के भी, मचित्र अर्थों की इसी परीक्षा-दुद्धि से बड़ी जांच करने की आवश्यकता है; और पाखात्य वैज्ञानिक बङ से, ऐसी जांच में सहायता देने वाली सामग्री भी बहुत एकप हो गई है, को सावण-माधवादि के समय में उपलब्ध नहीं थी। उनके शब्दों के मार्निक, गृह, क्यों का पता, विना ऐसी जांच किये, नहीं चल सकता । पुराणों मे, येदों मे, अर्थवाद और रूपक मरे पड़े हैं: उनके शब्दों का अब अक्षरार्ध ही कर लिया जाता है. और प्रश्न अपना शंका करने पर

'नासिकता' का निश्चोंक अध्यारीय दिया जाता है। इनका तारिकक अर्ध समझने के लिये इथर उधर पुराणों में, वेहों में, निरुक्त में, ही, मंद्रेत रख दिये हैं, पर उनकी और ध्यान नहीं दिया जाता; जिना पडुधुतता के इन संदेतों का पता नहीं लगता, और अर्ध का अर्ध्य है किया जा रहा है। पेनेश्यलप्युताल येशे मामयं प्रतरिध्यति"। येह की, पुराण की, बंधन प्रतारणा हो रही है। यह 'बहुशुतता', विविध कार्य विज्ञान के बाक्षों की जातकारी, इस करन में, भारतीय की, विना पासाल अंक्षेगी, करासीसी, या जर्मन माया के दान के नहीं हो स्वरती।

निष्कं यह, कि आंखें हमारी ही है, पूर्वजों के संवित परम्पागात रह भी हमारे ही है, पर आंखों पर ख़द्दस्यार्थरायणता, शालाभाव, परस्वर मेदभाव का अंपकार प्राया हुआ है; रककेव रजस् तमस् श्री पृत्ति के मीचे दण, मलाच्छा, अदृश्य हो रहा है; रकागर में 'अविचा-अक्षित-पा-देव-अभिनिवेश' की मलदियों के हाले भर रहे हैं । बिना पश्चिम से माजेती और दीचक मंगवी लिये, और उनसे अभी कहे द्वाल्टियों तक काम लिये, यदी मेदमान, हैप्यों, मस्तर, अहंकार का अंपकार, और यह ख़ुत्रस्वार्थरात दुःशीलता स्विची हक्ता का सर्वान्त हैप्यों, मस्तर, जहंकार का अंपकार, और यह ख़ुत्रस्वार्थरात दुःशीलता स्विची हक्ता का सर्वान्त होंगे, मस्तर, दूर नहीं होता हेल पद्वान होंगे।

अंतःभेषणा, ऐसे भागों से, पहिले अनुहुद्ध असाष्ट अध्यक्त. 'महास-सनु-विस्तिष्ट पर से, और पीछे अधिकाधिक इदिन्द्रिक प्रका रूप से, भागित होकर, चालिस वर्ष से, संस्कृत भागों का, आंक्ष भागा के हारा, जांगोंद्धार करने का, अपनी अधि श्रुद्ध शक्ति असे अखला श्रुद्ध के अनुसार, प्राचीन महाकाधिक महावादक सम्वादि महिंपनी पर हृद्ध से अध्यक्त श्रुप्य करता हुआ, यस वर रहा हैं। सेंद सहा यह पना रहता है कि अपना ऐसा पुण्य नहीं, भाग नहीं, तिव सहात हैं। होने वहीं, हदन मी श्रुद्धि और यह नहीं, रीक श्रीक स्वाप्याय भी नहीं, कि साकास 'सिव्य-दर्शन' अस हो जाता, और अधिक निक्षय के साथ इस स्वाप्याय भी नहीं, कि साकास 'सिव्य-दर्शन' अस हो जाता, और अधिक निक्षय के साथ इस स्वाप्याय भी नहीं, कि साकास देखिल नहीं, तिव पर एक्ष कि किरान हों, के सी क्षेत्र के लिया के लिया के लिया के सिव्य के साथ हों हों, मेरे ऐसे जीव के लिये, जो उसके किसी भी रहस्योग को अध्यक्ष कि लिये के पाय आवाहत होते हो हो लिया है, 'पीया समाधिः, स च सार्वभीमः विचास प्रमाधिः, स च सार्वभीमः विचास समय पर पहने हैं कि 'प्याम हों', 'मनो-योग' करते हैं, और उनके सिक्षक उससे समय समय पर पहने हैं कि 'प्याम हों', 'मनो-योग' करते हो भी सोग सोग साम की किसी के आर्मिक 'क', 'ख' हो आप सीखने का प्रयाव किसी हो। हो पाय हो हो है, हमरों सार्वभी के सार्वा है। हमरों के सिवस के स्वाप हो। ऐसी दशा में पर हुए अध्य किसी सार्वभी है। हससे कुछ सेवा हो जाव

संस्कृत भाषा सभी आवं भाषाओं को प्राप्तामही है। पर अति वृद्ध हो जाने के कारण निष्पाण सी हो रही है। उसकी सम्मति रूप भाषाओं में अभी पह सब 'संस्कार', 'पिर्फ्या', एक एक चारद में अर्थपूर्णता, आप्यातिकता, गई सम्मन्न हुई है जो 'संस्कृत' में हैं, किन्त मंदे तरीर में प्राण अधिक हैं। एवं प्रतिकार, गई सम्मन्न हुई है जो 'संस्कृत' से हैं, किन्त मंदे तरीर में प्राण अधिक हैं। एवं प्रतिकार के भार शहर स्वाधित्यों तक अपने हैं, किन्त मंदे को अपने कहा स्वाधित्यों तक अपने के स्वाधित के अपने के स्वाधित के स्वधित के स्वाधित के स्वधित के स्वाधित के स्वधित के स्वधित के स्वाधित के स्वधित के स्वाधित के स्वधित के स्वाधित के स्वधित क

भिष्ठकाथिक करते रहना भी आवश्यक है। 'अंग्रेगी' से 'हिन्दी' को हस कार्य में सहायता मिल सकती है, मिली है, और इन्न काल तक मिल्की रहेगी, जस सहायता भे जेने से सुंह के सार्यत रहेगे हुए होगी। मेस निजी अनुभव है कि मुझ को कितने ही दर्गन, स्पृति, सुंहा के मार्यत संस्कृत कार्यों भेर वाचये के जात जह कार्यत संस्कृत कार्यों मेर वाचये के प्रति कार्यों से पहिचानने में, मिलके स्थान वर अब अति संस्कृत कार्यों भेर वाचये को प्रति कार्यों के प्रति कार्यों से पहिचान में हमां कार्यात साथ, साव हा साथ कार्यात कार्यात हो कि साव कार्या कार्यात कार्यात कार्यात कार्यात कार्यात कार्यात कार्यात कार्यातिक भीर साव कार्यात का

काशी, विजयादत्तमी, आश्विन, १९९५, वि० <sup>भवद्दासः</sup> भगवद्दासः

#### NOTE

### Of the Rules followed in Printing.

- 1. The words of the Aphorisms are printed in larger type.
- 2. Words, which are parts of compound words, are printed with dashes, before, or after, or on both sides, of them, according to their position in the compound. They are not explained in English, except rarely; the explanation will be found under the complete compound word, which may be traced by the figures of reference given.
- 3. The figures are for the chapter and the aphorism, or corresponding commentary,
- Sometimes a word occurs repeatedly in the commentary on an aphorism; it is given only once in the Concordance.
- 5. Simple words of very frequent occurrence, like pronouns, conjunctions, indeclinables, which have no technical meaning, are not indexed completels; only one reference, for each of the four chapters of the work, is given.
- English equivalents are usually not given for the declensional variants of the principal word, when its nominative singular has been explained.
- 7. Inverted single commas are used now and then to draw attention to the literal significance or the etymological identity; thus মীন, yong, Skt. yoj, Lat. ingare, to 'yoke' to 'join'; or আয়ু, snayu 'sinew'. Important words are begun with capitals.

### ADDENDA ET CORRIGENDA

- 28. After "अविध्यत् , add "अविनाशिनाम् , iii. 13 Of the unperishing."
- . 87. To explanation of "आगोगः", add " engagement; occupation. "
- 39. Below"---आलोचितः", insert "आवट्यः, आवट्यम् iii, 18".
  - 39. After "— आसप: iv. 6", add '(आ + सी, to sleep). 'Sleeping' instinct, 'dormant' propensity; tendency; disposition; inclination; procivity; bent; thought-root; wish-seed; embryonic idea; rudimentary desire; that which is meant (as in the English expression 'What do you mean ?', i. e, 'What is your real purpose ?'). ( See IV. 9, Bhashya संस्थारा: स्पान: स्
- 49. After "उपावर्तते", add " turns away; is finished; is satisfied."
- 56. After "क्म", add "desert, deservingness of reward or punishment earned by good or bad deeds respectively; also, in grammar, the object of an action, the accusative."
- After "कदिवता iii. 43," add " —कदिवतानाम् ii. 4. ( Some editions read विकल्पानाम्, which seems erroneous ).
- 62. After "काळ:", for "iii 52", read "iii. 26, 52".
- 68. After "feet,", add 'leading to pain; pregnant with misery;
  big with serrow and suffering; hence 'sinful', 'erring
  from the right path."
- '74. To the explanations of ''पुणाः', add ''(See ফ্যারি, নফার, মহল, মতুরি, কিল, হৈবি । পুলারি, আনানগরি, আরার্থনি, আহুলারি, লহীনগনির, বুরুরাকুরিনে, বুলুরাকুরিনে, বুলুরাকুরিনে, বুলুরাকুরিনে, বুলুরাকুরিনে, বুলুরাকুরিনে, বুলুরাকুরিনে, বুলুরাক্রিনে, কার্লাক্রিন কার্লাক্রিক্রান কার্লাক্রিন কার্লাক্রিন কার্লাক্রিক্র কার্লাক্রিক্র কার্লাক্রিক্র কার্লাক্রিক্র কার্লাক্র কার্লাক্র কার্লাক্র কার্লাক্র কার্লাক্র কার্লাক্র কার্লাক্র কার্লাক্র কার্
- 79. To the explanation of "घोरम्", add "(This quality is connected with rajas).
- 79. After "चतुर्विषकस्पितानाम्", add "(Some editions read चतुर्विषविकस्पा-भाम. which is not satisfactory).

- 80. After "faid:", add "awareness; pure sentience; pure percipience; appercipience".
- 82. After "चित्रस्य", add, (Some editions omit this word in iv. 10).
- 96. After "-13-", for "iii, 39", read "iii, 26, 39".
- 107. After "देशलक्षणभेदः", for "charactering works" read "characterising marks."
- 109. After "ਲੇਰੇਤ੍ਰ", "for contiments" read "continents."
- 111. After "धर्ममेधः", add ( धर्मान् मेहति ).
- 118. After "निमज्ञति", for "iii.54" read "iii.45". ... Below "निमज्ञति", insert "—निमंत्रणे iii.51".
- 123. After "- - - add "iii. 17".
- 123. After "দিবিভাল", add "( ঘৰিখাত seems to mean meditation about an abstract concept, but in connection with some concrete embodiment, as, e.g., looking at a particular triangle drawn on paper, we may think about the properties of all triangles generally, i.e. of the abstract triangle. If so, then নিৰ্ভিম্ম may mean meditation about an abstract concept, without reference to any particular concrete embodiment of it, and covering all possible concrete forms of it, past, present, future. See also বিকট... তথ্যবাদাৰ )."
- 124. After "निर्धितका", add "( See also विसर्क ... रूपानुगमात )."
- 126. Above "पण्डिताः", insert "पण्डकः ji 24 (See पण्डकः )"; and "पण्डको-पाल्यानेन). ii. 24 (See पण्डकोपाल्यानेन )."
  - 147-143. Strike out the explanation given of "मयाविधेकिमसस", and read instead, "of (the mind) inclining towards discrimination, of (tiself as the locus of) cognitions or ideas, (from the apperceiving self; and no longer indiscriminately and deeply interested in worldly things)."
  - 156. After "प्रातिभम्", add "( प्रति + भा, to shine out, to appear in a
- 175. After "He:", add "(This quality is connected with tamas)."
- 196. Col. 1, 1. 20, for "p. 68", read "p. 35, 68."
- 198. For "--विनाशि", read "विनाशि."
- 236. After "सहस्राभेदाद", "for ii, 53" read "iii, 53 "

## श

ain: iii. 54 Part: portion. श्रकर्एं iii. 51

--- व्यकरणात ii. 23

खकत्ति ii. 18 in the non-doer. श्रकमें एयता i. 30 Unfitness for [real.

....work.''

श्यकल्पिता iii. 43' Unimaginaiy: श्रकस्मांस् iii. 22 Without (perceptible) cause; 'why-less', without

a why: suddenly.

श्रकार्ये ii. 52 In non-work. illwork. sin.

श्रक्तिः iii. 51 Of the not-doing: of him who abstains.

—श्रक्तशलयोः ii. 9

श्रक्तरालानि i. 24 Un-skilful; unwell; non-good; evil.

— अकुरालाः iv. 30

श्रकुसीदस्य iv. 29 Of one who has no interest left. श्रकतभवनन्यासाः iii. 26 Who do

not 'lay down' (ideate, mentally create) abodes.

श्रकतार्थम् ii. 22 With its work not done, duty undischarged, purpose not achieved.

ऋहरवा iii. 51 Having not-made; having avoided.

—श्रांकृष्णम् iv. 7

अक्रमम् iii. 54 Successionless; simultaneous: timeless: "Eternal Now."

श्रक्रमम iii. 17

श्रक्रमोपारुढम् iii. 49 Not "mounted on", entered upon, succesnon-successive: svn-

chronous: timeless. द्यक्तिप्रचित्रद्वेष i. 5 In the interstices or intervals between the sorrowless, sinless. (or emancipating moods of mind).

---श्रक्रिप्राः ६ ५

श्रदायम् iii. 51 Unperishing. श्रद्भिपात्रकल्पम् ii. 15, 16 🐧 ग्रद्धिपात्रकल्पः ii. 15 ग्राचिपात्रे ii. 15 In the eye-socket. — श्रक्ती ii. 5

श्रमतिः i. 7 Motionless. श्रमस्यवत iv. 10 like the rshi

Agastva. श्रगृद्दीतस्यभावकम् iv. 16 Of unapprehended nature.

अगृहीता ii. 20 Un-apprehended. श्रमोप्पर्म् ii. 5 No-cow-hoof-puddle; no trifle (but a large space).

—ग्रक्कि—ii. 19; iii. 17

श्रक्षिः ii. 28; iii. 45; iv. 19 (श्रम्रे नयति, He who leads on in front) Fire.

श्रक्षियत iv. 19 Like fire. — श्रद्धिना ii 2: iv. 28

श्रद्धिज्ञानस्य ii. 28 Of the know-

ledge of fire. श्रासिक्याचार iii. 26 A race of

devas; (in the Puranas, a class of pitrs).

─श्रमहणातः i, 2

अप्रहले iv. 19 In (the state of) or. on non-apprehension.

अवाद्यम् iv. 19 Inapprehensible. श्रद्रीय: iv. 31 Throatless; with-

out a neck. —थन्ने i. 35; ni. 1; iv. 16 -

~श्रद्रेण iii. 45

—श्रङ्करस्य iv. 25

—- अङ्ग--ii, 28, 40 一到新**中** nii、7.8

- 如g--ii, 18 श्रहमेजयः ii 47 Body-tremor;

restlessness of body generally. or of any limb.

—खडुमेजयख**—**;. 31 श्रह्मेजयत्वम् i. 31 Shaking of the body.

घद्गानि ii. 29 (घड़, to 80; to mark; 图图, to mark, to demarcate, define, depict, deleneate, bring into relief. "The body is the soul made visible" See श्रञ्जन, and च्यञ्चक ) Limbs;

খহানি i. 31 -- खड़ानि ii. 28; 29; iii. 1

—श्रहारेषु ii. 33; iii. 51

organs.

—शहित्ये ii. 18

--श्रङ्गतिः iv. 31 श्रङ्गरुपयेख iii, 45 With the finger-

tip. ′ —थ्रङ्गे ii, 40

-- अचेतन--ii. 15; iv. 23

--- अचेतनेषु ii. 5 थाचेतनम् ii. 34; iv. 23 Unconscious.

धाचेतना ii. 20 Unconscious,

श्रद्धताः iii. 26 One of the highest orders of gods: the "unfal-

len." the "un-proceeding". श्रजस्म iii. 51 Unaging.

श्रजापयः iii 17 Goat's milk: (and also) "thou causedst to be

conquered, or to be repeatedly recited." (A play upon a word).

श्रजिताधरभूमिः iii 6 One who has not conquered the lower stage. अजिहाः iv. 31 Tongueless. खदात: ii. 20: iv. 17 Unknown.

–श्रज्ञात-–ii. 20

---अज्ञातम् iv. 17 —श्रज्ञान—i. 2: ii. 34

--- अज्ञान--ii, 34 शक्षाननिज्ञम् iv. 26 Sloping to. inclining to, heading towards, Error.

धानम् ii. 34 Non-knowledge; igno-rance; wrong or false knowledge; ne-science; Error ( due to misleading Desire,

hence), Root-Desire. —অরন-iv. 9

—-श्रञ्जनः i, 11, 43

श्रञ्जनता—i. 41 (Sec बहानि)

—श्रक्षनस्य iii. 13

. श्रञ्जनाभाः iii. 26 A race of high devas.

— श्रञ्जनेन ii. 4

—श्रक्तिमा—iv. 1

अधिमादिमादुभीय: iii. 45 The appearance of 'atomicity' etc.; the development of the mystic power of becoming small as an atom.

श्रामाद्या ii. 43 Atomicity etc. इत्यामाद्येश्वयायव्याः iii. 26 Possessed of the sovereign powers of assuming atomic size etc-

अणीयान i. 43 Atomic; smaller; very small; infinitesimal.

—श्रणु— j. 40

—आणु: iii 44; iv. 14. ऋणु: iii. 26, '45 Atom; small;

minute. श्रमुक्तचयविशेषातमा i. 43 Of the

nature of a special or peculiar agglomeration, grouping, combination, accumulation, of atoms. (Compare isomerism, isomorphism, allotropism).

—श्राक्यः iii. 42

असुमात्रम् i. 36 Only an atom. असो: iii. 26 Of an atom.

खाउम् iii. 26 Egg; world-egg; world-system; orb; globe. द्यादमस्य iii. 26 In the middle of the world-egg or sphere.

शतदात्मा ii. 20 Not-that-natured; not having that nature.

अतद्पपतिष्ठम् ii. 8 Established on, resting on, attached to, what is not the true form of that (viz., the object of knowledge) i. e., an erroneous belief or notion.

श्रतद्वपप्रतिष्ठम् i. 43 श्रतपश्चिनः ii. 1 Of the non-ascetic.

चतः 12; n. 4, 20; nii. 23, 53; iv 6, 9 etc. Hence.

— ग्रतिकमात iii. 13

श्रतिकास्त्रभाषभीयः iii 51 Name of the Yogi of the fourth stage, who has passed beyond desires and meditations.

व्यक्तिकान्तसर्गोदिषु i. 26 In past or previous manifestations, emanations, creations, cycles,

— श्रतिकास्तं, स्तः, त्ताः iii. 13 श्रतिकामस्ति ii. 4 Overpass, pass beyond, avoid, escape; transcend

श्रतिदीप्तेम ii. 33 By the very blazing, raging, rampant, furrous.

स्रतिममङ्गः iv. 21 Too much attachment; excessive addiction, ("too much of a good thing", proving too much, reductio ad absurdum).

श्रविरिक्तम् ii. 18 Other than; going beyond; reaching beyond. श्रविवाहपन्ति i. 19 Pass; pass across; carry over; carry on. श्रविवाहितम् ii. 16 Carried through, tided over; exhausted.

-- श्रविवचेः ii. 19

—श्रतिशयम् i. 25 —श्रतिशयः i. 50

द्यतिशयवलः iii. 46 Possessed of exceedingly great strength.

∸श्रतिशयाः ii. 15; iii. 13

স্থানিহাই: ii. 15; iii. 13 (স্থানি, much, more+হাঁt, to sleep, to rest; "to rest or stand above another"). By or with excesses; by or with excellences. স্বাধ্যান্যান i. 24 Is excelled. sur-

passed. अतिग्रयोते iv. 10 (Two) are surpassed. अतिगापि i. 24 Excelling supre-

mely. श्रतीत—i. 25: ii. 19; iii. 13

—श्रतीत—iii. 36

अतीतम् ii. 16 (अति + इ to go)
"Much-gone"; past; crossed

—्श्वतातः ॥. ४७ श्वतीतः ॥. 13 Past

च्यतितः ताः १५ १ कः —श्रतीतत्वाच् वाः, 27 श्रतीतसम्बद्धसः वाः, 15 The order.

succession, into pastness, (mar = moving, proceeding, passing, into change). (The expression is obscure; some editions read द्यातीयभावः समः) इतीतललयम् iii. 13 The quality

of pastness, or having the quality of the past.

श्रवीतलक्षण्युकः iii. 13 Possessed of the characteristic of pastness.

श्रतीतस्य iii. 14, 15 Of the past. श्रतीताः iii. 14 The past (pl:)

अतीतानागतम्'iv. 12 The past and the "not-yet-come", i. e. the future.

the future. अतीतानागतज्ञानम् iii. 16 Knowledge of the past and the

future. . श्रतीतानागतप्रत्युत्पन्नम् iii. 54 Past, future, and present.

श्रतीतानागतवर्तमानेषु iii. 13 In the past, the future, and the present.

श्रतीतानागंताः iv. 13 Past and future (pl). श्रतीतानागताभ्याम् iii. 13 By the

past and the future. অবীবাৰ iii. 22 The past; the departed..

—श्रतीताभ्याम् iii. 13

—श्रतीन्द्रिय—i. 25 —श्रतुरूप—ii. 18

आयन्तम् ii. 20, 40 Extremely, finally, wholly, entirely.

mally, wholly, entirely. श्रत्यन्तमित्रेषु i. 32 In the exterme-

श्चरपन्तम्देषु ii. 9 In the utterly dull, inert,

अध्यन्तविधर्मा iii. 35 Of very different property or nature. अस्यन्तविभक्तवोः ii. 6 Of (two) entirely separate or different. अत्यन्तविरोधास् iv. 3 Because of

extreme opposition. श्रत्यन्तासंकीर्णयोः iii. 35 Of the

unallied. (two) extremely wholly unmixable. श्रत्यंतासंकीर्णयोः ii. 6 —<del>ख्याये हें. 34</del> श्रद्ध i. 9; ii. 24; iii. 6; iv. 3. 19 Here अथ i. 1 Now: henceforth: herewith: hereafter. (Also 'but if'). 202 i. 12, 17, 18, 23, 24, 27; iii. 9, 44; iv. 4. 32 श्रहरवयीजभावाः ii. 13 With their seed-nature unburnt, germinating capacity or seed-quality undestroyed. श्रदर्शनम् ii. 23. 24; iii. 55 Nonvision; disappearance; noncognition (of the Final Truth). श्रदर्शनस्य ii. 23. 25 श्रदर्शनकारणामाचात् ii. 24 From absence of cause of non-vision (of truth). —शहर्शना ii, 24 श्रदर्शनात ii. 4 By or from or because of non-seeing, non-appearance. अदर्शनामाचात् ii. 23 From absence of non-vision, disappearance of ignorance.

--- श्रदिष्य --- i. 15 श्रदश्यः iii. 45 Invisible. --- घटए--ii. 12 श्रद्धप्रजन्मचेदनीयम् ii. 13 झद्द्यजनमयेदनीयः ii. 12. 13 To be experienced, to bear fruit, in some (future) birth now unknown.

श्रद्धजनमधेदनीयस्य ii. 13 खडोप: iii. 13: iv. 33 "No-fault": not-defective: faultless. श्रहाजम i, 32 I saw; I have seen. —≅¤र— iii 6 अधरममित iii. 6 In the lower levels. planes, stages, grounds. **ஐப்ப**். 2 —ஐர்க்⊸iii. 18 खधर्मम iv. 3 श्राचमी: iv. 3 Not-dharma: opposite of charma or duty; sin. द्यधर्मात iv. 11 द्याचमित्रम् iv. 15 Looking to, depending on, in consequence of, due to, sin. —<del>ասմ</del>անին 15 surr iii. 31 Below. श्राधस्तात ini. 30 Below. द्धाधिकम iii. 18 Greater: more. —श्रधिकः iii. 13

श्रधिकस्य is, 32 -- व्यधिकार-i, 5; iv. 28, 34 iii. 55; iv. 11.

श्रधिकारः ii. 23 (श्रधि, श्रधिकस, more or specially + &, to do; more specific work). Title, right: function, office, province; appointed work, fixed duty : power, authority ; urge, momentum; course.

श्रधिकारवशास i. 19 By compulsion of function or urge. द्यधिकारविरोधिनः i. 51 Hostile to

functioning.

of urge in the fullest degree.

rised by a specific function.

श्रधिकारार्थः i. I Having the pur-

pose or significance of, being

indicative of, the subject which

is in hand (or is in possession

of, or has the right and title to

—श्रधिकारे i, 19: ii 10: iv, 11

अधिकतम i. I Taken up (as sub-

—श्रविकास ii. 2. 24. 27

engage, attention).

—श्रधिकाराः iii. 55

ject of treatment); installed,
put in charge; put in office;
placed on duty.
অধিকৃষ্ণে iv. 33 Having regard
to; 'making' comparison withঅধিকিষ্টা iii. 14 May become

entitled or subject to.

ছাঘিণভন্তুরি i. 29; iii. 25 (ছাঘি + গম, to go) Finds; approaches; reaches; goes up to; perceives; ' understands. ,' ছাঘিণার; iv. 23 Understood, perceived, found

—श्राधिगमः ii. 32; iii. 36 श्रधिगम्पते ii. 41 Is obtained; is

----व्यधिगमः i. 29

श्रधिगम्यन्ते iii. 48 Are obtained; are achieved. श्रधिमात्र:—श्रधिमात्र—i. 21, 22

श्रधिमात्रतीमः i. 22; ii. 34 Of exceeding intensity. श्रधिमात्रतीयसंवेगस्य i. 22 Of him

—श्रधिमात्रतात् i. 22 —श्रधिमात्राः ii. 34

—-श्राधमात्राः ii. 34 —श्रधमात्राः ii. 34

श्रधिमात्रोपायः i. 21 Possessing means in excessive or fullest degree-श्रधिमात्रोपायस्य i. 22

শ্रधिष्ठाय i. 25 Having occupied; presiding over; sitting on or above; inspiring. প্রথীत iii. 17 (শ্रधि+ई, to go, to approach) Studies.

—श्रधीनः i. 12; ii. 15 -—श्रधीना iv. 7 . —श्रध्ययनम् ii. 1

-- अधीनम iv. 10

— अध्ययनम् ॥. । अध्ययनम् ॥. 32 "Going specially or more near"; approaching; understanding; close study.

—अध्यवसायकस्यात् ii. 20 अध्यात्मभादः i. 47 The placidity of the 'subjective element'; the dawning of the inner light and joy which illuminates all; lucidity of mind.

alty or mind. अध्यारोपितसङ्खाचाः ii. 18 Assumed to have existence; having ex-

them; falsely imputed. —कारवास-iii. 17 --- श्रध्यासात् iii, 17 (श्रधि + श्रस to throw, to cast repeatedly.

istence falsely imposed upon

to superimpose). श्रध्वन: iii 13: iv. 12 प्रध्यक्रिः 👸 13

श्रध्वभेदात iv. 12 Because difference of way or path. थ्राप्त iii, 13

स्थापसंदरः iii. 13 Confusion or adulteration of paths. श्रम्पा iii. 13 Path; way: road.

—श्राचानः iii, 13 ; iv, 13

श्रध्यानम iii. 13 ध्यनंगुलिः iv. 31 Fingerless.

धनविकमात iii. 13 Because of not over-leaping, not getting be-

vond. श्चनतिक्रान्तम iii. 13 Not crossed or passed beyond. श्रास्तिकास्त्रः हेर्ने, 13

धर्मनकान्ताः हो, 13 —श्रनतिवत्तेः ii. 19

-- श्रनधिप्रानम ii. 17

ध्यननुभृतकमध्यण iv. 33 Without experience of the succession of moments, or without passing

through sequential moments. श्चनतुभूतमरण्यमंकस्य ii, 9; iv. 10 Of him who has not experienc-

ed the function of dving.

--- अननरोधी i. 47 

श्चनन्तम i, 36 End-less.

श्रमस्तः iv. 33 Un-ending. श्रमन्ता i. 2 Endless : infinite. अनम्बक्तम ii. 34 Endless fruitunending consequence. (Some editions read प्रानन्ते पाले)

~श्रनन्तफला: ii. 34 द्यनन्तरभूमिम् iii. 6 The next or immediately succeeding stage. यनन्तरा iii. 6, 14 Im-mediate:

द्यानन्ते ü. 47 In the Infinite. अनन्यिताः i, 32 अन्, not+अन्,

next after

after + T to go ) Unfollowed: unaccompanied.

-अनभियातः ii. 48; iii. 45 (श्वन् + श्रमि. from all sides. + हन. to strike, to slav).

—श्रनभिघातात iv, 33 अन्भिद्धोह ii. 30 Non-bate. श्रनभिभतः i. 47 (श्रन् + श्रमि + इ. to be: to be over another, to overpower). Un-overpowered.

श्रनभिभृतयुद्धिसस्येन iii 18 With undefeated cognitive intelligence; with invincible power of cognition; with irresistible insight. श्रनभिमत्तविषयः i. 14 The object

of which is not over-powered. --- धनभिष्यद्वी ii. 40 --- अनभिसम्यन्धात् iv. 34

--- व्यनभ्यधिकः iii. 13 -- अनम्युपगमात् iii. 13

श्रातया iii, 51; iv. 14 By this

(fem:)

यनचे ii. 5 In the 'undesirable'. — धनल—iii, 26 — धनचच्छिता: ii. 31 शनवच्छिता: ii. 31 (धन्+धव्+

शनपच्छिताः ii. 31 (श्रन्+श्रव्+ छिद्, to cut off, to limit) Unlimited unconditioned

— धनवस्त्रियेषु i. 44 स्रनवस्त्रेदात् i. 26 By non-limita-

— अनवभारणम् iv. 20
— अनवभारणम् iv. 21 Non-establishment; non-indication; nondiscrimination; non-determination.

ध्रमपश्चितम् i. 10 Unsteady; unfixed; unsettled; distracted; restless; fluctuating. ध्रमपश्चितम् व. 30 Restlessness; unsteadiness.

- अनागत-iii. 16 - अनागत-ii. 25; ii. 19; iii, 13. 16, 36, 54. अनागतम् ii. 16 Un-arrived; fu-

state of futurity.

of the 'not-come', the future; the character of futurity; the quality of being yet in the future. সন্মান্তলভাষ্টভা: iii. 13 Possessed

of the character of futurity. श्रनागतवर्षमानयोः iii. 14 Of the future and the present. श्रनागतवर्षमानाभ्याम् iii. 13 श्रनागतवर्षमानाभ्याम् iii. 13

श्रवात्तवस्य iii. 14 —श्रवात्तवस्याम् iii 13 —श्रवात्तवारं iv. 13 श्रवात्मित ii. 5 In the not-Self. —श्रवात्मित ii. 5 श्रवाद्गि ii. 15 श्रवादि ii. 15

ningless.
য়নাবিকন্দ্রস্থাননাবিকা ii. I
Variegated (diversified, multiform, complex) with, compounded of, beginningless desiregerms of (propensities, tendencies, inclinations, dispositions to) activity and (of or
to) "sins", "miseries", "hindrances".

श्रनादिकालप्रचितस्य ii. 13 Of (karma) accumulated through beginningless (past) time. श्रनादिकालसंमुद्धितम् ii.13"Thrown into a swoon", overpowered,

नादकात्त्रसमूद्धितम् n. 13"1hrown into a swoon", overpowered, held, gripped, obsessed, pervaded, clouded, com-pounded,

for beginningless time.

अनादिकालीनाः ii. 13 Belonging to. coming down for, beginningless time.

श्रनादित्वम iv. 10 Beginninglessness.

श्रनादिदः एकोतसा ii. 15 By the beginningless stream or current of pain.

श्रनादिवाम्ब्यवहारबासनानुविद्यपा iii. 17 By (the people's mind) permeated with the beginningless propensity to vocal activity

i.e., speaking. थ्यनादियासनानविद्धम iv. 10 Permeated with beginningless instincts, inclinations, dispositions

ध्रमाडियासनाविचित्रया ii. 15 By (mind functioning) complicated with beginningless instincts. क्षमाविस्योगः i. 4 Beginningless

relation or connection. द्यनादिसंयोगात ii. 22 By, from, because of, beginningless con-

iunction. द्यनाभोगातिमका i. 15 Of the nature of non-enjoyment, non-inclina-

tion, non-tasting. श्रनासोचितः iii. 47 Unperceived.

unsensed.

श्चनायरणदर्शनात iii. 41 By from. because of, (the fact, of our) seeing (that the formless does not cause and has) no limit or veil.

अनायरणम् iii. 41 Unveiling:

non-hiding; not screening or covering.

श्रमायरणात्मके iii. 45 In (ükäsha or space) of the nature of the veilless or non-screening.

श्रनायतशानविषयाः iii. 26 (With all objects of knowledge (lying) unveiled (before them).

श्रनाशयम् iv. 6 Germless; free or devoid of desire-germs; (which is not born of, and does not create, any germ or seed). श्रनाश्वासः ii. 13 Lack of assur-

ance: "want of free and peaceful breathing".

श्रानित्य 🛶 💍

enfara: i. 43 Non-permanent. marge ii. 19, Fleeting, passing,

transitory. द्यतिस्ये ॥ ५

व्यतियत्तविपाकम् ii. 13 श्रातियत्तविपाकः ii. 13 With or of

uncertain maturation or fruition. श्चनियनविपायस्य ii. 13

श्रतियतास i. 35 Amongst the unfixed, unsettled, unrestrained. uncontrolled, random.

-श्रनियमात् ii, 13 -श्रनिल-iii. 26

श्रनिवृत्तमिथ्याद्याना ii. 26 With false or illusory knowledge unwithdrawn, unabolished.

अतिशम् i. 5 (= शहर्तिशप्) Day and night; 'incessantly, perpetually.

- afite-ii. 18

श्रनिष्टम् ii. 34 Undesirable; undesired; unhappy; unpleasant. श्रनिष्टः ii. 13 Unacceptable.

स्निम्पसंगात् iii. 51 From, because of, re-addiction or reattachment to, revival or resurgence of, the undesirable, the evil.

त्रनिष्टप्रसंगः in. 51

श्रतीश्वरस्य iii. 55 Of the nonsovereign, the powerless. श्रत—, — श्रत्य—i. 1. 7, 9, 11

17, 49; ii. 7, 8, 20, 28, 34, 54; iii. 14; iv. 8.

প্রনু—ii. 4. 13

श्रमु ii. 4, 54; nr 38; After; following; behind; in the train or wake of; together with; close upon.

शतुकावनीयाः iv. 23 (अन्न + फायू, to tremble; to shake, shiver, sibrate, tremble in company with; to sym-pathise with) To be pitied; pitiable (pl:) —अनुसार ii. 54

धनुकारमात्रतया ii. 20 By mere imitation or reflexion.

श्रमुकारिमात्रतया iv. 22 By pure imitativeness.

—श्रमुकुलम् iii. 18

হানুক্ষা iii. 51 Favourable; agreeable; kind; sympathetie; propitious; "following or going along the bank".

—झनुकूलाभिः iii. 26 —झनुक्ताभिः i. 1, 17; iii. 44,47 স্থব্যারম্ ii. 34; iii. 11, 12 Accompanying; accompanied; going or running through or after; following; persisting; threading; continuing,

—-श्रनुगमात् i. 17

— अनुगुणानाम् iv. 8 अनुगृह एत्नि iv. 2 "Accompany in catching, holding, supporting": "hold along with"; pity; favour (pl:)

phy; favour (pr.) श्रतुगृह् जाति i. 23; ii. 15; iv. 11 Favours; helps (sing:) —श्रतुगृह्—i. 25; ii. 3, 15; iii. 17; iv. 7, 10.

— अनुप्रहणम् iv. 12 अनुप्रहाय i. 1 For benefitting. helping.

—श्चमुच्छेदेन ini. 14 श्चनुद्यायते ii. 13 Is "after-known".

inferred, concluded; is permitted, assented or agreed to. आतुत्वाचेत ii. 17 Is "after-heated"; is distressed sym-path-etically.

यनुत्तम—ii. 42 यनुत्तमम् iii. 18 Unsurpaised. यनुत्तमः iii. 48 Unexcelled.

श्रमुचमसुखलाभः ii. 42 Gain of unsurpassed happiness.

श्रञ्जलिश्यमी i. 9 Having the attribute of birthlessness. श्रञ्जलाव: ii. 23 "Non-birth"; non-

खनुषादः ii. 23 "Non-birth"; nondevelopment. खनुरवादाय iv. 21 For non-rebirth.

अनुस्पादाय iv. 21 ro

अनुधायत: i. 40 Of the (you's mind) running after. धननिविधान्ते iii. 38 Settle down

after or in company with. अनुपत्ति ii. 20; iv. 22 Follows.

धनपतिन iii. 38 "Fall after": follow (pl.) श्रनपतित iii, 13 Following; fallen

into: undergoing. अनुपपक्तिः i. 32; iii, 53

अञुपल्डियः iii. 13 (श्रम + उप + लम. to gain). Non-apprehension: "non-finding".

श्चपसभ्यम् i. 43 Undiscoverable; impossible to find: unknowable

श्रमप्रशान्तिः ii. 15 Not-peace: dissatisfaction : peacelessness: restlessness.

-अनुपरय: ii. 20

- ฆสุนุรุน: ถ่. 20

श्चनपश्यतः iii. 18 Of the beholding, mirroring, apperceiving.

बनुपर्यति i. 47; ii. 20 (धनु + ६श् = पञ्च, to see; to see along with; to see consciously, as a witness; "I know and I know that I know "). Beholds (as a spectator); apperceives, witnesses. श्रनुपश्यम् ii. 18, 20, 27 Observ-

ing: mirroring; witnessing: apperceiving.

भ्रमुपश्यन्तः iii.

अनुपसर्गः i. 29 (अन्, not+उप, near + UJ. to surge,

emanate, to create). Without (troublesome) secondary consequences; having no bye-products or excrescences: beset with, oppressed by, liable to, consequences, viz. birth. life-term, and pleasant and painful experience).

श्चनपस्थाप्य iii. 17 Not having established, constituted, composed.

श्रमुपश्चिताः iv. 16 Non-present. श्रह्मपहत्य ii 15 Without slaying.

—श्वनुपातिनम् it. 15 —धनपातिनः ni. 18, 19: ini. 44

—श्रनपातिना in. 15

- श्रमपातिष्र i. 44

श्चनपाली ini. 14 "Falling after":

following. श्रमपाद्यानात iv. 7 Because of

non-taking, not-doing. श्रजुपादिस्सा ॥ 32 Non-wish-toacquire; absence of desire to obtain.

श्चनपाय: ni. 15 Not (the right) meant.

श्रमुप्रविश्वति ni. 45 Enters with or after. (Some editions read श्चन्रविशति ).

धानप्रविश्वनित iv. 3

अनुप्रवेशियतुम् iv. 3 In order to cause to enter.

--- स्रमुप्रवेशात् iv. 2 अनुसचन्ते ii. 15 "Jump after";

"float, swim after", pursue.

—श्रमुभव—i. 32, 44; ii. 13

—श्रमुमयः ii. 9, 15 श्रमुमयकर्मचिवयताम् ii. 17 The

state of being the object of the act of experiencing.

यनुभवित ii. 28. 34; iii. 52 (अनु after + भू to be) "Becomes like"; experiences.

यनुभवन् iii. 13, 14 Experiencing. अनुभवन्ता i. 19

अनुमदन्ति i. 19: ii. 19

श्रमधात् i. 11 From experience.

—अनुभवात ii. 9, 15 अनुभवाः iv. 9, 21 Experiences.

—अनुसर्व i. 10

--- खरुभवै: iii. 18

—अनुभाषानाम् ii. 12

—श्रमुमावेषु ii. 12

—चतुभूत—ii. 9; iv. 9; 10, 33 —धनुभतम ii. 9; iii. 18

अनुभूतिविषयासम्मयोषः i. 11 The not letting go of an object (which has been) experienced.

श्राभुतस्यक्तिकम् iv. 12 Of which the "manifestation", "individuation", has (taken place and) been experienced in the past.

अनुभूषते iv. 33 Is experienced. अनुभूषमाने ii. 15 Being experienced.

—**धनुगान**—i. 7, 49

—ब्रमुमान—i. 35, 43; ii. 9

श्रञ्जमानम् i. 7, 49 ( श्रञ्ज after, behind+मा to measure), "After-measuring"; measuring in accordance with a standard (premiss); inference.

यानुमानेन i. 48, 49; iii. 15 By

अनुमापयित ii. 9, iv. 18 Causes to be inferred; leads to the inference.

—श्रमुमित—i. 7; ii. 18; iii. 14 अनुमितम् ii. 30 Inferred.

— चनुभितम् ili. 41 (Some editions read निमित्तं)

बनुमितः i. 7, 43 Inferred. बनुमीयते iv. 25 Is inferred.

अनुमायत IV. 25 is interred. अनुमेयम् i. 51 Inferrible.

श्रनुमेयस्य i. 7 Of the deducible. —श्रनुमोदिताः ii. 34

श्रमुमोदिता ii. 34 (श्रमु after + मुद् to rejoice or to mix) Approvcd: abetted.

—श्रद्रशमात् iii. 26

—अनुरूपाः iv. 9 —अनुरोधिनः iii. 17

—शतुरोधिनी ii. 28

—श्रतुरोधी i. 47; ii. 17 श्रतुवर्षते i. 36 (श्रतु after + वृत् to

exist). Persists; continues. श्रानुवर्त्तमानाः ii. 18 Following; accompanying; pursuing; per-

accompanying; pursuing; sisting. अनुवाद: iii. 17 "After-s

ষ্ঠ্যবাহ: iii. 17 "After-statement"; re-statement; re- production; rendering; translation; particular mention.

—श्रनुषासितः ii, 15

श्रमुधिसम् i. 2; ii. 15; iv. 10 Pierced through, penetrated; pervaded, permeated; streaked, stained, colored, affected, tinged,

—श्रमुविद्यः i. 42; ii. 15

—श्रमुविद्धया iii. 17

श्रमुद्धिय i. 36, Having known, recognised.

প্রক্রবিষ্যাবিদ্য: iii. 44 Carriers out of (his) command; obeyers of (his) law; followers of (his) mood.

श्रनुविधीयन्ते iii. 38 Accompany; follow obediently.

श्रज्ञचित्रर्द्धन्ते ii. 15 Increase with, in the wake of, in consequence of.

প্রনুকা: i. 7 "Existing through or after"; continuous; persisting (like a thread through beads). প্রনুষ্ঠিন iii. 47 Be conscious-

श्रनुव्यवसीयेत iii. 47 Be consciously ascertained, be apperceived. —श्रनशर्यो i. 11

—श्रनुशयाः ।। —-श्रनुशयीः ।। 7, 8

च अनुशासनम् i. 1 (श्रत् +शास् , to command, instruct, direct, teach). Expounding; explaining; repeating (ancient teaching freshly).

— भारतासम् i. 1; iv. 13 श्रुशेरते ii. 4; iv. 8, 28 (श्रुत् + श्री to sleep). "Sleep after or with"; follow; accompany; become mixed up with (pl;) — श्रातुषक्ष: ii. 13

— अनुसारम् i. 13; ii. 28 iv. 12

যন্তানম্ ii. 29 (প্রন্+ ম্থা to stand) Practising, following, performing; observance; resolve; "standing up".

—श्रजुष्टानात् ii. 28 श्रजुष्टानात् ii. 28

result).

श्रमुधीयन्ते ii. 28 Are practised. —श्रमसंहार—iii. 17

अञ्चर होर: iii. 17 Summation of a series; the sum, the net result, the resultant; (concomitant dissolution or disintegration, as of molecules in physiological functioning, while producing a

— श्रुसारिण्यः iii. 44 — श्रुस्पृति—ii. 7, 8; iv. 10 श्रुस्पृति तां. 38 Fly after. श्रुस्तम् ii. 33 Untruth. श्रुसारिषु ii. 34 In untruth etc. श्रुसेक्षम् ii. 13 Not-one; man);

manifold. अनेकचित्तपरिकल्पितम् iv. 15 Formulated, imagined, ideated by many minds. अनेकचमेलमायः iv. 12 Having the

nature of possessing many functions, attributes. स्रोक्ता i. | In many ways.

अनेकमचपूर्विका ii. 13 Preceding or preceded by (engendering or engendered by) many births. अनेकमचकार iv. 4 Many-minded;

having separate minds. অনক্ষেথ ii. 13 Of not-one; of

many; of manifold.

धानेकार्थम् i. 32 Having many meanings, interests, objects. purposes.

अनेकेपाम iv. 5 Of many.

ध्यनेकेत्र ii. 13

ध्यतेन 1, 24: ii, 1: iii, 22; iv. 23 By this.

— स्रतेश्वर्य— i. 2

अनोपदेशिकम iii. 54 Untaught. —<del>- शस्त</del>—ii. 39

–थन्त—iii. 22: iv. 33

--श्रन्तम् iv. 3

----खरतः : 40 —श्रम्तर —ii. 18; iii. 51

अन्तरङ्गम् iii. 7 (श्रन्तः + श्रङ्गम् ) "Inner-organ"; internal part; internal: inner.

खन्तरङ्गम् iii. 7, 8

- अन्तर -iv. 2. 21 —चन्तर~i. 7, 43; ii. 19, 27: iii. 13, 17

-- अन्तरम् ii. 5, 19, 28, 54, 55;

iv. 3 --- ध्यन्तराणि iv. 27

÷ প্রদেরবাথি iv. 29

श्रम्बराभावः iv. 10 Existence in the interval, (between two births).

थ्यन्तराय-- j. 29

ऋरतराय-- ii. 32 श्चरतराथाः i. 29

अन्तरायाः i. 30 Obstructions: obstacles: hindrances; interruptions.

ग्रन्तरायाभाव: i. 29 "Non-being" of interruption; absence of hindrances or obstacles. धानराजनारियाम iii. 32 Of movers

in the interspace.

श्रानारिक्तानोकः iii. 26 The "interspace" world; Bhuvah; astral world

--- शस्त्रशिता iv. 1

श्चनतीयकम i. 16 Separated by an interval.

--- श्रन्तरे ii. 4. 13, 16, 45

ज्यन्तरेख ii. 1, 18, 28 With-out; by an interval from: with omission of or separation from.

-- अन्तरेख iii. 2: iv. 21 —श्रास्तरेभ्यः हें। 14

-- धन्तरेष ii. 23, 33; iii. 38; iv 14

ध्यन्तर्धानम् 🚻 21 (धन्तः in +धा to do, to place), "Going inwards": disappearance; invi-

sibility. श्रन्तवान iv. 33 "With-end"; ending; having a final end without renewal.

शन्तिश्चद्रम् ili. 32 Within a hollow.:.

--शलस्य १६ ९

श्रन्तिक iv. 21 Near. श्चाते iv. 33 At the fringe or end. ध्यस्यवर्ण-प्रत्यय-व्योपारीपस्थापितम

iii. 17 Established by the operation of the idea of the final letter-sound.

सन्त्याः iii. 53 Final: last.

यम्पकारे iv. 22 Darkness. —यम्पकारे iii. 51

श्रन्थतामिन्नः i. 8 "Blind darkness"; blind clinging; obstinate pur-

blind tenacity.

श्रन्थतामिस्रा iii. 26 (Name of a class of hells),

श्रम्पानम् i. 15 Food and drink. श्रम्प — i. 49, 50: ii. 22

थन्यः i. 18 Another. सन्यः i. 23, 32; iii. 14, 35, 50; iv. 17, 23.

अन्यचित्तपरिकालिपतेन iv. 15 By (a thing) framed, fashioned, ideated, imagined, created, by another mind.

another mind. श्रव्यज्ञातीयपरिणतानाम् iv. 2 Of (a body and senses) evolved into. belonging to, another

type or genus. श्रन्यतराश्चधारणे iv. 33 In deciding or answering for one of the two.

खन्यत् ii. 5, 13, 18; iii. 14 Another (neu:)

Another (neu:) , श्रम्यतः iii. 6 From elsewhere, from another.

uruतर--iji.∘13

---अन्यता 1. 2 व्यन्यतानवच्छेदात् iii. 53 Because

of difference, otherness, separateness not being marked out, defined sharply, made clear. इन्यताप्रत्यमें iii. 53 Recognition.

awareness, belief, of difference. अन्यतामस्यमात्राधिकारम् ॥ । । । । Having only the office or function of recognising (the) difference (of Purusha and Pra-

kṛṭi). ---श्रम्यत्व -- ii. 28

—- थन्यसम् (ii. 15 श्रन्यत्वकरम् iii. 53 Differentiater. श्रान्यत्वकरः iii. 53

श्रन्यत्वकारणम् ii. 28 Cause of otherness, change, or transformation.

श्चन्यस्वप्रत्ययः iii. 53 (See श्चन्यता-प्रत्ययं) —श्चन्यस्वे iii. 15

श्रान्यत्वे 1. 32 In or on otherness.

द्यान्यत्वेन iii. 13 ऋन्यत्र i. 39; ii. 4, 31; iii. 13, 26: Elsewhere.

26; Elsewhere. यन्यया ii. 23, 28, 31; iii. 13,

17; iv. 26 Otherwise. —धन्यधात्वम् isi. 9, 13, 14

अन्यस्थर्य iii. 14 Of (something) seen by another.

seen by another. श्रन्यदेशचणानुभवः iii. 53 Experi-

ence of another place and moment; experience of the moment corresponding to an-

other space (i.e. another point, position, place in space). शास्त्रप्रमेस्यक्षापेत्रया (ii. 15 With

ब्रम्यघमेंस्यइपापेच्यया iii. 15 With reference or in relation to the 16 Y

धन्यपुरुषसाधारणत्यातः ii. 22 Because of being common to other egos, souls, nurushas. अन्यप्रत्ययहणस्य i, 32 Of what has been seen by another idea. pratvaya, state of conscious-

DASS. श्रास्त्रपालकारोपश्चित्रस्य ; 32 Of what has been developed by or in another idea or state of consciousness.

श्रन्यया iv. 21 By another (fem:). अन्यविषया i, 49 Having another object or content.

अन्यज्यस्य iii, 53 Of (an observer) engaged with another.

श्चन्यसंस्कारप्रतिवन्धी i. 50 Preventor or obstructor of other tendencies, proclivities, propensities, impressed or acquired tendencies.

श्रन्यसाधारणत्वात् ii. 22 Because of being common to others. श्रान्यस्य iii. 14, 45; iv. 15, 16 Of another.

श्रन्यस्वरूपेसा ii. 17 By or through another form or the form of another.

श्रान्यान् iv. 21

श्रन्याच्यम iv. 14 (श्र not +नी, to lead, to guide rightly). Illogical; unjust; untrue; improper. श्रम्यास ii. 4 la or among others (fem:)

ब्राच्ये i. 42: ii. 55 (Plu: of थन्यः )

श्रन्धेन iii. 14 By another.

अन्येपाम iii. 45 of others.

श्रन्येष ii. 15 In or among others (mas:)

─श्रन्वयम iii. 14 

अन्वयशब्देन iii. 44 By the word anvaya, (meaning, "con-consitance" "connection," "ner-vasion").

अन्विधकार्णम् i. 45 Material cause.

अन्वियमी iii. 44 (अनु + इ, to go) Going through, con-comitant (fem:)

---श्रास्त्रविज्ञीक्षिः हैं 19

श्रन्वयी iii, 13, 14 Threading, pervading (mas:)

श्रान्वर्थो i. 48 Following the meaning; true to the sense (of the name).

<del>~शन्यागतः iii, 13, 14</del> —श्रन्थिताः iii..52

--श्रन्वितानाम् iii. 44

धन्वेति iii. 9 Follows; goes with. अपकर्षम ii. 13 (अप away, down + gu to drag). (To) degradation, descent, falling,

श्रपकर्पति iv. 3 Draws; drags; carries.

अपकर्पपर्यन्तम iii. 52 Down to extreme involution, descent, division, separation,

श्चपकर्षाय-श्चपरिगामित्वान् ( I	7 ) योगभाष्य-कोष
अपकराय ii, 13 For 'degradation', अपरः iii. 13 Another. nullification.	
श्रवकारः ii. 12 Evildoing; ill-	—श्यपरान्त —iv. 33
deed; înjury.	श्रपरान्तज्ञानम् iii. 22 Knowledge
व्यवकारिगम् ii. 33 To the harm-	of the other or final end i.e.
doer, the injuror.	death.
खपश्चम् ii. 34 Acted injuriously. खपरायेष iv. 3 Being pulled away.	श्रापरान्त्रम् iii. 22 Death; the other
खप्राहेत iv. 3 Being pulled away.	or final end.

weeded out. अपन्थस्य ii. 13 Of the unripe. (come editions read अधिपान्यम्प)

अपगतमाम iv. 31 Free of impurity. ध्यमगता ii, 34 Gone, removed. counteracted, neutralised.

—श्राप्तमात ii. 27, 43; iii. 18 -- आपनामाम i, 31 (some editions read वयवाताय). खपन्यम ii. 24 Progeny.

ध्यपन्यवती ii. 24 Having children (fem:) --- इवरस्यत iv. 12 अपदम्बद्धपाः iii, 17 Not of the

form of a word: not being words. अपनयनात् ui. 39 From or because of carrying away.

खपनीतक्षेत्राः ii. 13 With (the causes of) misery or affliction removed: freed from (the) miseries (of sin).

श्रपनीयस्पाः हि. 13 With hosk . removed. श्रपनीयते ii. Il Is carried off or

away; is removed, – शपर−ii. 9

शयरास्त्रस्य 🚻 22 - -प्रपदानास्य ii. 9 शायमानेन iv. 33

च्यामस्य iv. 16 अपरागप्र: i. 24 ' ntouched. यारामुख: s. 24, iii. 2 क्षारामधा है. 2 -- खपरामधा ii. 20

प्राचित्रह्—ां. 9 रापरिसह, म 30 (श +परि, from all sides + गृह, to seize) Nonacquisitiveness; non-holding, non-possession, of property; renunciation of property or possessi ns. खपरिग्रहस्थेर्थे u. 39 On the estabhanment or confirmation of

non-requisitiveness. ---अपरिग्रहाः ॥ ३० mufteut: ni. 15, 18 Unseen; imperceptible. शपरिनिर्मिरायशपत्तिनः nii. 26 (A

race of devas). अपरिणानित्वम् ii. 20 Unchangingness: changelessness च्यपरिणामित्वात iv. 18 (श, not +-परि, all round + नम्, to bend) Because of changelessness.

श्चपरिणामिनि ii. 17 In the un- श्रपश्यन् ii. 6, 40 Not-seeing. .changing. श्रपरियामिनी i. 2; iv. 22 Unchanging, (fem:)

अपरिचामी iii. 50 Unchanging. (mas: ).

श्रपरिसहैयत्वात् ii. 34 Because of · uncountability or countlessness. --- श्रापरिस्ताप्रिः हैं. 18 श्रपरे iii, 53; iv, 10, 23 Others.

अपलपद्धिः iv. 21 By those who contradict or repudiate. श्रवसपन्तः iv. 14 Those who

traverse, reject, refute, oppose, discard.

—श्यपवर्ग—ः १८ —अपवर्ग-ii. 21: iii. 44: iv. 24

श्चपवर्गभागीयम् iv 25. Having a share in, belonging to the division of, destined for, salvation. ऋषवर्गभागीयस्य iv. 12

थ्रपधर्गः ii. 18, 23 (श्रप, away+ युज्ञ, to shun, abandon, renounce, prohibit; cut off). ' Renunciation; ab-solution; liberation; salvation.

-- खपवगीएाम् iv. 34 अपवर्गात् i. 35

श्रपवर्गादिषु i. 35 In Moksha etc. -- व्यववर्गाः iv. 32

--- अपवर्गी ii. 18

शपवादात् ii. 13 (श्रेप away from + बदा to speak) Because of (contradiction, refutation, repudiation, negation) exception, (calumny).

—श्रपस्मारक—iii. 26

श्रमहत्ति ii. 13 Destroys. अपञ्चक i. 32

अपहचते iv. 14, 16, 21 (They) traverse, deny (pl:).

ञ्चपानः iii. 39 The vital force or nerve-current known as apana; in-breathing. (Some it as out-breathing)

अपाम iv. 3 Of waters.

—श्रपाय*—*ii. 19 `

—श्रवाये iv. 2

व्यवायोपजननयोः iii. 11 Through or in removal and production (of two states, respectively).

श्रपि i. 22, 26, 29, 51; ii. 9, 20. 22: iii, 8, 50: iv, 9, 24, 29 श्रवि i. 2: ii. 1: iii. 8: iv. 3 etc.

--- खप्राय--- i. 33: ii. 14

ञ्चपण्यहेतकाः ii. 14 Caused by sin. श्चवण्यात्मकेष i. 33 Towards the sinful. (Some editions read श्रपण्यशीलेय)

अपूर्वे ii. 5 In sin.

- अपुजयत iv. 31

अपूर्वम् iv. 12 Not (experienced) before; altogether new; original.

श्रप्रवीवयपानुप्रवेशात् iv. 2 Because of the coming in of new parts or factors. अपूर्वोपजनः iv. 11 The creation.

invention, origination of something new, not seen before.

अपूर्विपत्रनने iv. 12 In or for the production of the new.

श्रोतते i. 40 (श्राप्, away, sidewise + ईश्, to look). Expects, looks for.

अपेस्नते ii. 54, 55 (pl:)

—्अपेनम् ii. 23; iv. 10, 15

अपेत्रमाणाः iv. 2 Expecting, depending on, looking to.

— श्रपेचया iii. 15, 18 —श्रपेचः iii. 48

यपेद्या iii. 55 Looking to; expectation; dependence; need.

—अवेचा iii. 10. 43

--- अपेद्मिसात् iv. 17 अपेतम iii. 13 Gone away; va-

अपतम् m. 15 Gone away; va nished. —अपेतम i. 2

--- જાવેતસ્વ i. 47;

--- अपेतस्य iv. 31

अपैति iii. 13 Goes away; disap-

--- श्रयोह---ii. 18

—श्रव्यय—iii. 45

अप्रकारम् iv. 19 Non-luminous; unperceived; hidden.

স্থামনিঘার: i. 40 Non-defeat; non-frustration; 'non-counterstroke'; irresistibility; 'resistlessness.

अप्रतिचान् ii. 38 Indefeasible,

श्रमतिपत्तिः ii. 55 Non-perception. श्रमतियन्धेन i. 35 (श्र, not+ प्रति, opposite + यन्ध् to bind). Without hindrance. শ্রমনিবুবু: ii. 5 Un-enlightened, শ্রমনিবাজুক্রমা i. 2; ii. 20; iv. 22

(和 + 和石 + 莊 + 称平, to move or pass from place to place) Un-passing; intransmissible; not-passing from one to another.

श्रमतिसङ्क्रमायाः iv. 22

अप्रतिष्ठस्य iii. 38 Of the unstable. अप्रतिष्ठा j. 30 Non-establishment; non-fixity. unsettledness; un-

द्धाप्रतिहत्त्वानाः iii. 26 With undefeated knowledge, unbaffled unthwarted or irresistible insight.

श्राधानम् ii. 23 Non-pradhāna; not the primary or principal cause

अप्रांसचः iii. 6 (अ+प्र+मस् to be glad, over-glad, mad, intoxicated). Uncareless; unintoxicated; careful; vigilant;

the unproved, the unreliable. ' अप्रसासारमध्येत iv. 14 By the incredible, the unproveable.

अवयते: iì. 40 By the "unrestrained". unwatchful, uncontrolled; by the unclean, the impure.

भ्रम्योजकम् iv. 3 non-moving, non-energising; not (directly) causing (stimulating, instigating, innate or inherent tendencies) to act.

श्राप्योजनम् ii. 18 Without motive. श्राप्रदेशः ii. 4 Non-germination;

non-growth. অসমুবি: i. 30 (অ+স+ মুব্, to exist; to turn round and round; cf. Lat. vertere) Nonengagement (in work), noninclination (for work); inacti-

vity; languor. श्रमसवधमाँगुः ii. 35 Not having the property of progenition,

reproduction, multiplication. अप्रसंवधमिषः ii. 2 Do: (accusative). अप्रसंवः ii. 26 Non-reproduction.

ब्रायसम्पर्धानि iii. 50 Incapab'e of germination, reproduction. ब्रायसाध्यम् iii. 13 Not required to

be proved, accomplished, श्रापासविवेकजञ्जानस्य ni. 54 Of one who has not attained the

discriminative knowledge. द्यमाप्तिः i. 7, 49 Unreaching: nonarrival (at another place).

अप्रामाणिकस्य (or अप्रमाणकस्य)।. 49 Of the unproved or untrustworthy.

—श्रष्तरः— iii. 26

श्रासारतः iii. 51 Fairies: nymphs, श्राप्तारीमा iii. 26 By fairies.

भ्रविहःसाधनाधीना iv. 7 Not depedent on external means. अवाधम iii. 18 Indefeasible.

अवाधम् m. 10 Indetensible. अवाधमानम् ii. 1 Not appressing; not conflicting with or going

अभविष्यत् iv. 12 If it were; it

श्रभागम iii. 17 Partless.

श्रभाव---: 10.

— अभावः i 29, ii. 25; iv. 11 — अभावः ii. 5, 13, 23, 32, 49, 50, 51; iii. 14, 55;

श्रमावः i. 49; ii. 50; iii. 13 Nonbeing; non-existence; absence. श्रमावनम् i. 30 Non-realisation;

"not bringing into being." अभावभत्ययासम्बना i. 10 Depending on, resting on, holding on'to, the notion of non-being,

no-thing; having the notion or 'concept of ''no-thing'', 'nonbeing'', for its object. अभाषभासम् i. 18 Arrived at the

condition of, attained to, nonbeing. অসাবনামন্ i.'9 Only non-being;

अभावमात्रम् i.'9 Only non-being; mere absence.

अभावदेतु: ii. 15 Cause of nonbeing; means of abolition or annihilation. — अभावात् ii. 25

- द्यभावात् i. 43; ii. 23, 24, 27;

श्रभावात-श्रभिप्रतीत्व

श्रमाधितमार्चद्या i. 11 That wherein the object remembered is not realised or recognised as

now present and real (vet is also known to be not wholly imaginary, but as something which has been actually ex-

perienced before). अभावे iv. II In absence. यामाचे i. 30

—श्रभावे i. 25 : ii. 54, 55 : iii. 8 श्राक्ता∓वराः—iii. 26 A race of very high gods.

--- श्रक्षियातः nii. 45

-- श्रभिघातात iv. 33 —श्रीभवातात i. 31 (some editions read - विद्यातात ).

द्यभिजानमणिकल्पस्य 1. 41 Of (a mind) like to a highly polished

श्रीभुशतस्य i. 41 Of the well-born. high-born: well-polished and refined: transparent. —श्रभिद्यस्य ii. 7. 8

—श्रभिद्याचात in. 14 —श्रमिद्धायते ini. 14

declared.

श्रभिद्धति ii. 23 (श्रभि+धा, to do; to posit; to name). (They) declare, say, hold.

श्रभिधातम i. 49 To declare.

—श्रक्तिधात—iii. 17 श्रिभाषिष्यमासानि ii. 28 The (factors of yoga) now to be

ed or explained. --- श्रमिधिताया i. 1

द्यभिधीयते ii. 13. 15. 24: iii. 15. 44. Is declared: is said to be.

ध्यमिधीयस्ते i. 30 श्रमिधोयमानः iii, 51 Being addressed श्राभिधीयमाना ii. 30 Being spoken.

श्रमिधीयमाने: 👸 17 —श्रक्षिधेय∓य i. 28 द्यिभिष्यासमाद्रेण i. 23 (श्रमि +ध्ये.

to think). By mere well-wishing. -- श्रभिष्यानातः । 23 व्यभिनयति ı. 27 (व्यभि + नी, to

lead, to carry). Carries out .: enacts shows forth श्रक्षितवस्य iii. 15 Of the new. श्राभिनिर्धर्त्यन्ति iv. 10 Bring about:

bring, into being: produce: accumulate: store up. —श्रभिनिर्वत्तितम् iv. 25 श्रमिनिईरन्ति n. 3 Bring about:

achieva. अभिनिवेश: n. 9 (अभिनिनिन विश्), to enter; to sit down) Per-

meation', 'close penetration', 'pervasion', 'thorough infiltration': insistent notion: stubborn idea: pertinacity: tenacity; clinging.

अभिनियेशः ii. 9 Obstinate notion. —ग्रभिनिवेशाः ii. 3

-- ग्रमिनियेशाः i. 8: ii. 18 श्रभिमतीस्य ii. 5 Believing, having understood.

-अभिप्राय -iv. 5 Purpose, intention.

श्रमित्रेतदेशकालचिपयापेचः iii. 48 Apprehending at will any object belonging to any place or time

श्रमित्रवते ii. 4: iii. 13 'Floats'. comes to the top', 'appears on the surface'; is patent; flows' or runs through.

अभिभवभादभीवी iii. 9 'Suppression or defeat, and upcoming or appearance; latence and

patence. श्रमिभवपादर्भावी iii. 13 श्रभिभूतम् ii. 13; iv. 31 Repressed.

---- श्रमिभृतः i. 47

श्रमिभूतस्य ii. 13 व्यभिभूयते i. 32; ii. 48; iii. 10 ls overpowered.

श्राभिमतम् i. 39 Agreeable, acceptable, 'thought (well of)'.

अभिमदाम i. | Face to face; înclined.

--- श्राभिम्खम् ii. 13

face.

---श्रभिमुखाः ii. 27

in. 51 Will श्रमिमंबीमविष्यति come to the front, face to

द्यभिमुखीभृतम् iv. 11

—श्रमिचादनं—iv. 10 द्यभिद्यक्तधर्मकेषु i. 44 Amongst

(subtle elements) whose products or attributes are manifest.

अभिव्यक्तः ii. 4 Manifest. \_வங்களை: ii. 13: iv. 9

द्यभिव्यक्तानभिव्यकेषु iii. 14 Amongst the manifest and the unmanifest.

ग्रभिव्यकानाम् iii. 50 Of the manifested.

—श्रभिष्यकि—ii. 28 द्यक्तिदयक्तिकारणम ii. 13, 28 Cause

of manifestation. श्रक्तित्यक्तिः ii. 28; iii. 13, 14;

iv. 8 (অনি + যি + স্বর্. to limn, to delineate, color. stain. tinge, paint, make visible) Manifestation; (shaping out as a concrete individual): definition. श्वभिन्यक्तिः iv. 8

--- श्रक्तिस्यक्तिः ii. 23: iii. 17 —श्रक्तिब्यक्ती iii, 13 श्रमिदयज्यमाना iii. 15 Being mani- .

fested. —ग्रामिव्यञ्जकम् ii. 13; iv. 9 Manifestor.

-- अभिष्यक्षी ii. 40

श्राभिसम्बद्धम् iv. 23 Connected: bound up'.

श्रमिसम्बन्ध iv. 17 Having · brought into relationship. (Some editions read श्रमि-संबन्ध्य).

श्रमिसम्बद्धते iv. 15 Is bound up. श्रभितस्यन्यः ii. 5 Connection, relevancy, pertinency. --श्रभिसस्यन्धः iv. 6

श्रभिसम्बन्धात् iii. 17

as identical. श्रभेदोपचारः iii. 15 Treatment as non-separate. --- प्राभ्यधिकः 🎳 । 13

श्राभ्यपुजयत् iv. 31Praised, honored. -- अभ्यवहरणादि ii. 32 श्राम्यसेत i. 32; iii. 26 May or should practise.

ख्रभ्यस्तः ii. 50 Practised. श्राभ्यस्यतः ii. 52 Of the practising. —श्रभ्यास—; 18 -- अभ्यास -i, 18, 48: iii, 10

श्रभ्यासकसम् i. 40 Made or created by practice. --- श्रभ्यासम ii, 15 व्यभ्यासर्वेराग्याभ्याम् 1. 12 By per-

severent practice or 'approach'

श्रभ्यासवैराग्याभ्याम् i. 32 —ग्रभ्यासः ii. 15 🚉 थ्यभ्यास: i 13 (श्राम = all round, near+आस to sit or अस to throw) Practice.

and revulsion.

ग्रस्थासः i. (8 granttata i. 32 Of practice. -श्रम्यासात् i. 16; ii. 52. 53 धमरस्थानम iii. 51 The place or abode of the immortals.

श्रमराः iii. 26 Immortals. थमलः ii. 27: iii. 55 Dirtless: refuseless: dustless: taintless. क्रमिकः ii. 5 Non-friend friendly: inimical. श्रमित्रागोष्पद्वत् ii. 5 Like 'unfriendly', 'un-cow-hoof' (i.e.,untrivial) etc; (like the words

'unfriendly', 'no-ioke'). श्रमिश्रीभाषः ii. 25 Un-mixed-ness. श्रमी n. 4, 34; iii. 18,51,52; 'w. 13 These. — शमुश्चत् ıv. 31 अमत्र iv. 19 Here; there; in the svarga-world.

श्रम्भिन् iii. 20 In this one. क्रमन u. 13 To these. श्रमचेंस्य iii. 41 Of the form-less. —अमरा—ii. 5 Nectar (of immortality). श्रमृतभोगभागी ii. 32 Sharer of the, bliss of immortality.

अमृताः ii. 5 'Un-dead', immor-

श्रम्प ii. 34 To this one.

tals. श्रमोचा ii. 36 Not-vain; un-failing.

—अम्बरीप—iii. 26 (Name of a purgatory). श्ययन्ते ii. 19 Go.

श्रयम i. 1. 10: ii. 9: 12:

iv. 19 This. श्रयस्कान्तमशिक्षरूपम i, 4; ii. 17

Like to the 'iron-loved' crystal: lodestone: maunet. श्रयस्कान्तमणिकल्पाः ii. 18: iv. 17

अयःस्थामंक्रम iv. 17 Having the same property as iron.

श्रयतसिद्धावयवभेदानगतः iii. 44. 47 Accompanied by, made up of, different parts which are not self-complete or independest

अयत्तिकाययवः iti. 44 Not accomplished by mere justaposition or collection of parts; composed of organically interdependent parts: not a mere mixture: an orgacompound.

--- अरण्यम iv. 10

-- धरम् iv. 11

श्रदिष्टम iii. 22 Omen.

'श्ररिप्रेचा: iii. 22 From omens. portents, malefic signs or influences.

श्रारिक्ट्रेक्ट्राः हें।, 22

यदिवः iv. 25 Disinclination, distaste, indisposition.

चरे iii. 35 O thou!

धर्मन-ii. 30 Earning.

-- श्रक्तित-ii. 18; iii. 26

—श्रजितम् iii. 51

जर्भ--i. 28. 42: iii. 17. 35: iv. 34

— वर्ष—i. 8. 9. 47: ii. 18, 20, 21: iii. 16, 17, शर्थेकृतः ii. 17 Caused by mutual

need or interest. श्रर्थतस्वम i. 35 The essence or

substance of the meaning.

--- व्यर्थतः iv. 13 ---- अर्थता iii. 11

—शर्थता ii. 19. iii. 44

—श्चर्यतायाम् ii. 21

-- वर्धस्वात ii. 17

— चयस्तात् i. 49; iii. 35

श्चर्यधर्माः i. 42 The properties of objects, 'meanings', meant.

श्चर्यप्रत्ययः ii. 5 The belief, feeling, or idea of (a thing being 'desired', i.e., desirability.

— अर्थम् i. 32; ii. 18, 22; iv. 23, 24,

—थर्थम् ii. 19, 20, 22, 23, 24, 30; iv. 31.

द्यर्थम् i. 1, 27; iii. 17, 25

व्यर्थमात्रनिर्भासम् iii. 3 Only the meaning, the thing desired or contemplated, the 'object' shining, appearing, therein. ध्यर्थमात्रनिर्भासा i.` 43 Appearing

as only, or becoming wholly identified with, the object.

त्रर्थमात्रा i. 44 Only the object, ' -- द्यर्थयते iv. 29 Desires,

द्मर्थवती iii. 17 Possessed of n meaning.

खर्षंचल iii. 44 Purposeful. यर्थयमा ii. 23 Significance: possession of significance; importfulness: purposiveness; terest-ful-ness: indefeasibility: indestructibility; effectiveness; efficiency.

— प्रर्थवस्त्र —iii. 44, 47 -- अर्थवस्वम् iii. 44 श्रार्थवान iv. 24 Interested.

द्रार्थविसहचरम् iv. 14 Parted from sense; devoid of, 'not accompanying or accompanied by (a real) object.

श्राचेश्रस्यः i, 18 Empty of sense or object.

— ஊர்: i. 1, 7: ii. 19, 21

द्यर्थसहेतेन iii. 17 By a convention as to sense or meaning.

--शर्थस्य iii. 6

รมช์∓ต i. 7 iii. 17 द्राची: i. 7, 42. 43; ii. 3, 17, 19. 20, 21, 25; iii. 11, 17, 38, 49: iv. 14, 16 Import: intention: meaning; sake; object; object desired or intended or prayed for; sense; signi-

ficance: fact; purpose; pur-

port; interest. -- अर्था ii. 20, 23

श्राक्रीत्मा i. 43 Of the nature of the object.

—ग्राधीनाम् iv. 32 —≅nf: iv. 28

--- srai i. 5, 30, 31

अर्थे i. 24, 32, 46; ii. 20; iii 25) iv. 22.

--- अर्थेन i. 26; ii. 34; iv. 24 . લાંચેન (v. 15, 23,

. श्रंथेव i. 35

श्चर्यम ii. I. Offering up. — शर्वेचम् ii. 32

—શવિત—ii. 45

श्रहेत: ii. 42 (The two) deserve. आईति ii. 15 Deserves; is worthy

οf. श्रमिता: iii. 13 Un-noticed, un-

observed. श्रमध्यपर्ययसामः iv. 33 Not having

found finality.

--- अलब्धभूमिकत्व---: 30 श्रालच्चम्मिकत्वम् i. 30 'Not finding

ground: the state of not having found a firm footing); nonachievement of (a preliminary) stage.

-श्रतम् ii. 13 Enough.

अलसम i. 10 "Lazy", languid, indolent, dull.

grarur: i. 30 Non-gain, non-attainment

द्यतिङ्परियामः ii. 19 Transformation or change into the 'markless', the indefinable.

द्यलिङ्गपयवसानम् i. 45 Ending with, extending up to, the 'markless', the 'undefined'.

थालिङम् i: 45; ii. 19 Without mark, sign, differentiating characteristic.

श्रामिक्स्य i. 45: ii. 19

—श्रलिङ्गानि ii. 19

श्रतिद्वावस्थायाम् ii. 19 In the condition of the indefinite.

श्रन्पम् iv. 31 Small, little.

श्रहपायुः ii. 34 Short-lived. श्रवशाह्यतास् iii. 42 From or because of yielding place, space.

room. —श्वकाशदानानि iv. 14 श्रवगतत्वात् iii. 6 Because of being

understood.

श्रयगतम् i. 35 Understood. श्रयगम्यते i. 9 (द्ययः near + गम्.

to go) Is understood; 'gone to', 'approached (in mind)'. शवचनीयम iv. 33 Unanswerable;

श्रवचनायम् iv. 33 Unanswerable; nor worthy of answer; 'not to be said; unspeakable, श्रवचनीय: iv. 33 Indescribable.

श्चवच्छिचते i. 43 (श्चव + छिद्, to cut) Is marked off, 'cut off', determined, de-fined, delimited,

demarcated, specified. श्रवच्छित्रानाम् iii. 17

—শ্ববভিত্তমা: ii. 31; iii. 14 শ্ববভিত্তমা: ii. 50 Delimited. শ্ববভিত্তমান্য iii. 17

श्रवञ्चित्रानाम् iii. 17 — श्रवञ्चित्रशेषु i. 44

—अवच्छेदात् i. 26; iii. 53

श्च च्ह्रेन धेंन i. 26 For the purpose, or in the way or nature or with the effect, of de-limitation.

tion. श्रव्रदेवन्ते i. 26 Are delimited. —श्रवतंस— iii. 16 श्रवतिमते iii. 13 Stands still;

stops; rests —थवदात—ii. 30

च्यद्ातना. उठ व्यद्ततस्पाम् ii. 30 Of perfected,

—श्रवद्य—ii. 40 श्रवद्योत्यते i. 27 Is 'lighted up'.

, shown forth. —अवधारण—i. 7: ii. 19, 20

—अवधारणम् (श्रव, away, down + धृ, to hold) 'Hold'down' in mind: cognise clearly; ideate

definitely) iv. 20. —अवधारणम् ii. 18; iv. 20, 21

—श्रयधारणात् ii. 51 —श्रयधारणे iv. 33

— श्रवधारखेन ii. 50

ख्रवधार्यते iv. 23, 34 Is ideated, defined clearly. खरधार्यन्ते ii. 29 Are ideated.

अक्षायंन्ते ii. 29 Are ideated. अक्षायंत iv. 23 May be cognised distinctly.

—अवनद्यः ii. 13

—थवनद्धाः ii. 13 —थवमासते ii. 20

-- अवभासत u. 20 अवभासते ii. 23; iii. 52 (अव + भास, to shine, to appear) Shines out; appears.

श्रवभासन्ते ii. 19 —श्रवयन्-ii. 5: iii. 44. 47:

iv. 2.

—अवयवः iii. 44; iv. 14

हावयवः iii. 26 (श्रव + यु to mix; and also to separate) An organ, a factor, a constituent. श्रवपवित्येन i. 43 By reason of being श्रवपदी. श्रवपदी. श्रवपदी. श्रवपदी i. 43 By श्रवपदी. श्रवपदी i. 43 Organism; the possessor of parts, limbs, organs, constituents, factors.

डायपञ्चभाषात् i' 43 From absence of डायपपी. डायपीम् iii. 17 Without varna or

/alphabetical) letter-sound. —श्रवलम्बन—iv. 15 —श्रवलम्बनम् i. 32

—श्रवलम्यी iii. 52 —श्रवलेही ii. 33 —श्रवलोकी ii. 40

श्चवययेष iii. 22

श्रवशिष्टकर्मणः ii. 13 Of the remaining karma.

श्रवशिष्ट्य ii. 13 Of the remainder.

अवस्यम् i. 35 Uncontrollably, helplessly, irresistibly. अवस्यः iii. 45 (अ+वस्, to wish)

That which is beyond desire, reach, power; uncontrollable. अवस्थ्ये iii. 22 (अव+स्तम्म, to stiffen up, to hold up as a column) Being pressed, stiffened.

श्रवसादयन्ति i. 50 Degrade; lower; make feeble.

श्रवसानेन iv. 33 (श्रव+स्नो, to finish) By end, finish, com-

finish) By end, finish, con pletion. —श्यवसाथित्वम्, —ियनः iii. 45 श्रवसिताधिकारम् i. 5, 51 With its momentum exhausted, its course run, its office expired. श्रवसिताधिकारे iv. 11 Its func-

tioning finished. व्यवस्तुकः i. 43 Substanceless; un-substantial; unreal.

un-substantial; unreal. —ग्रवस्था—iii. 13

— व्यवस्था — ii. 19; iii. 13 व्यवस्था ii. 4; iii. 13 (व्यय + स्था, to stand) State; condition.

अवस्थानुम् iv. 32 To stay. अवस्थानम् i. 32 Standing; resting; the condition of standing.

श्ववस्थानम् ii. 13; iii. 45, iv. 34 श्रवस्थानाम् iii. 13; —श्रवस्थानाः ii. 27

श्रवस्थान्तरतः iii. 13 Because of difference of condition. श्रवस्थापयन्ति ii. 3 (They) estab-

lish, confirm, set up strongly. अवस्थापरिणामकमः iii. 15 Succession of अवस्थापरिणामः

—श्रवस्थापरिखामाः iii. 13 श्रवस्थापरिखामम् ni. 13

श्रवस्थापरिणामः iii. 13 Change, transformation, of the conditions.

—श्रवस्थापरिणामाः ii. 19 श्रवस्थापरिणामे iii. 13

—श्रवस्थापरिणामैः iii. 13 श्रवस्थापितः iii. 17 Placed; fixed.

श्चवस्थाभिः iii. 13, 17 श्चवस्थाम् iii. 13 अवस्थाय ii. 19 Having stood. —अवस्थायाम ii. 15, 19

अवस्थायाम् ii. 27; iii. 55 In the

—श्रवस्थाह्मपण iii. 13

द्यवस्थाविशेषाणाम् ii. 19 Of special states.

थवस्थितम् i. 27, 30, 32

अवस्थितः i. 27, 43; ii. 13 Stayed; steady; fixed; standing.

श्रवस्थितस्य iii. 13

खबस्थितायाम् i. 51 ln (the condition of) being fixed, steadied.

—श्चवस्थिताः iv. 12

—शवस्थे i. 3

अधिकरपस्य i. 43 Of him (or that) who (or which) is free from uncertainty.

श्रविच्छेदः iii. 52 Non-severance. श्रविच्छेदात् i. 16

अधितयम् ii. 45 (अ, not + वि, not + तथा, like that; not unlike the fact) Not-falsely; exactly; precisely; accurately; not otherwise than true.

श्रविदितव्यभिचाराः ii. 31 Not knowing variation or straying.

श्चविद्यया ii. 4, 15

श्रविद्या (अ + शिड्र, to know, wit) i. 8, 11; ii. 4, 5, 15, 23, 28; iv. 11 "Non-knowledge"; the opposite of true knowledge; positive error.

अविद्या ii. 4, 5, 24 Error; nescience; mistake; false knowledge; illusion; delusion.

श्रविद्या-ii. 3 श्रविद्याद्यः i. 24; iv. 30 Error etc. श्रविद्यापेतम् iv. 15 Dependent on

Error. श्रविद्याभेद्राः ii. 4 Varieties, sub-

'divisions, of Error. হাবিহাম ii. 4

श्चविद्याम् ii. 4 श्वविद्यायाम् iv. 25

श्रविध्यत् iv. 31 Pierced.

श्रविपत्रस्य ii. 13 Of the un-matured, the un-fruited, the unripe. श्रविप्तवा ii. 26 'Un-float-ing';

unwavering, un-swerving, unfluctuating; unbroken; incessant; unremitting.

श्रविभागत्रामी ii. 6 On the attainment of non-separateness.

श्रविभागापञ्चम् ii. 18 Arrived at identity.

श्रविभागेन i. 42 Without separating or distinguishing.

श्रविद्युक: iii. 13 Undisjoined; unseparated.

झिरितिः i. 30 Non-cessation "(from the pursuit of sense objects); non-surfeit.

श्चविकायिषयनिया i. 12 Sloping towards, running or inclining in the direction of, the domain or the objects of error.

अविशिष्टः i. 7 Non-different. —अविशिष्टा ii. 20: iv. 22

— আধায়দ্ৰা ii. 20; iv. 22 অবিয়িদ্ৰাম্ iv. 22 Unspecific; undifferentiated; difference-

less.

```
— व्यविशेष—;; 19
```

—श्रविशेष: ;;;, ३५

—श्राविशेष—iv. 13

ग्रविशेषपरिशामाः ii. 19 Transformations of the indefinite. the generic.

श्रविशेष: ii. 19 Non-specific; nondiscrete: non-particular: definite.

व्यक्तियोगस्य हं. 19

श्रविशेषासाम ii. 19 श्रविशेषाः हैं. 19

द्यविशेषेस्यः ii. 19 व्यविशेषेष ii. 19

श्रद्धिपयात्मकम iv. 23 Not of the nature of object.

श्रविषयीभृतत्वात iii. 20 Because of its not being the object. श्रविषयोभ्रतम् iii. 54; iv. 16 Un-

objectified: not-cognised. श्रयीचे: iii. 26 From a-vichi, the

'waveless'. श्रवृत्तिकस्य i. 13 Of the mode-less.

—अधेराग्य-i. 2 -- श्रव्यक्त--i, 16

द्याच्यक्तम् ii. 5 (see अङ्गानि and श्चशिक्यकिः) Un-manifest; in-

distinct: indefinite द्यदयपदेश्येभ्यः iii. 14

—श्रद्यपदेश्य—i. 44; iii. 49

ग्रज्यपदेश्याः iii. 14 (श्र+वि+श्रप + বিষ, to point out) Indescribable; as yet in the future. श्चरयसनम् ii. 55 Non-addiction.

भ्रज्यात i. 1 May (he) guard and protect.

ध्यशास्त्रपूर्वेकम् ii. 30 Not-preceded. not-guided, by Science; against rule and law: contrary to ccience

—ஜரிரெ ii. 34

द्यागकम iv. 7 Not-white: black: evil.

अशुक्काकृष्णम् iv. 7 Non-white and non-black: neither good nor evil.

श्रश्चिम ii. 5 Impure. व्यवची ii. 5

प्रशुद्धित्तपात् ii. 43 From or by the 'consumption', decay, abolition, removal, of impurity.

श्रशद्धित्तये ii. 28 On the clearing away of impurity. अञ्चाहिपरिशामः iv. 3 The product

or result of impurity. ध्यज्ञिकपस्य ni. 28 Of (error of)

the nature of impurity. क्षमद्भिः ii. 1, 28 Im-purity; error;

maccuracy; wrong. भागस्थावर्णमलम् ii. 43 Dirty envelope of impurity.

प्रशुक्तवावरणमलापगमात् ii. 27 Bv the removal of the dirt of the veil of impurity.

श्चगुद्धधावरणभलापेतस्य i. 47 Of the intelligence freed from the dirty envelope of impurity.

ग्रग्रदेः ii. 28 --- अग्रद्धयोः iv. 3

Ä

अशेषहत्यारमत्वेन iii. 49 By way of, in the nature of, all the Seen. ख्योद्यः i. 47 Unlamentable: not

to be grieved for or over-

हाशक्रेमधे: i. 7. Whose intention. meaning, (statement), is unbelievable, upreliable, incredible, untrustworthy,

—≅rer—iv. 25

ख्याव: iii. 17 'Horse': 'thou wentest': and 'not-tomorrow'. (The word has three meanings, two as a noun, and one as a verb. A pláy upon words is illustrated).

श्रष्टमो iii. 26 Eighth.

भ्रष्टी ii. 29 Eight. श्राप्ती ii. 28: iii.45

द्यसंयोगः ii. 25 Non-conjunction. च्रसंसर्गः ii. 40 Non-contact.

श्रह्मं हुएस iii. 17 Not having touched.

श्रमहरः iii. 13 Non-mixture. श्रसङ्कीर्णम् i. 43 Unmixed. unalloyed: uncrowded: not

'flung-together'; not confused, —श्रसङ्कीर्णयोः 🚻 ३५

—ग्रसङ्कीर्णयोः ii. 6

ध्यसङ्घयवासनाभिः iv. 24 Bv countless tendencies, desires. indwelling propensities.

असङ्ख्येयस्य ii. 13 Of the uncountable, innumerable. श्रसहरूपेया ii. 34 Uncountable

(fem:)

श्चसङ्ख्यामिः iv. 24

असङ्गः iii. 39 Non-attachment. —श्रमत ii. 19

श्चतः iv. 12 Of the non-existent. श्रमति i. 10 In case of (its) notbeing: if there were not.

--- शसत्तम ii, 19

ब्रसत्याम् iv. 25 (fem: of ब्रासति) श्रसन्दिग्धेन iii. 53 (श्र+सं+दिह, to anoint; to plaster and so make vague) By the non-uncertain: by the sure, the certain, the un-doubted.

श्रसमुदाचारात् iii. 13 (श्र∔सं+ उत्+ शा+ चर्, to move) Because of non-up-moving, non-manifestation.

श्रसम्प्रशातः i. (श्र+सं+प्र+शा. to know) 1, 2, 11, 18, 20 Unconscious that wherein nothing particular and definite is known and which itself is not known.

असम्बद्धातसमाधिः i. 18 Unconscious trance. (Many editions . read श्रसंप्रवातः समाधिः )

—श्रसम्ममोपः ; ।। (श्र+सम्+म + HQ to steal) Not letting go; non-abandonment; non-forgetfulness.

सं+ म+ मूज, to join).

धसम्भवात् iii. 52 Because of impossibility.

ग्रसम्भाषितः ii. 9 Not made possible, realisable, conceivable, imaginable.

स्रसम्बद्धाः प्रतिक्षाः ii. 18 With the distinctions of their several powers, forces, functions, unconfused, unobliterated, not mixed up together; possessed of distinct functions.

श्रसाधना iii. 17 Meansless; without means. श्रमाध्ये iii. 13

यसार्थ iii. 13 यसुर—iii. 26; iv. 1 A kind of spirits or jīvas (titans as op-

posed to suras, gods). श्रमुरभवनेषु iv. 1 In the mansions of the asuras. श्रमो i. 24. 43: ii. 4: iii. 13:

iv. 24 This one.

—ग्रस्त—i. 41 —ग्रस्तम्—iii. 44

—श्रम्तम् ii. 19 श्रस्तम् ii. 10, 27 (श्रस् to throw)

Setting; 'flung-away-ness', mergence; disappearance. ध्यस्ति iv. 12 ls : ex-ists.

ख्रस्ति i. 9, 24; ni. 4, 13, 14; ni. 13; iv. 6, 12, 33 etc. श्रम्तिकियाम iv. 33 The action of

existing. —ग्रस्तिता iv. 33

—श्रस्तिताः n. 18 —श्रस्तित्वम् i. 51

श्रहतु i. 24; ii. 20 Let be; may

bc; may exist; let it be so; may it be so.

श्चरतेयमतिष्ठायाम् ii. 37 On confirmation of or in, or on full establishment of or in, nonmisappropriativeness. अस्तेयम् ii. 30 Non-theft; honesty.

श्रस्तेयम् ii. 30 Non-theft; honesty. श्रस्थाने ii. 24 In the 'non-place', the wrong place; baseless;

causeless; groundless. —थस्य—iii. 29 Bone.

यमपुद्दाद्धपम् ii. 30 Of the form of non-coveting. यदमाचम् i. 32 I have touched.

थ्यस्म i. 36; iv. 27 Am. —ध्यस्मिता—i. 17; ii. 3; iii. 47;

—ग्रस्मता — i. 8 [iv. 4 श्रस्मता ii. 6 'I-am-ness'; egoism; (sense of personality, individuality, separate indi-

vidual existence as one among and distinct from others).' श्चिमता । 17 (पकातिमदा संविदा) (The feel or consciousness of individual separate uni-queness; 'I am one').

श्रह्मितायलेशः n. 6 The misery or 'sın' of egoism. श्रह्मितादीनाम् n. 4 Of श्रह्मिता

etc. अस्मिताऽञ्चगतः 1. 1 Accompanied by 'am-ness' i.e. the sense of separate individual existence.

श्रह्मतामात्रध्यानसुखाः ni. 26 Rejoining in the contemplation of merc 'am-ness', in the mere

voluminous feel of being. श्रह्मितामात्रम् i. 36; iv. 4 Mere

'I-am-ness'. श्रह्मितामात्रः i. 17; ii. 19 श्चरिमतामात्रा i. 36 (Fem:)

अस्मितामात्रात iv. 4 From or out of I-am-ness only.

श्चरिमतायाम् i, 36 In egoism. श्रक्तितालचणः iii. 47 Having the nature or character of egoism.

श्चस्मितालक्षणस्य हैं. 19 श्रक्तित iii. 34 lo this.

क्रम्य i. 40 Of this.

घ्रस्य i. 23, 33: ii. 5: iii. 4, 13: iv. 8, 11, 16, 33 etc. Of this one (mas:)

द्रास्थाः i. 43: iii. 6 Of this one (fem:)

अस्ताप्लम i. 10 I have slept. श्रस्वीकरणम् ü. 30 (श्र+स्व, self, own-fer, to make: making a thing one's own) Non-appropriation, non-acceptance, nonaccumulation.

श्रद्धारममकाराजपातिनम ii. 15 Following or 'running after' 'I-ness' and 'mine-ness' (i.e., attaching his egoism and proprietary feeling to the objects of the senses).

stegge: i. 45; iii. 47 I-ness ('Imaking': self-assertion; egoism.

खहिन ii. 31 In or on the day. श्रह्म i. 10, 32; ii. 24, 33, 39; iii. 51; iv. 19, 25 I (aris the first and & the last letter of the Samsky alphabet; between the two are contained all verbal expressions of all the moods, modes, experiences of the self: therefore the individual, manifest, self is named श्रहम् : म् being the primal nasal intonation which may be said to be the matrix of all acticulate letter-sounds from and into which they emerge and marra As 30 (SIGH ) denominates the Universal Self. so शहम the individual self.

श्रहिंसा---::. 30

अहिंसा ii. 30, 31 (श्र+हिंस, to kill) Non-slaving; non-violence; non-injury: harmlessness. ञाहि<mark>सादयः ii. 31 H</mark>armlessness

ate श्च**हिंसामितप्रायाम्** ii. 35 On estab-

lishment of or in harmlessness. शहीश: i, 1 The lord of shis, serpents (the wise ones .

## आ

था ii. 28 Up to: till. var i. 35: iii. 42

-- 207275-i. 11, 42; ii. 6, 17, 32: iii. 3, 14: iv. 10, 23, -- शाकारम् i. 38; iii. 47 --- sugart: iii. 17

श्राकाएशीलविद्यादिभिः ii. 6 By form or features, manners, or character, and learning etc. (Here, with reference to the Ego, by purity of formlessness, by characteristic of desirelessness, and by consciousnes of the nature of pure awareness).

--- श्राकारा iii. 31

आकारादिभिः iii. 44 By form or appearance etc.

—आकारेण i. 41

आकार्यते ii. 4 Is called up; is called up before the mind, formulated, supposed, imposed, postulated.

—श्राकाश— iii. 26

আমায়: iii. 44 (কয়, to sound; কায়, to shine) Space; vacuum; the ākāsha tattva, the

substratum of sound; the luminiferous ether. आकाशकल्पम् i. 36 Of the form of, like, similar to, almost as,

space. आकाशगतिः iii. 42 Movement in space; the power of movement in space, air, ether, sky, heaven.

आकाशागमनम् iii. 42 Going in space, sky, air.

आकाशमध्याणिमादिलामः iv. 1 The gain of (the occult powers) of flying in the sky, and of minimising oneself to an atom etc. —आकाशयोः iii. 41, 42

---श्राकाशयाः iii. 41, 42 श्राकाशयाच्यस्यस्कभूमयः

Ether, air, fire, water, earth. श्राकाशस्य i. 45 श्राकाश iii, 26, 45; iv. 31

— आरुतिना iii. 26

—- ग्राहतपः iii. 26

याज्ञालनम् ii. 32 (The act of). washing. द्याज्ञालयन् ii. 40 Washing.

यादिपति i. 32; ii. 13, 34; (आ +

ferq to throw) Drags in; flings at or away; beats down; scorns; runs to; strikes at or down; surpasses; excels; includes; covers; extends to or over: transcends; attacks:

contracts. ---आचातम iii. 17

द्यादिमः ii.51 Contracted or trans-

द्याद्यित्य iii. 26 Having dragged in, acquired, earned.

—आरोप—ii. 51 आहेप: iii. 17 A fling at; a contacting of; a dragging or bringing in.

—ग्राक्षेपात् ii. 34 —ग्राचेपी ii. 51

—द्याख्यम् ii. 25

— साह्यारा—iii. 17 (Verbs, which 'make clear', 'declare' by action; action throws existence into relief, brings it out, proclaims it; स्त्र + स्या, to declare.)

—श्चाख्यातम् ii. 20

आवधानम् iii. 18 Narrative; story.
—आवधानि iii. 26 (Names, because the characteristic activity fixes the name).

आस्यायते i. 1, 2; ii. 19, 20. iv. 22 ls called, declared

4.3

signated. proclaimed. explained.

—शास्याविष्यन्ते ii. 19

----आगतम् iv. 12

—ंधागतः iii. 13, 14

श्रागमः i. 7 'Coming:' that which has come down from the past and from those who knew. coming into the mind: communi-cation; revelation; tradition). (All scriptures generally, including Vedas, Smrtis, Puranas and Itihasas, are called Agama; the Vedas by themselves are called Nigama). आपमतः i 25 From Agama, the scriptures, the Testimony of the wise, the seers, the Ishis. -- आगमकतीमिः ii. 19 द्यागमविशानम् i. 49 Knowledge

based on Testimony: knowledge based on Scripture. ---आगमाः i. 7

आगमिनः i. 27 Those versed in the Agama,

व्यासमेन i. 48, 49

<del>≟-જાતામે</del>: દું, 9

चाधातम् i. 43 ( or ञासातम् ) 'Smelt'; smelling of; (or cognised or thought of as). श्राचनते i. 2; ii. 52; iii. 52 खा+

বন্ধ to declare) (They) declare. आसमन् ii. 49 Drinking: sinping.

श्राचामति i. 31 (श्रा + धम् toðrink).

Drinks in.

श्राचार्यः iv. 10 (श्रा+चर, to go. to act: one who teaches by action, by example) Preceptor.

श्राचार्यदेशीय: ii. 24 One in the place of an acharva; one almost as venerable as an āchārva; not fully qualified but nearly so.

आततम् iा. 13 (श्रा + तन् , to spread Bespread: overspread.

—्यास--i, 30: iii, 11

-- घात्मकम् ii. 18

—आत्मकम् i. 43; ii. 14, 17, 18, 21: iii. 14: iv. 23.

—श्रात्मकः ii. 20: iii. 17 —धात्मकत्वात् ii. 15

धारमकरूपेन i. 5 By form like that of the Self, the Ego; by similarity to the Self: as if it were the Self.

-धारमकाः iii. 9, 15, 49 --- श्रात्मकानाम् iv. 14

—धारमके iii. 44

--- आसमकेन हह. 3

—श्रात्मकेषु i. 33, 43

—आत्मख्यातिः ii. 5 Awareness. recognition, knowledge, belief of (i.e. that it is) the Self. श्रासम्बापनार्थो ii. 23 For the

sake of self-declaration: for the sake of making itself known

-श्रात्मता 👸 6 -शात्मत्वेन iii. 49 ब्राह्मस्वेन ii. 5 By selfness; in the way of selfness; as if it were oneself.

—श्रात्मदर्शनयोग्यत्वानि ii. 41

श्रात्मदर्शनयोग्यत्वं ii, 41 Fitness for

—व्यारमनः i. 47; iii. 43

शारमनः ii. 19 (महतः) Of Mahat, the 'Jarge' Self, the Universal Mind

—ग्रात्मना iii. 35

श्रातमना ii. 4; iv. 15 By (that) nature; by (that) self (-characteristic).

—धात्मनाम् iv. 7, 34

आत्मनाम् iii. 14 (भावानां) Of special forms of being; of beings, things.

आत्मनि ii. 19 (महति)

आत्मयुद्धिम् ii. 6 Pelief of selfness; the belief, the feeling, that 'I am this mind'.

आत्मभाषतिज्ञासा ii. 39 W 1 to know the way of existance of oneself.

द्यात्मभावभावनाविनिष्टत्तिः iv. 25 Remission or cessation of reflection on the nature of the Self.

श्रासम्बद्धः i. 43 'Become the self'; which is its very soul, its very nature; its constituenr characteristic; natural.

शासक्षम् ii. 22 Its own form; its (continued) existence. श्चातमञ्चापदम् ii. 5 The misfortune of oneself.

आसमसम्पर्म ii. 5 The prosperity of oneself.

its own form. —शारमा—i. 32.

—आत्मा—1. 32. —श्राह्मा i. 43; ii. 20; iii. 14.

17. 44. 47, 52; iv. 33. आरंपी ii. 21 Being; Self; Nature;

essence. श्रात्मानम् i. 36; ii. 15; iii. 51

—-धारमानः iv. 13 —-धारमानः iii. 17, 26, 49; iv. 10

श्रारमाञ्चमहाभावे i. 25 'In the absence of self-compassion'; in the absence of all wish to

benefit himself. आत्माशी: ii. 9; iv. 10 (शा + शास to wish) Self-blessing; the instinct of self-preservation.

—श्चात्मिक—ii. 15.

—श्यात्मिकम् i. 31; iv. 10 इतस्मीयया iv. 23 By its own.

झारपन्तिकः ii. 17, 25; iii. 50 Final; ultimate; absolute; complete; supreme; extreme; conclusive.

श्रात्यन्तिकी ii. 15 Final etc. (fem.) श्राददानः ii. 33 Taking up.

—म्बाद्यः ii. 34

—धादयः ii. 19, 31, 33 —थादर्श— iii. 36

आदर्शात् iii. 36 By 'comprehensive vision', clear-vision, clair-

voyance.

—आदानात् iv. 7

—धादाय iv. 33

—आदि—iii. 45; iv. 10

—थादि—i. 43; ii. 1; iii. 7

द्यादि ii. 33; iv. 1 Beginning with; etc.

—श्रादिः ii. 20

द्यादिः iv. 14 Beginning: origin. —सादित्य—i. 35 The sun (the son of A-diti.)

—श्रादिखम् ii. 4

—धादिना ii. 18

आदिमत् iii. 13 Having a beginning. आदिश्वान i. 25 The Primal

Sage.

—श्रादिपु iii. 23, 39

—आदिषु i. 35; iii. 6 अदिष iii. 1

--आदीनाम् ii. 4; iii. 13

—श्रादीनि iii. 24

व्यादोनि ii. 46

आही i. 26; ii. 19 In the beginning. शासीम् i. Original; primal.

आधातुम् ii. 38 To implant.

জাঘিবীয়কম্ i. 31; iii. 22 Pertaining to the devas, gods, nature-forces; caused by the action of superphysical agents. আঘোষীরকম্ i. 31; iii. 22 Pertaining to the elements, extending to the elements.

taining to the elements: external, extraneous.

आधीयन्ते iii. 9 (स्ना + धा to do, to put). Are put on or in; are implanted, nourished, fostered; thrive. —स्राधेयः iv. 14

ब्राधेयशीचरवात् ii. 5 Because of requiring artificial cleansing.

—श्राध्यात्मियः—ii. 15

शास्त्राहिषसम् i. 31; iii. 22; iv. 10 Connected with, pertaining or referring to the self, the subject; self-referring; subjective; internal; mental and boduly i.e. connected with mindand-body as constituting a livins, embodied, individ all self.

—थानन्तर्यं—iii. 52; iv. 33

आनन्तयम् iv. 9 Im-mediacy; immediate succession.

यानन्यात् iv. 31 Because of

आसन्दः i. 17 Rejoicing; bliss;

धानन्द्रमाध्ययनस्त्राः iii. 26 Rejoicing in the contemplation or feeling of a voluminous bliss.

यानन्यानुगतः i. 1 Accompanied or pervaded by the sense or feeling of happiness or bliss.

यानाभिवृत्तिः iii. 39 Functioning up to the navel.

आतुश्रीवकित्य i. 15 (आतु + श्रु to hear) in matters heard or revealed, matters pertaining to the life hereafter. आप: iii. 45: iv. 3 Waters.

- श्रापत्ती iv. 22 On the happening, accomplishment. शापचते ii. 1, 16, 28, 50: iii. 15 (MI + VIZ to become). Becomes: arrives at the condition of: approaches; becomes transformed into: falls into. —आपन्नम् ii. 18, 47; iv 12, 23 श्रापद्मम् ii. 17, 21 22; iii. 55 Fallen into: brought to; arrived at. -- स्थापद्यः i. 43 श्रापद्मः iii. 17 Come to: reduced to: befallen. --- आपद्या i. 43 --शापदोषु i. 33 आपादतलग्रसिः iii. 39 Functioning, existing, working, down to the sole of the foot. ---आपूरात् iv. 2 आप्रेष iv. 2 By overflow; by flood. —- sun-iv. 22 -- आश्रम iv. 13 -- wing: ii. 28 --- व्याप्ति: iv. 32 आमेन i. 7 By one who has 'arrived at or found'; one who has found and been espoused by the Truth; one who knows the Truth and is trustworthy. --- आम्यन्ति iv. 21

व्यामोति ii. 17 (व्याप to gain, to find) Obtains, gains, attains, finds, undergoes, suffers. द्याप्यस्य i. 45 Of the aqueous. --- आप्यायित--i. 16 (Watered. nourished, fostered). श्राप्तावयन्ति iv. 3 Flood: inundate; fill with water; irrigate. -श्राभासम् iv. 19 -- भ्रामासम् i. 41 आमास्यराः iii. 26 A class of gods. —शासोग—i, 15 थ्राभोगः i. 17 (थ्रा + भूज to taste, eat, experience) Extent: expanse, magnitude; enjoyment, appreciation, experience. —श्राभ्यन्तर—;;, 50, 51 श्राभ्यन्तरम् ii. 32 Internal (neuter). श्चाम्यन्तरः ni. 50 Internal (masc.). भाभ्यन्तरचिषयः ii. 51 Pertaining to, having for object, or being ' the object of, the internal, सामलक्ष्योः iii. 53 Of two myrobolan fruits. --आमुप्टा ii. 20 --- ग्रासायः ii. 27 श्राम्नवर्णम् iii. 44 A forest of mango trees. आञ्चाणाम iii. 44 Of mangoes, -श्रायत-ii. 5 drawn-out, stretched out: pulled straight: extended, extensive, large, आयतत्वात् iv. 7 (शा +यम् to rule, to place under compulsion) Because of being bespread. drawn out, extended, controlled.

—<del>200020</del>—iii 26 क्रायदि ii. 13 In the life-term. -- श्रायप्कम ii. 13

आयुष्करम् iii. 22 Determinative of the life-term.

श्रायुष्मतः iii. 18 Of the long-lived. श्रायपाता iii. 51 By the blessed.

—कायः-ii. 14

--- आप: ii. 13 ---शायुः ii. 34

शाय: ii. 13: iii. 22, 26 Life-term; life-time; life-period.

धायभौगहेतत्वात ii. 13 Because of being the cause of experience and of life-term.

आयुर्विपाकम् iii. 22 That which produces, results in determines the extent or term of, the life-time, the term or period of life: that which governs, fixes, the limits of the life.

--श्रायुपः iii. 26 -- आरम्भः ii. 51

श्रारमते i. 11 Begins, initiates, commences, sets up. -आरभन्ते ii. 15 (Plural).

TITCHING: ii. 17, 40 Commencing. श्चारक्य iii. 26 Having begun; beginning with.

श्चारम्पते ii. 1, 19, 20, 28 Is commenced. श्राराधनात् ii. 12 By propitiation.

-- श्रासभी ii. 13

श्राद्या i. 47 Having ascended or mounted to or on.

-- शास्त्रवा ii. 16; iii. 49

आरोग्यम ii. 15 Absence of disease: good health. चार्डवस्त्रम् iii. 22 Wet cloth.

आर्थेव्य ii. 24 Son of the elder; husband.

- भालम्बन-- i. 37, 41

( 38 )

- श्रालम्बनम i. 38: iii. 20

श्चालस्थलम् iii. 20; iv. 11 Support; rest: that from or on which a thing 'lengthens' out, pends. hangs, depends.

-- शालस्वनः i. 18 -

—श्रालम्बनस्य iii. 2

---श्रालम्बना i. 10 —sumsanı: i. 17

धालम्पनीकृतम् iii. 20 Made a support: made object (of attention).

शालस्वनीमियते i. 18 Is made a support, a rest; is rested on. श्रालम्बनीभृतम् i. 44; ili. 20 Become or acting as the support.

यालम्यनीभृतः iii: 17

मालम्यनीभृतत्वात iv. 23 · Because of being the support. श्चालम्बने i. 17: ii. 4: iii. 20

—श्राखम्बनैः iv. 11

—श्रातस्य— i. 30

श्रालस्यम i. 30 Laziness: lassitude.

— श्रास्तोक—iii. 25

−भालोक: ;;;.′ऽ —यालोकः iii, 6, 51

चालोकः i. 47; iii. 5, 25 (था+ HE to look) Light: lumino-

sity; what makes visible.

--आलोचितः iii. 47

थावयत् iv. 31 (म्रा+चि to weave) wove, strung.

आवरकेश iv. 31 By that which veils

—आवरण—iii. 43; iv. 31 —श्राधरण—i. 47; ii. 27, 43;

· iii. 45

-- श्रावरणम् ii, 52

-- शायरणम i. 20: iii. 41 आवरणम् iii. 43; iv. 3 (शा+इ to wrap) That which wraps.

envelopes, covers up, screens, hides, veils, conceals, distorts,

- makes hazy; also a barrier, ridge, hedge.

--- आवरखीयम ii. 52

आवर्जितः i. 23 (आ not, the reverse of + पूज, to shun, to forbid, to exclude) Won over: inclined; made to incline; propitiated.

श्रावर्त्तते i. 5, 19; ii. 24 Exists on all sides': rotates: comes back: revolves round and round.

श्रावर्त्तमानस्य iv. II Of the whirling, revolving, turning, आवापम ii. 13 (आ+चप् to sow, to nut into the ground) Im-

mersion, sheathing, झाबापगमनम् ii. 13 Going into sheath'; mergence; disappearance: absorption; neutralisation.

आविभाव: iii. '11' Becoming apparent; manifestation; out-

coming; appearing; coming forth

श्राविर्भताः iii. 17 Manifested: externalised.

श्राविशन्ति iii. 43 (श्रा+विश to enter) Enter.

बादतम iv. 31 Covered up. श्रावतकायः iii. 45 With body

hidden. आञ्चल ii. 52 Covering up; enveloping; wrapping.

---श्रावेश: iii. 38

সাযাত্রা iv. 19 Doubt; objection.

—श्राशय— i. 5; ii. 13, 15; iii. 38; iv. 7, 9.

-- आशयम i. 50: iv. 6 

—श्रायक ii. 12, 13, 15

शागयः iv. 6 -शाशयस्य ii. 5

--- आशयाः iv. 30

थ्राशयाः 1. 24 (आ+शी to sleep) sleeping-places; seed-germs of desires, wherein desires sleep. lie latent; vessels; receptacles; capsules; glands; also intentions (which 'sleep' in the mind and in words).

— ऋशियैः : 24 ध्राशिरोवसिः iii. 39 Functioning

or existing up to the head. '**আংথি':** iv. 10 (প্রস্ to eat) Of the blessing.

–थाशी: ii. 9; iv. 10

--- आश्रय--iv. 11 --- आश्रयस्वम् ii. 36

श्राध्यः iv. 1 | Substratum; support

—आध्येण ii. 15, 18

आश्रयेत् i. 32 May rest in or lean on

—ग्राथिताः i. 10

---श्राध्यासः ii. 13

आश्वासयन्ती ii. 5 'Giving breath'; giving life; filling with life; vitalising; assuring; encourag-

शासते i. 28 (They) 'sit near',

—व्यासनं-ii. 29

आसनम् ii. 45 (आस् to sit) Posture: seat.

--- श्रासनम ii. 46

शासनम् ii. 47 श्रासनज्ञयात् ii. 48 From conquest or mastery of posture.

चासनक्ष्ये ii. 49 In winning, achieving, the (firm) seat,

श्रासनादीनि ii. 46 Posture etc. —श्रासने ii. 32

—आसम् ii. 19

आसन्धः i. 21 (सद् to sit) 'Sitting near'; close by; near at hand; imminent.

व्यासद्यः i. 22

ब्रासघतरः i. 22, 23 Nearer. ब्रासघतमः i. 22 Nearest. ब्रासघतमः ii. 39; iv. 25 [ was.

ब्रासाहितः iii. 51 'Caused to sit', 'brought to a stand'; found. खासाम् i. 11, 12; iv. 3,90f these (fem.).

श्रासीत् iv. 26 Was. श्रासीत i. 28 Let him "sit near", practise.

श्रासुरवे i. 25 To the ṛshi Āsuri,

—आसेवित: ;. 14 (आ+सेव् to serve.) Served; practised; followed; observed.

आसेन्यम् ii. 1 To be served or observed.

द्यासेव्यमानः ii. 2 Being observed, practised.

—श्रास्वाद—iii. 36

श्चास्थादात् iii. 36 From superphysical-taste.

याह i. 32; ii. 24, 28; iii. 13 Says.

—चाहरेत् iv. 24 घाहारः ii. 28 Food.

,—धाहायाः iv. 3 आहः iv. 14. 15. 23 They say.

ब्राह्रयवृत्तिः iii. 39 Functioning, working, up to the heart.

आहोस्थिस् i. 11, 24; ii. 23 Or; perhaps: or is it that?

—इ--

हनुरस—iii. 26 Sugar-cane-juice. इच्छन् ii. 34 Desiring; wishing. —इच्छया ii. 55

रच्यस्य ii. 13 Do thou desire.

रव्यानिम्यातः iii. 45 Non-defeat of desire; success of will. —इत—i. 41; iii. 44; iv. 12, 13. 33 See प्रत्यस्तमित, अतीत, अपेत उपेत, उदित.

— इत—iv. 12

द्वरप् ii. 15, 16 To another.

হাবংখ i. 4 Other-where; elsewhere; in other states, circumstances, or conditions; on other occasions.

इतरप्रययम् i. 10 Like other apprehensions, aware-nesses, cognitions, moods, modes, notions.

इतरस्य i. 24: iii 55 Of another. इतराखि iv. 19 Others. इतरेतरसहगतः iii. 17 Accompanied by or accompanying each

इतरेतराध्यासरूपः iii. 17 Of the form or nature of mutual reflexion, imitation.

° other.

इतरेतराध्यासात् in. 17 Because of reflexion, superimposition, in-itation, in, on, of, each other. इतरेतराअयेण n. 15 By mutual support.

इतरेतरोपाश्रयेण ii. 18 By support of each other.

इतरेन्द्रियज्ञयवत् ii. 54, 55 Like the conquest, subjugation, of any, other organ (separately, one by one). इतरेपाम् i. 20; iv. 7 Of others. इतरेपाम् iv. 6, 7

इति ii. 34; iii. 54, 55; iv. 34 Finis; thus; so; this.

इति i. 1; ii. 1; iii. 1; iv. 1; etc. इत्थम् iii. 18 Thus.

इदम् i. 2; ii. 13; iii. 9, 53; iv. 11; etc. This.

द्यानी iii. 44 Now; at present.

ex ii. 12 Indra, the sovereign of the rods.

इन्द्रबालेन ii. 52 By jugglery, sorcery, magie; phantasmagoria; ('the network' of phantasmasspread by Indra the king of the gods; इन्द्रित, shines and reigns supremely.

·—इन्द्रिय— ii. 18, 41, 43

—इन्द्रिय— i. 41 ; ii. 54, 55 ; · ii. 39, 51 इन्द्रियम् iv. 14 (इदं द्रवति = इदंदः =

इंद्र:, the Self, which pervades the 'This': इंद्र: हेवते श्रज्ञमोयते श्रतेन इति इंद्रियम, that by which the Self is indicated). A sensor or motor organ.

---इन्द्रियजय---:i. 41

इन्द्रियज्य: iii. 47 Conquest, subjugation, control of the organs.

इन्द्रियजयः ii. 41, 55

इन्द्रियप्रणालिकया i. 7 By the channel of the organs. इन्द्रियमाचेन ii. 18 By or in the form or shape or being of an organ or organs.

इन्द्रियस्पेप iii. 47 On the aspects of the organs. इन्द्रियसिद्धिः ii. 43 Accomplishment or perfection of organ.

-- इन्द्रियाणाम iv. 1

इन्द्रियाणाम ii. 54, 55 Of the . organs.

इन्द्रियाणाम् iii. 47, 48 -इन्डियाणि ii. 19

इन्द्रियाणि ii. 54, 55 ; iii. 38; iv. 19 Organs.

---इन्द्रियेष ;;;. 13

इन्डियेषु ii. 14, 28

- 164 dy iii. 13 ' इन्धनोकुर्याम् iii. 51 May I make fuel.

इयत्तावधारणेन ii. 50 By ideation of 'so-much-ness'; by the notion of quantity; by regulation or determination of the length or number.

इयन्तः iii. 17 So many. इयम् i. 2; ii. 5; iii. 6, 17; iv. 7;

etc. This (fem:) स्यान ii. 50 So much. इलायुतम ifi. 26 The Puranic

name of a continent : Havrtam. र्व i. 41, 43; ii. 6, 54; iii. 3

As if; like. [望 i, 10: iv. 13: etc.

-- **Te-**iii. 51

一夜 - iii. 51

इष्टम् iii, 42 Desired.

इप्टेबतासम्मयोगः ii. 44 Union or association with, finding or vision of, coming into touch with, inspiration or stimulation

by, the wished for deity. इष्टानिष्ट्रगणस्वद्भपावधारणम् ii. 18 The 'holding (before mind)', 'assuming', 'postulating', 'putting on', 'imagining', 'ideating', 'conceiving', being conscious of the pleasant and

painful forms of the primal trinity of lattributes. \$5 ii. 5. 13; iii. 51 Here.

ईदामाणः ii. 32 Beholding; pati-

ently watching and awaiting. —ईसिश्वात् iv. 17

(रिसतम् ii. 45 (आप् to obtain) Desired to be ob-tained.

देशित्ववम् iii. 45 Lordship : lordliness; sovereignty; ruling might.

ईभर---ii. 1. 32 —₹•4₹—iv. 3

ईरवर---: 23: ii. 45 देश्वर—i. 24; ii. 1, 12, 32, 45; iii. 6.

ईन्दर i. 24 (ईश् to rule) Supreme: Lord ; Sovereign ; Omnipotent; Ruler.

र्कवरः i. 23, 24, 27, 29

रेश्वरप्रशिधानम् ii. 1, 32

इेश्वरमिखपानात् i. 23; ji. 45 By "placing oneself in God, (abiding in the Lord); by submission, surrender, resignation to the will of, God; by contemplation of God; by placing God in one's own consciousness

रंश्यरमसादात् iii. 6 By the grace of God.

श्रैश्वरसम्बे i. 24 In the sattva, that 'finest' or that particular factor or attribute of Prakrti which, predominantly cognitive, constitutes the garment, the veil, the body, the consciousness or knowledge, of Ishwara.

रेश्वरस्य i. 24, 27, 28; iii. 53, 55 Of Ishwara.

इत्र्यापितसर्वेभावस्य ii. 45 0f him who has offered up, deposited, placed, assigned, all (liis own) moods, conditions, impulses, in and to Ishwara; who regards all his moods and acts as ordained by God.

हिंदे iii. 45 Prevails; rules; governs; exercises sovereignty.

उ

उत्तम् iv. 28 उत्तम् i. 25, 36; ii. 5, 25; iii. 6, 13; iv. 10, 25, 31, 34 Said; declared; has been said (neuter);

बक्तः ii. 13; iii. 13 (Mas: ) बक्ता ii. 4; iii. 25 (Fem: ) उकाः ii. 46 उक्तानि iii. 1

उक्ते iii. 17 —उक्तेन iii. 13

डक्ता iv. 21 Having said.

उच्छिन्नक्षेराम्सः ii. 13 That of which the sin, the misery-root, the root-misery, has been severed,

torn out, destroyed, বভন্তবৃহত্তথানেক: ii. 9 Of the nature of a prospect, apprehension, of applibilation.

annihilation. उच्छेदवादमसङ्घः ii. 15 The ensuing or entailment of the doctrine of annihilation.

रानात or anniniation. उच्छुबिति ii. 34 Sighs; upbreathes; breathes with difficulty; sobs. उच्यते i. 17, 36, 41, 48, 49; ii. 4, 42; iii. 3, 4; iv. 23 Iş said; is declared.

उच्याते iii. 17, 48 Are said. उस्कर्षः i. 24 Uplift; elevation; progress; evolution. उन्कर्षयति ii. 38 Uplifts; deve-

जनपर्यात n. 38 Uplifts; deve lopes; elevates; enhances.

स्क्रान्तिः iii. 39 Up-springing; ' up-going; ascension, ascent. उत्कात्तिः iii. 39

उत्तमम् i. 48 Highest; best; most

--- उत्तमः iii. 48 उत्तमाः iii. 51

उत्तमानुक्लाभिः iii. 26 By excellent and favourable, sympathetic, affectionate (nymphs). उत्तम्भविष्यति iii. 51 Will uphold, re-arouse, upraise, foster.

—उत्तर—iii. 6, 26

उत्तरम i. 16: iii. 53 'More upwards't next, second, later in order (neu:); what comes after (the overy); answer; (the north).

उत्तर: iii. 12, 17, 26 (masc: ) उत्तरदेशम iii. 52 The new or

other or next place or space. उत्तरहेशे iii. 53 In the succeeding or other place.

उत्तरपरिकामोधजनः iv. 2 The birth. origin, germination, commencement, of the succeeding transformation, aspect, manifestation

उत्तरभाविनः ili, 52 Of the nextoccurring (moment).

tence.

उक्तरक्य 👑 ५३

उत्तरा i. 24 Subsequent (fem:) उच्यामलकसहराणदेशात 👸 53 From the space marked by the moment, or from the space and the moment, associated with the other or next myrobalan. [Aparticular position or situation of such an undistinctivelooking fruit as a myrobalanall myrobalans look alike-is associated with a particular spot of space and a particular moment of time-always. And these three, the time-moment,

the space-point, and the substance-motion (or rest), help to fix and identify each other ]. उत्तराः करव: iii. 26 'The northern Kurus'-a legendary happy people and blessed land.

दचरे ii. 30: iii. 55 Subsequent ones

उत्तरेश 🗓 17

उत्तरेपाम ii. 4 Of the subsequent, the others.

-- उत्तरेव iv. 15 'उत्तरक्षणेप' इति चाठास्तरः'

उत्पतन्तम ii. 54: iii. 38 Uprising. flying.

उत्पतन्ति ii, 54 (उत् up+पत् to fall) Lean up. flv.

--- उत्पन्ति--i. 9

उत्पत्ति—і. 9

-- उत्पत्तिः iii. 13 उत्पक्तिकारशम् ii. 28 The cause of

hirth. उत्पत्तिधर्मस्य i. 9 Of the property

of birth.

उथ्पत्तियीजम ii. 23 The seed of birth, production.

उत्पत्ति स्थित्यभिवयकि विकारप्रत्यया-

प्तयः ii. 28 Birth, preservation. manifestation, transformation, belief, gain.

उत्पत्ती iii. 33 (उत्+पट्ट to go, to happen) In the birth, र्वतपद्यते iii. 18, 21 (उत् + पद्र to go)

Arises; is produced.

उत्पद्यन्ते iv. 70

उत्पद्यमानस्य iv. 15 Of the arising.

उत्पद्ममानाः iii. 37 Arising, originating (plural:)

उत्पद्ममानेन iii. 18 उत्पद्येत iv. 16 May arise.

-- उत्पन्नम iii. 54 

संपन्ना i. 35 Born: produced: aricen.

उत्पन्ना i. 35, 36 ਤਲਾਵਾ: i. 35

—उत्पल-ii. 5; iii. 26 -- उत्पाद: ii. 23

उत्पाद: ii. 27 Birth: production. अत्यादयति i. 35 : iv. 12 Produces. उत्पाद्यप्यामि ii. 24 I shall pro-

duce --- उत्पादास् ii. 34

--- उत्पादाय iv. 21 ---- अस्पारे ii. 27

उत्पातन iv. 12 Wishing to, ready to, arise (neu:). उत्सर्गस्य ii. 13 Of the general

rule, 'the (fiat) gone forth' or 'sent forth'. उत्सहरते iv. 11, 32 (They) dare.

उत्सहेत iv. 10 May venture. जनवादः i 13 Assurance: courage; confidence; enterprise; high spirit

उत्पन्य iv. 14 Having cast forth. abandoned. —зачь—іі. 19: ііі. 26

उदके iii. 45 In the water. -- उदधिना iii. 26

उदघीनाम iv. 22 Of the oceans. उद्यास्यत iv. 12 Would arise or would have arisen.

--- उदय: iv. 9

उदयः 'ii. | 1 (उत् up + ई to go) Appearance: rise: uprising. --- उदयात ii. 13

उदयात iv. 32 उदये i. 16, 43 : iii, 33

--- खदयौ iii. 14 उदरम् iv. 16 Abdomen.

-- उदाचरति ii. 4 —उदाचरित ji. 4 ख्दानः iii, 39 The 'up-breathing'

vital force, nerve-force, prilnacurrent. च्दानजयात् ni. 39 By conquest of the Udana-force.

उदार: ii. 4 (उस above + शार goad. 'above' the need for a 'goad') Noble: generous; grand. --- उदाराणाम् ii. 4

उदाहरणम् ni. 13 (उत्+या+हर) Citation: illustration.

उदाहार्याः iv. 3 To be citedi, brought forward, as illustrations. -- खदित -- iii. 14

--- 3विस--।. 44; ii. 27; iii. 49; iv. 33. उदितः iii. 12 Uprisen, active.

उदितधर्मविशिष्टम् i. 44 Characterised or defined by the risen or active, developed.1 manifest dharma i. e. function or attrihule. उदिताः iii. 14

उदियात् iv. 9 Would or may arise.

उद्दीचीनाः iii. 26 Northern.

उद्घाटयति ji. 24 Opens out ; makes clear; discloses; leads off; exposes; ridicules.

उद्घाटितम् iv. 31 Awakened; un-

covered; opened up. उद्घाट्यते i. 12 Is opened up.

उद्धात: ii. 50 ('उत्+हत् to strike)
'Upstriking, upbreaking';
opening; stage or resting place
(after an eruption, explosion,

effort). उद्दिश्य iv. 33 Having regard to;

referring or with reference

बहिए: ii. । (उत्+िद्य to point, to show the direction) Declared, indicated, pointed out.

उद्धरिक्यामि i. 25 I shall lift out, liberate, save.

बह्रेदेन iv. 25 By the up-breaking, the shooting out.

उद्यानभूमि: iii. 26 'Going-up or going-out ground'; picnicing place; play-ground; pleasureground; garden-land.

डचानानि iii. 26 Resorts (of pleasure); gardens.

उद्वेतपति ii. 15 Agitates; perturbs; troubles; repels. उद्यमयन्ति ii. 3 'Upraise'; arouse;

stimulate; set going. उद्ययनात् iii. 39 Because of up-

raising. उन्मञ्जति iii. 45 Emerges; floats. उन्मार्गप्रवाणितर्वाज्यरेण ii. 33 By the fever of excited thought leading on to the wrong path. वयक्तरणम ii. 34 Instrument;

means; appliance. —उपकर्त्यो ii. 5 —उपकरसेख्य ii. 5

—उपकार—ii. 30 —उपकारितं. 4: ii. 17

—उपकारिणः ii. 18

--- उपकम: i. 43

डपकान्तम् iii, 55 Transcended; crossed; passed beyond; superseded; commenced; begun.

—उपस्तयम् i. 25 उपसिप्यते iii. 16, 53 Is 'dragged

up'; is 'put down', put forward, stated. —39774 i. 2

—उपगतः iii. 14 —उपगतानाम ii. 11

—उपगतेषु ii, 12

—उपसमः ii. 4, 26; iv. 20 —उपसमस् iii. 13

—उपगमात् ॥. 13 —उपगम्यते iv. 23

- उपग्रह—ii. 20; iv. 22 (Holding; seizure: eclipse; shadow). - उपधाताय i. 31; ii. 30

उपचरितभोगाभाचः iii. 55 Absence of superimposed, imaginary, supposititious, artificial, upreal, spurious experiences.

real, spurious e —उपचर्यः iii, 51

--- उपचितस्य i. 32 उपचित्रोति :: 15

उपचिनोति ii. 15 Gathers, picks out and together; developes; strengthens accumulatively.

imputed, assimilated, --- उपजनः iv. 2. 11 —सप्रमनगोः 🍀 🕕 -- उपपत्तिः i. 32: iii. 53 --- augan: iii 26 --- उपजनने iv. 12 उपजनापायधर्मेकाः ii. 19 Having उपपन्नान ii. 18 Ready-provided: the properties of birth and supplied. उपपादियामाः i. 7 We will ex-'passing away' or death. --- उपजात--i. 20 pound or explain. टचमोगः ii. 15 Sufferance, enjoy-उपजातायाम i 35 In or on (a certain state) having been ment, experience. उपभोगेन ii. 16 By experiencing. born or arisen. उपयोक्त i 32 Sufferer, enjoyer, उपजायते ii. 20.' 33 : iii. 15 Is born, generated; springs up; 'taster, cater'. grows up. --- उपमम iv. 14 —खबमः iii. 51 उपसायको है। 19 --- उपमेभ्यः iii. 51 उपतिष्रते i. 20, 44, 50 Waits on. ---उपयोगेन i. 19 attends on, presents itself to. annears before. ---उपरक---ii. 18 उपतिप्रस्ते ii. 37 : iii. 49, 55 -- इपरक्तम iv. 23 उपदर्शिता iii. 13 Shown. —उपरक्तम i. 37, 41: iv. 23 उपरक्तम iv. 17. 23 Coloured. उपदर्शितसम्बिधानाः ii. 18 Displaytinged, stained : affected. ing proximity or presence (pro-—उपरक्ता i 43 minently). उपरक्षयति 1. 44 ; Colours, tinges. उपदिश्यते i. 7 Is taught, com-उपरक्षपन्ति iv. 17 municated. उपरवस्य µ, 31 Of the ceased, the --- उपविष्ट--- i. 35 become indifferent, the repos---- **उप**देश--- i. 35 mg, the withdrawn, the retired. -- उपरेशेन i. 25 By teaching. उपरकाः ui. 14 Ceased : indifferent. ---उपदेशैः i. 35 -- **उपरम**: ii. 25 sugger ii. 20 Supervisor; spec---- उपरमात n. 47 tator, witness. उपभानम् iii. 40 Blowing up (as --- 3पराग-iv. 17 of fire); filling out; swelling. --- 3030at: iv. 15 --- उपनिमन्त्रऐ 👑 🕬 --- उपरागात i. 7 उपनिमन्त्रयन्ते iii. 51 Invite (pl). उपरि iii. 26 Up; upper; above. उपनीयमानान ii. 18 ( All modes ) उपरिष्ठात i. 1, 7 Further up or on, later on, afterwards. being 'brought up', assigned,

उपलितंत्रचाराः iii. 26 With ob-

ments. उपसम्भा iii. 18 Found, gained, experienced comprehended.

—उपलिध—;ii. 17

-- उपलम्धिः ii. 23 ; iii. 13

वंपत्तियः ii. 23 (वय + सम् to gain) Apprehension, knowledge. cognition, experiencing.

उपलब्धिः ii. 23

डपलभ्यते i. 43 Is found, perceiv-

उपसम्यन्ते fi. 4

उपले ii. 50 In or on a stone.

उपशान्तिः ii.15 Pacification: peace;

for) support; from the (need for) support; from (the quality of) the nourishment (needed).

of) the nourishment (needed). उपसंहरन् i. 32 Summing up; concluding.

टपसंहारः i. 49 Conclusion; summary: summation.

--- उपसंहारे i. 25

उपसंहतध्यनिक्रमाणाम् in. 17 Of the summed or gathered up successions of sound.

उपसङ्घातः i. 46 Enumerated;

counted. उपसम्पद्ममानम् iii. 13 Accumulat-ु.ing; developing.

उपसम्पद्यमानः iii. 13 उपसम्पद्यतः iii. 52 May attain,

come to, achieve. उपसन्धः iii. 37 (उप+सञ्च to cast forth, to emanate) Epi-phenomena, bye-products, secondary results; additions; (prefixes); excrescences; hindrances.

उपसर्गाः iii. 37 —उपसर्जग—ii. 13

—उपसर्जनी—i. 1 Become secondary.

उपस्थास्य ii. 30 Of the genital

—जवस्थानम् ii. 37

-- उपस्थानि हो. 19 -- उपस्थाप्य होते 17

—उपस्थित −ii. 1

—उपस्थितम iv. 14

- उपस्थितम् । । । । । उपस्थितम् । । । 22 (उप near + स्था । to stand) Present; arrived; standing near; come up. ,

उपस्थितः i. 32 —उपस्थिताः iv. 16

--- उपहत्य ii. 15

—उपहताः ii. 4 उपहन्ति ii. 15 : iv. 11 Kills.

--- उपहतम् ii. 15

--- उपाख्यानेन ii. 24

उपागतः ii, 33 Come to; arrived; arrived at.

उपात्तम् ii. 15 (उप + श्रा + दा) Taken up; accepted; endured.

वपास्मेदाययवानुगतः iii. 44 A collection or compound with parts or components whose separaleness is indicated or admitted.

उपादत्ते iv. 10 Takes up; admits; waits on; depends on.

े उपाददानम् ii. 15 Taking up.

---उपादानम i. 41

उपादानम ii. 1 (उप ⊦ आ + दा) Taking up.

-- उपादानात i. 24; iv. 7

उपादाने ii. 15 In (case of) taking up, accepting,

उपादाय iii, 54; iv. 4, 9, 14 Hav-

ing taken un. उपादीयन्ते ii. 30 Are taken up.

--- त्रपादेय--- i. 15 उपादेयम ii. 15 To be taken up.

उपाध्याय: iii. 6 Sub-teacher: assistant teacher: quide: counsallar

жит— i. 19. 20.

--- हपाय: ;; 26

-3914; i. 18.21; ii. 26, 27, 28 उपाय: i, 12, 18, 23 ; ii, 26 (उप +

T to go) Way of approach; approach; means, method; device.

ज्ञायतयेन i. 17 By a pair of means: by two methods; in two ways.

उपायप्रत्यय: i. 19, 20 Produced; caused by, (having reference to, connected with a belief in ). means or methods.

उपायस्य i. 22

--- उपाया: i. 21 उपायानाम i. 21

उपाधान्त्रस्म ii. 54, 55 Another means.

उचायेत हैं. 11

-- उपाद्धम् iii. 49. 54

-- उपारुटाः ii, 17; iii. 52 (उप +

আ + হত to mount, to growupon the understanding). —उपारोही i. 9

उपाद्धितम iii. 51 Earned. उपार्ज्जितमर्त्तयः ii.18 That have

acquired forms or defining sheaths

उपार्कितस्वबद्धसोहप्रत्ययाः ii. 15 Which have acquired the nature of (being causes of) pleasure, pain, and perplexity or infatuation.

उपायर्चते i. 20, 26, 42; ii. 39: iv. 10 (তप+আ+ মুল to be. to revolve) Comes round: returns, recoils.

उपायस्थेते iii. 53 Is brought around; is placed.

- उपाधयम ii. 46.

उपाथयभेदातः i. 41 From variety of the juxtaposed; because of variation of the setting, the supporting substance, the receptacle.

उपाध्यक्षपाकारेण i. 41 In. with. by, the form which is the form of the juxtaposed, i. e., the thing on which (the gem or crystal) rests.

--- उपाथ्ययेण is. 18

उपासीत ii, 13 May stand (iu abeyance); may keep wait. ing.

उपेक्षा iii, 23 (उप near, or on all sides + देख to see; to see all sides equally; to stand by indifferently, Indifference; endurance; quiet sufferance; resignation.

-- उपेचाणाम् i. 33 .

जपेत्रातः iii. 23 By or from re-

उपेक्सम् i. 33

— वर्षोद्धलन - i. 35 (Strengthening, supporting, confirming, developing, expanding, evolving).

—अग्रय—i. 11; ii. 15

चभय--iv. 20

इसय—ii, 15 उसयकोटिस्पृक् i. 30 Touching both sides, points, ends, edges,

extremes; swinging between

opposite poles. зния: i. 12 From or on both

sides; in both or opposite

उभवात ii. 23, 51 in both ways. उभवातवात्याचे ii. 15 in or on the refutation or repudiation

of both.

उभयस्य ii. 23 Of both.

समयाचेपपूर्वकः ii. 51 Preceded by contraction, reduction, diminution, transcendence of

both. उभयाधीन: i. 12 Dependent on

अभवाधान: 1. 12 Dependent of both.

उभवाभावः ii. 49, 50 Absence of both.

उनकीम् i. 40 To the two, the

उभये iii. 44 Both; the two. उभयो: i. 44; ii. 51; iii. 12 Of both.

उरशिक्तय ii. 18 Taking to heart; accepting.

बर्ट्स iii, 31 In the chest.

उवाच iii. 18 Said; spoke. उपनिपदनम ii. 46 The camel-

scat, camel-posture.

—उष्य —ii. 48 उष्णः iii. 45 Hot. उष्णता iii. 44 Heat. —उष्णे ii 32

उ

कतत्वम् i., 24 (Comparative) lack: deficiency; smallness.

sack; dehotency; smallness. उत्पंताभितन्तुमाने iii. 42 On the mere thread of the 'wool-

navelled" spider. ऊर्जावन्तुः ii. 15 Spider-thread, cobwebt wool-thread.

उन्होंन iii. 26 Upwards; above. उन्होंने सां iii. 26 Those whose semen, seminal energy, is directed upwards; utterly abstinent and continent celibotes. (The yoga-doctrine is

that by practice, the seminal secretion, after forming in the testicular glands, is resolved back into the brainsubstance and creates brain-

conjecture; guess; supposition; arguing from a hypothesis.

#### ऋ

मञ्जूति iv. 13 (मञ्जू to go, to reach) Attains; comes into. अस्त्रमत्प्राप्ताः iii. 51 He who has or is possessed of the truth-seeing, truth-yielding consciousness, or the faculty of intuition or insight. स्त्रम्भागाः i. 48 (मृतम् ग्रंहोगाः स्त्रम्भागाः i. 48 (मृतम् ग्रंहोगाः

स्तिम्पा i. 48 (स्तम् night and श to bear, to hold, to nourish, to support, to maintain) Truth-apprehending; right-bearing.

ऋतस्थरा i. 48

STAU: iii. 26 A race of high devas.

—कावराः iii. 51

—ऋषिः i. 25

भ्रापीन iv. 33

## ए

— (4-iii. 2 (4: i. 43; iii. 13, 15, 44, 51; iv. 14. One (mas:)

पक्तवणीपारुदम् iii. 54 'M ounted on', concentrated in, appear-

ing, uprising, in one moment; all together at once.

षक्यन्द्रश्रीन i. 8 By the beholding of one moon.

एकचित्ततन्त्रम् iv. 16 Dependent on one mind.

एकचित्तपरिकल्पितम् iv. 15 Formed, imagined, supposed, formulated, ideated, shaped, by one mind

एक श्विताभिष्ठायपुरस्तरा iv. 5 "Having going in front", having as leader, following after, guided and governed by, the purpose or intention or will of one mind.

एकजातिस्यन्वितानाम् iii. 44 Of the (bhütas, elements) pervaded, strung together, threaded by, one genus or generic attribute.

प्रतारवाभ्यातः i. 32 The practice of one tattva, being, thing, object; practice with one object; persistent practice of the 'contemplation of some one thing (see तस्व)

प्रत्यस्थायसम्बन्धः 32 That which ' has for support some one thing; pending from, depending on, fixed on, hanging on to, some one thing.

एकतमस्य ii. 18 Of one of the lot; of one of the group; of one out of the number.

पुकतानता iii. 2 "One-stretched-ness"; stretching, streaming, extending unbrokenly as one; con-tinu-ity; incessant and rapid repetition.

पुत्रत्र iii. 4 In one place; together; collectively; jointly. पुत्रत्र iii. 16

--- एकत्वात iv. 14

पकत्वेन iii. 15 By oneness.

पक्देशः i. 35 One place; one part. पक्देशश्रुतित्वम् iii. 41 The quality or condition of bearing 'one-

, place-sound or one and the same sound. (Some editions read অন্যানিবেম, which seems better).

प्रतिविद्युप्पञ्चलक्षाः ii. 19 Having, respectively, one, two, three, four and five characteristics, attributes, quali-

প্ৰভাৱত ii. 13 By one effort, by one 'knocking together'; , at one blow; with one heave; at or by one operation; (by 'a pull all together').

यक्रात्यविषयः 1. 32 The object of one understanding, one cognition, apprehension, idea, perception, concept, faith. (See अत्यय)

प्रतप्रवलाशिक्षम् iii. 17 Flung together', dragged in, brought up, by one effort (of the mind). एकपुरिस्तिमीहाम् i. 44 Comprehensible by or in one act of consciousness, cognition, intelligence; comprehensible as a unity, with the sense or consciousness of unity.

एकनुद्धिचिष्यम् iii. 17 Object of one awareness, one act or mood of consciousness, one intellection; object of the consciousness of unity; apprehended as a one.

पकतुरद्यमनमः i. 43 Arousing, commencing, giving rise to one cognition.

यकमधिक: ii. 13 Single-birthed; resulting in, bringing about, only one birth.

एकम् iv. 5 One (Neu:)

पक्स i. 1; ii. 13, 22; iii. 13, 17; iv. 5, 14, 15.

प्रकारकाः iv. 4 "One-minded"; inspired, animated by, subordinate to, governed by, one mind, one chitta, one soul.

mind, one chitta, one soul.

The vertex iv. 9 Because of "one-formed-ness", of having

one form, the same form, ' पकविषाकारको ii. 13 Initiatory of one fruit, product, resultant, maturation or matured effect.

यक्षिपयाणि iii. 4 Having one object.

पकसमयासम्मवित्वात् iii. 17 Because of impossibility (i. e., being impossible to pronounce all) at one time, in simultaneity.

एकसमये iv. 20 In or at one

द्यक्तिम् i. 24, 32; iv. 20 In one. द्यक्तम्यनवधारणम् iv. 21 Non-ascertainment, absence of discriminate cognition; of each separate reminiscence, each act of memory.

पक€थ i. 24; ii. 13, 28; iii, 9, 14, 15, 17; Of one.

पतस्याम् ii. 4; iii. 13 In one (fem:)

पत्रस्वरूपापत्तः ii. 6 "Attainment of one-form"; assumption; (of the appearance) of identity.

प्याकारः iii. 17 Of one form; of the form of a unity.

एक्सम्बर्ध i. 1, 28, 32, 33 "Onefronted": "one-pointed": single-minded; pointed or directed towards, concentrated on, one object.

—प्काग्रतयोः iii. 11

प्याप्रता i. 32; iii. 11 One pointedness; single-mindedness.

एकाम्रवापरिणामः iii. 12 The consequence, development, resultant, product, of one-pointedness.

प्याप्रतायाः iii. 11 Of one-point-

पकात्रे i. 1 In the (state of being) one-pointed.

पुत्रस्पिता ii. 6 "One-souledness" "one-natured-ness"; identity. यमारियमा i. 17 "One-souled"; "one-ness-souled"; of the nature of oneness, unity, (separate) individuality.

प्रसादशम् ii. 19 Eleventh. प्रसाद्यामस्युपामस्य iii. 13 Because of non-acceptance, nonsupposition, non-postulation, of extreme or one-sided or utter (changelessness or eternity). (Some editions read

पकारतवानभ्युषगमात् ) यकाशीतिभेदा ii. 34 Of one-andeighty divisions or kinds. एके ii. 23 'Ones': one set or

class of thinkers; some. एफेन i. 32; iii. 52 By one. एफेन ii. 13 One by one;

each; (neu:) एकेक: iu. 17 One by one(mas:)

each. एकेका ni. 34 One by one (fem: );

each. एजयति i. 31 (एज् to agitate, shake) Shakes; makes restless: causes to vibrate, trem-

ble, move, पत्तत् i. 24, 32; ii. 1, 18, 25; iii. 4, 41; iv. 12, 15, 19, 23,

m. 4, 41; 17, 12, 13, 19, 23. This (neuter). पत्रश्म i. 35 For this sake or

untuote.

एतया i. 44 By this (fem; ) एतया ii. 9: iv. 15 पंत्रयो: i. 24: ii. 6 Of these two. -पतब्यम iv. 19 प्रवस्तात i. 23, 24 From or because of this crater i. 16 Of this. प्रतस्थाम ii. 27: iii 55 In this (fem: ) पतान iv. 21 These (mas:) प्रतानि ii. 15: iii. 36 These (neu:) पताम ii. 27 To this (fem:) पतावताम् iii. 17 Of so many or thus much. यताविद्धः ii, 50 By so many or thus much. पताः i. 11. 35: ii. 13: iii. 48 These (fem:) -- पति iii. 13 va i, 8; ii,4; iii, 13, 17; iv. 10 These (mas:) प्तेन iii. 13 By this (mas: ) यतेच i. 35; ii. 5; iii. 21 By this, पतेपाम i. 30; ii. 4; iii. 17 Of ' these. पतेषु iii. 14 In these. प्रते: iv. 11 By these. पती ii. 18 These two. पनम ii. 55 To this पिता ii. 31 By these. पच i. 44. 46: ii. 15. 21: iii. 3: iv. 8 Even: only. 474 i. 2: ii. 4: iii. 6: iv. 3 etc. पेश्वर्थस्य i. 24 पचम i. 5: ii. 5: iii. 1: iv. 1

etc. Thus.

पर्वजातीयकः iii. 17 Of such species or kind. प्रवंभतम i. 5 "Thus-become": Of this nature. पर्यस्वरूपम i. 44 Of this form. TY: i. 26 This (mas:). (Some editions make this word part of the immediately preceding Bháshya). प्पः i. 18: ii. 13: iii. 13: iv. 11 पपा i. 36: ii. 5: iii. 13 This (fem:) प्पाम iv. 11, 28 Of these. प्याम ii. 4: iii. 17, 29 देकमविकम iii. 22 "One-birthproducing": resulting in one birth

—ऐकाइय—;;. 41 पेकास्यम ii. 41 One-pointed-ness. - वेकास्यात् ii. 55 -- प्रेश्चर्य--iii. 26 บ้างเนื้—i. 2 देश्वर्यम् i. 15. 24; ii. 35; iii. 55 Lordliness: sovercienty: sovereign might; superphy2000 sical or occult powers, (See र्देश्वरः) पेश्वर्यविषयप्रियम् 1. . 2. . That to which the ways, the objects, the domains, of power are

dear.

चेश्वयांचि iii. 45

पेश्वयन्तिरेषा i. 24 By another sovereignty; by another's authority.

# ओ

iv. 33 Yes. (Also the Pranava; this sound, as sound, is supposed to be the primal sound in Nature and the very first manifestation of Universal Consciousness when it, so to say, begins to become particularised or individualised. As word, it is the most mystic of all in Samskrt, being composed of A+(2)+3+A, each letter standing for one member of the countless triads and quartettes of which the world-process is made up).

--- छोपपि--iv. । (जोध दोधंदहन्ति, which burn up faults, diese ses; जोधा होशा दोक्ति चीपते अन, that in which special energy resides) Medicine; chemicophysical substance having special properties.

भोषधि—iv. 6 श्रोपधिसः iv. | By medicinal substances.

# ओ

—श्रीकार—iii. 17 The letter or sound 'au'.

श्रीदकान् iv. 3 Aqueous; watery. —श्रीपदेशिकम् iii. 54 श्रोपपादिक्देहा: iii. 26 With imagined, ideated, self-made, self-created bodies (not born of parents.)

### क

कः i. 12; ii. 4; iii. 13; iv. 10 etc. Who; what, करो iii. 22 In a straw-heap, ' करामतः iii. 15 "Speck-earth":

करों iii. 22 In a straw-heap, ' कणमृत् iii, 15 "Speck-earth"; the earth composing a small grain of dust.

—कएटक—jii. 39 कण्टकस्य jii. 17 Of a thorn. कएट: jii. 30 Throat.

स्परक्षे iii. 30 In the 'throatwell': (a nerve-centre orgland in the throat, some part' of the sympathetic system connected with the esophagus or the appetitive apparatus; the thymus gland?)

कति ii. 28 How many. कथम् i. 4; ii. 1; iii. 6; iv. 3 etc. How.

यशंचित् 1. 32; ii. 34; iii. 51 etc. Anyhow; somehow.

—सर्थता—i. 39 (Haw-ness; cause; manner.) कर्यास्वित ii. 39 How indeed.

कन्या ii. 5; iii. 51 Girl; virgin. कर्यासम्ब iii. 15 "Shell-earth"; "pot-sherd earth"; the earth composing a pot-sherd. -कपाले iii. 32 (Shell; shard; concave fragment; skull).

कमनीयः iii, 51 Desirable (mas:) कमनीया ii. 5; iii. 51 Desirable;

lovable; lovely; (fem:) --- कस्पनीयाः iv. 23

कारप्यति i. 31 Shakes: makes restless: moves.

--- TC: iv. 21

—क्रिए-- i. 2: iii. 48 —करण—i, 30; ii. 23, iii. 17.

--- करणम् iii. 51

करणुपञ्चकस्यरूपजयात् iii. 48 Byconquest of the essential nature of the five indrivas, organs. (Some editions read करणुवञ्चकरूपञ्चयात )

करणभावन iv. 14 In the form of instrument.

- फरणात् ii. 2, 23.

—परणानाम् iii. 17 (Some editions read कर जक में जाम )

--क**र**णाय ii. 30

--करणीयः iv. 33

—करके iv. 12 —कररोप ii. 5

करिष्यति i. 50; ii. 2, 13, 24 Will make or do. \*.

. ক্ষত্য ii. 23 Pity; compassion.

ऋद्यायलम् iii. 23 The power of compassion. कस्याम् i. 33; iii, 23 · ·

-- करोति ii. 2 करोति i. 1; ii. 13, 24, 30; iii. 13, 45; iv. 4 Makes; does.

<del>் க</del>ூ்: iii, 2́2 -- कर्निर ii. 18

-कर्नडयम iii. 26 (Some editions rend करणीयं )

—कर्त्तंब्यतदा ii. 18 कर्त्तव्यसाधनादिमान् iii. 51 Possessed of means of accomplishing what has to be done. कर्त्तम् ii. 13, 15; iv. 10 To do. कर्त्तकरणानाम iii. 17 Of doer. deed, and means of doing: of subject, object, and ins-(Some editions trument. read कर्चु करणकर्मणाम् )

कर्त्तेषु ii. 18 In the doers. --- इंटर्ग--- 24: iv. 30

-- 474-ii. 1, 12, 15, 17, 32; iii. 17, 26, 43, 50; iv. 31

कर्म iii. 22; iv. 7 (इस्टे do, to create) Act; action; deed; (good or evil deed regarded as the cause of joy or sorrow to the doer himself, later on. · by reaction).

कर्म ii. 13, 52; iii. 22; iv. 9 कर्मक्लेशविपाकस्वरूपेण iii. 50 By

the form of karma and (sin as the cause of) misery and fruits. (See i. 24). कर्मगतिः ii. 13 The path, the

way, of karma; the operation of karma.

कर्मजातिः iv. 7 Kind, species, of karma. कर्मेखः ii. 13; iii. 14, 38; iv. 8. 12 Of karma.

कर्मणा ii. 13: iv. 10. கவிரெ ii, 17.

कर्मणी ii. 13 Two (kinds of) karmas

फर्मवन्धक्षयात् iii. 38 By "consumption", abrasion, attenuation, decay, wearing away, exhaustion, of the bonds of karma. फर्मयन्धनानि i. I. The bonds of karma.

कर्मेश्यः ii. 15.

फर्मे खपताम ii. 21 "To the formpess of karma": to the condition of being the "accusative". the acted on, the object of all action or activity (of the subject, the self).

कर्मवासनामुक्तपाः iv. 9 Following imitating, the form of, being in accordance with, karma and vāsanā, deed and propensity: (or, conforming with tendency to action of a particular kind). कर्मविपाकम् ii. 3; iv. 8 The maturation, ripening, fruiting, of karma

कर्मचिपाकाभावः iii. 55 Absence of fruition of karma.

फर्मविपयताम् ii. 22 To the condition of being object of action. कर्मस ii. 13.

कमेश्यत्वात् ii. 17 Because of being "seated", present, in an "accusative", an object (in the technical sense, in grammar, of karma, viz. 'the object of action'). कर्माणि i. 24: ii. 13. कर्माभिनिर्वस्तितम् iv. 25 Matured,

completed, created. developed, by (good) karma. कर्माभिज्यज्ञकम् iv. 9 Indicator.

manifestor, of karma.

कर्माशयः ii. 12 The "sleepingplace" of karma: the germ, seed, seed-pod, 'ganglion', 'gland', 'cell', reservoir, of karma.

कर्माशयः ii. 12, 13, 15; iv. 6 (See · आরাষ). (The commentator explains that धर्माधर्मी are. or constitute, the कर्माशयाः he seems to mean that the conglomerate of the tendencies to sin and sacrifice, vice and virtue, demerit and merit, is the karma-seed ).

-- कर्माशय: ii 12.

फर्मोशयप्रचय: ii. 15: iv. 7 The growth of the seed-germ of karma, its formation, accumulation, shaping, development, कमीशयप्रचयक्षेत्रीभृताः i, 5 Those ( moods of mind ) which have become the field, the soil, wherein the seed-serm of karma grows, thrives, is nourished, or developed. ( Some

editions read कर्मादायप्रचये क्षेत्री-भताः ) कर्माशयवशात् iii. 38 By force of the karma-germ, the karmapucleus, the instinct or appetite for karma, the tendency to karma.

क्रमोद्यायप्रतिलाभयशास iv. 9 By means, process, force, of gaining, securing, operation or functioning as karma-germ; or, by force of the karmagerm obtaining operance, becoming active or operant.

कर्माशयस्य i, 32: ii. 5. actiferate iv. 30.

कर्मेन्द्रियाचि ii, 19 The organs of action: the motor-organs.

—<del>20</del>2—i, 26. -- कर्पति iv. 3.

कलाम् ii. 42 (कल् to sound. count move, energise, throw about, go, act: whence also फाल: "Dark Time," which counts in succession . drives. and finally also swallows up all ). Part: dieit: portion; aspect; facet; phase; (a portion of the infinite glories of the absolute, manifestable only by some activity:

hence, also fine art ). - чечті. 4,36; іі. 17; іу. 10.23. -- weg: i. 9.

- anything ii. 4 (Some editions read फल्पितानाम)

कल्पते i. 18; ii. 6 (क्लूप to be able, to be able to do, to design, devise, imagine, plan, ideate,

'clip' into shape ). fashion. Suffices: prevails: becomes able: becomes fit or appropriate: commends itself as fit to the mind: becomes feasible. —कल्पते i. 36

कहपद्रमाः ili. 51 "Wishing-trees", "imagination"-trees, (which vield whatever is desired: the imaginative power of the mind. which devises, ideates, whatever is desired, is itself this "Wishing-tree" planted in the "Garden of Heaven". the higher mind).

—कल्पना iv. 14.

कल्पप्रलयमहाप्रख्येषु i. 25 (कल्पः, a great period, a vast conian cycle, of time, demarcated, clipped-off, cut-off, by the Mind of Brahma, the Ideator). In kalpa-pralayas and in mahā-pralayas, conic dissolu-. tions or obscurations of a part of a globe or of a whole globe of a world-system, and in great dissolutions of a whole world-system, (solar, sidereal. and so on, grade after grade). कल्पवस्तः iv. 21 Imagining; supposing: originating: forming: postulating; positing.

कल्पवातेन iv. 9 By a hundred kalpas, cons, cycles.

करपसदस्यायुषः iii. 26 Living a thousand kalpas: having lifetimes extending over a thousand kalpas.

करास्य Of a cycle. (a period of time marked out by Brahma's Consciousness, Will-and-Imagination, as appropriate for a manifestation).

—कल्पा iv. 17. —कल्पा ii. 10, 11, 18; iii. 26.

—कल्पान् ii⋅2.

-कस्पानि iii. 50.

कल्पायुपः iii. 26 Living for the period of a kalpa, a Day of Brahmā.

—यास्पिकः iii. 51.

कल्पितम् iv. 14 Imagined; assumed.

काल्पतया iii. 43.

—किंग्सा iii. 43 (See also

कविपता iii. 43.

—कव्यिताम् iii. 43.

करिपतेषु ॥ 23.

कहिपण्यते ii. 2 Will be ready, fit, able, competent.

—कस्य iv. 21.

क्रह्माणबद्धा i. 12 Bearing, carrying, flowing towards good fortune, happiness, blessings, blessedness, (here) Moksha, the final Blesseduess.

कट्याणाय i. 12 For or towards well-being, good fortune, virtue, good, merit, auspiciousness, blessing, moksha,

कत्याणी i. 20 Beneficent; benignant; auspicious; blessed.

nagg: ii, 13; iv. 22 (g., to sound, hum, sing). The poets; wisc ones; seers; sages; knowers; all-knowers. (Brahmā, the Universal Mind, is the greatest and primal Poet, Dramatist, and Singer, who manifests in the 'sound-word' primarily').

कश्चित् i. 23; ii. 24; iv. 30 etc. Any one; some one.

फरिता : iv. 30 Uprooted.

कप्य iii. 26 (कप्, to rub. grind, scratch, pull out, kill). Pain; painful.

कप्रतमम् ii. 30 Greatest pain; most painful. (Some editions read कएं तमः).

etc. Why; wherefore; whence; from whom.

कस्य ii. 5; iv. 15 etc. Whose. कस्यचित iv. 19 Of some one or

कस्यांचत् 1v. 19 Of some one other. का ii. 4, 15 Who (feminine).

काञ्चन: iii, 26 Golden.

—कान्त—iv. 17. कान्तिमान iii. 46 (कम्, to desire),

Radiant; bright; lovely.

कामय : iv. 1 Able to go any-

where at will, as desired. कामग्रीगिनः iii. 26 Enjoyers of

(objects of) desire (sensuous and sexual, principally);

command whatever objects of enjoyment they desire.

expectit iv. 1 Able to assume any form as desired. at will. कामलोसमोहकोधप्रसद्यः ii. 12 Born of lust, greed, infatuation. and anger. (Some editions read क्रीक्रमोहकी ध्रमक्रकः)

कामस्ख्य ii. 42 The joy of love. of desire fulfilled, of sensegratification.

कामिते i. 24 In the desired. อะเบิลเพียงโนเมิ: i 24 Attainment of the desired object.

कायः 🏗 ५१ (कस्य ग्रह्मणः अयः. भायधा गतागत जीवस्पेण, यस्मिन, that into and out of which the Spirit comes and goes). The body: the tenement, vesture, garment, vehicle, of the jivatmā or purusha, the soul, the spirit, and also the Paramatma or Brahman, the Supreme Spirit, the One Principle of all Life.

--- war iii. 45.

4514-ii₁ 40. कायम् ii. 5, 40.

कायरूपरीयमात् iii. 21 By meditation on the form, or the visibility, of the body.

कायरूपे iii. 21 In or on the form. or the visibility, of the body. (Some editions read कायस्य रूपे)

enjoyers at will: having at कायद्यहम iii. 29 The organization of the body.

> कायच्युहज्ञानम् iii. 29 Knowledge of the organisation of the body. कायशक्तिम ii. 40 The purification of the body.

कायसम्पत ::: 45, 46 The wealth. perfection, richness, fullness, of body, the physical vehicle of life.

फायसिद्धिः ii. 43 Perfection accomplishment, super-power, of body.

कायस्य i. 30; iii. 48.

कायस्वभावावलोको ii. 40 Examiner. inspector, beholder, discriminator, cogniser, of the 'ownform', the (impure) nature, of the body.

कायाकाशयो: iii. 42 Of the body and akasha, ether, space, कायान iv. 4.

फायानभिष्यक्षी ii. 40 Unattached to the body. (स्वल to embrace. कायाच्यदर्शी ii. 40 Seeing, perceiving, conscious or cognisant of, the defects, impurities, of the body.

कार्य ji. 5.

कायेन ii. 15: iv. 11.

कायेन्द्रियमस्त्रयः iv. 2 The prakrtis, 'material causes', substrata, of the body and the organs.

कायेन्द्रियसिद्धिः ii. 43 Accomplishment, perfection, of the body and the organs.

कार्येन्द्रियाणाम् iv. 2 Of the body and the organs

—कायैः ii. 40.

—कार—iv. 10.23.

—कारम् iv. 22.

—कारक—iii. 17.

कारकम् iv. 20 Doer, actor; that which causes another to do or act; moving cause; (the objector person in which a prepositional relation resides).

कारकवाचकम् iii. 17 'Subject-expressing'; denoting the 'actor', the mover; meaning something or someone which or who is the locus of a prepositional

relation (i. e. a noun).
—कारकायाम् iii. 17.

कारकार्यः iii. 17 'Noun-signifyings' meaning an object or person (who or which is or can be related to another person in one of the active ways signified by the various prepositions), कारको iii. 17.

—कारण—iii. 38.

—कारण—ii. 3, 24, 25; iv. 34. —कारणम् ii. 13, 15, 23, 24, 25, 28; iii. 13, 44; iv. 4.

कारपातु i. 43; ii. 13, 17, 19, 23, 28; iv. 3, 30 (इ to do; to create; that which causes to do or act). Cause; reason, motive.

कारणस्वम् ii. 28 Causeness; causality; motivity; causativeness—कारणस्य ii. 23; iii. 38, कारणानि ii. 28.

फारणान्तरेषु ii. 23 Amongst other causes; on other causes (being supposed ).

—कारणे ii. 27.

—फारि--iv. 24.

—कारि—iv. 22. —-फारित—ii. 34.

कारिता ii. 34 Caused (to be done

by another: fem). —कारिस्थात ii. 20

—कारत्यात् ॥ 20 कारूण्यात् i. 25 By.or from or be-

cause of compassion.

कार्यकारणस्त्रोतः ii. 3 The stream of

कार्यकारणात्मनाम् iv. 34 Of the (gunas, primal Nature-attributes, having the) nature of cause and effect. (Some edusread कार्यकारणात्मकानाम)

कार्येनिष्ठाम् ii-24 To finality, cessation, coming to a stand-still, of all activity.

of all activity.
कार्यस्तावाज्ञपातिनः iii. 44 Following the nature of the effects,
( फार्यस्य समार्च अञ्चयतिन ); or
permeating, pervading, all
effects which are, and because
they are, but modifications,
transformations, rew shapes and forms,
developments and evolutions,

of their own-nature, (कार्यस्य

खमाचे अनुपतन्ति).

चार्यो ii. 27 To be caused; achievable by effort; (fem:),

—कार्यात् i. 50. —कार्ये ii. 52.

कार्ये ii. 5, 44.

कार्येण iv. 3.

—कील—i. 14; ii. 31, 50; iv.9. —काल—i. 44, 51; ii. 13, 51; iii. 14, 18, 48.

—कालम् iii. 14.

कालः i. 26; iii. 52 (See कलाम्; कल्, to move). Time; the ('dark', 'black', mysterious, unfathomable) "Mover", the driver, of all.

फাलियेद: iii. 52 Knowers of Time; knowers of the essential nature, and the measures and cycles of time.

cycles of time. --कालसूत्र-iii. 26.

कालाक्षी iii-53 Black-eyed. कालान्तरे ii- 45 In or at some

other time.

\*\*meurdwart ii. 31 Conditioned.
limited, marked or divided off,
by time; having limits in time:
temporary; not timeless, either
as everlasting or as eternal;
having a beginning and an end.

\*\*Tarellart ii. 13.

—काले ii. 4, 14; iii. 13, 39.

—काळ n. 4, 14; m. 13, 39 फालेन i. 26 By Time.

फालेन ii. 50; iii. 22.

काष्टर्मीनाकारमीने ii. 32 'Wood-

like" silence (i. e. avoidance of all expression), and avoidance of only speech or oral expression (as distinguished from signs or gestures).

स्ताप्त i. 16 Stage, grade, degree; final goal; quarter of the heavens; one of the ( four or six or eight) directions (of space); (a measure of time equal to eighteen winks of the eye).

चाहामासिः i. 24, 25 Attainment or finding of highest grade or degree, i. e. finality, culmination, climax, completeness.

—काष्टाम् ii. 19. किम् iv. 16 What.

1964 iv. 16 Wha

किम् i. 9; ii. 13; iii. 18; iv. 3 What; does it ?; is it ?; is it that?

किय i.25; ii. 40; iii. 13; iv. 12 etc. Moreover; and what is more; किथित् i. 2 Anything.

किन्तु i. 45; ii. 4; iii. 13; iv. 8 etc. But rather; but; rather.

र्किनिमित्तम् i. 24 Proved or produced by what reason or authority.

किंतु i. 45 Is it that ?

किमधेम् ii. 24; iii. 14 What for; why; what is the meaning that; for the sake of what.

किमुपाय: i. 18 'Of what means'; attainable by what means. किम्पुरुपम् iii. 26 Name of a land

of imperfect men.

किंचिपया i. 41 Having what object. किल्लाचः i. 3, 18 Of what nature.

किसाइपा i. 41 Of what form किस्तित ii. 39: iv. 25 Whether: how indeed; how verily.

किंविपया-फटस्यनिस्पता

कियन्तः i. 30: ii- 3 (Plural of कियत ) How many ? फीडशः iii- 9 "Looking like what," ( ভবা to see ); of what kind:

like what. क्रह्मयः iv. 22 (Plural of क्रक्षिः). Hollows: flanks: bowels: deeps. ga: ii. 4; iii. 6; iv. 9, 25

Whence: wherefore: wherefrom. क्रमोरः ii. 12 Boy; child; unmarried youth.

क्रमदाः iii. 26 A race of devas of a high order. कर्यः iii. 26 (See उत्तराः). कुरण्डकासः iii. 26 Coloured, tinted, like the yellow kurantaka flower. (Some editions read क़रण्डक)

फरते iv. 12 Makes; does, (छ). क्रयांत ii. 6; iii. 51 May do; should make: would do. ग्राचेनित i. 50; iii. 53 (रू. to do).

(They) make; cause; create. --क्रश-iii. 26. कुवालम् ii. 13, 22. फ्रहालः ii. 4, 27; iv. 33 The 'weeder'; (দ্রুখানু ভারি, he who pulls out, cuts away, kushas,

a corn-field); skilful careful agriculturist; wise; good: skilful; happy; comfortable: he who is well. क्रवाळस्य ii. 13; iv. 25, 33 Of the righteous and virtuous, the

and

thoughtful, wise, foresighted person (who is careful to pull out and cast away the 'weeds' from his own nature and character). फदालाकदालयोः ii, 9 Of the skilled and the unskilled. গুহালাগুহালানি i. 24 Good and evil.

-- कुश्चलान् ii. 22. करालानप्रानम iv. 12 The performance of, the engagement in, good and wise work. —कुसीदस्य iv. 29 (सीदता दीयते, सीदतः भादीयते, तस्मात् कुरिसतः, 'interest' paid by one in misfortune, on loan taken by him because of his needs: blameworthy, because the

interest is taken by a well-to-

do person from an unfortunate

कुदालाकुदालाः iv. 30.

-कर-ii. 27, iii. 26 (Some editions read-az-in ii. 27). फुटस्थनित्यता iv. 33 ( फुट, mountain-peak, स्था, to stand, नित्य, permanent, eternal ). Rockens to tall a . . . .

one).

changeless eternity; immutability.

my. क्टस्यनित्येषु iv. 33 In the changelessly eternal, (i c., purushas, jivas, souls).

कृषः iii, 30 Well; hole; hollow-कृषात iii, 31.

—कृषे iii. 30.

क्मनाख्याम् iii. 31 On or in the

क्मीकारा iii. 31 Of the shape 'of a turtle.

—कृष्माण्ड—iii. 26.

रुख्युचान्द्रायण—ii. 32 (A special, difficult, रूख्यु, painful, kind of 'penance' or austerity', involving certain vows, fasts, and vigils, and extending over two चन्द्र, 'lunar', fortnights; a 'fastcure' and 'nature-cure').

— इतम् i. 27; ii. 27, 55; iii. 20; iv. 21;

— कृतः i. 50 ii. 15, 17. कृतः ii. 12, 13 Done.

क्रतकारिताञ्चमोदिता: ii. 34 Done, caused to be done, and consented to, approved, acquiesced in.

हतपरिचाराः iii. 26 Done service to; attended; served. (Some editions read एतपरिदासाः Having retinue made up of; surrounded). हतसोगापवर्गाणाम् iv. 34 Of those who have done, experienced, achieved, both pursuit and renunciation; (ya, to eat; uq +
ya, to cut away); those souls
which have tasted the world
and put it away; have known
both bondage and salvation.
(See Minand upon).

इसमोगापवर्गाः iv. 32 Those (souls) which have achieved, experienced, the world-process as well as retirement therefrom.

हातस्थायन्यः iii. 51 Having (or he who has) made protective 'bounds', 'boundaries', all round himself.

स्तर्यकेतः i. 49 One who has made a sign, an agreement, a contract; (a word) connected by convention or usage (with a particular meaning)

स्त्रसंपमः iii. 31, 42 One who has made the threefold meditation.

शतसंयमस्य हो। 41.

श्वतस्य ii. 13; iii. 14. —रुता ii. 19.

स्ता ii. 34 Done,

—्रुतान्`ंं- 2. —्रुतानाम् i. 51.

शतायाम् ii. 21.

हतायम् ii. 22 To him who hat done his work, whose work is done, whose business is finished, office ended, interest

achieved, aim, object, or end secured, purpose fulfilled कृतार्थानाम iv. 32 Of those (gunas) which have finished their work, served their purpose. - van i 50. ii. 11. -- गरते भ्यः ii. 30. इतोपक्षयम् i. 25 Come to a close; finished: completed -- कृत्य iv. 33. फ़रवा iii. 13, 14, 26, 27, 29, 40, 47 Having done. करकाः iii. 52 All: the whole. क्रपणअनप्रार्थनीयेभ्यः iti. 51 To or for (things) desired by pitiable (pitiful, miser-able, miser-ly) people. —रूपणेषु ii. 12. कृमे: ii 9 Of the worm; (Skt. vam;ī, the white ant) — इत्य-iii 38 (To pull, drag, take out ) -- रुएम् iv. 10. -- ऋष्णम् iv. 7. • क्राच्यास्य ii. 13 Of the dark or black. gran iv. 7 (The kind or class of actions which is ) dark; black; evil. (सुप् to draw, to attract; . फर्रति 'that which attracts', drags down the soul into ever 'matter'. grosser promotes passions, passionate attach-

武i, 30: 39: ii, 3: iii, 74 Who: what; which. (Plural of क:) केचित ii. 23: iv. 21 etc. Some. केतमाला: iii. 26 Name of a land of 'flag-rows', 'comet-rows'. (Some editions read केत्रमाल-). केदारात iv. 3 From a bed, plot. sunk and ridged-in piece of land. फेदासन्तरम् iv-3 Another field or plot फेबारे iv. 3. फोन i 9; ii. 5; iii. 14; iv. 10 By whom, by what, फेनचित iv. 16 By some one. फेवलम i 51; iii, 13 Only. केवल: i. 29: 51 One; alone; sole; on (e) ly. फेवला iv. 34 (Fem:). फेबलिन: i. 24 (Plural of फेबली) Possessors of Oneness: Lonely Ones; Soli-taries; Those who have achieved Unity. (who see only the One Supreme Self al-one, everywhere, everywhen, everyway, in all, and also above, beyond, including, all).

योद्योप iii. 51 In the hairs; by the

केवली is 27: iii. 55.

केबडे iv. 7.

hairs. कैवस्यम i. 16; 24; ii. 6.

'blindness'.

Solitude, Oneness, Aloneness, Loneliness, Onlyness, Solitariness, Uniqueness, All-One-ness.

क्षेवल्यकारणम् ii. 23 The cause of, or caused by, kaivalya. केवल्यपुदम् i. 19 The 'foot-rest'.

'standing-place', seat, conditions, state, status, of kaivalya-

कैवल्यमाग्भारम् iv. 26. कैवल्यमाग्भारा i. 12 (Ending in) the mountain face of, heading

towards, 'bulking forwards'

to, kaivaiya. केवस्यमागीयैः i. 51 By those (who or which are) partaking of the nature of Openess.

Battle of Oreness. फैक्टवर्गिस्त्रमा iii. 18 By comparison with kaivalya; looking at kaivalya. (Some editions read कैक्टयसुखारिक्षमा ).

क्रीयस्थे i. 3.

কীয়াব iii. 13 By some (plural).
— কীহি i. 30, iii. 26 (Point; tip; side; also crore or ten millions).
কীহিম্ i. 40 To the tip, side, part, edge, end, aspect.

—कोटिः i. 24. कोख्यम् (or कीख्यम्) i. 31 Thoracic; pertaining to the

'hollow', the 'box'. कोप्टयस्य i. 34: ii. 49.

कौटस्थ्यम् iii. 13 The state of कूटस्थ (see कूटस्थनित्यता).

कोटस्थ्यमसङ्गदोपः iii. 13 The fault of the 'association', 'attach-

ment', supervention, of rockseatedness or un-changeability. कोटस्थ्येन iii. 13. क्रीशलाजि ii. 15 Skilfulness: skills:

powers; capacities; abilities.

—कम iii. 52; iv. 22; 32. —कम—i. 51; ii. 13, 19, 28; iii.

49; iv. 33, 34.

—कमम् iii. 54. —कमम् ii. 29. iii. 17, 18.

—क्रमः iii. 15. क्रमः iv. 33 Succession; 'step',

4: iv. 33 Succession; \*step\*

\*step after step\*.

क्रमः iii. 15. क्रमज्ञः iii. 22 Successively; one

after another; gradually. क्रमसमाप्तिः iv. 33 Cessation of succession.

—कमसमाप्ती iv. 34.

—कमाणाम् iii. 17.

क्रमानतिष्रुत्तेः ii. 19 Because of not overpassing, not disregarding, ignoring, neglecting, transcending, violating, the order of succession.

कमानज्योधी i. 47 Not following, not restricted by, succession or order; characterised by simultaneousness.

क्रमानुरोधिनः iii. 17 Observing, following, restricted by, confined to, an order or succession; appearing in succession or time-sequence.

क्रमान्यत्वम् iii. 15 Otherness of

order: difference, variation, of order or succession.

क्रमाचलस्थी iii. 52 Pending, depending on, lengthening out on, supported by, hanging on. order or succession.

---янн≀ ііі. 32. mar: iii, 15.

क्रमेण มี. 13. 15. 51: iii. 13. 15 iv. 33.

-- फान्त-i, 26...

—मान्तम iii. 55.

---क्रान्तिः ॥ ३० —क्रियते i, 18

कियते i. 27 Is done. क्रियन्ते i. 5, 43 Are made, done,

created. कियमाणस्य iii. 13 Of the (thing) being made.

--- क्रिया--- ii. 18.

-किया-ii. 18; iii. 44, 47; iv. 14. —Вечт іі. 17: ііі. 13.

किया iii. 17, 39: iv. 20 Act; action: doing: deed.

क्रियाकारकारमा iii. 17 Of the nature of action and actor or mover -वियाणाम् ii, 1.

क्रियाधर्मकः i. 43 Having the property of activity.

क्रियाफलाश्रयत्वम् ii. 36 The state of being the recentacle of action (viz. dharma and adharma) and its fruit (viz. happiness and misery, or heaven and hell).

-- कियाम iv. 33. —क्रियाम iii. 45.

कियायाम 🏭 17.

-- Baran ii. 17.

क्रियायोगः ii. 1 Actional, practical, active voga: voga of the nature of special practices or yoga-practices: excreises: voga-exercises.

विस्थायोगः हैं. 2 क्रियायोगेन हैं. 11.

क्रियार्थ: iii. 17 Signifying action: verb; having action for object;

for the sake of action. कियावाचकम् iii. 17 Denoting, expressive of, naming, speaking

of action क्रियाशीलम ii. 18 Of the pature of, having the characteristic

of, tending to, activity, क्रद्धः iv. 19 (क्रथ, to be angry), Angered; angry.

---क्रोध---:i. 34. — क्रोध**—**іі. 12.

क्रोध: ii. 4. 8: iv. 19 Anger.

क्षोधकाले iii. 13 In, during, at the time of, anger. क्रोधस्य हं. 4.

ਸ਼ੀਬੇਜ ਜੋ. 34

--कोश-iii, 26. क्षीश्चनिपदनम् ii. 46 The posture,

'seat', manner of standing or sitting, of the krauncha-bird, the flaming.

क्रान्तम i. 10 (क्रम, to become

(68)

किल्ह्याति ii. 15 ·Torments; distresses; causes pain . ;

পিতহন্তিইপু i. 5 In the 'holes', interstices, intervals, between the painful (moods or functionings of the mind).
ক্রিয়েল্যার্থনিয়া: i. 5 'Fallen in-

to', intermixed with, the stream or flow of the painful (moods of mind). (家识: i. 5 Painful; miserable

(moods, functionings). বিভয়তেবিভয়া i. 5 Painful and non-painful; miserable and non-miserable.

क्रेदयन्ति iii. 45 Moisten; wet.

—हेश—i. 1; ii. 1, 4, 13, 26; iii.

18, 49, 55; iv. 6.

ह्याः i. 4, 6, 9 (हिन्स्, to torment). Pain; 'affliction; misery; cause of pain and misery. (Cf. 'original sin' of Christian theology with अधिया, Avidya, the first seed or root श्रिम, the Great Error, the Great Primal Original Sin, the cause of the 'fall' of Spirit into Matter. The mis-take, of taking the pait for the whole, the perishing and impure body for the Eternal and Pure Self, is the prime cause, the root, the seed,

of all the miseries, kleshas, of the world; therefore, it is, by a figure of speech, as it were, itself called the first and greatest 'misery', 'affliction', klesha. The 'uses of the English word 'miserable', —Latin, miserari, to have

—Latin, miserari, to have mercy, to pity,—which means "exceedingly unhappy, also worthless, despicable, wretched", and of the word wretched", "Anglo-Saxon wrecca, an outcast, one driven away"—cf. Skt. viätya—which also means "a most miserable person, one sunk in vice, distressingly bad, despicable":—these uses are

despicable ;—these uses are similar to those of klesha. In Samskṛt, kṛpū means pity, kṛpaṇa is pitiable, 'plifful', compassionate, feeling pity, also exciting pity, also despicable, miser-ly, avaricious). 張卯時報初 iii 50 On the wearing

away, the destruction, of affliction and action. क्रेस्प्रमानिट्याः iv. 30 'Retire

ment', 'turning back or away',
cessation, of affliction and
action.

होशकमेविपाकत्रयम् iii. 43 The triplet of affliction, action, and fruit.

होशकर्मेथियाकाजुनवनिमिक्षाभिः ii.43 By (the instincts which are) the causes of (and are, again, in turn, caused by) the experience of 'sin', 'action', and 'fruition'. (Some editions read निर्वेचिताधिःfor निमित्तामिःwhich would mean 'caused by').

क्रेशकर्मविषाकाश्रयैः i, 24 By the afflictions, (moral worth, e.g. Dharma and Adharma based on) activities, ( virtuous and sinful deeds), their maturation or fruition (c.g. jūti, ayuh, and bhoga), and the corresponding seed-germs.

क्षेत्रकर्मावरणैः iv, 31 By the veils, envelopes, wrappings, screens, (made up of, consisting of,

of the nature of) afflictions and actions

क्रेशक्षयद्वेतत्वात i. 50 Because of being the cause of the decline. shrinkage, crumbling away, decay, destruction, consumption (i. e. becoming consumed). of the afflictions.

क्रेशतन्त्रकरणार्थः ii. 2 Having for its object the attenuation of the afflictions.

बेडानिधिरचिनाजी iii. 51 Destrover of the darkness of the miseries or afflictions.

--- क्रेशबीजस्य iii. 55.

क्रीशयीजानि iii. 50 The seeds of misery or affliction.

क्रेशमुल: ii. 12 Rooted in misery; or the root of misery.

झेशवत iv. 28 Like the miseries. the calamities, the afflictions.

फ्रेशविपयत्यम ii. 4 The tobjectness' of, the state of being within the reach, ramification. domination, purview, province, range, domain, comprehension, application, of. (the word) 'misery', affliction.

होशसन्तानस्य ii. 5 Of the continuity, continuous stream, progeny, of afflictions: (see क्रेडाः). क्रेशदेनकाः i. 5 Caused by the afflictions: (or causing and giving rise to the afflictions:

or both ). क्रेशाः ii. 3 'Miseries'; afflictions; 'original sins'; sorrows; 'wretchednesses.

ग्रेशा: i. 8, 16, 24; ii. 3, 4, 10; iv. 28.

क्रेजाचां. 1: ii. 2: ni. 51. →हेशानाम् ii. 12; iv. 7, 11.

होशानाम् ü. 4, 11. क्रेडाभावास in. 55 By or because

of absence of afflictions. ब्रोडावनजः ii. 13 Enwrapped in

afflictions, bound with afflictions.

होशायस्था ii. 4 The condition, state, or kind, of affliction. —हेरोन ii. 12.

क्रेशेप i. 11; ii. 13. हेदीः ii. 2.

क्रचन iv. 21 Somewhere.

(70)

exferer ii. 4: iii. 13: iv. 30 Somewhere: here and there: in a few places.

--- त्तरा-- iii. 9. —क्षण—iii. 54.

—क्षणम् ii. 34; iii. 9; iv. 11.

samp iii. 13; iv. 32 Moment. --- eau: iii. 53. चारातस्क्रमयोः iii. 52 Of the mom-

ent and its order (in the succession or flow of moments); of the moment and the succession.

क्षणवरम्परानपातिना iii, 15 By the ( succession, the process,) following the 'one after anotherness' of moments. चएप्रतियोगी iv. 33 Having 'mo-

ment' for its 'counterpart'. क्षणानस्तर्योस्मा iii, 52; iv. 33 Of the nature of uninterrupted flow of moments: of the nature of an unbroken series of them; of the nature of imme-

diacy of moment. क्षणानाम् ii- 50. खणान्तरे ii. 16 In another mo-

ment. क्षणिकत्यात i. 32 Because of

momentariness. क्षणिकम् i. 32 Momentary; last-

ing for only one moment. क्षणिकवादिनः iv. 20 Of the theorist who says (or of him whose doctrine is ) that exis-

tence is momentary, from moment to moment. —ક્ષ્મણે ii. 16.

—श्राणे iv. 20.

—ક્ષળેલ iii. 9, 13. क्षणेप 'iv. 15.

क्षत्रियाणाम ii. 31 Of kshattriyas I men of the soldier-class. 'men of action'; शतात घायते, he who protects the weak from burt and harm).

-- era-i, 50: ii, 15, 30, 42. - erqu ii. 32.

-- त्त्र**यः** iii. 43.

ета: ii. 28: iii. 11 (fat, to waste away, to decay; to kill). Becoming consumed; consumption: ( the disease of phthisis. as well as any decay); wasting away.

क्षयक्रमान्ररोधिनी ii. 28 Depending on, following, the succession. the successive or gradual progress, process, advance. of decay.

—- स्वयात् ii. 43. —क्षयात् iii. 38; iv. 29.

—सर्वे :: 28: iii. 50.

-- धारो ii. 23, 28.

सयोदयी iii. 11 Decay and rise. शिक्षोति i. 1 Attenuates: consumes; wears down; kills; destroys.

-शिपति iii. 38.

—क्षिप्तम iii. 17, 38,

शितम् i. 1 (शिप्, to throw. to fling ). Flung about: fickle: "explosive", ( as used by W. lames, to describe the stage or state in which the mind iumos, is flung about, from one object to another ).

-- शिष्य iv. 21. -शिष्यते iii. 16.

Enguftmifi ii. 15 Quick-changing.

—क्षीण—ii. 32. -- स्त्रीणक्रेदाः ii, 4 He whose afflictions have decayed, been

whiteled away. श्रीणक्षेत्रात्वात् iv. 6 Because of the decay of the afflictions.

क्षीणक्रेशानाम / ii. 12; iv. 7 Of those whose afflictions have thinned, have been consumed.

स्तीणक्रोदायन्थनः iii. 49 With bands of affliction loosened, worn out: he whose bonds, of the nature of the afflictions, have

स्तीपाराच्याः iv. 33 He whose desire has decayed.

become feeble.

स्त्रीणविषयीयः iv. 30 He whose error has decayed.

श्रीणवीर्धम ii. 34 Vigorless; depleted, devoid, of vital energy.

स्तीखरूचेः i, 41 Of him whose mental activities, psychic functionings, have thinned weak-

ened. efton: i. 16: ii. 27 Decayed; attenuated; consumed.

चीयते ii. 52 Decays; perishes; dissolves: disappears; becomes absorbed. (see क्षयः). श्रीयते ii. 28.

शीयन्ते ii. 4.

சுர்களாளின்ன: iv. 27 From (purva-samskaras, old 'impressions', impressed habits) whose

germs are decaying. श्रीयमाणाम् ii. 4 Wearing away; being eroded.

--eala--iii. 26.

क्षत्पिपासानिष्टत्तिः iii. 30 'Turning away', suspension, cessation, of hunger and thirst.

क्षरिपपासे iii. 20 Hunger and thirst. क्षेत्रस्यम् ii. 27 The to-be-consumed: the consumable.

क्षेत्रस्थाः i. 16. द्येत्रम् ii. 4 Field (which 'pre-

serves the seed from decay'; क्षयात प्रायते बीजं); the mindbody.

क्षेत्रहम iii. 49 To the knower of the field (of consciousness). क्षेत्रहे ii. 17 In the apperceptive

Jiva, the knower of the field. क्षेत्रिकः iv. 3 The field-owner; tiller: cultivator.

क्षेत्रिकवत iv. 3 Like the fieldman', the cultivator.

क्षेत्री--ां. 5.

—क्षेपः iii. 17.

श्रेपीयसा iii. 22 By very quick. शोभः i. 31 Excitement; agitation.

# ख

क्र<del>क्त</del>ोतः iii. 26: iv. 31 'Skv illuminator': fire-fly; star.

चल i. 10: ii. 15: iii. 12: iv. 15 etc. Verily: indeed.

चिलीकियते i. 12 Is attenuated. thinned, scattered, dispersed, weakened.

--- एया--- i. 2.

—च्यातम ii. 20; iii. 41.

— caran iii. 26. —स्व्याति-- ;;;, 49.

--- च्याति--i, 2: ii, 27: iv. 27.

. ---स्वातिः ;;, 5, 26.

—ख्यातिः i. 16: ii. 2. 5. 28; iv. 33. खवातिः i. 4 ( खवा, to tell, to make known ). Knowledge, cognition, consciousness; general or public or common know-, ledge; proclamation; fame; (mental); 'clearing up'; declaration; publication.

र यातिक्षिया स्थितिहारेलाः . Having the nature or characteristics, characters, properties, of knowability (self-declaration, publication), of mobility, motility, or activity, and of tenacity (steadiness, stability, clinging, persistence. 'sitting down', perseverence, holding on, inertia); having the properties of cognition, action, and ('steady') desire.

(See i. 2, ii. 15, 18, 52; iii 43, 47: iv. 14: etc. and गणाः). ख्यातिवर्ययसानम् i. 50 Ending with discriminative knowledge.

ख्यातिम् i. 2.

-- एपानिम ii. 5, 24. nathelagan: i. 5 Moods of consciousness of the nature of (सस्यक्रपविचेकः, सत्यपुरुपान्यता-ख्यातिः ) discrimination ( between the Purusha, the Spirit, the Self, and Sattva (here used in the way of a part for the whole, i. e., standing for the whole of Prakrti with all its three properties, Sattva being the finest ).

--- ख्यातेः i. 16: ii. 28: iv. 29.

—ख्यातेः ii. 27.

—स्यापन—ii. 23. --- एवायते i. 2; ii. 19. 20. 27: iv. 22.

–स्या<del>विध्यन्ते</del> हें, 19,

गकारीकारविसर्जनीयाः iii. 17 ( The constituent sounds ) ga. au. and aspirate.: गच्छति i. 5'Goes. (गम्, to go) गच्छन्ति ii. 10, 27, 44: iii. 59 Go ( plural ).

—गच्छन्ते iv. 21. गरहोस् ii, 13 May go.

—गत—įv. 31. -

----गतम् iv. 12. 🖈

—गतः i. 49; iii. 13, 14; iv. 23, गतः ii. 13 Gone.

-- मसाः ii. 23: iv. 13.

—गति— iii. 28. —गतिः ii. 13: iii. 39, 42, 44,

गतिः i. 49; ii. 13 'Going': movement: way; path; mode of

development': fate; ultimate destiny; finale; end.

गतिनिवस्ती i. 9 In or on the cessation of 'going', 'movement'. 'procession'.

गतिमत् i. 7 Possessed of motion. गतिलामः iii. 48 Gain or attainment of motion.

गतिविच्छेदः ii. 49 Cessation or break of movement.

गतिसंस्काराभित्यक्तिः ii. 23 Manifestation, development, of the tendency, faculty, habit, to 'move', 'go', 'operate', 'function.'

—गनौ iv. 12.

गत्यभाष: ii. 50, 51 Absence of

movement

—गस्या i. 26. गत्या ii. 23; iv. 33 By 'going'.

--गन्ध-i. 35; ii. 19; iii. 36 Smell: scent; fragrance.

गन्धतन्त्रात्रम् i. 45; ii. 19 The 'root-matter', or 'primal-matter' of smell: smell-in-itself: the 'that-alone' of smell: the sensation of smell alone, pure... mere, simple; smell-continuum; (गरवसामान्यं, गरधमार्थं ).

गन्त्रसादनसीमानः iii. 26 Bounded by the Gandha-mudana mountain. 'the mountain of the maddening or intoxicating fragrances'. (मद , to madden).

—ானப்—iii. 26 A class of nature-spirits specially devoted 

-- nm: iv. 20. ~пин~iv. 1.

न्मसनम् :::. 42.

-- गमनम ii. 13. -- गम्यते iv. 23.

गम्यते i. 9; iii. 17 ( गम्, गच्छ , रिज्ञान go). Is approached: is gone to: is understood.

—**गस्य**न्ते iii. 48.

-- गर्काः i. 30; ii. 7; 'Greed'. ( मुधto covet, to be greedy of or for).

-गर्भ-ni. 18. (Womb, ग्रा, to grip. to hold).

—गर्भाष्याम ii. 5

गचादिः i. 43: ii. 20; iv. 23 Cow etc. मधारार्थ: i. 42 The signification, sense, meaning, connotation or denotation. (of the word) cow; the thing or object 'cow'.

गवाम ii. 19 Of cows. - नवेशक-iv. 3 A kind of grass,

गाइम i. 10 Deeply; densely; soundly; intensely; profoundly. सामाणि i. 10 Limbs. गात्राचयचेषु ii. 15 In or on the

10

other parts of the body or the limbs.

गावः ii. 9; iii. 44 Cows.

নিবিয়াৰংকুহত্যুৱা: ii. 27 Slipped from the pinnacle of a mountain-peak. ( Some editions read तर, surface, for কুই).
নিবিখান iv. 22 Of mountains.

—गुण—ii. 18. —गुणम i. 2; ii. 15.

—गणः iii. 18.

—गणत्वात हैं. 20.

गुणत्ये ii. 18 In the state of being (inherently, indefeasibly, constituent) gunas, 'strands', properties, attributes ( of Pradhāna or Prakṛṭi).

गुण्यामेषु iii. 33 Amongst the properties, functions, of the gunas, (the three main attributes of Prakṛti).

गुरापर्वाणि ii. 19 The 'joints', stages, of developement of the gunas.

गुणपुरुषस्क्षविज्ञानात् ii. 28 (Till the rise of ) discriminative knowledge of the respective natures, the 'own-forms', of the gunas and the Spirit.

गुणाध्यानभावतः ii. 15, (Their distinguishability is) made (possible) by their (different) states or conditions, (now) as (subdominant or ordinary) guṇas and (then) as predominant, (one over the other two).

गुणवियोगः iii. 50 Separation from gunas.

गुजबृचम् ii. 15; iii. 9; iv. 15 The 'way's of existence', doings, of the gunas; their character, conduct, doing, being, circling, turning, rotating.

ग्रणष्टचिवरोषात् ii. 15 Owing to the mutual contradictions, conflicts, (inherent) in the (vatious) aspects, forms, functionings, of the gunas.

गुरावेद्रव्यम् i. 16 Absence of desire for the gunas.

गुणसम्बन्धातीतः ii. 27 Transcending the bond, relation, connection of or with attributes. गुणसंयोगे ii. 23 In the conjuction of or with the gunas.

मुजाब्यभाव्यम् iii. 13 'Guṇa-natureness'; the totality of the nature of the guṇas; or that which is born of that nature. — गुजा ii. 20.

—शुणाः ii. 15.

Typus: ii. 5, 18, 19, 27; iii. 44, 47, 49, 55; iv. 14 Attributes; primal attributes; qualities; properties; 'strands', (j.q., to multiply; y.q., a string, cord, rope, twisted of 'multiple' threads, strands. This is one of the most important

words in the whole of Samskry Philosophy. The three gunas, primal attributes, strands, of which Prakrti, Nature, the Nature of the Supreme Principle of Consciousness. Purusha or Paramātmā or Brahma (n), is made up, viz., Sattva, Rajas, Tamas, simply pervade the whole of Samskrt thought and literature. A correct understanding of their significance is indispensable to see clearly what otherwise remains obscure and confused. A long Note at the end of ch. xi of Bhagayan Das' The Science of Peace, endeavours to ascertain that significance precisely, by comparing scores of passages, from different works, in which the three words occur. The conclusion arrived at is, briefly, that the three correspond to or signify, respectively, the principles of cognition (knowledge, en-'light'-enment), action (volition), and desire ('blindly' clinging tenacity), the three all-comprehensive functions of mind-body or life. The usual rendering, by the words luminosity, activity or passion, darkness or inertia, is unsatisfactory and catches only partial aspects.

गुणातीतरथात् ii. 27 Because of transcendence of the guṇas; because of 'having gone beyond' the guṇas. (अति + इ, to go).

ग्रुपात्मानः iv. 13 Of the nature of gunas.

शुणाधिकारकामसमातों iv. 34 On the conclusion of the succession or process of the functionings of the gunas.

गुणाधिकारम् ii. 3 The functioning of the gupas; their 'office', 'right and authority,' momentum, term of being in force or in action, period of dynamicity. गुणाधिकारचिरोधिन्यः i. 5 Opposed or hostile to, or counteractive of, the functioning of the gupas-गुणाचा ii. 38.

---ग्रणानाम iv. 8.

गुणानम् iv. 32, 34 Of the primal attributes.

शुजानाम् ii. 19, 20, 23; iii. 13, 50; iv. 13, 14, 33.

गुणान्वधिनीभिः ii. 19 By the manifestations) following or accompanying the gunas.

गुणितिरयस्ये iii. 13 In the state of the permanence of the substratum of the guņas; that, to which the guņas belong, being Eternal.

जुषेभ्यः i. 16.

गुणेषु ii. 18; iii. 44; iv. 33. —गणे: iii. 51. शोराभाष्य-स्तेषः ।

गप्तेन्द्रियस्य ii. 30 Of the private organ; also, of him, or by him, all whose organs are well-controlled and guarded from straying.

गरवः i. 26.

UE: i. 26 Teacher, master: 'weighty': 'one of weight': important. गुरुत्वात i. 30 Because of heavi-

ness. duliness, denseness. गरूणि i. 10 (Plural), Heavy:

weighty. गरोः iv. 21.

—गरौ ii. 1. 32.

TET iv. 22 Cave. गृह्यत iv. 24 Like a house.

-- ग्रहीस-iv. 16. ग्रहीतम iii. 51 Held, caught: apprehended.

--- गृहीतत्वात् iv. 11. —ग्रहाति iv. 11.

युहाति iii. 41, 54 ( गृह्, to 'grip', 'grab', catch, take). Seizes. grasps: apprehends.

गुराते iv. 21, 33 ls apprehended. महोत iv. 16, 21 Would be apprehended.

शोधा iii, 31 Lizard

गोमयपायसीयम् i. 32 The 'logic' which argues that milk and cowdung are the same, because both come from the cow. --गोप्पदम् ii. 5.

गोप्पदमाञ्चम ii. 5 Only a hoofprint': a trifle: (of the size of) marely a 'cow-honf': (a small puddle or obstacle which can

be easily stepped over ). गोरपहाकाय: ii. 5 Absence of a 'hoof-print'.

मी: i. 9, 42; iii. 17, 53; iv. 14 (That which 'goes', Hence, a sun-heam; the earth; a star; an arrow: the voice: cattle: etc.) Cow. (गम्, to go).

प्रनिधिम: ii. 13 With or by knots. --- Per-i. 35, 36; iii, 17; iv. 10,22.

—ग्रहण— i. 41.

-- प्रहण---i. 11; iii. 41; iv. 15, 23.

- भट्टणम i. 25; iv. 12 (another reading is - महम, in iv. 12). सदणम i, 42, 49 (सह, to 'grab'). Taking, grasping, scizing;

annrehending: thinking: sensation; the fact or meaning sensed or apprehended. धनणधारणोहापोहतस्यक्षानाभिनिचेशाः

ii. 18 Apprehension or cognition, retention (in memory ). acceptance by inference, rejection by refutation, exact knowledge, and insistent conviction. महणसमर्थेम iv. 31 Able or competent to apprehend.

ग्रहणस्यरूपास्मितान्वयार्धेत्र**न्वसंयमात्** iii. 47 By concentration on the

(successive five stages, viz.,)

apprehension, the '(own-form', here the) sensing organ, egoism, (the 'through-running') attributes, and subservience to the purposes, the interests, the aims (of the self, the jiva, the individualised spirit or soul or ego).

श्रह्मेषासारपूर्वी i. 11 That wherein the form of apprehension is first, foremost, predominant. श्रह्मासानस्य i. 43 Of the nature of apprehension or comprehension. श्रह्मासानस्य iv. 14 Of (the gunas of) the nature of apprehension or apprehendors.

प्रहणालस्वनीपरक्तम् i. 41 'Tinged by the supporting apprehension'; having reference to, coloured by, an awareness of the fact of apprehension.

प्रहणेषु i. 41 Amongst the apprehendors, 'receivers', senseorgans.

प्रदूषश्चनतारकाः iii. 26 Comets (?), planets, (or constellations), stars; or planets, asterisms, and stars.

—ग्रहीता ii. 20.

अहीता ii. 20 Apprehendor; cogniser; subject.

प्रद्वीत्प्रवाद्यासाहस्वस्ववित्तनेदात् iv. 23 Because of the difference of the forms, (the various moods, activities, functionings, of the mind (tinged by, or when it assumes, or is) in the forms of apprehendor, apprehension, and apprehended.

महोत्प्रहणमाबेषु i. 41 Amongst the apprehendor, the apprehension, and the apprehended; in the subject, (the) relation (between the two), and the object. महोतुषुडपालक्ष्मोपरकाम् i. 41 Tinged by (awareness of) the apprehending subject as 'support'.

—प्रामम् ii. 15. ब्रावाणः ii. 27 Stones: boulders.

—如初**—**;ii. 21.

—प्राह्म—iv. 23. —प्राह्मम् iv. 19.

—प्राद्य: iv. 33.

भाहाः iii. 47 Object of apprehension; apprehensible.

प्राह्महण्डोद्दिन्यशेः iv. 15 Of the ( two ) distinguished by the distinction between the 'apprehensible' and the 'apprehension' ( or the means, the organ, of apprehension).

प्राह्मप्रकोभयाकार निर्मोसः i. 11
Showing forth the form of hoth the object of apprehension and of the act of apprehension. ( Like the English word 'sensation', the word प्रदाप covers the object which is sensed, the act or fact and also the organ of sensing, and the

subjective feeling. That this is so, is due to the inseparability of all the three or four, though their natures are distinguishable.)

भाराबहणोभयारिमकाम i. 11 Of the nature of both apprehended and apprehendor.

साहाकक्तिस्ताओं iii. 21 On suspension of 'the power of the apprehensible', i. e., the capa-

city of apprehensibility. श्राह्मसमापन्नम् i. 41 'Arrived at'. 'gone to' (the state of), beaccomplished into. identified with, the object, the apprehensible.

चाहास्त्रस्थाकारेण i. 41 In or by the form which is the form of the apprehensible object.

urgramulust i. 43 Attained to the form of the apprehensible. प्राह्मखरूपोपरका i. 43 Tinged. affected, by the form of the

apprehensible.

ummiii, 21 Apprehensible, (Fem.) ग्राह्मकारपूर्वो i. 11 'Preceded by', 'giving first place to'. having for predominant factor. the form of the object apprehended.

प्राह्मात्मकानाम् iv. 14 Of the (gunas when ) of the nature of, or when taking the form of, apprehensibles.

प्राह्मालस्थानोपरकम i. 41 Tinged.

affected by (awareness of) the apprehensible on which it depends, as (on a) support. ---ग्राह्मेप है. ४१.

ग्राह्मीपरकः i. 11 Coloured, tinged. affected, shaped, by the object to be grasped, apprehended. —யிச: iv 31.

### — घ —

ਬਣ: iii, 13, 15 Jar; pot.

घटप्रासादप्रदीपकल्पम iv. 10 Like the lamp (now placed) inside a pot and (again) in a palace. ਬਣਲਰ iii. 15 Pot-earth: earth composing a pot.

22 az ili. 15. घटाकारः iii. 13 Pot-shaped: of

the form of a jar. धरादिः i 43: ii. 20. iv. 23 Jar etc: pot etc.

धनस्रक्रिकानकातिकाकाकातमः प्रतिप्राः iii. 26 Established in or on, or supporting, or connected and corresponding with, or composed of, ghana, the dense. gross, compact, (solid), i. e. earth: salila, (liquid), water: anala, (fluid), fire; anila, ( gascous ), air: akasha, (etheric) radial substance (?): and tamas, 'darkness', (black

space). चारयति ii. 24 ('Opens out': expresses: makes plain; illustrates; (causative of घट, to happen).

—धातम् iv. 30.

—- यातः iii. 45 (From इन् to strike, to slay.)

—चातः ii. 50.

घातात्—iv. 33

घोरम् ii. 15 Active; dire; turbulent; furious; intense; raging. घोरपु ii. 33; iii. 51.

घोषम् iii. 22 Sound.

— ज्ञाण—ii. 19 (Nose; also smell. From ज्ञा to smell).

### <del>--</del> 7 ---

चं 1. 29, 44, 45; ii. 2, 15, 41, 53; iii. 20, 22, 38, 39, 42, 45, 48, 49, 54; iv. 10, 11, 15, 16, 20, 21 And; also, दां 1; ii. 1; iii. 36; iv. 2, etc. — सक्तम् i. 5; iv. 11 Wheel; disc; 'cycle', 'circle'; (these last two

words seem to be etymologically the same as the Skt. chakra, Gr. kuklos).

—चन्ने iii. 29.

—चके iii. 1, 29. —चक्रते iii. 52.

—चक्षत nr. 52. —चक्षः—ii. 19.

ਚਲੂ:—iii. 21,

चहुःत्रकाशासम्प्रयोगे iii. 21 On non-meeting of eye and light; on non-contact (of an object) with the light of or from the eye, the visual or optic light. — चक्षुपी iii. 51. चयसः i. 17. 46 Four (fem:).

—चतुः— ii. 19.

चतुर्थम् iii. 44, 47. Fourth (neu:). चतुर्थः ji. 51 Fourth (masc:).

चतुर्थः i. 17; iii. 26, 51. चतर्थे ii. 18:

चतुर्व ॥, १०: चतुर्देश्याम् ii. 31 On the fourteenth

(day of the moon). चतुर्घो i. 46 In four ways; quadruple: four-fold.

druple; four-fold. ਬਜੁਰਿੰਘ: ii. 26 Of four kinds; four-fold.

অনুবিধন্ধবিদ্যালাম্ ii. 4 Formed, fashioned, imagined, made up, classified, sub-divided, in four ways; grouped in four groups; occurring in four forms.

चतुःर्यूहम् ii. 15, 16 Four-organed; organised with four component parts or organs.

चतुष्यानुगतः i. 17 Accompanied by the quartette. चतुष्यो ii. 27 Quartette.

चतुष्या n. 27 Quartette. चतुष्या n. 5 four-footed; four-

fold. चतुःचान् iv. 7 Four-footed; four-

fold. चस्त्रारः iii, 26, 51 Four (pl.,mas,).

—चन्द्र—ii. 5∙

चन्द्रसारकम् i. 7 Moon and stars.

चन्द्रम् ii. 5 The moon. चन्द्रमसम् iii. 45 To the moon.

धन्द्रादित्यग्रहमणिष्रदीपरानादिषु i. 35 In or on the moon, the sun,

the planets, gems, lamps,

out, the might, the force, the energy, of the mind.

चित्तभेदात iv. 15 Because of the separateness of minds.

चित्तमळप्रसङ्केन i. 8 In or by connection, association, contact, iuxtaposition with, or influence of, the impurities, scum, dirt. 'excretions', grossness, obscuring and distracting factors, passions, likes and dislikes, prejudices.) of the mind.

वित्तमात्रम् iv. 23 Only the mind. विसामाधीनम् iv. 10 Dependent on the mind only.

चित्तवत ii. 54; iv. 18 Like the mind.

चित्रविक्षेपाः i. 30 'Flingings about', distractions, of the mind.

चित्तंविमक्तिः ii. 27 The vi-mukli, the special or complete liberation of, or from the mind: the abolition of the mind.

चित्तद्वायः iv. 18 The functionings of the mind, the psyche; 'psychoses', i, e., psychic functionings generally, (not in the special technical sense, of psychic disease, in which the word 'psychosis' is now specially used by the psychoanalysis in contrast with 'neurosis' or nervous disease). चिसग्रसयः i. 4, 30; iv. 18.

चित्तवृत्तिनिरोधः i. 2 Restraint.

check, restriction, obstruction, prevention, barring, damming up, stopping, of the functionings, modifications, activities, of the mind: inhibition of mental moods, of psychic workings.

चित्तवतिमेराधः i. 2, 12,

चित्तवस्तिवोधः i. 7 Awareness of psychic moods: apperception. वित्तवित्योधे i. 4 In or on or for the awareness, comisance, consciousness. of psychic activity; in or on or during

apperception, or self-reference. चित्तविक्षाः i. 30 By psychic functionings.

--- वित्तवक्षेः i. 17. विस्तवस्था ii. 15.

चित्तसंवित् iii. 34 Consciousness, awareness (by the self), of the mind.

विश्वसत्त्वम् i. 2 The sattva or cognitional element, factor, aspect, of the mind. चित्तसारूप्येण iv. 23 By similifor-

mity with or of the mind. -- चित्तस्य i. 20, 48: ii. 1, 23:

iii. 12, 20, 37.

चित्तस्य ii. 54; iii. 1, 11, 12, 38; iv. 17.

चित्तस्य i. 1, 5, 7, 13, 17, 18, 30, 32, 40, 51; ii. 27; iii. 1, 9, 10, 11, 12, 15; iv. 15, 25,

27.

चित्रसरूपानुकारः ii. 54 Imitation of the form of the mind.

विचारभवादिवास iv. 19 Of those who hold that the mind itself is the Self, and that there is no Self other than or separate from the mind. (Some editions omit this word).

विचाधिकारसमाप्तिम् iv. 28 The exhaustion, completion, finishing, closing, of the office, officiousness, restlessness, functioning, activity, 'daty', forceenergy, of the mind.

--चित्तानि iv. 4.

चिचान्तरहरये iv. 21 In or on being, cognisable by another mind; or, in that which is apprehensible by another mind. चिचान्तरेष iv. 21 By another mind.

चित्ते iv. 16.

—चित्तेन ii 23; ni. 20; iv. 15. चित्तेन i 19. 32; iv. 16. 24.

चित्तेषु i. 32.

निसेकाध्यात् n. 55 From the onepointedness of the mind. चिसे: iv. 15.

चित्तीपरामः iv 15 Coloring, tinging, affection of the mind.

चित्रम् iv. 24 Variegated. (multicolored. like a 'picture', imagined by the mind. चित्रं

भावते, that which protects. helps, pleases the mind). —विद्या iv. 13, 25.

चित्रा ii. 13.

time

—বিমাii. I.

चित्रीष्ट्रतम् ii. 13: iv. 34. Variegated, multicolored. चिन्त्यन्ते iv. 28 Are considered.

चिरम् ii. 13; iii. 6 Long. चिरेण iii: 22. Slowly; in a long

चुणमृत् iii, 15 Powdered or loose ..

चेत् i. 42; iv. 16, 23 etc. If; may be: if it be.

—चेतन -i. 29 The conscious: the conscious Self.

or

— चेतंना -i. 29 Consciousness. —चेतनम् iv. 23. चेतनम् iv. 23.

--चेतनस्य ii. 24.

—चेतना—ii. 32. —चेतना ii. 20.

चेतनाचेतनम् ii. 34 Living and non-living; conscious and unconscious.

चेतनाचेतनसाधनाथीनः ii. 14, 15 Dependent en animate and inanimate instruments.

चेतानितासस्यापंजम् iv. 23 Attained to, arrived at, evolved or developed or changed into, the form of animate and inanimate. चेसनाचेतनेप ii. 5 In the animate and inanimate.

चेतसः i. 20, 31, 41 Of the mind. चेत्रसि i. 1, 3, 19; ii, 4, 10, चेषा iii. 15. 18 Effort: volition:

striving: movement. -चेष्रितम् i. 50 Movement; gesture: expression.

—चेतस्य—iv. 22.

चैतस्यम i. 9 Consciousness.

चैत्रः ii. 4 Chaitra (п proper name ).

चैत्ररथम iii. 26 The Garden of Kubera. चैत्रयत i. 7 Like Chaitra.

ਚੈਕਸ਼ਕ i. 9. चैत्राग्नितण्डलानाम् iii. 170f Chaitra, fire, and rice.

चोचते iii. 13 Is put forward: pressed: obtruded: urged: argued.

---च्यता ii. 27.

शहरदः iii. 17 Metre; Scripture (because 'chant'-ed metrically). दिस्या i. 24 Having severed.

—दिस्स ii. 4.

--- छिद्रम iii. 32.

छिद्रान्तरप्रेक्षी iii. 51 One who is on the look-out for, who is a seeker of, holes, loopholes, weak points.

— बिद्रेष्ट iv. 27 ( छिद् to pierce, cut; छिद्र, hole, interstice, crack, rent, tear.)

—िहारेप i. 5: iv. 27. हिड्याः i. 16: ii. 4 Severed, cut. broken.

—विच—ii. 4, 13.

--- दिनाः ii. 4, 31, 50; iii. 14, 17.

-- व्यानाम iii. 17. —छेदः iii. 52.

—न्देदा**त** ;;;. 53.

- छेदाद् i. 16; iv. 9. -- छेदेन iii. 14.

छेदास्य ii. 28 Of the divisible: of that which has or requires to be cut, to be severed.

## -ज-

—ज iii. 52, 54.

जगतः i. l (गम् to go ) Of 'that which goes ever, unceasingly'; of the world, the world-process. जहमानाम् iii. 14 Of the moving.

जहमेचु iii. 14. —जन-ii. 19: iii. 51.

—जनः iv. 2, 11.

जननमरणान्धकारे iii. 51 In the darkness of (the blind round of involuntary) births and deaths.

जननी i. 20 Progenitress; mother. —जनते iv. 12.

जनयति i. II Produces, gives birth to, brings forth. (जन्, to be 'gen'-erated: to 'gen'erate).

जनलोक: iii. 26 The superphysical plane or world named Jana.

जनरोके iii. 26. जनान i. 47 People; (Lat. 'gens').

— जनितम् ii. 32.

जनित्या i. 16 Having come forth; having been born.

जनिष्यत iv. 33 Will be born. जन्तोः iv. 10 Of 'the born,' the

animal.
--जन्म--ii. 9, 12, 13.

— जन्म—ii. 12, 13.

जन्मकर्यतासम्बोधः ii. 39 Knowledge of 'the how' of birth.

जन्मनः है। 13. जन्मना हेर. 1.

जनसपरिणामनसम् ni. 18 The course or succession of the transformations of bitths. जनमामपणनन्तरों। 13 Between birth and death.

जन्ममु ii- 13. जन्मामुमीगदेतुत्वात् ii. 13 Because of being the source of birth, life-term, and experience. जन्मायुमीगाः ii. 14 Birth. life-

period, and experience. जन्मीपधिमन्त्रतपःसमाधिनाः iv. । 'Born of,' arising from, birth, herbs, appliances, ( chemical processes etc.), mantra, magic

herbs, appliances, (chemical processes etc.), mantra, magic chant, (the physics of sound), austerity, (developement of will-power by asceticism), and trance-meditation. जनमीयधिमनत्रतपःसमाधिजाः iv. 6.

tion; reiteration; repeated utterance (loud or silent).

— ज्ञपः ii. 32. ज्ञपः i. 28: ii. t.

जपतः i. 28 Of him who recites. जम्यः iii 26 The blue-plum tree.

जान्यहोपः iii 26 The continent of the earth called Jambu (in the Puranas).

—जय—ii. 41.

जयम् iii, 47.

—जया iii. 44, 47, 48.

—जवः i. 24; ii. 18, 41, 55; iii. 47, 48. जवः i. 24, 44; ii. 18 Victory;

conquest; mastery ( রি, to conquer ).

—जययत् iı. 54, 55.

—जयात् iii. 5, 39, 40. —जयात् ii. 48, 51; iii. 39, 44, 47, 48.

जयात् ii. 5. —जयी iii. 44, 51.

—जयो ii. 49.

—जरम् iii. 51.

जरामृत्युम् ni. 51 Age and death. —जरु—ii. 32.

जलम् ii. 50; iii. 44 Water, (whence living things are born, जायन्ते, and into which they dissolve, खीयन्ते).

जलघो iii, 26 In the 'reservoir of waters', the ocean. जलपङ्कराटकादिषु iii. 39 In water, mire, thorns, etc. जलपङ्करकादिषु iii. 39. जलपङ्करकादिषु iii. 39. जलभूमपो: iii. 14 Of water and earth.

जले iii. 42.

—जिप्तिम् iii 48. (Speediness). —जिपायम iii. 48.

जहात iii. 25 May abandon, quit, give up. (हा, to give up).

जाग्रत्समये i. II In the time of waking; during the waking

जातम् ii. 15 Born (neu:).

जातः iv. 30, 33 Born (masc:). जातमात्रस्य ii. 9; iv. 10 Of the just-born.

-- जातायाम् i. 35.

जाति--ii. 13.

—जाति—iii. 18.

—जाति iii. 18, 44, 53. —जातिः iv. 7, 33.

লানি: ii. 13 (লন্ to be born ) Birth; birth-type: type; kind. species, genus; 'gens', clan. tribe

जातितः iv. 23 By, or because of, or from, class, species, con 'geni'-tal nature.

जातिदेशकालच्यविह्तानाम् iv. 9 0f ( the vāsanā-s, instincts, ) divided off, walled off, separated, intervened, veiled, hidden, by special type (form), space, and time जातिदेशकालसम्पानविद्धाः ii.31 Unlimited, not 'cut-of', notdefined, unconditioned, by (reservations of) species or kinds. places, times, and other conditions; not restricted by conditions or circumstances of kind, time, place, or other cause or condition.

जातिदेशकालसमयैः ii. 31 By species, place, time, conditions.

जातिभेदः iii. 53 Difference of species.

जातिलत्तरायदेशैः iii. 53 By species, characteristic marks, and

place. जातिलक्षणसारूप्यात् iii. 53 From similarity of species and marks.

similarity of species and marks. जातिदातेन iv. 9 By hundred births ( in other species ).

--जातीय-ii. 18; iv. 2.

—जातीयकम i. 11.

—जातीयकः iii 17 Of or belonging to (a particular) species.

—जातीयकाः i. 5. —जातीयत्वे iii. 53.

—जातीयस्य iv. 8. —जातीयामाम iv. 14.

—जातायामाम् हरे. 14 —जातीयेभ्यः i. 7.

—जातीये ii. 18. —जातीयेषु i. 7.

आरयमुख्येदेन iii. 14 Without uprooting, abolition, destruction, of the (characteristic) type or species.

जात्यन्तरपरिसामः iv. 2 Transmigration, development. fransformation, mutation. variation, into another species, genus, race, (natural) kingdom. जान्यचच्छित्रा ii. 31 Conditioned by species; limited to, marked

off by, type. जात्यायुर्भोगाः ii. 13 Species (into which birth takes place), life-

period, and experience. जानाति i. 20; ii. 45; iii. 20, 22, 33, 54 Knows. (ar. to know).

—जानाति ii. 45. ज्ञानामि iv. 27 1 know.

-- जानीयात iii. 27, 29, 35. जायते i. 16, 47, 48, 50: m. 35 Is born: comes forth.

—जायाते ii. (9.

जायन्ते iii. 36 Are born; are produced. (जन्, to be born) ज्यागरने हैं। 23, 26, 36,

जायेरन i. 32; n. 33 If (thev) are born: if they occur or appear; (they) may be born —जाडम ii, 13. (Mesh; net-work).

-- जाल: ii, 32.

—अस्ता ii 1.

जिल्लापिपासे ii. 32 Wish to eat and wish to drink; hunger and thirst.

जिल्लामा ii. 6 Wish to slav.

जिल्लासमानाथ i. 25 To or for him who 'wishes to know': for the enquiring or inquisitive (person).

—- जिद्यास्त्रत ii 39 --- जित---iii. 6.

जितभमेः iii, 6 Of him who has conquered, mastered, won (a) stage. (See जय:)

जित्रमधान: iii. 40 He who has conquered, mastered, subjugated the (nerve) force named Samina.

जितसम्बन्धः iii 42 He who has mastered the relation (between the body and space).

जितोत्तरभमिकस्य iii. 6 Of him who has won the next or higher stage.

जिस्या iii. 42, 44 Having conquered. subjugated.

जिहासः in 40 Wishing to abandon. ta throw off

-- जिह्न: ıv. 31. --- जिहा--iı, 19.

जिहामें : 35; isi. 1 In front of, on the tip of, the tongue. जिलामध्ये । 35 In or on the middle

of the longue. जिहामुले i. 35 In, on, at, the root of the tongue.

जिल्लायाः iii 30 Of the tongue. ิสโอโส iti. 17 Lives.

जीवन iv 30 Living. --- जीयम--iii. 18.

जीवनम् iii 15, 39 Life. जायलोकम् ii. 5 The world of

ilvas, the living; the living

world: all living beings in their totality.

जीवितव्यपरीयणात ii 34 By taking away, deprivation, of or from life.

जीवितात ii. 34 From living: from life.

जीवितात्यये ii 34 At the passing of life: in the throes of death. -जुरुमा ii. 40 'Wish to hide':

shame at: contempt of: shrinking from: dislike: abhorrence. ज्रमुप्सायाम ii. 40.

जैसीपन्यः ii. 55: iii. 18 Name of Rshi (mentioned in the Upanishats and Puranas, as a great yogi; (Brhad Aranyaka; Vishnu Bhagavata: Matsva. etc.).

जैसीपध्यस्य हैं। 18.

-a-i. 25.

--- #: iii. 17, 49, 51.

-sr i. 47, 48, 50; u 27; iii, 5, 35, 51.

一知中 ii. 27. —शात—ii. 20.

शातस्वम् iv. 18.

—सातम् ii. 27; iii. 17.

— शातः i. 16: ii 20: iv. 17.

द्यात: ii. 20: iv. 17 Known. ज्ञासस्यः iii. 6. To be known: knowable; what ought to be known.

ज्ञानाः iv. 18 Known. (Pl:). ज्ञाताज्ञातम iv. 17 (Partly) known

and (partly) unknown.

ज्ञाताञ्चात्रचिषयत्वात ii. 20 Because of its knowing some and not knowing other objects: because of its cognisance of objects being broken, not all-inclusive.

श्राताश्रातस्वरूपत्वास iv. 17 Because of its 'own-form' its nature, its characteristic of being known (in part) and unknown (in other parts).

ज्ञाताज्ञाताः iv. 18 (Successively, interruptedly.) known and unknown.

-- शांतारम iii. 35. धात: iii. 53 Of the knower.

-- शाव्त्वम् iii. 49. -शात्त्वम् iii. 49.

-झान--i. 9, 38, 42.

—शान—i. 1, 2, 38, 42, 43; ii. 18, 24. 52: iii. 6. 55: iv. 14. 26.

—शानम् i. 8; iii. 16, 17, 18,

19, 22, 25, 26, 27, 28, 29, 35, 52. —झानम i. 43, 49: ii. 23, 26.

28, 55; iii. 17, 34, 36; iv. 15.

ज्ञानम् iii, 54. (बा. to 'know': Lat. gnoscere; Gr. gnosis). Knowledge: (spiritual knowledge particularly).

शानम् i. 42. 43; ii 24, 38; iii. 17, 18, 22, 49; iv. 12, 14, 24, 55.

ज्ञानदीप्तिः ii. 28 The flaming up. blazing forth. illumination, luminosity, radiance, effulgennce, en-'light'-enment, shining out of knowledge.

--- ज्ञानधर्माः i. 42

शानधर्मोपदेशेन i. 25 By teaching of (the truths of final spiritual) knowledge and daty.

द्यानपरिकटपनामात्रम iv. 14 Only a construction. form. a

projection, an imagination. supposition, ideation, assumption, of or by (the faculty or power of) knowledge

धानप्रसादमात्रम i, 16 Only the placidity, lucidity, cheerfulness and vigor, e-lucid-ation. blossoming and efflorescence. of knowledge: the true or highest knowledge.

-- ह्यानयोः iv. 15. शानवृत्तिः ii 20; iv. 22 The mood of knowledge; cognitive func-

tioning: cognitional activity awareness: self-consciousness. ज्ञानचैराग्ये iv. 10 Knowledge and renunciation.

ह्यानसंस्काराः iv. 28 Knowledgeproducing impressions, tendencies: the tendencies to, the instincts of, (spiritual) knowledge.

ब्रानसस्यम् iv. 31 (The element or factor of ) cognitional or cognitive sattva. झानसद्द्यः iv. 16 Born together

with knowledge.

--- anaeu ii. 26. 28: iii. 55.

ज्ञानस्य iv. 31. ज्ञानस्य i. 16, 25; ii. 28, 52; iii.

33: iv. 12. 31.

—-त्रामाः iii. 26.

शानाशिना iv. 28 By the fire of knowledge

—ज्ञानात ii. 28; iii. 14, 53. झानास् iii. 55.

श्रानान्तरम् ii. 5 Another knowledge.

झानार्थम iv. 24 For the sake of knowledge.

-- शानेन iii. 14, 53. જ્ઞાને iii, 55.

--шғаш і, 49,

ज्ञायते ii. 5 Is known: seems,

—कायाम i 42: ii. 26: iii. 49: iv. 23.

—जायाः ii. 27. iii. 5.

--- ब्रालोकः iii. 6-

—होयम् ii. 5, 27-

ज्ञेयम् iv 31. Knowable (neu:). क्षेयम iv. 12.31.

—<del>20</del>22 iv. 23.

-- ज्योतिः ii. 27 : iii. 51 .

ज्योतिः iii. 22, 32 Light. --- ज्योतिपि 👸 ३२.

ज्योतिप iii. I In the light.

ज्योतिपाती : 36 Luminous: (a technical name for an illuminated state of mind in yoga, in which there is a vision of colored light, w

as it were, amongst other experiences).

ज्योतिषाती i, 36; iii. 25. —ज्यरेण ii. 33.

ज्यस्तति iii. 40 Blazes; shines; glows.

ज्वलनम् iii. 40 Blazing, shining-

<del>--</del><del>त</del>-

तिब्दियु iv. 27 In the holes, intervals, interstices, breaks of it.

লজুরিমবিদ্দাব্যথিবপ্রথি: i. 16
(The world-turfeited practiser
of yoga) whose intelligence
has been nourished, filled,
strengthened by and with
clear and strong discrimination
(between Purusha and Prakriti,
Spirit and Matter, Subject and
Object) born of true vision
(of the Pure stainless Purusha
or Self.)

तजाः i. 50 Born of it.

বজাম: i. 28 Repetition, 'telling', ( as with beads ) of It (i.e., the Pranava, AUM).

'तज्जपात् iii. 5 By subjugation of it.

- सण्डलाः ii. 13 ( Grains; paddygrains. )

—तण्डलानाम् iii. 17.

वि , वि : 8, 12, 28, 32, 41, 50; ii. 11, 13, 21, 25, 35; iii. 5, 17, 21, 22, 28, 45, 50, 52; iv. 8, 11, 16, 17, 18, 22, 27.

—तत्—ii. 20.

तत् i. 16; ii. 22, 25; iii. 3, 8, 20; iv. 19, 24 That.

वस् i. 2; ii. 1; iii. 8; iv. 6; etc. That: so then.

तत: i. 22, 29; ii. 48, 52, 55; iii. 12, 36, 43, 45, 48, 53; iv. 3, 8, 30, 32 Thence; therefore; from it.

ततः i. 22; ii. 15; iii. 26; iv. 3 etc.

तत्व्रतम् ii. 34 Done by that. तिक्रवासाक्षिणि ii. 18 In the witness of their activity. तत्व्यणोपास्ट्रतः iii. 52 'Mounted on'.

occurring in, that moment. तस्त्रचे ii.28 On the decay of that. तत्त्रच्यासानुमानाचार्योवदेशेः i. 35 By the several sciences, by

reasonings and inferences, and by the teachings of the experts, adepts, teachers.

—तस्व—i. 32.

—तस्व—іі. 18; ііі. 13.

—तत्त्वम् iv. 14.

नरमा i. 35; ii. 5, 19. तस्यम् iv. 33 'That-ness'; thingin-itself; the exact thing; the thing as it is; thing; fact; truth; reality; element; essence:

fruth; reality; element; essence; substance; first principle; principle, तस्यक्षतम् ii. 28 True-knowledge; , knowledge of the truth, the 'that-ness', of a thing as it really is.

तस्वज्ञानेन iii. 53.

तत्त्वानभिद्यातात् iv. 33 Because of non-destruction of the substratum, the substance, the

essence. तत्त्वान्तरम् ii. 19 Another tattva. तत्त्वान्तरपरिणामः ii. 19 Transfor-

mation into another tattva. तरपदः iii. 26 Next to that; beyond it. (Another reading is जतः पदः, meaning the same).

तरपूर्वकः ii. 51 Preceded by it. तरप्रतिपक्षात्र ii. 33 Their enemies, antagonists, apponents, foes.

तरप्रतिपादनाय ii. 30 For the propounding, expounding, exposition, of it.

तत्प्रतियेघः ii. 30 Refutation, contradiction, prevention, prohibition, of it.

ताला, or it. तालाविषेपायम् i. 32 For the prevention, the checking, the 'prohibiting' of (distractions). तालमयाः i. 50 Born of it.

तरप्रसीः iv. 18 Of their Lord, Master, Sovereign.

तस्यवाद्यविच्छेदः iii. 52 The nonbreach, unbrokenness, unccasingness, continuance, incessance, of its flow,

तत्त्रविभागसंयमात् iii. 17 By me-

ditation on their separateness, their distinctness.

तरप्रस्तारः iii. 26 (स्तृ, to 'stretch'). Its extent.

तरफलम् i. 24 The fruit thereof-तरफलसंन्यासः ii. 1 The renunciation of the fruit thereof. तरफलस्य i. 24: ii. 18.

तत्र i. 13, 25, 42, 48; iii. 2; iv. 6 There: in that place: in it.

तत्र i. 1; ii. 4; iv. 2; etc. तत्संयमात iii. 22 Bv meditation

on it. तत्संयोगहेतुचिवर्जनात् ii. 17 By, from, through, because of, avoidance of the cause of the

connection, conjunction', identification, of them. तरसंध्याणाम् iv. 11.0f (the appetites, the instinctive desires) supported by, resting or de-

pending on, them. तरसंस्कारमान्ये iii. 10 On the dulling, slowing, weakening, of that tendency; when that impress, that cultivated habit, predilection, disposition, is

weak. साराह्याच् iv. 21 By mixture, . confusion, adulteration, of them.

तत्त्वद्धाः iii. 12 Like that; simi-

त्तसिविधी ii. 35 In his vicinity. वस्तमानम् i. 24 Equal to its

तरसमानम् ।. 24 Equal to

तत्स्यमाहारः iii. 52 'Gathering up, collection, aggregate, totality. ेof them.

त्रस्तिमपाद्विपया i. 13 With or by the wish to bring about, achieve, accomplish, fulfil, collect or accumulate it.

तत्सम्बन्धः i. 24 Relation or connection with them.

तत्साधनामुखानम् i. 13 The practice, the following out, of the means which will secure it.

तत्त्वाधनाय i, 18 For its accomplishment.

वस्साधने ii. 7, 8.

त्तत्विद्विपरतथा ii. 30 Because of, or as, leading to its success.

on of the form or color of

तत्स्वृत्यभावः iii. 14 Absence of memory of that.

तत्वस्त्रम् ii. 21; iv. 34 That form, or its form. (Some edi-, tions read तत् as a separate , word).

ताखरपात्रारमात्रतया i. 42 Only in or by the form of that object. तथा.ii. 9 So: thus; similarly; in

the same way.

तथा i. 3; ii. 4; iii. 5; iv. 3; etc. तथाजातीयकम् i. 11, 19 Of that

or corresponding or similar genus or species.

तथाञ्चातीयकाः i. 5.

— सदखन ता i. 41.

त्वस्यागः i. 24 Consequent on and reproducing or reflecting the properties or characteristics thereof; having qualities 'corresponding with it. तकस्तर् गाँ। 26 In the interstices

between them.

तदमसायाकम् iv. 16 Unwitnessed, unsupported, by it.

तद्भावः iv. 11 Absence of that or those.

or those. तद्भावात् ii. 25 By or from absence, non-existence, abolition.

or elimination of it or that. सरभाषात् iii. 6.

तदभावे iii. 8. तदभावे iii. 8. तदभिष्यानात् i. 23 By that or his well-wishing

well-wishing-तदश्यासपूर्यम् i. 18 Preceded by practice thereof.

तद्रश्यासात् i. 20 By practice

तद्यै: ii. 21 For its sake. तद्यै: i. 13: iii. 17.

तद्येभायनम् i. 28 Dwelling on, reflection on, realisation of, its meaning.

तद्यीयित्या i. 7 Having for object the meaning thereof. तद्यीच्य iii. 6 Of the meaning.

purport, purpose, thereof. बद्धांचसाय: ii. 18 The finishing. completing, of that purpose.

तदर्जन iii. 26 By half of it.

तवयदातफरणाय ii. 30 In order to make it of perfect form, to refine it.

सद्यस्थे i. 2. सद्विशिष्युत्तिः i. 4 Having a 'mode of existence', not-different, not-distinguishable, from that of those (moods, functionings, workings, states, of the mind, chitta).

सदा i. 3; iv, 16, 26, 31 Then-सदा i. 32; ii. 4; iii. 3; iv. 3; etc. सदाकारम i. 37 Of that same

form. तद्यकारामुरीधी ii. 17 'Imitator of its form'-

तदाकारापतिः i, 41 Attainment to the form thereof.

तदाकारापची iv. 22 On the at-

सदाकाराम् i. 11 Of that same form (fem.). सदासकः ii. 20 Of its nature;

having the same nature as that. तदानीम् i. 3; iii 13; iv. 16, 26

At that time; during that time.

तदाश्चिताः i. 10 Dependent there-

तहदेशेन iv. 12 By or with reference to it; with it as object, end, aim.

तदुपवाताय i 31 For the destruc-

तदुपदिपार्थेकदेशप्रस्थकार i 35 On some one part or portion of the matters taught by them being brought within direct sensuous cognition, within

immediate personal experi-

तदुपरामापेज्ञित्वात् iv. 17 Because of dependence on coloring, tinging, by it.

ence.

तद्गतिशानम् iii. 28 Knowledge of its motion.

तद्भाषशक्तिस्तम्भे iii. 21 On suspension of its power or capacity of being apprehended; in case of suspension of its apprehensibility.

तद्दीसम् i. 42 Sceing of that; the vision of it. तद्दर्शनप्रवाचित्रस्थात iii. 37 Because

of being hostile to the vision of that. बहेशानुष्पत्ती ili. 53 On the nonpropriety or non-perceiving of (that atom being in) that position or place.

तहेशानुभवः iii. 53 Experience of that position or place. सदसरेण iii. 15 By that 'door';

that means.

तद्धमिनिभिषातः iii. 45 ( See अभिषातः) The non-overcoming (of the yogi's body ) by

the powers, attributes, functions, of them ( i. e. of the five bhūtas ). तदीजसत्ता iv. 25 The existence

of the germ thereof. तहत ii. 50 Like that.

तह्रशीकारात् i. 40 By that control; or, by control of that. त्रविक्रसः i. 17 Deprived, devoid, of that part.

तदिपाक: ii. 13 Its maturation, fruition.

तविपाकस्य ii. 13.

तद्विपाकानुगुर्णानाम् iv. 8 Of (desires) con-natural, con-sonant, con-forming, cor-respondent, with its (karma's) maturation,

its fruitage. सिविरदा: ii. 5 The opposite or contradictory of it; hostile to it.

तद्विपदा i, 7 Pertaining to it; having it for object.

तद्विपयात् i. 20.

तिद्वपयायाम् i 35. सद्धिपवाः i. 10; iv. 18.

सद्भारताः ii. 11 Their formulations, existences, manifestations, functionings, (i.e. workings of the psyche ).

तहत्तिम् ii. 20; iv. 22.

त्रद्वेराग्यात् iii. 50 By revulsion. 'dis-affection', therefrom. तनवः ij. 4 ( Plural of तनः ).

---तंत्र---ii. 4.

—तन्र—ii. 4. —सन्नः i. l.

ਰਕ: ii. 4 'Thin': at-'tenu'-ated; 'tiny'; fine-drawn; (तन् to stretch); also (the living) body.

तज्ञत्वम् ii. 4 'Thin'-ness. त्रमधरः iii. 18 Wearing a body.

---तन---ii. 2.

त्रवहताः ii. 11 Made 'thin'; at-'tenu'-ated.

—सन्त—iii. 42.

-- तस्तः iii. 18.

तन्तः ii. 15: iii. 30 Strand: thread; (तन् to stretch); warp and woof: string; cord; catgut.

--- तन्त्रम् iv. 16. —तस्त्रम् ii. 17 (Dependent on,

interwoven with ). तन्त्रम् i. 25 (तन् to stretch, spread, as warp and woof ).

Science: web or network of knowledge; systematised, organised, knowledge. —तस्त्री—ii. 3, 15,

तिश्रोधः i. 12 The inhibition or control of it.

—तन्मात्रम् i. 45; ii. 19.

तन्मात्रम् iii. 44 (मा. to measure; भाता, the 'mother', who sets the measure of the progeny; मात्रा, 'matter', that which 'measures', defines, delimits, the immeasurable, indefinable, limitless Spirit). 'That-measure'; 'that only'; that-in-itself; 'that-matrix'; 'that-measurer', 'measurer-of-lhat'; the sensations of sound, tact, sight, taste, smell, in-themselves; the sensations as such. pure and simple; (arzuntau, varintau, etc., see Bhāgavaṭa, iii. xxvi); sense-continuu ot, rather, sensation-continuum, tact-continuum, light-continuum, taste-continuum, smell-continuum, smell-continuum, smell-continuum,

तन्मायमुनभौतिकेषु iii. 44 Through or in the tan-māṭrss, and the bhūṭas ( the five elements), and the bhūṭa-products or compounds.

—तन्मात्राणाम् ii. 19.

तन्माचाचयवः iv. 14 Having (five) tan-mütras as component parts.

तन्म्लाः ii. 30 Rooted in that.

—तपः—ii. 32; iv. 1. —तपः—ii. 12; iv. 6.

art ii. 1, 32, 43, 52 (art to burn; to be hot; to glow; to suffer). Self-denial; suffering; abnegation; asceticism; austerity; penance; burning ( of the lower or selfish heart, with the fire of renucciation, resignation, unselfishness); repression of the lower self; burning up of selfishness; 'elowing' up of selfishness;

and aspiration; will-force developed by austerity; ('credit-account' accumulated with the 'Lord of Karma' by austerities). तस्वास्थायस्थानयताम् iv. 7 Of

तपास्वाध्यायध्यानवताम् iv. 7 Of those who are practising, or have practised, austerity, study, and contemplation.

तपःस्वाध्यायेश्वरमिष्यानानि ii. । Asceticism, and study, and resignation or surrender of the will to God.

तपसः ii. 43 Of or from or because of tapas.

तपसः ii. 1. तपसा i. 14.

तपति iii. 26 In the loka or world or plane called Tapas, Tapoloka.

—तपस्तिनः ii. 1.

तपसिष्ठ ii. 12 In or towards the ascetics.

rity, self-denial, penance. निकियायाः ii. 17.

त्योडोकः iii. 26 The superphysical world or plane called Tapas or Tapo-loka,

ਰਜ਼ੇ ii. 50 In the heated; on being heated.

—तप्यते ii. 17.

able of, or to be, or being heated, energised; the to-bestimulated.

तरवमाने ii. 17 In the (thing) being heated.

तम i. 23; iv. 31 Him. —ан:—iii, 43, 49, 55,

am: i. 8: ii. 18 Darkness: in-

ertia: heaviness; density; substantiality: dense dark blind desire.

नगःप्रतिप्राः iii. 26 Based in, seated or founded on, tamas.

तमसा i. 2: iv. 31. —नप्रसी iii. 35.

—तमोभ्याम i. 2, 47.

तयो: iv. 15 Of those two or in those two.

न्त्रयो: ii. 6; iii. 9; iv. 10; etc. तर्हि i. 4: ii. 4; iv. 3 etc, Then; if so.

—ਰਲ—iii, 39,

—क्रम्य ii. 17.

—валаж—iii, 26.

तलाभाव iv. 30 By the gain of that.

तस्मात i. 4; ii. 13; iii. 13; iv. 10; etc. From him or it; therefore: thence. तिस्मिन् ii, 49 In him or it.

त्तरिमन् i. 48; ii. 13; iii. 2; iv. 3: etc. त्तस्य i. 27, 51; ii. 24, 27; iii. 6,

10, 20 Of him; his; its. े नस्य i. 2; ii. 4; iii. 5; iv. 6; etc.

तस्याम i. 2: iii. 23. तस्याः i. 43, ii. 5; iii, 25; 11; etc.

ताः i. 46 Those (fem. ). ताः i. 5: ii. 11: etc.

तान ii. 33. तानि ii. 28, iii. 50.

तान्त्रिकी iii. 4 Technical: special

to one science: scientific: belonging to a Tantra. (See तन्त्रम् ).

—ताप—ii. 15.

—ताप—ii, 5: iii, 18.

तापकस्य ii. 17 Of the cause of suffering: of the heater, energiser, stimulator, oppressor disturber.

तापत्रयम् üi. 50 Three-fold suffering; the three kinds of suffering (mental, physical, and mixed or 'superphysical').

तापदःखता ii. 15 The state of pain of sorrow and suffering, ( with an implication of remorse, प्रश्नात्-तापः, 'after-suffering', 'subsequent-grief' ). तापानमयः ii. 15 Experience of

suffering. तापा: ii. 15 Pains; sufferings,

ताभ्याम् i. 32; ii.5; iii. 44. ताम i. 2; ii. 24; iii. 13.

तामिसः i. 8 Composed of 'deep darkness,' grosser tamas.

-- वारकम i. 7.

तारकम् iii. 54 That which helps to 'cross over', to win across.

तारकम iii. 53, 34,

---तारका ii⋅ 5.

Stands.

-- तारकाः iii. 26.

—तारा—iii. 26.

साराः iii. 26 'Stars'.

साराज्यसम् iii. 27 The co-ordination', 'inter-linking', organisation, system, of stars.

ताराज्यह्यानम् iii. 27 Knowledge of the sidereal system, of the organisation of stars.

साञ्जन i. 35 In the palate; in a brain-centre placed near or above the palate.

साबस् i. 24, 29, 35; ii. 13, 34; iii. 26 So long as; till then; indeed: so much that.

तायस्यः iv. 21.

तासाम् iv. 10 Of them (fem:). सासाम् iv. 8.

—तिमिर—iii. 51.

निरोभवति i. 43 'Goes below'; goes under the surface; dis

appears. तिरोभावः iii. 11 Disappearance. तिरोभृताः iii. 17 Hidden; dis-

appeared. —तिर्येक—iii. 18: îv 8

—तियंक्—iii. 18; 1v 8 —तियंक् ii. 34

वियेपस्थेनं ii. 12 By snimal-ness; as a lower animal. ( तियेव, means sidewise, horizontal; thus, the reptiles and quadrupeds etc., are तियेक्कोतस्, i. c., their alimentary comals are horizontal).

—विष्ट—iv. 19.

—तिप्रन्ति iii. 26. (Some editions read प्र-तिप्डन्ते instead of प्रति-निप्डन्ति).

तिष्टति i. 9, 10 (स्था, to stand).

—तिष्ठन्ते ii. 37; iii. 26, 49, 55. विद्या iii. 23, 48 Three.

तीयं ii. 31 In a holy place, ( where the jīva can 'cross over' from this to another world, or from sin to virtue). . —नोब—i, 2(.

---ताव---1. 21. तीवफ्लेशेन ii. 12 By intense suffer-

ing or misery सीमगप्यः ii 34 Of the middle type in intense degree.

सोबमृद्धः ii. 34 Of the mild type, kind, of an intense degree.

Amo, of an intense degree —सीम; i. 22.

त्तीयः ii. 50 Sharp; intense. तीयसंवेगः i. 21 Of sharp or intense speed, energy, force,

impulse, passion, earnestness. तीत्रसंवेगानाम् i. 21 Of those whose wish (for samadbi) is

whose wish (for samadh) is intensely strong, passionate, earnest,

त्तीवसंविभेन ii. 12 By intense force. है। 14; iv 3 Verily; indeed; on the other hand

तु i. 1; ii. 4; ili 6; iv. 4; etc. — तुष्ककम् iv. 13.

तुल्यः ii. 33 Equal. (तुलः, to weighing to measure; तुला, a weighing balance; तुल्यः, that which is weighable equally against or with an other, hence is 'equal' to another.)

मुक्यजातिलक्षणदेशस्य iii. 53 Of the (atom) with equal or similar genus, mark or characteristic, and position or place or location.

tion.
geamtflutgeamtflutatfinभेदाgurदिसः ii 18 Following the distinction of the functions, forces, or powers, (as in the case)
of things of one and the same
kind, and things of different
kinds. ( each producing its
own effect, exercising its own
function, so that the total result includes the consequences
of the operations of all three
guna-sl.

तुल्यज्ञातीयेषु i. 7 'Among the equal-genus-ed', i.e., in objects ' belonging to the same genus.

तुस्यदेशञातीयरथे iii. 53 On place or position or location and genus or species or kind being equal or same; when these are the same or similar; in the

the same or similar; in the case of these being alike. तुरुपदेशस्य iii. 53 Place, space, position, location being the

same. तुल्यदेशश्रवणानाम् iii. 41 Of

(persons) with equal or similar position and audition.

तुल्यमत्ययी iii. 12 Two equal concepts; similar or coincident

or equivalent ideas, cognitions, perceptions.

तुन्ययो: iii. 53 Of the two equals. तुन्ययो: i 24 iii. 53 Of the two

तुष्यातुष्यजातीये ii 18 In (the purusha who is) the same as well as different in kind or

species. —तयाः ii. 13.

तुपायनञ्जाः ii. 13 'Bound with', enclosed in. husk; unhusked. तुपिताः iii. 26 A race of devas called Tushita.

—तूच— iii. 42. 🧸

त्ज्ञादिषु iii. 42 Amongst or in cotton, etc.

grass. तृणाङ्करस्य iv. 25 Of the grasssprout.

चुतीयम् iii. 44, 47 Third. चुतीयः i. 17; ii. 50, 51; iii. 13,

रतायः । 17; ॥ 50, 51; ॥, 13 26, 51. रतीये ॥, 26.

सूत्रेः ii. 5 From appeasement, satiation, satisfaction.

-- तृष्णः iv. 33.

desire (for bodily enjoyments, for the experiences of the separate individuality).

ह्म्णाक्षयसुदास्य ii. 42 Of the happiness of, i. e., arising from, the wearing away, perishing, disappearance, annihilation, of desire, goundag: iii. 18 The thread, strand, cord of desire.

strand, cord, of desire. च्यादःबसन्तापायमात् ॥। 18 By

the departure, the passing away, of the burning heat of the pain of desire; from the

disappearance of the hot pains, the sorrows and sufferings, caused by desire.

त्राजायोत्तयः iii. 51 The 'wombs' i. e. producers, and also the products, of 'thirst', desire.

तें i. 30; ii. 10, 14; iii. 37; iv.

ते i. 19; ii. 3; lii. 9; iv. 9; etc. तेजसः iii. 40 Of tejas, 'fire',

light, heat, radiance. वेन i. 9; ii. 4; iii. 16; iv. 11; etc.

By it or him. तेन तेन iv. 15 By 'that and that';

by the appropriate. तेपाम् i. 45; ii. 2; iii. 18; iv. 2;

त्रपाम् १. ४५; ॥. ४; ॥. १८; іv. ३ \* etc. तेप्र ii. 19; iii. 16; iv. 3; etc.

ते: iv. 23. तेजसस्य i. 45 Of the 'luminous':

of that which consists of, or is born of, tejas, light and heat, fire.

तेथायोन— ii. 28 ( Belonging to the animal kingdom ).

स्यक्तम् ii. 15 Given up; abandoned. . स्यक्तस्य ii. 33. त्यका i. 1, 43; ii. 33 Having abandoned. त्यजनतम् ii. 15 Giving up.

—स्यागः ii. 35. —श्रय— iii. 16.

— वयम् iii. 4, 7, 8, 16, 43, 50.

त्रयम् iii. 4, 7 Three; triplet,

घयम् ii. 17; iv. 12, 23. घयः ii. 50; iii. 14, 26, 29 (In

iii, 14 some editions read ये in place of अयः ).

त्रयस्य iii. 4. त्रयाणाम् ii. 19; iii. 13; iv. 12.

त्रयो ii. 13. 27 Triplet (fem:). त्रस्पति iv. 21 Fears.

—माण— ii. 17.

—त्रि—ii. 19. त्रिगुणम् i. 2; ii. 15; iv. 15

Having three 'strands', attributes; (neu:).

সিমূদা: iii. 18 Having (the) three properties, attributes, qualities (mase:).
কিলালবাব ii. 20 Because of pos-

sessing (the) three attributes. সিমূলা ii. 20 Having (the) three properties, attributes (fem: ). সিম্বোবস্তব্যিধান্যখনি, ii. 17 By

the power of knowledge of the triplicity. Fraunt iii. 26 The 'three-tens'; ( the word is explained in other ways also); the devas. भिद्शानाम् iii. 26. भिधा i. 48; ii. 34 In three ways; three-wise; trebly. भिवर्योपः ii 15 Three-jointed.

বিষয়ে ii 15 Three-jointed. বিদ্যা ii, 31; iii, 13 By three. বিমুদ্দিক: iii, 26 Three storeyed, three-layered, three-planed. ভিত্তবাদ্য iii, 13 Having three

चिलक्षणः iii. 13. त्रिविधम् iv. 7 Threefold ( neu: ) त्रिविधम् iii. 22.

त्रिविधः i. 21; ii. 13; iii. 13, 26. त्रिविधाः ii. 34. त्रिविधात iv. 8.

নিবিদাক: ii 13 Having three maturations, fruits, consequences, results.

খিমু ii 18. মালি i. 24; iii. 4, 26 Three. মঘ ii. 34 Three-wise; in three

ways. प्रैलोफ्बम् iii. 13 The triple world; the triad of worlds; the three worlds together.

बेलोफामध्ये iii. 26 Within the triple world. डयध्या iii. 13 Having three paths.

इयस्त्रा iii. 13 Having three paths. इयस्त्राचा iii. 13; iv. 13 (Plural of above). —रवक ii. 19.

त्वग्रोहितमोसस्नास्वस्थिमज्ञाशुकाणि iii. 29 Cutaneous ('dermal) tissue, blood (liquid tissue),

tissue, blood (liquid tissue), flesh (fibrous tissue), cartilege (cartilaginous tissue), bone (osseous tissue), marrow (oleaginous or fatty tissue), semen-ovum (reproductive

semen-ovum (reproductive tissue). (This septenary is a little different from that mentioned in the Avuryedic

medical works, viz., rasa (chyme-chyle), rakta (blood), mūthsa (flesh), médas (fat), asthi (bone), majjū (marrow), shukra (semenovum). vuut iii, 18 Bv thee.

—ਫ਼—

दक्षिणः ii, 26. South; southern. दक्षिणपादः iii, 26. To the south. दक्षिणपापः iii. 26. On the right or the southern side. दक्षिणपापः iii. 26. Southern part.

(Most editions read दक्षिणः भागः). दग्धक्केशयीजम् iii. 55. With seed

द्रश्यक्रम् ॥. 55. With seed of misery burnt, consumed. द्रश्यक्रेदायीजस्य ii. 4; iii. 55. Of (the wise person) whose seed of misery has been burnt. i. c.

sterilised (by true knowledge). दग्यपीजकल्पान् ii. 2. दग्यपीजकल्पा<sup>2</sup> ii. 10, 11. Like, having the form of, similar to, resembling, burnti, e. sterilised seeds.

दग्धवीजमार्वम् ii. 26. To the being, the state, of burnt seeds. दग्धवीजभावः iv. 28. Reduced to

the state of a burnt seed.

इन्यमोजमाया ii. 4. Being in the state of a burnt seed; (fem;). व्यम्पत्रिज्ञायार ii. 13; iv. 28. -वृम्यप्रीज्ञायार iii. 13; iv. 26. The coming on, supervention, assumption, attainment, of the condition of burnt seeds.

condition of burnt seeds. दम्यवीजस्य ii. 4. Of the burnt seed.

दग्धवीज्ञानाम् ii. 4. Of burnt seeds. दग्धम् ii. 4. Burnt.

दग्यशास्त्रियीजकल्पानि !!!. 50. Like burnt paddy-seeds.

वण्डकारण्यम् iv. 10. The forest named Dandaka. वण्डासनम् ii. 46. 'Rod-posture':

(a particular yogic posture in which the practiser is 'stretched out like a 10d').

—दत्ते iv. 10. (दा, to give).

—द्दानः ii. 33. —द्याति ii. 23. (धा, to 'do', to

place, to put ).

—द्याति iv. 21. —द्रिय—iii. 26. (Curd).

दरिद्राणम् ii. 19. Impoverishment. ( Some editions read दरिद्रता, poverty ).

दरिहाति ii. 19. Becomes poor. —दश- iii. 36.

--- दश्न--i. 30; ii. 6, 41,

—वर्शन— i. 12, 16; ii. 17, 23, 24, 43; iii. 37; iv. 15, 25.

दर्शनकार्यावसानः ii. 23. Ending with the act of vision. दशेनग्रातम् ii. 23. Vision-knowledge; illumination; the knowledge that is identical with, is of the nature of, or arises from direct vision.

-- दर्शनम् iii. 32.

- दर्शनम् i. 29; ii. 15, 23, 24. दर्शनम् i. 4, 43; ii. 18, 23, 44;

iii. 32. (रज्ञा, परंथ, to see). Seeing; view; vision, recognition, of the Self; vision; doctrine; system of philosophy.

यर्जनयर्जिताः iii. 15. Deprived of, beyond, vision.

दर्शनदास्तिः ii. 6, 23. The power of seeing, knowledge, 'cognition, awareness.

---दर्शनस्य ii. 23, 25.

दर्शनस्य ॥ 23.

-दर्शना ii. 24.

—दर्शनात् ii. 4, 17, 30; iii. 41, दर्शनात् ii. 24.

—दर्शनाद्या ii. 43. —दर्शनानाम् iii. 52.

दर्शनाभाषः ii. 23. Absence or lack of vision.

दर्शनार्थम् ii. 23. For the sake of vision.

दर्शनीयः iii. 46. Worthy to see. दर्शनीय iii. 20 Shows.

द्शितिधिपयत्वात् i. 4; ii. 17; iii. 35 Because of having objects shown to it.

snown to II. Francous :: 22 Ol (14. 5.16

दर्शितविषयस्य ii. 23 Of (the Self. ·

the soul, the purusha) to which objects have been exhibited official erau i. 2 That (Chiti-Shaktje, Principle or Power of Consciousness, the Self, Purusha) to which objects, sensuous things, have been of are exhibited; spectatress.

—दर्शितः iii. 13.

—दर्शिनः iv. 25. —दर्शिनः iv. 23. 25.

दश iii. 13 Ten.

दशसु iii. 18. दशस्याने iii. 13. In the place of

tens.

दहित iii. 45. Burns. दहरम् iii. 34. Hollow; empty space; subtle, small, infinitesimal; the cairty of the heart; the heart.

ददेत् iii. 22. may burn up.

—दात—ii. 30.

—दान—iv. 10.

—दानात् iii. 42; iv. 7.

—दानानि iv. 14. —दानेन ii. 33.

—बाय iii. 54; iv. 4, 9, 14, 33, दारेषु ii. 33. In. among, the wives.

—दिक्—ii. 37.

-- दिरसंते ii. 30.

—दित्सा—ii. 32.

—दियम् iii. 26.

दिवि iii. 26. In heaven. दिवीयत्सः ii. 5. Dwellers of heaven; gods. (Gr. theos, god. oikos, house).

द्विट्यन्धविद्यानम् iii. 36. Knowledge. experience, of 'divine'. superphysical, subtle, fragrances.

विश्यगम्धसंवित् i. 35. Consciousness, awareness, 'sensing' of 'divine', subtle, superphysical scents: 'clair-olfaction'.

दिन्यम् iii. 4, 'Divine'. heavenly, superphysical.

दिव्यम् ii, 42; iii. 41.

दिव्यस्तसंवित्त् iii. 36; i. 35. Consciousness, awareness, 'sensing' of 'divine', subtle, superphysical taste; 'clair-guestation'.

दिश्यस्पसंधित्।ii. 36. Do. of forms, sights, shapes; clair-voyance. दिश्यदान्दश्रयणम् iii. 36. Do. of sounds; clair-audience.

दिव्यस्पराधिगमः iii. 36. Do. of tacts, touches; 'clair-palpa-

दियादिशविषयसम्बद्धी i. 15. In or for the contact, engagement, experience, proximity, enjoyment, or employment, of divine or superphysical and non-divine or physical

objects. विच्ये iii. 51. In the 'shining', the 'divine'.

—िद्दय—iv. 33. (Here some editions reed अधिकृत्य in place of उद्दिय). বিহাা iv. 14. By this direction; in this way, this manner. বিহারিছা iii. 26. In direction

upon direction; in every direction; in quarter after quarter. -विस्पते i, 33, 35.

—होष—i. 35; iv. 10.

—दीपयति ii. 20. —दीपः iii. 51, 54.

—दापः ॥, ५१, ५४ —दीप्तस्य iii, ५१.

—दीप्तिः ii. 28. दोप्तिः ji. 28, 52 Shining; radiance; shining forth; luminosity;

effulgence. —दीवेन ii. 33.

---दाप्तन 11, 22. ----दीयन्ते ii. 30.

observed, propitiated, practised, for a long time, and unremittingly, unintermittently, (without break, interruption), and with 'reverent trust', 'loving faith', fervour, ardour, (not doubtfully, or in the spirit of levity or play).

दीर्घकालनेरन्तर्यसंस्कारासेवितः...१४.

'Served', followed, tended,

दीर्घकालासेवितः i. 14 Practised, 'served' for, a long time.

दीर्बम् iii. 26 Long.

दोपसूचमः ii. 50 Long and subtle or fine: prolonged and attenuated.

द्मीर्घसूक्ष्मः ii. 50, 51.

— दु:ख— i. 33; ii. 5.

—ऱ्याः —i. 11, ii. 9, 15, 55; iii. 18, 26.

द्वःच—i. 11; ii. 8, 14, 15, 17, 25 34; iii. 18; iv. 10, 15.

दुःख—i. 31, ii. 8. —दुःखम् ii. 9.

हुस्सम् ii. 15, 16. Pain; painful. दुःखम् i. 10, 31; ii. 5, 14, 15, 16, 17, 25, 34; iii. 18; iv. 11.

दुःखकारणनियुत्ती ii. 25 On the retirement', cessation, removal, abolition, of the cause of pain.

abolition, of the cause of pain. इ:ध्यानम् iv. 15 Knowledge, experience, feeling, of pain.

—दुःधवा ii. 15. दःघरवे ii. 28. In painfulness.

दुःचपन्ने iii. 18 On the side of pain; in the category of pain. दुःचपन्ने ii. 15 In the mire, quag-

हारायाङ्के ii. 15 In the mire, quagmire, of pains and sorrows. (Cf. 'slough of despond').

द्वारायक्षीकारः ii. 17 Remedy, 'counter-action', of pain. द्वारायक्ष्याः n. 14 Having pain for

दुःस्यक्तदाः ।। 14 Having pain for fruit; painful in the result, in effect.

दुःखयदुलः ii. 15 Painful; full of pains; with pain preponderant. दुःखयति ii. 15, 34 Pains; dis-

tresses; causes pain. —द्वःखयोः iii. 18.

दुःखविषाकस्य ii. 34 Of the maturation or fruit of pain; or, of that of which pain is the fruit.

that of which pain is the fruit. इ:खसंस्थाराज्यः ii. 15 Germ of the tendency of disposition to or of pain.

दुःखसमुदायस्य ii. 15 Of the 'coming together'. 'gathering', crowding, accumulation, of pains. (सम् + उत् + आ + ई, to go; going or coming together).

दुःखसाधनानि ii. 15 The 'accomplishers', makers, means, of

दुःखस्य ii. 17.

दुःबस्रोतः ii. 15. Stream of sorrow. दुःबस्त्रस्यः iii. 18 Of the 'ownfom', the nature, of pain.

दुःखद्वेतीः ii. 17 Because of pain; from the cause of pain.

दु:खाञ्चानानन्यफलाः ii. 34 With endless fruit of pain and ignorance; fruiting, fructifying, resulting, in endless pains and errors.

दुःखाज्ञानानन्तफलाः ii. 34.

दुःखात् iv. 11. दुःघानि ii. 15.

दुःखानुभवात् ii. 15 Because of, from, experience of pain.

दुःखानुशयी ii. 8 'Sleeping with', accompanying, pain; going with, following upon, pain. द्रायानदायी i. 11.

दुःखानुसमृतिपूर्यः ii. 8 Preceded by remembrance of pain.

द्वाराभिष्यस्य ii. 8 Of him who knows pain, who has experienced pain. दुःश्वितेषु i. 33; iii. 23 Amongst the miscrable; amongst those who are in pain.

दुःखे ii. 5, 8, 15. —दुःखे iv. 11.

—दुःखैः ii. 15.्

—द्वारी: ii. 5.

दुःचोत्पादात् ii. 34 From the creation, production, or causing to others, of pain.

दुःखोपरमः ii. 25 Cessation of

दुरात्मनाम् iv. 7 Of the evil-souled. दुरोत्म ii 52 Of 'poor strength'; 'weak.

दर्वेताः iii. 13.

दुर्विद्याना ii. 13 Difficult to know. दुदिता iii. 13 Daughter.

टूरहेशतया iv. 9 By distance of place; because of distance; in consequence of being far off. टूराल् ii. 43 From a distance.

दूरात् 11. 43 From a distance. दक्तातिः ii. 6, 20 The power of, i. e., known as, 'secingueses', 'seer-ness', Consciousness, Awareness (mere, pure).

हरद्रशेनशक्त्योः ii. 6 Of the (two) powers (of) Consciousness (pure and simple, mere Aware ness) and cognitive intelligence.

द्दर्यनशक्तिकाक्ति । 17, 22, 1

इडभूमिः i. 14 Firm-grounded. इडभूमिः i. 14.

earn i. 35 To the strong, firm, dense, hard (fem:)

हडीभविष्यति iii. 51 Will become firm, strong, hard.

हिरामात्रः ii. 20 Pure consciousness; simple awareness. हिरामाद्या ii. 20.

ष्टशिक्षपस्य ii. 17, 21, 23 Of that which has the form of Awareness.

ह्योः ii. 25 Of the Principle of Consciousness.

रक्षेः ii. 22, 25<sub>:</sub>

—हर्य— iv. 23.

— <del>222: iii 45.</del>

the object-world; object (as contrasted with the Subject, the knower, the Self).

हदयते i. 9; ii. 5, 9, 17, 21, 23; iii 15, 35; iv. 10, 19, 30 Is seen.

हरपत्वात् iv. 19 Because of 'seeability', 'visibility', objectivity. हर्यस्यात् iv. 19.

इत्यत्येन i. 4; n. 17; nr. 55 By sceableness, visibleness; by reason of being 'object', being the seen, the known.

हर्यधर्मिरोन ii. 23 By the quality of possessing, or being of. the nature of object; because of having objectivity; by reason of having the property of 'object-ness'. हर्यबन्ध्यायस्मा ii. 23 Depending on, relative to the idea, notion, belief, hypothesis, assumption, of object; dependent on the idea that there is an object (contraposed before the subject).

हरयम् ii. 18 The to-be-seen, secable, visible; the objectworld (neu:).

ट्यम् ii. 17, 18, 20, 21, 22, 23. ट्यमानः ii. 4 Being seen; visible; appearing.

—हरययोः ii. 17.

दरपस्य ii. 21 Of the seen; the visible, the to-be-seen or sceable.

ददयस्य ii. 21, 23.

दर्यसद्ध्यम् ii. 18 Of the ownform or nature of object.

दृश्यानाम् ii. 19.

— दृश्ये 1v. 21.

रहमे ni. 23 रहमेते iv. 25 (Two) are seen.

रस्येन ॥. 23.

—₹g —n. 12, 13.

—₹ए: a. 50.

—हर्ष्टः ii. 50. 51; iii. 14.

द्यः i. 7; iv. 19. 33 Seen (masc.) (दश्, पदय, to see). द्य-i. 7, 15, 41; ii. 12, 13.

हष्ट--- 7, 13, 41; 11, 12, 13, 75, हष्ट्यनमधेदनीयः ii. 12, 13 To be experienced, realised, in the 'seen' or immediate present birth.

ष्टप्रजनमधेदनीयस्य ii. 13. ष्टप्रम् i. 8; 42; ii. 30; iii. 14,

17, 26. दृष्टिपयवितृष्णस्य i. 15 Of him who has ceased to 'thirst' for

things seen, i.e., the things of sense, the things of this world.

—हप्टस्य i, 32.

—€ur ii. 50; iii. 15.

ह्याहच्छजन्मवेदनीयः ii. 12 To be 'felt', 'experienced', realised in or as belonging to seen and unseen (present and future) births.

ह्यानुमितार्थः i. 7 He by whom a 'meaning', 'a thing intended', a fact, has been seen or inferred.

द्रष्टानुमितार्थे i 7.

ह्यान प्रविक्तविषय देशिव दशीं i. 16
One who sees the evil inherent in all objects of enjoyment, 'seen', or 'heard', sensuous as well as supersensuous, mundane and celestial.

हप्टानुश्रविकविषयवितृष्णस्य i. 15 Of him who has ceased to crave for objects "seen" or

'heard' (physical or superphysical, 'visible' or 'revealed')

Egira: iv. 19 Illustration; example; instance; 'that of which the end, the finality has been seen'.

<del>दृ</del>ष्टान्तेन iii. 53.

हप्रान्तोपादानम् i. 41. The taking of an example, an instance, an illustration; to take an example.

हिएयम् iv. 13. The path of vision. हुमु ii. 15 Having seen.

हेर्य: i. 1. A god. a superhuman being. 'who shines'. ( दिय् , to shine, to play, to be glad). —देवता— ii. 44.

—देवता—ii. 12.

देचत्वेन ii. 12 By 'god-hood', 'godness', 'godship', divinity.

देवद्ताः ii. 19 (A proper name, 'God-given', 'Theoatus'). देवतिकायः iii. 26 A race, group,

class, of minor devas; spirits; sub-gods; demi-gods.

'देवनिकायाः iii. 26.

ইব্যায়জার্থ ii. 31 For the sake of the gods and the brähmaņas' i. e., 'the men of Brahma, spiritual knowledge'.

देवमनुष्याः iii. 26, 44 Gods and men.

देवमञुष्येषु iii. 18. देवसमा iii. 26 The hall of the

gods. देवाः ii. 44; iii. 51.

देवाः ii. 44; iii. 51. देवान् iv. 33.

देवानाम् i. 19; ii. 12; iii. 51. —देश— ii. 31; iv. 9.

-देश-iii 41, 48, 53,

देश: ii. 5, 50 Country; place;

direction: space (दिश् , to direct to point out).

direct\*to point out). देशकांळनिमित्तानवधारणातः ।।. 13

Because of the indefinability, unascertainability, of (its) space, time, and causality.

रेशकासनिमिचामुमवावच्छिष्ठेषु i. 44 Defined, delimited, characterised, by experience, awareness, cognisance, of space, time and causality.

देशकालनिमित्तानुभवैः iii. 18 By experience of space, time, and

येशकालाकारनिमिचापवन्यात् iii. 14 By the 'un-tying', the absence, keeping away removal of (the proper) place, time, form, and cause.

देशकालसङ्ख्याभिः ii. 50 By (extent or reach or length in) place, by duration, and by

देशकालसङ्ख्याभिः ii. 51. —देशतया iv. 9.

देशवन्य: jii. 1 'Place-binding';
'tying down to one place';
confinement to one definite
spot; limitation of or to a
place; definition of centre,
sphere, spot or place; circumscription.

देशभेदः iii.53 Difference of place or space.

<del>- देशम्</del> iii. 52.

देशलक्षणभेदः iii. 53 Difference of position and charactering works.

देशान्तरप्राप्तेः i. 7 Because of reaching another place.

ইয়ানেই ii. 45 In another place. ইয়াযুক্তিভা ii. 31 Conditioned, defined, marked off, divided off, by place or space.

देशे iii. 2.

देशेन ii. 50. —देशेभ्यः iii. 14. •

देशेषु iii. 1.

—देशेः iii. 53. —देश्याः iii. 14.

—देश iii. 43.

—देहाः isi. 26.

च्द्रानाम् i. 19; iii. 48; iv. 7. देह्यानारिता iv. 1 Belonging to, screened off by, 'intervened' by, another body or birth.

by, another body of bitth. देहान्तरे ii. 45 In another body.

—देहे iii. 22. —देवतानि ii. 28.

च्यान ii. 20. देवम् iv. 8 Divine; heavenly. देवानगणाः iv. 8 'Following', tin

keeping with, in accord with, consonant with, divinity; having the qualities that resemble divine qualities.

—देविकम् iii. 22.

—होप—і. 15: іі. 13, 30.

-- दोषः iii. 13.

दोषा iii. 13 Fault, defect, vice. दोषवीजन्नये iii. 50 On the 'consumption', destruction, of the

seeds of sin.

Etun iii. 29 Faults; (the principal materials or constituents
which make up the bodycalled faults because of the

reasons given in ii. 3, 15).

दोपात् iv. 25. —दोपान् iii. 51.

—दीमनस्य—i. 31 ('Ill-minded'ness; restlessness; deperession of mind).

चायापृथिक्योः iii, 32 Of sky and earth.

—घोतयति i. 1. घोतयन्ति ii. 17 (They) light up.

illumine. घोरयते i. 43 (दिच् घु, to shine) is illuminated, is shown forth, indicated lighted up

indicated, lighted up. द्यो: ii. 5 Heaven, sky. इदयन्ति ii. 3 Make hard, firm;

strengthen; confirm. इत्यम् ii. 33; iii. 44, 47, 52 Substance: 'that which can melt,

run'; thing इट्यतः iv. 12 From substance इट्यत्येन iv. 12 By substantiality;

in the shape of, or as, substance. द्रव्यपरिणामः iii. 13 Modification, change, of or into or as sub-

हृद्यपरिणामः iii. 13 Modification, change, of or into or as substance. हृद्यस्य iii. 13. द्रव्याणाम् ii. 30.

हृष्यानवरतः iii. 13 Because of, from, another, substânce; because of being another substance, something else (than before).

द्रव्यान्ययात्वम् iii. 13 Otherwiseness of substance; change of an object into another object, another substance, something else.

हास्त्रम् i. 41 Should be seen. noted; is observable. —तम ii. 20.

—इंश ii. 20. इंग्र ii. 20 Seer: knower.

त्रष्टा ii. 17. त्रष्टु: ii. 3. (हज् , पदय, to see) Of the seer, spectator, (silent and

inactive) watcher, (mere) witness.

द्रष्टुदरययोः ii. 17 Öl seer and seen.

इपृहरयोपरक्तम् iv. 23 Colored with, tinged with, seer and seen.

द्रष्टुदश्योपरक्तम् iv. 23.

हाम् i. 14 Rapidly; quickly; readily; at once. — द्रमाः iii. 51.

—हुमा ।।. उ. . —द्रोद्दः ii. 30.

हन्द्रः ii. 32 Two-and-two; pairs of opposites.

इन्द्रसहनम् ii. 32 Endurance of pairs of opposites. इन्द्रानिधातः ii. 48 Not heing stricken' by, non-oppression by, the opposites; not feeling of, not being affected by, the pairs of opposites.

—हन्छ। ॥. ४७. इन्हें: ॥. ४८.

स्यम् i. 16 Duad; two; pair; (neu).

हवी i. 11, 36; iv. 33 Do: (fem:) हवे iii. 15, 18 Two pairs. हवो: i. 24; ii. 18, 50; iii, 15, 52, 53 Of two.

—द्वारा iii. 13.

हारा iv. 16 By (this)... door, way, path. हारोजयन्ति i. 35 Become of act as 'doors', gate-ways, paths, passages, means, helps.

—हारे iii. 26.

—द्वारेण iii. 15, 55; iv. 7. —द्वि—ii. 19

দ্ধিপুণনিপ্রথার iii. 26 With successively 'double and double' life-periods; each succeeding class having a lifetime twice as long as that of the preceding.

द्विगुजाः iii. 26 Twofold; double, (plu:).

हिन्नुणेन iii. 26 By double as much.

हिचन्द्रदर्शनम् i. 8 (The optical hallucination of) seeing two moons.

द्वितीयम् iii. 44 Second; (neu:).

द्वितीयः i. 17; ii. 50, 55; iii. 13, • 44, 51 Do: (ˌmasc.). द्वितीया ii. 13 Do! ( fem:) .

हिनीये iii. 26. हिमा ii. 28 In two ways.

टिविचम् iii. 22; iv. 10 Of two kinds; (neu:).

डिवियः i. 2, 19; iii. 44 Do: (masc:) हिविपाकारम्यो ii. 13 Beginner,

tहिवेपाकारम्यो ii. 13 Beginner, initiator, cause 'maturatious', fruitious, of two results.

fag: iii 44 Scated in, dependent on, two; established in two ways.

two ways. द्वितहस्रायामाः iii 26 Two thousand (yojanas) high or long.

—द्वीपः iii. 26.

होपेषु iii. 26 In islands, contiments. हे ii. 13 Two; (fem: and neu:).

— **दे**ч— ii. 3. ′

—हे्य—i. 8; ni. 55.

—दे**पः** iı. 8.

读证: 11; ii. 8. 28; iv. 11 { 'Two'-ness; feeling of 'two'ness, separateness; separativeness; desire to put another away, to 'divide' off: dislike; disaffection; repulsion; hate. 一致说 iv. 11. 液体部: ii 15 Hate-born.

ह्रेपदुःखानुस्मृतिनिभित्तः iv. 10 Caused, occasioned, generated, by the recollection of hate , and pain, or of pain accompanied with hate or dislike

द्वेपमोहरूतः ii 15 Produced by hate and perplexity, error ( or confusion, fear ).

द्वेषानुविद्धः ii. 15 Pervaded, permeated, threaded and pierced, by hate.

द्ध ii. 15 Hates.

हो iii. 52 Two; (masc.)

् <del>–</del>ध—

—धर्म-—iii. 14, 45. —धर्म-i. 2, 25, 44; n 19; iii. 10. 15. 45: iv. 10, 12. -- vrf: i, 9: ii, 33; iii, 11; iv. 3. smr: i. 1. 9. 32. 33, 43: ii 23, 28. 34: iii. 13, 14, 15, 18, 50; iv. 3 (From भू, भर, to hold, support, bind together). 1. That which holds together: supports, preserves, makes a thing what it is; constituent principle; function; property. characteristic: the attribute which is the essence of a thing. its substratum, as it were: the law of the nature of a thing: nature. 2. Law. ( legere, to bind), which binds human beings together in the bonds of rights and duties; binding, governing, guiding force, internal and external: moral law, imposed by conscience, or ordained and imposed by the compelling power of human authority, legal or other.
3. Religion, (rc, back, legere to bind), which binds souls together and to God in the bonds of love and devotion.
4. Merit acquired by obeying such legal, moral, religious guidance and authority; the helpful power and property of good deeds, helpful to doer as well as object and recipient; virtue.

—धर्मकम iii. 13.

—धर्मकः i. 43.

--धर्मकस्य ii. 9; iv. 10.

—धर्मकाः ii. 19. —धर्मकेश्यः i. 16.

—धमकस्यः । —धमकेषु i. 44.

चर्मसान्वेरान्वेश्वयावाम् i. 2 Going,

approaching, tending, towards virtue and wisdom and detachment and sovereignty. धर्मदः iii. 13 From dharma.

धर्मस्यम् iii. 13 Attributeness; the condition of (being a) quality.

धर्मेखे iii. 13 In the state of (being a) dharma.

( being a ) ḍharma. —धर्मत्वेन ii. 23; iii. 49.

धर्महारा iii. 13 By the 'door' of attributes; through the dharma-

धर्मधर्मिणोः iii. 13. Of property and thing; of attribute and substance ( possessing the attribute). धर्मधर्मिमेदात iii. 13 By the difference of or between attribute and substratum.

धर्मधर्मिमेंद्रे iii. 15 In the difference of 'phenomenon and noumenon'. property thing, attribute and substance. धर्मपरिणामः iii. 13 Succession of the attributes ( of exhibition and inhibition).

धर्मपरिणामकमः iii. 15 Order of change of property. . --- धर्मम iv. 3.

धर्मम iv. 3, 10.

धर्ममात्रम् iii. 13, 14 Only or the whole of the attribute: the exact measure of the total property: neither more nor less than the property.

धर्ममात्रव्यावृत्तिः iii. 44 Change. alteration, of function property only.

धर्ममाञ्चाणाम ii. 22 Of all attributes only.

धर्मभैघः iv. 29 'The cloud which showers virtues': 'the cloud of holiness'. The kind or stage of samadhi, or trance, named Dharma-megha, in which the dharmas, laws of nature, laws of the world-order, the secrets of God's Nature and Nature's God, rain upon, become clear to, the mind of the en-tranced yogi.

धर्ममेहः iv. 29.

धर्ममेषध्यानोपगम् i. 2 Inclining, approximating, to the state of transc-meditation called dharma-megha.

धर्ममेग्रस्य iv. 32.

धर्मचोः iii. 11, 13 Of two dharmas. धर्मेळक्षणाभ्याम iii. 15 From property and mark.

धर्मेलक्तणावस्थापरिकामाः 🚻 Transformation of dharmas (i. e., the 'form'-attribute, the attribute of form, as e. g. of 'clay-ness' into 'jar-ness', i. e. of a lump of clay into a jar). and sequential changes of lakshanas (i. c.) the three stages, special characteristics, viz., past 'unbornness', present 'createdness', future 'destroyedness', and developements of the successive avasthas, states or conditions, (as e.g., at first newness, then oldness: first freshness. then worn-out decay). (This looks very obscure jargon and 'logomachy' as translated, more or less literally. The significance is seen in the process of evolution and involution. Modern science with or despite its ever-changing and conflicting theories and speculations, has approached the fact that all potentialities ' are present in every atom, at

least in every 'living atom' or

biophore or zygote, these potencies have been named 'ids' or 'genes' Ancient science only adds what modern science is also beginning to think to be very likely, that all atoms, super-atoms etc.are homg And it says that evolution consists in the gradual unfold ment of these potentializes. The technical expressions used by the Youa Bhāsh\a seem intended only to indicate the three implications of this faith, viz (1) that the unfoldment of any one potentiality implies the becoming latent of another that was before patent, (2) that this means that what was formerly hidden in the 'future' has now become the present. and the 'present' become the 'past' (3) that this again means that what was manifest ing dynamically is weakening 1 into staticity, while what was static is strengthening into dynamicity This is suggested as a possible way of interpre ting intelligibly, in inodern terms, the language of the old passage which is undoubtedly very technical and obscure) धर्मेल्युणावस्थापरिणामा ॥ 19. ॥ 13

धर्मछक्षणायस्थापरिणामेषु म 16

धर्मस्थावस्थावरिकाचे मा 13 விக்குவரும் வாட்டிய வ in the shape or form of attrebutes, stages and conditions —धर्मेवत् ॥ 18 —धर्मस्य : 9. IV 3 धर्मस्य ॥ 13, 15 —धर्मा 1 9: m 35 —धर्मा 1 42; m 9, 18 ម្រាំ អ 17; អ 13, 14, 15, 52; ıv 12 —धर्माणः ॥ 18 धर्माखाम् ıv 12 Of dharmas धर्माणाम ॥ 13. धर्मात् ॥ 13; w 11 —धर्मात m 13: n. 17. धर्मादि n 2 Ment etc धर्मादिनिमित्तापेक्षम् 1v 10. 15 Dependent on merit etc as its cause, condition, occasion धर्मादे iv 11 Of dharma etc. មាយមែលមិនថា m 18 Of the form or nature of ment and dement धर्माधर्मा u 15. w 11 Ment . and dement, virtue and vice. piety and sin धर्मानभ्यधिक m 13 Not more than, not other than, the attribute धर्मान्तरम् m 13 Another proper

धर्मान्तरेभ्य m 14 From other

धर्मान्तरोत्पत्ति m 13 The birth

of another property

properties

जर्माहतरोड्ये : 43 On the arising of another Dharma ( Some editions read धर्मास्त्रोड्य . and others, धर्मान्तरस्य कपालाहे एउपे) धर्मान्यथात्वम m. 14 'Otherwiseness', change of property

धर्मापेक्षम ıv 15 With reference to, because of, depending on, merit

- वर्मापेक्षम् nv 15.

—<u>धर्मिणाः ॥</u> 2.

softm. m. 12, 13, 14, 15 Of the possessor of the dharma or dharmas

—ஐபேரா ம 10

धरिणाम ॥, 22 Of substrata, '. functionaries, (sometimes the primal three gunas, attributes, which serve as the unmanifest substrata of all manifest attributes )

<del>ដង់</del>ហៃ រា 13. 15

ध्यक्तिस्त्रेस मा II By the condition of (being) the substratum

wififefent in 13 The transformation, change, curding of the substratum

धर्मिसमन्दागती iv. 12 (The two) accompanying, latent, co existent, in the substratum

घतिसद्भुष m 13 (To) the 'own-form,' nature, character, ~ of the substratum

धर्मिसक्यमात्र m 13 Of only the own-form, the essence, the चारवर्धमात्रम् । 9 Only the sense

very nature or substance, of the substratum

धर्मिलक्ष्यमानस्थात मा 14 Because of being of only the own-form of the substratum

धर्मिष ıv 33

धर्मी in 14 The possessor of dharma or property: trate: functionary.

धर्मी m 13. 14. 15. w. 12

—घर्मेष ıv 33

មអ៊ីម in 14 —ஐ∯் ப 25

ยปี พ 13,44

धातयः 111, 29 (धा to 'do', to

put, place keep in place, 'do un', make up, con-sti tute, compose, keep up, hold up. maintain The seven dhatus, 'tissues', of the body, 'chyle, blood, flesh, fat, bone, marrow. semen ovum', are so called because they constitute and maintain the body: पते सप्त स्तयं स्थित्वा वेद दधनि यञ्जनाम । रसासुद्धांसमेदोऽस्थिपज्जाग्रहाणि धातवः ॥ Bhava prakāsha I, । 131) Tissues, constituent

धातुरसकरणवेपस्पम्। 30 Dis-ease. ill-health, disturbance of proportion and equilibrium, of tissues, liquids, and organs or 'instruments'

substances (The word dhatu.

in grammar, means the verb)

or meaning of the root or verb —<del>•</del>203—11 17. धान्यमहानि iv 3 The roots-of grain plants -- भारण-1 7, n 18, 19, 20 --- धार**र**णम् <sub>10</sub> 20 -- धारणम् । 34, ॥ 18: nv 21 -- **पारणा**--- n 29 धारणा m 1 (भू, धर्, to hold, causaine धारय , to cause to hold, to hold firm, steady. still) Causing (the mind) to hold firm, steady, still, fixed to one spot, concentration, fixed ideation, retention; re tentiveness, holding on to one object, one idea, in the mind or by the mind धारणा m 1, 43 -भारणात n 13,51 चारणात in 43 From, by means or because of, concentration भारणाभ्यानसमाधित्रयम् m 4.7.16 The triplet of concentration, contemplation and rapport -- धारणाभ्याम् i 34 —धारणाभ्याम् n 53 धारणासु 11 53. धारवत : 35, 36 Of (the person) concentrating, holding'. धारयति m 17 Supports, holds, maintains, keeps on or up

धार्मिक n 36 Virtuous, mento-

rious.

-- धार्यते ıv 23, 24 -- धार्यन्ते ॥ २० —धार्येत iv. 23 —धीयमाने ॥ 17 धुमग्रानम् n 28 The knowledge, the perception, of smoke —धयते n H -- धतयः n 28 भृतिकारणम् ॥ 28 The supporting or maintaining cause: the cause of fortitude, of holding on ---ध्यान--<sub>11</sub> 29 —स्यान-- 2, m 4, 7, 16, 26 ध्यास-- 48 ध्यानजम् n 6 Born of contemnlation ध्यानजम् । ४ 6 ध्यानम् m 2 ( ध्ये, ध्याय , to dwell upon, to 'think' of, a thing). Intent observation, continuous attention, contemplation (By the dictionary and etymology. 'con templa tion' is marking out an area. a templum, for observation, and this fits in exactly with the technical definition of SHOW in the text And, on the other hand, 'con centra tion,' 'confining to a centre, may be said similarly to fit in with the technical definition of variage as continuous, unbroken, one pointed or single-minded 'stretching'

of an idea, a belief, a thought or conception or cognition. Yet, on the whole, considering all the associations and conventional uses of the two words it seems hest to sender SHOUT by concentration, and ध्यान by contemplation. Martial phraseology is analogous. Forces are 'concentrated' at a particular spot or point, as the chitta-mind is concentrated at some spot or point in the body or outside; and as a military operation, a march, an attack, is 'contemplated,' against, or on, a fort or other distant obiect, so the mind 'contemplates' one object with the intention, as it were, of throwing itself on or into it, to grasp and conquer the whole of it, to discover all its ins and outs, to seize hold of and identify itself with it, to make it not only 'mine', but that final degree of 'mine', viz. 'me', which constitutes समाधि, occupation or 'possession' of, rapport or identification with, the object, 'collected absorption' or 'absorbed collectedness' of the mind, rapture. rapiness.

घ्यानम् iii. 2, 3. —ध्यानयताम् iv. 7. —ध्यानहेयाः ii. 11 Avoidable, destructible, by contemplation. ध्यानात् i. 39.

स्थानायात्रस्थेन i. 48 By the growing 'taste' for, joy in, the practice of contemplation.' स्थानाहारा: iii. 26. Feeding on, nourished by, contemplation; having contemplation for food. (The old live in memory; the

· young in action). घ्यानेन ii. 11.

ध्यायिनः i. 2 The contemplators; yogis.

ध्यायिनाम् iv. 10. ध्यायिन i. 39 May contemplate.

ध्येयसभावायेशात् iii 3 By the incoming, entrance, influx, inspiration, obsession. possession, of or by the nature of the object contemplated.

ध्येयाकारनिर्भासम् iii. 3 Showing forth the form of the object contemplated.

ध्येपात्रध्यनस्य iii. 2 Of the (idea) which 'supports' the contemplated object, or is supported by and hangs on it.

भुवा ii. 5 Fixed; steady; certain; permanent.

—ध्रुवात् iii. 26.

धुवे iii. 28 In or on the pole

धुवे iii. 28

—ध्यनि—iii. 17.

च्यनिपरिकाममात्रविषयम् m 17 Having for object, cognisms, only the transformations, changes, developments, re sults, of marticulate sound

## —न—

न m 20, iv 16, 19 No, not न 1; n 1, m 6, iv 3, etc — नक्षत्र—m 26

—नदीः 12

नतुः 45 Surely, but surely नत्यति ॥ 3 Resorces

नन्दनम् iii 26 The place which 'gives joy', the heavenly garden of ladra the king of the gods,

elysum

righted in 12 Nand ishvera the
name of one of the chief
officers of the staff of Shiva
Rudra (By very great tapas,
he was suddenly transformed
from a very low birth to the
chief servant of Shiva).

नादीभ्यरपत् । 13 Like Nandı shvara नन्दीभ्यरादय ıv 3 Nandishvara

etc नमस m 26 Of the sky

-- नमयन्ति ॥ 3

नयनात् m 39 Because of leading —नरफ—m 26

नरकतिर्थक्षेतादिषु ॥ 34 In purgatory, in the animal kingdom, and in ( earthbound ) ghosts (तरकः, the 'small man', the evil man'; र, to go, म-रतः the 'departed, the 'gone on'; त्रियेष्, slanting, horizontal, the animals whose alimentary canals run slantwise or horizontally)

नरकतिर्यगर्भसम्भयम् m 18 Born of purgatories and of animal wombs

नरकतिर्येभवम् iii. 18 Arising from, born of, purgatory and the animal kingdom

anımal kingdom तथा 21, 30, 11 28, 111 26 Nine तथा 50 New, (masc) तथम् 1, 24 Do (neu)

नवमा u 28 Nine-fold, in nine ways नवपुराणताम in 13 Newness and

oldness नवस्य iv 33 (Some editions omit this word)

नवा॥ 5 New, (fem ) —नद्यति॥ 21

नहयेत् ॥ 13 May perish, may be destroyed

न्यस्म ॥ 22 Destroyed, perished (बस्त to perish to disappear) बहुष ॥ 12 Nahushā; (the name of one of the famous kings, in the Puranas He officiated as king of the gods for a period, when Indra was in hiding, after having been defeated by the titun king Bali. But he grew proud and grossly insulted

the ṛshis. They cursed him, and he was suddenly transformed into a great serpent ). गद्यपन ii. 13 Like Nahusha.

नहुपबस् ii. 13 Like Nahusha. महुपाजगरादयः iv. 3 The Nahusha-

serpent etc. नाडी iii. 31 Nerve; nerve-centre; ganglion.

—नाड्याम् iii. 31.

नारामुखारपुरितिमहिमा iii. 17 Graspable, comprehensible, cognisable, by the intelligence which follows sounds, spoken syllables, and gathers them up and retains (memory of) them (running) through their (successive) appearance and disappearance.

—नामि—iii. 39.

नाभिचके iii. 29 In or on the 'navel-disc', the solar plexus; ( some say, the epigastric plexus ).

नाभिचके ini. 1.

япн і. 12, 24; іі. 15, 20, 23; ії. 33, 43, 49; іv. 29, 33 Name; by name

नागाण्यातसारूपात् iii. 17 By similarity of nouns and verbs, (name or form and action or function).

भारकतियेङ्ग्रहेध्यवासनाभिव्यक्तिनिम-सम् iv 8 The cause, condition, occasion, of the manifestation, exfoliation, unfolding, of purgatorial or animal or human tendency.

नारकाणाम् ii. 12 Of the purgatorial (jivas).

—नादाः iv. 12.

नाताः ii. 13, 21, 23. 28 Destruc-

नाशम् ii. 22.

—नाशिकः iv, 24.

—નાશિયોઃ iv. 21. —નાજ્ઞી iii. 51.

—नासिका—iii. 39.

नासिकारों i. 35; iii. I In or on the front of the nose; at the root of the nose (between the eyebrows, where the äjüächakra is placed; some interpret the word as on the tip of the nose, or looking towards the heart).

नासिकापुटाज्याम् i. 34 By or from the nostrils, the 'pots', the 'utensils' of the nose.......

—निकायः ііі. 26.

—निकायाः iii. 26.

निश्चिपति iii. 38 Deposits, places; transfers. (नि + श्चिप्, to fling). निश्चिमम् iii. 18, 38 Flung, cast

down, deposited, transferred. विशिष्य iv. 21 Casting down; having thrown aside.

निगृहीतस्य ii. 50 Of the (breath)

restrained, controlled. निस्यः i. 27 Continuous; perma-

nent.

fararmfa u 5 Permanencehelief. (the mistaken) awareness, belief, notion, consciousness, that (that which is not permanent) is permanent —निस्त्रतस्य **।** 27

नित्यता 19 33 Permanence. eternity.

तिस्यरवम 1v 33 Eternity, per manence

निस्थरवप्रतिपेधात ın 13 By or because of the negation or denial of eternity or perma nence

नित्यत्वात 1v 10 Because of permanence, constancy, everlastinguess

निरयरवात 11 22

-- नित्यत्वात ॥ 23 — किस्मानी III 13

निस्थम 1 in 36,51 w 33 Ever, always, eternally

नित्यसक n 32 Ever free नित्यशचिम्रवात्मख्यातिः 'Awareness of the permanent the pure, the pleasurable and

the self', (the erroneous belief that that which is the very opposite of these, is eternal, is pure, is happy, and is the Self)

--- तित्या u 19 जिल्या u 9, 19 Constant.

नित्येप IV. 33 In or amongst the

permanents, the eternals, the infinites

—तिदानेश्य· 11 30.

—विद्या—: 11

निद्रा 10 Slumber: dreamless sleep, sleep

निदाधानात्रम्यनम् । 38 'Pending' on, 'supported' by, connected with relating to having for object, the knowledge of slum ber, or the knowledge gained in slumber

निधनात् u 5 Because of, from (the fact of), death

—निपातेत ॥ 34

निवदा ut 26 Bound, tied नियम्बन्ति । 35 Tie, bind fix (बध, बन्ध, to 'bind')

—नियस्थन : 9

--- नियन्धनम् ॥ 52 — नियन्धनी 1 35 (Some editions

read नियम्धिनी) -- तिवन्धनी 1 36 (Do )

शिमञ 11 15 Sunk, immersed निमञ्जित in 54 Sinks, merges

( मस्त्र, to merge', to sink ) —तिमध्ययन्ते १३ 51

—निमित्त-1 44, in 18, iv 10 ਰਿਸ਼ਿਜ਼-n 15

-- निमित्त 1 24, 1v 10

—निमित्तम् 1 24, 11 23, 25: w 2, 8 (Some editions read iv 2 as a separate word and not part of a compound).

निमित्तम iv 3 Cause, condi tion, occasion, reason, motive. . efficient cause: sake: final cause: object: proof: authority. निमित्तम् i 24; ii. 13, 19; iv. 2. 3. 12.

निमित्तनैमित्तिकमायाज्ञच्छेदात iv. 9 By non-breaking, non-disruption, i. e., by continuity, of the condition or relation of cause and effect, condition and conditioned, occasion and occasinned.

निमित्तवशात iv. 10 By power of the cause; 'by force of circumstances.

—विभिन्ताः ii. 15.

-- निमित्तानाम iii. 14.

निमित्तानसपस्य iv. 15 Of (the notion) appropriate to the cause or (the idea) of condition: accordant with assonant with congenial to, the cause, the occasion.

—निमिचाभिः ii. 13 (Some editions read—निर्वर्त्तितामिः ).

निमित्तीभृतम् iv. 9 (That which has ) become the cause, condition. occasion.

तिमित्तेन iv. 12 By cause.

निस्तरस्य iv. 3 of the lower, the hollower.

--- निम्नम् iv. 26.

निम्म iv. 3 Low; hollow; downwards. --- तिम्रस्य iv. 27.

--तिझा i.:-12.

--- निपतत्वात् i. 32.

─नियतम i. 32.

नियतविशाकः ii. 13 Having a definite, fixed, pre-ordained. certain, assured 'ripening'. 'maturation'. fruit. result. effect, consequence, product. नियतविषाकप्रधानकर्मणा ii. 13 By a principal karma, a principal act or deed, of unfailing

and assured fruit. नियतवियाकपेदनीयस्थात ii. 34 Because of being experienced through or by an assured

operation and effectiveness

consequence. नियतविपाकस्य ii. 13 Of (karmagerm) having a definite, fixed. pre-ordained, certain, assured fruit, result, effect, consequence, product.

नियम-ii. 29.

नियमः ii. 13 Rule; law; vow; ordainment; fixed habit: fixed observance: (technical name for a special set of yourd observances ) (नि+यम्, यच्छ, to check, to restrain: to fix, to tie down: to lay down as a fixed rule, a binding law. which must be observed: to control, to subdue ).

नियमविकल्पसमुख्यमेदात् ii. 34 Because of difference of options

and combinations of vows. --- नियमाः ii. 30, 46.

नियमाः ii. 32.

( 121 )

निरोधः i. 18: iii. 13 (नि + रुध, to oppose, besiege, obstruct, hedge round, enclose ). Restraint: control: inhibition: stoppage.

निरोधन्नणचित्तान्वयः iii. 9 The following, by the mind, of the inhibitional or inhibitive moment, mood, tendency: or the coming into the mind of. the permeation of the mind by, the inhibitive, cessational, or restward mood

निरोधक्षणम iii. 9 The inhibitional moment or moord

निरोधक्षणेष iii. 13.

निरोधविक्तकृतसंस्कारास्तित्वम् i. 51 The existence of (inhibitive)

tendencies set up by the 'inhibition-mind'. ( Cf. such modern expressions as warmindedness. air-mindedness. peace-mentality, slave-mentality ).

निरोधचित्तक्षणेप iii 9 In the moments of the inhibitional mind, i. e. when the mind is inclined towards inhibition of functions, towards restfulness: or in the inhibitional or inhibitive moments of the mind. i. c of the mind's existence: or in the moment when the mind is completely inhibited. restrained, paralysed.

निरोधनः i. 51 Born of restraint

निरोधधर्मसंस्कारः iii. 10 The impression, stamp, tendency, faculty of the inhibition-property, quality or function.

विरोधकर्मसंस्काराः iii. 15 (The three, viz.) inhibition, and sinand-merit or karma, (ethical property ), and impressed or implanted tendency.

निरोपपरिणामः iii. 9 Consequence or result of, or of the nature of, inhibition.

निरोधपरिणामः 🏭 9.

निरोधम i. 1. --- विशेषको: iii. 13.

निरोधसंस्कारपादवापेक्षा iii. 10 Looking to, dependent proportionate to, the skill in. or the perfection of, the

practice of inhibition. विरोधसंस्कारा: iii. 9. 13 The inhibitive tendencies or poten-

cies. निरोधसंस्कारात iii. 10 (Some editions omit this ).

निरोधसमाधिना ii. 27 By inhibitive trance.

तिरोधसमाधी iii. 9 In the inhibitional trance.

निरोधस्थितिकारकमानुभवैन i. 51 By experience of succession of time during fixity or steadiness of inhibition.

—निरोधात i. 51.

-किरोधे i. 1, 11, 50; ii. 54. . 55; iii. 9.

निरोधे i. 51 On, or in the state of, inhibition (thereof). तिरोधे र 12.

—निर्गाताः iv. 33 (Perceptible; apprehensible ).

-निर्माह्यः i. 49: iv. 33.

—निर्माद्यम् i. 44: iii. 17. निर्णये iv. 25 la or for decision.

established conclusion. निर्दिश्यते i. 33, 35: ii. 17 Is

pointed out. (निर्+दिश to direct ). —निर्दिच्यन्ते iii. 13.

—निर्देशः ii. 55.

निर्धेतरजस्तमोमसम् 👸 55 That (intelligence) which has shaken off the 'dust and dirt' of raiss and tamas, restlessness and infatuated clinging

निर्धेतरज्ञस्तमोग्रहस्य iii 49.

निर्धेयते ii. 11 Is washed off. shaken off. ( Y, to shake ).

निर्तिक्रिकः i. 24 Without reason: without cause or occasion

निर्वीजः I. 51 Seedless. (This word requires some consideration. Etymologically and by definition it means that final trance-extasis in which there is no seed, no germ, left of a world-process, no appetite for externalisation, or for anything other than Self-Porusha. no ülambana for the chitta. It is equivalent to Kaivalyam,

al-one-ness, soleness. On the otherhand, when we ask, does this condition belong to the chitta, or is the chitta completely appihilated before or at the time this final extasis is achieved 2-then the Yosa system indicates that there is no final annihilation of any thing: that this condition of quiescence is a condition of the chitta and the corresnonding condition of Purusha is that of 'Sol-itude', eternal and changeless: that 'seedless' here implies only that the three gunas have, by prati-pra-sava, 'in-volu-tion', 'reversal of out-going-ness', been reduced to, have 'gone back to', the seed-condition, but the humt-seed-condition, the samskiira or condition of sāmva, equilibrium, wherein there is no movement. Now. if this be so, the word nir-blia 'seedless', is a misnomer. What is perhaps meant is that there is no blia, seed, outside the individual subject, no leaning-crutch, alambana, no peg to hang on, no leg to rest on, as object to it. This latter is the case in the other kind of samādhi, sa-bija or samprajhāta, in which, in its

perfection, the jiva-chitta is, as it were, identified with some one object, instead of all objects disappearing altogether and leaving the individual jiva-chitta or purusha (?) 管理表, 'al-one'. But this explanation does not clear up the inconsistencies and self-contradictions involved at the bottom. Those ultimate cruxes can be satisfactorily explained and solved only with the help of the Vedanta).

निर्वोजः i. 2, 18.

—निर्मासः i. 11.

निर्मासते i. 41 Shines out; shows forth; appears. (भास, to shine, to appear, to become clear).

--- निर्भासम् iii. 3.

-- निर्मासम् iii. 3; iv. 33,

--निर्भासाः ४३,

निर्मेलः ii. 26 Taintless; stainless;

निर्माणियसम् i. 25; iv-6 'Construction-mind'; a mind full of the wish to construct, a constructive or constructive or mind; or, a 'mind' construction artificially created, by yogapower, (to serve as an instrument, a 'receiver'); a manu-

factured mind. ( निर्+मा, to measure, to map out).

—இத்து ii. 5.

निर्मिमीते iv. 4. 5 Constructs, creates, frames, forms, fashions.

निर्वेत्तंयति ii. 13, 47 Brings about. —निर्वेर्न्यरित iv-10.

—निर्वेत्तितम् iv. 25

निर्वेत्तिसः ii. 12 Made to exist; realised, perfected, completed, matured. (निर् fully, चूत, to exist, to act, to revolve, Lat. verters).

—निर्चित्तितानि ii. 13.

निर्वत्यमानम् ii. 43 Being achieved; fulfilled, realised, secured, निर्वस्तुकः i. 18 Substanceless.

निर्वचारवेशारघे i. 47 On the perfect lucidity, purity, refinement, of the non-reflectional

(meditation, raptness). निर्विदारस्य j. 47 Of the non-

reflectional. निविचारा i. 44 Non-reflectional; (fem: ).

निर्विद्यास है 44.

निर्वितर्भः i. 46 Not tinged with vi-tarkas, passions, or attachments to gross objects. (See निर्वितर्भा ).

निर्वितर्फया i, 44.

निर्वितकसमाधिजम् i. 43 Born of non-emotional or non-percep-

—न्यासाः 🏻 26.

—न्यासात् iii. 25:

-- स्थासात् iv. 7.

—न्यासिनाम् iv. 7.

<u>-q-</u>

—पक्षे ii. 16; iv. 15, 25.

—पड्र— iii. 39. —पड्र— iii. 39.

—ua; — m. 39. —ua ii. 15.

—पङ्गाः । । । । पचित iii. 17 Cooks

—पच्यमानम् iv. 8. पच्यमानेन ii. 33; iii. 51 By (me)

who was being 'cooked',
'roasted', burnt alive.

—т≊—ii, 19.

पञ्च ii. 3 Five.

中国 ii. 3, 10, 19; iii. 1, 44; iv. 21.

—¤≆∓— iii. 48.

—पञ्चक— III. 40. पञ्चतवी iii. 39 Group of five.

पञ्चतम्पः i. 5 Pentads; quintettes; groups of five; five-

fold. মন্ত্ৰমা i.5 In five ways; five-

যন্ত্রমা i.5 In five ways; fivefold. মন্ত্রমর্থকা ii. 28 Of the five-

पञ्चापवर्धाः ii. 28 Ut the hvejointed, five-branched. पञ्चापवर्धाः 8 Five-jointed. पञ्चाम् iii. 44, 47 Fifth; (neu: )

पञ्चमम् iii. 44, 47 Fifth; (neu: ) पञ्चमी ii. 4 Do: (fem: ). पञ्चसपजयात् iii 47 By conquest

or subjugation of the five

forms. বস্তুক্তীয় iii. 44 In the five forms. पञ्चिषयम् iv. 6 Of five kinds: five-fold; (neu: ). पञ्चिष्य: iii. 26 Do: (mase:).

पञ्चस्रु iii. 44. पञ्चासचीजनकोटिसह्याताः iii. 26

Measured by, amounting to, fifty crore (= five hundred million) yojanas; (one yojana = four kroshas = eight miles)

= four kroshas = eight miles).

panda, i. e., discernment between good and evil; the wise-पदाञ्चित iii. 44 Paţañjali, the

author of the Yoga-Sutras, --पतन्तम iii. 38.

—पत्रति ii 20; iv. 22 (Falls). —पत्रति iii 38.

—पतितः iii. 52.

—पतिसाः i. 5. —पत्र— ii. 5; iii. 26 (Leaf.

petal; wing ).

—पथम् iv. 13. पथि ii. 32 In the 'path', the way. —पर- iii. 17.

पद्यदार्थयो: iii. 17 Of word and its meaning, i. e. the object meant.

—पदम् i. 33; iii. 31. पदम् iii. 17 A full and complete

word. पदरचनम् iii. 17 Arrangement of

पद्रजनम् iii. 17 Arrangement of complete words.

पदातमा iii. 17 Of the nature of a or the word; ensouling a word; constituent of the word. पदार्थः iii. 17 The meaning of a word; an object

पद्यानास्यक्षा i. 43 (The intelligence, which has taken on, is) cf the form of the object only; when it has identified itself with the object pure and simple; is shaped like the object; has no other

form than the 'object'. -- पदार्थयो: iii. 17-

पदार्थविषयीसम् iii. 45 Derangement, perversion, reversal, inversion, upsettal, of objects. पदार्थान्तरेषु ii. 28; iii. 13 Amongst

other objects, things. पदार्थाभित्रपक्तिः iii. 17 The showing forth of an object meant, a thing named (Some editions read, पदपदार्थाभित्रपक्तिः).

—पदेव iii. 17.

पद्मासनम् ii. 46 The 'lotus-seat,' (a special yoga-meditationposture).

—पद्यताम् iii. 51.

—पद्यते ii. 15, 26, 28; iii. 13; 14. 31.

---पद्यमानस्य iv. 15.

पन्याः iv. 15 'Path'.

पत्थाः i. 42.

—पञ्चम् iii. 13; iv. 23.

—पद्म: i. 43.

—uc— iii. 22; iv. 20.

thest; utmost; beyond; on-

wards; afterwards; other; another (person).

परकायैः ii. 40 With other bad es, or, with others' badies.

परिचरानम् iii. 19 Knowledge of another mind, or, of another's mind.

परचित्तवानादिषु iii. 6 In knowledge of another or another's mind, etc.

परजातिसंवेदनम् iii. 18 Knowing, bringing into consciousness, remembering, of other birthspress: ii 30 From another.

परतन्त्रम् ii. 17 Dependent on, 'woven' up with, others.

—प्रतया ii. 30. प्रज्ञ i. 7; ii. 30; iii. 17, 18 Elsewhere; to another

परणेडानुमहहारेण iv. 7 By the way of, by means of, through, (giving of) pain or (of) help, kindness, i. e., pleasure, to another.

प्रशतिष्टम् iv. 19 Supported by, established in, founded on, resting on, another.

परप्रत्ययमात्रम् iii. 23 Only another's thought, idea, belief. परमृत्ययस्य iii. 20 Of another's

thought.

प्रम् i. 16 Final, ultimate; extreme.

परम् i. 2. 18, 43, 45; ii. 6, 15, 19, 25, 52; iv. 11. (see परः)

—परम— i. 40.

परमगुरी ii. 1, 32 In or to the Supreme Teacher.

परमयोगरले ii. 5 In the supremely, extremely, disgusting.

प्रमाहस्यान्तम् i. 40 Ending with the vastest, the greatest, the infinite.

परमर्पिः i. 25 The highest or very high Rshi.

high Kshi.

4447 ii. 55 Supreme; superla-

परमा fi. 55.

-परमाणुः iv. 14. परमाणुः iii. 44, 52 Atom, ultraatom, super-atom, 'extreme'

atom. परमाणुबरममद्दयान्तः i. 40 Ending with, extending to, extreme smallness (on the one side) and extreme largeness (on the other).

પરમાજીમ્ય: iii. 42, પરમાજો: iii. 53,

परमाण्यतम् i. 40 Ending with the atom, the infinitesimal परमात्मा i. 26 The Supreme Self. परमाप्यत्पेपीयतः iii. 52 Down to, ending with, extreme division, differentiation, separation, involution, descent, downward regress ( अपसर्प, 'down-drag', as the opposite of उरसर्प, 'up-lift', progress).

परमाशेव: iii. 13, 15, 55; iv. 13, 14 From the supreme 'meaning', 'intention'; in the supreme aspect; from the transcendental standpoint; really, verily, truly, in reality.

-परापरा- iii. 15 (One after another; unbroken succession; continued tradition).

परस्तेण ii. 21, 22 By means of another's form or being.

परशरीराणि iii. 43 Other bodies. परशरीरावेश: iii. 38 Entrance into another or another's body. परहा: ii. 28 Axe.

परस्पाम् ii. 28 'Other with other'; in respect of one another or each other; mutually; reciprocally.

परस्परनिरत्यमहास्मानः।।। 17 Of noninterdependent nature; of natures not mutually helpful.

परस्पराङ्गाङ्किस्ये ii. 18 In (the condition of.) being mutually (related as) organ and organism; while (connected as) part and whole.

परस्पराज्ञमञ्जानत्राज्ञमस्या ii. 3, 15 Becoming bound to the (work of) favouring or helping each other; by mutual help or support.

परस्पार्थात्वात् ii. 28 Because of being for the sake of each other; from mutual subscryience; by reason of mutual belofulness.

परस्परेण ii. 15: iii. 13.

परस्परोपरस्पविद्यासाः हैं. 18 With parts colored by each other.

परस्य iv. 24.

परस्थाम ii. 26; iii. 49 In the final, or extreme, or supreme; (fem: ).

--- utr ii. 30.

uci i, 16 Final, ultimate, extreme: ( fem : ).

utrag: i. 24; ii. 18 Defeat.

परान iv. 7 To others.

पराजुमद्वपीडाभ्याम ii. 15 By the lavoring or oppressing of others.

-- utira--ii 39.

unn iff. 15 Extreme.

-- प्रशासूचम् iv. 16.

-- परामुष्टः iii. 2; iv. 25.

-पगमूषा ii 20.

—परामुष्टा 🏻 2.

परायत्यात iii. 35 Because of subservience to another's interest: because of being a means.

परार्थस्यात् हैं. 17.

परायम् iv. 24 For the sake of another: (neu:).

परार्धम iv 24.

परायों ii, 20 Do/: (fem),

-परिकतः i. 1. --परिकर्म i. 35.

परिकर्म i. 33, 40 Refining, im-

proving, beautifying action | परिचाम: ii. 19; iii, 13, 15, 47;

on all sides'; toilette, purification, ornamentation.

—<del>uRa≋та</del>т—iv. 14.

-- परिकरिणतम iv. 15. afterser iv. 21 Having formulated.

imagined. ( एतप, ऋप, करप, to 'clip', shape, form, imagine). करिक्रोणविज्ञक्रीजालः ii. 32 With the network, tangle, of doubts

and fancies and evil thinkings nerished and fallen away: freed from all evil thoughts and feelings.

-- परिचटः ii. 30.

---परिप्रहाः ii. 30.

परिप्रदेश ii. 33 In 'holdings', possessions, interests, properties, परिसासम् ii. 27 Learnt. found out. recognised.

परिशेषम ii. 27 ( That which is ) to be understood, recognised. परिणानम् iii. 35 Transformed: resulted in: (neu.).

परिवात: n 12 Do: (masc:).

—परिणतानाम् iv. 2. erfrenung if. 18: in. 13 Is transformed.

दरियमेत iv. 18 Would be transformed: if (it) be transformed. परिवाह्यमाने iv. 33 (Which) undergoing change, being changed. - qिणाम-ini. 15.17; iv. 2.

--- परियामः iii. 9, 11, 12; iv. 2. -- oftona: ii. 19: iii. 9, 11, 12,

13: iv. 3.

iv. 14, 25 'Bending on all sides'; change; transformation; evolution; development; unfolding; consequence; sequential condition; result. (परि on all sides, all round, नम्, to bend).

परिजासम्बद्धाः iv. 32 Order of the successive changes.

परिणामक्रमित्यमात् ii. 19 Because of (fixed) law of succession of transformations; definite law of serial evolution, law of evolutionary series.

परिणामक्रमसमाप्तिः iv. 32 Conclusion, closing, cessation of the succession of changes.

परिणासनेश्वातिरोधश्वतिज्ञांवनपर्यायत् ग्राः 18 Like the properties of change, volition or effort, inhibition or inhibitedness or latency, power, or energy, and vitality. See iii 15).

withity. See iii 15).

WRUIMINITATERITE; ii: 15 By means of, because of, the pains of change, of suffering, and of tendencies; (i. e. (1) the immediate contequence of satisfying one's own desire for sense-pleasures; viz., hurt to others, and increase of one's own greed for such pleasures; (2) the farther result in sin and merit, with their further consequences; (3) the still more distant result in the formation

and confirmation of long-lasting 'tendencies', 'instincts', which cause further rebirths, etc.).

परिणामतापसंस्कारद्वाले ii.5. परिणामत्रयम् iii. 16 The triplet of transformations or consequences.

परिखामत्रयसंयमात् iii. 16 By or from meditation on the three transformations or consequences.

परिणामद्वापता ii. 15 The painfulness of the consequences.

—परिणामम् ii. 12. परिणामम् ii. 3, 12; iii. 52. परिणामम् iv. 33.

परिखामाः iii. 13.

परिणामान्यदेवे iii. 15 In otherness of transformation; with another transformation; if or when there is another change or consequence.

or consequence. परिणामान्यस्ये iii. 15.

परिकामान्यिताः iii. 52 Accompanied, threaded, pervaded, by transformation.

परिखामापरान्तनिश्राद्धाः iv. 33 Apprehensible as and at the later end of a change, of an event. परिजामापरान्तनिश्रीद्धाः iv. 33.
—परिजामि ii. 15.

परिणामि iv. 17 Changeful. —परिणामित्वम् ii. 20. परिणामिस्यम् ii. 20 Changefulness. परिणामिस्यात् iv. 18 Because of do:.

परिणामिनः 🏭 35.

—परिणामिनि ii. 17.

परिणामिनि ii. 20; iv. 22.

परिजामिनिस्पता iv. 33 Ever-changing permanence; the permanence of the changeful (like that of a river); ever-lastingness.

-परिणामिनी ii. 20; iv. 22.

ful; (fem.).
—ufrouth iii. 50.

--परिणामे iii. 13.

-परिणामेन हुं। 13.

—परिणामेषु iii. 16.

--परिणामैः iii. 13.

परिणामकत्यात् iv. 14 Because of oneness, unity, singularity, of resultant transformation.

-परिताप- ii. 14.

परिदीपयित ii. 20 Illuminates.

परिदृष्ट: ji. 50 'Seen all round';

measured precisely; scrutinised.
— परिच्छ: ii. 50.

परिष्टपः ii. 51; iii. 14. परिष्टपः ii. 50; iii. 15.

-aftent iii. 15.

परिनिर्मितपशयस्तिः iii. 26 (The designation, probably descriptive, of a race of dévas).

tive, of a race of dévas).

---परिनिर्मितवशयस्तिनः iii. 26.

परिनिष्पन्न: ii. 12 Completed, matured, accomplished. (परि-+ निः-+पद्, to go, to fall, to attain, to happen).

परिपच्यते ii. 12 Is ripened, cooked;

ripens, bears fruit. परिवाहनीयाः ii.31 To be protected.

cherished, observed, carried out.

परिपूर्णम् i. 40; iii. 54 Filled up, full, complete, perfect.

परिपृष्टे iv. 33 On being questioned. परिपृष्टे iv. 4 Definition: designa-

tion; technical name; conventional name; 'common aneech', 'sneech all around'.

speech', 'speech all around', (i.e., as men all round, all over, usually, call a thing).

over, usually, call a thing).
परिमाणिका iii. 44 (Technically and commonly) designated.
—परिमाण— iv. 10.

परिमाणयम् i. 25 'Like size'; 'as of measure'; as of a thing possessed of a definite size; as

of a measurable thing. —परिवर्चेत iii. 13.

—परिचाराः iii. 26.

---परिशुद्धी i. 43.

परिस्तवासमाः iv. 32 With succession finished; having finished their successive changes.

—गरिसमाप्तिः ii. 18.

परिसमाप्तिः iii. 54 Completion;

परिसमाध्यते iv. 32 Is closed, finished, wound up.

· moving: operating: acting: striving. परिहार: ii. 17: iii. 13 Removal:

avoidance. (E. to take away). บริสาท์สม ii. 17 Of the evitable. avoidable, remediable, remov-

able परीक्ष्य ii. 30 Having looked at,

inspected, examined. (\$87, to - see).

qt ii. 26: iii. 49 In the final. extreme, supreme.

Ti ii. 40 With or by others. परै: iii. 13.

परोक्षम i. 35 Out of sight; vicarious: indirect: unrealised. (अक्जो: परम, 'away from the

eye's ). पर्येष्ट्रम ii. 46 Bed: (a medita-

tion posture).

-पर्यन्तम iii. 52. -- quea: iii, 52.

पर्यन्वेष्या i. 25 To be sought or looked for. (परि+अन+इप,

to wish, to seek). ---परंचसानम् i. 45.

-पर्यवसानम् i. 50.

---บย์ยสาล: iv. 33

पर्यायेः iii. 54 By equivalents, synonymus; or sub-divisions. subordinate forms. (4R, round, T, to go; 'things which go round and round', words which can be used, by turner in place of each other). .

—पर्यासम् iii. 45. —-पर्चणः ii. 28.

បសិត: iv. 14 Mountain. —पर्चत— iii. 26.

पर्वतराजः iii. 26 The king of

mountains.

นซ์สเ: iii. 26. पर्वतेषु हो. 26. -- vaf i. 8.

—पर्वाणः ii. 15.

----पर्बाणि 👸 19. -पित्राणाम् ii. ! (Of the pure,

the purifying ). पद्मन iv. 33. Animals.

quater ii, 11 Afterwards पश्चिम: iii. 26 Western; later. -qश्चिमता iii. 14.

—एश्विमतायाः हि. 14.

---पश्यः ;; 20. -- uzu: ii. 20. -usan: iii. 18.

-- usunt iii. 18.

-- पश्यति ii. 20.

प्रपति ii 23: iii. 22. 35 Sees: beholds. (হয়, বহুব, to see). —पदयन ii. 6, 20, 40. --पदयस्तः iii. 51.

प्रशामि i. 32 l see.

—पाक— iv. B (पच्, to cook, to ripen).

पात्रास्य ii. 28 Of the cookable. the to-be-cooked or ripened.

~पाटच~ iii. 10.

-पाणि- ii, 19.

पाणिना iv. 3 By the hand.

—पास् iv. 7.

—पाताल— iii. 26

পানাসন্ iv. 22 The under-world; the name of one of the seven

worlds or planes, 'below' the (surface of the) earth.

पातालानि 🏭 26. पाताले 🏭 26.

पाति i. 20. Protects; fosters; cherishes; nourishes; preserves;

maintains. (91, to protect).

पाती— i. 9; iii. 14.

--पाती iii. 14.

,—पातौ iv. 25.

—पात्र— ii. 15. —पात्र— ii. 19; iii. 39.

---पादा ii. l.

पाइतलस्य ii. 17 Of the surface, the bottom, the sole of the foot.

पाद्रभाणस्यवहितेन ii. 17 By or with an interposing 'foot-protector', or shoe; ( a thorn ) screened off, walled off, kept out, by a shoe.

पदानिधिद्वालम् ii. 17 Non-retention in the foot; non-penetration into the foot. प्राप्ताच्याम iii. 42 By, with, the

पादाभ्याम् iii. 42 By, with the two feet,

—पादाय ( iv. 21 ). —पाप— iv. 6.

पायक्रमीदायः ii. 12 The germ, the seed-pod, cyst, capsule, of evil deeds.

qiquetq ii. 13 Of miserable, petty, mean, contemptible sin.

marii. 30 Sin; evil; crime; demerit; liability to future punishment, to painful experience, stored up, sced-like, superphysically as sub-conscious 'prick of conscience,' in the depths of the soul, the ego. (Cf: "Thy sin will find thee out", "Murder will out").

पापचहा i. 12 'Sin-bearing'; 'flowing with sin': sinful.

पापशास्त्रिय iii. 23 On, in, among the (men of) sinful character. पापाय t. 12 For or towards evil, sin.

—पायसीयम् i. 32.

~qıg~ii, 19.

पारिणाधिकम् iii. 14 Transformational. पार्थियस्य i. 45 Of the earthy or

earthly. पार्थियाश्वाः iii. 44 Earthly etc.

--पार्थ्वं iii. 26. --पारुनीयाः ii, 31.

पिण्डः ini Lump; clod. पिण्डम्स iii. 15 Lump-clay; clay

in a lump; lumped up clayfigered iii. 15.

विण्डाकाराम् iii. 13 From the 'lump-formed;' from the 'pro-

perty', 'attribute', of being in the form of a lump, a clod.

—पिण्डितम् iii. 22.

Gari. 27 Father.

पितापुत्रयो: i. 27 Of father and

पितृन् iii. 22 The forefathers; the lares and penates.

—पित्त—iii. 29 ('Bile': 'yellow'; digestive and assimilative juices (? salivary, gastric, hepatic, pancreatic, and intestinal, corresponding to the five पित्त': पांचल रेंक्स चापि, साधका-ऽलोचके तथा। भाजकं, चेति वित्तस्य नामानिस्थानभेदता। "The

 digestion of food; pigmentation; stimulation of the intelligence and general vitalisation; strengthening of the eyesight; increase of the general warmth of the body; these are the five functions, respectively, of the

five kinds of pitta; Sushruta).

—पिपासा—iii. 30 (Thirst). —पिपासे iii. 30.

विद्याविषुः iv. 3 Wishing to 'flood', to irrigate. ( द्व. to 'flow', to 'flood'; to swim, to 'float'). विचेत् iv. 10 May drink up. ( पा.

विषेत् iv. 10 May drink up. ( पा, to drink). पिडितकर्पः iii. 22 With ears closed.

पीडिविश्वा iv. 7 Having caused pain.

—પીજ્ઞ—iv. 7.

-पीडाभ्याम् ii. 15.

पुण्डरीकम् iii. 34 Lotus. —पुण्डरीके i.36; iii. 1.

- पुराय - i. 33 (प्. to purify, to cleanse. पुण्यम्, virtuous deed; act of merit; merit as opposed to sin or demerit; superphysical right to future reward or pleasurable experience); an asset superphysically registered in the soul, as contrasted with a similar debit. See पापम्).

-पुण्य-i. 33. पुण्यक्रमोदायः ii. 12 The 'seedpod', the germ, of merit,

पुण्यञ्चलः ii. 13 Made, created, brought about, by merit.

gaquithasava: iv. 6 The connection with, the binding or connecting up with, the relating on to merit and sin.

पुण्यप्रतिस्पर्यण ii. 30 The inverted 'copy', the opposite reflection, of merit; false or hypocritical 'appearance' of virtue

पुण्यप्रत्ययः ii 5 The notion of merit.

पुण्यज्ञांलेषु iii. 23 Amongst the virtuous-charactered.

पुण्यहेतुकाः ii. 14 Caused by, or causes of, merit.

पुष्पा iii, 51 Holy, sacred, blessed; (fem:).

पुण्यात् ii. 34 From merit. पुण्यासमञ्जू i. 33 Amongst the, towards the, virtuous-souled ones.

पुण्यातमानः iii. 26 Virtuous souls: holy-souled persons.

पुण्यापुण्यकमीशयः ii 12 The 'seed nod', the germ, of merit and de-merit.

पुण्यापुण्यकर्माशयप्रचयः ii. 13 The gradual growth or formation of the 'seed-pod' of merit and sin.

पुरायापुरायहेतुत्वात ii. 14 Because of being caused by merit and sin, or, being causes of virtuous and vicious deeds.

पण्यासासेन ii. 30 By the meritsimulating, the merit-seeming, (not being real merit).

—पुण्ये ii. 5. पुण्ये ii. 31 In, on, a holy, meri-

torious, sacred (day). पत्रः i. 27 Son.

— বুল ii. 24.

--- प्रत्रयोः i. 27.

पुनः iii 12,51 Again.

पुत्र: i, 5, 11, 19, 30, 43; ii, 2, 4, 15, 24, 25, 27, 33, 34; iii. 12. 17. 18, 47, 51, 55; iv. 9, 11, 15, 16, 21, 34.

पुरम् iii. 26 Town.

प्रस्तात् ii. 19 Before; before hand: in front.

--- परस्सरा iv. 5.

पुराणम् i 24 Ancient; old; as before. प्रसणता iii. 15; iv. 33 Oldness.

-पुराणताम् iii. 13.

**-प्ररुप —::: 4**9.

-- 959--i, 2, 24, 41: ii, 2, 22, 25, 26, 28: iii. 35, 49: iv. 16, 27,

पुरुष: 1. 3, 4, 7, 9, 29, 45, 51: ii. 6, 17, 20, 23, 25, 27; iii. 13, 35, 50, 55; iv. 18, 23, 24, 25, (परि ਡੀਜੇ, he who

'sleeps' in the 'town', i.e. the body: परति, goes before all: पुरवति, fills everything: the Spirit, soul, self, ego, 'person', in-divid-ual).

परुपरुपातिपर्यवसानां ii. 24 To (practice) ending in, finishing with, self-consciousness: ending with awareness of the ( true nature of the ) Self.

परुपच्यातिम ii 24 To the knowledge, awareness, consciousness, of the Ego.

प्रहपस्यातेः i. 16 By or from awareness or consciousness of

पहचगतः i 49 'Gone into', included in, inherent in, the Ego.

पुरुपज्ञानम् iii. 35 Knowledge of the Self.

परपदर्शनाभ्यासास i. 16 By perseverent practice of Selfvision.

पुरुषधर्मस्येन ii. 23 By the state of being the property of, or being of the nature of, the Self.

परुपप्रत्यपापेक्षम ii. 23 Looking to. dependent on, the consciousness, cognition, idea, ideation, notion, concept, awareness, of the Self, the Ego.

परापायपेन iii. 35 By the idea. notion, belief of the Ego. पुरुषम् ii. 6, 22; iv. 21 To the

Ego.

--- प्ररूपयो: iii. 35, 55. -पृष्टपयोः ii. 15.

प्रस्पविशेष: i. 24 Special or peculiar Purusha.

परपविद्योप: 1, 24, 25. पुरुषिपया iii. 35 Relating to

Spirit, Ego. पुरुषस्य iv. 18.

प्रत्यस्य j. 4, 9, 45; ii. 17, 18, 20, 21, 23, 25; iii. 35 50, 55; iv. 10, 16, 18, 33, 34.

पुरुपाणाम् ii. 23.

चरपान i. 25: ii. 22.

--- प्राचान iii. 22.

परवान्यको i. 9 'Accompanying', 'following', residing in, the Purusha.

प्रदेशर्थ: ii. 19 The meaning. intention, purpose, interest, wealth, object, end, aim, of the Ego; or, (that which is) for the sake of the Ego.

चरुपार्चकर्त्तस्यतया ii. 18 Because of the discharge or fulfilment . (by the gupes) of the need or purpose of the Self.

परपार्थकता ii. 19 'Made' by the purpose, end, or aim of the

पदपार्थता li. 19, 28 The state

of being the aim etc. of the Egg: subservience to the Fon. प्रवार्धवस्थम iii. 47 The state of being possessed of subservience to the Ego; having the quality or property of subservience to the Ego.

पुरुषार्थशृत्यानाम् iv. 34 Of the (gunas) devoid of (subservience to the ) Self's purpose.

परपार्थशस्यानाम iv. 34. पुरुपार्थापरिसमाप्तिः ii. 18 Noncompletion of the goal, the

purpose, of the Ego. पुरुषे i. 24; ii, 18.

पुरुपेण ii. 21; iv. 23. प्रविन्द्रयमृतेषु i. 41 In the Self. the sense-organs, and the

sense-objects. - प्रकोद iv. 33.

प्रशोपकरणे ii. 5 In the (mind which is the ) instrument of the Self.

-- परे iii. 34. -quar- iii. 26 (Name of a

continent ). प्रवास iv. 3 From the 'filler', the

reservoir. (Some editions read पूर्णान्. the 'filled up'; this seems the better reading in view of the context).

-परेण iv. 2

—पूर्णम् iii. 54.

पूर्णात् iv. 3 ( See पूरणात् ).

—पूर्व— ii. 9; iv. 2, 11, 12. —पूर्वः—: 18

—पूर्वः ii. 7, 8.

risi. 17, 26 Eastern; that which is in front, is 'before' one; that which has gone or occurred 'before'; the carlier; the first; the past. (When a person 'faces', stands 'before', the rising sun, he is looking 'cast', where the sun rises 'first').

**~प्र**वेक: i. 20.

—पूर्वकः i. 20; ii. 50. 51.

—पूर्वकम् ii. 30.

प्रोजन्मानुबद्धः ii. 9 Experience of a previous birth.

व previous tirtu. प्रवेजन्मानुभूतम् ii. 9 Experienced in a previous birth.

पूर्वजातिज्ञानम् iii. 18 Knowledge of previous birth

पर्यजातिद्यानम iii. 18.

पूर्वतस्थानतिक्षमात् ui. 13 By nontranscendence of the preceding tattya; because it does not give up its former reality, its 'thatness', its peculiar character.

पूर्वदेशम् iii. 52 The former space, place, position, situation.

पूर्वदोपानुषद्गः ii. 13 'Addiction to, attachment of or to, pursuit by, the previous fault'; the same

fault, flaw in the argument, difficulty, persists; the same objection applies.

पूर्वधर्मनिवृत्ती iii. 13 On the disappearance or removal of the former quality or property.

पूर्वपक्षे iv. 25 In or towards the first side ( of the two-sided question ); in the former view or alternative.

पूर्वपरतायाम् iii. 15 In ( the consideration of ) the condition of before and after; 'in beforeness and afterness, earliemess and laterness, precedingness and succeedingness'.

पूर्वपरमाणुदेशसद्दश्यणसास्त्राहकरणास् iii. 53 By or from observation, visualisation, envisaging, of the moment associated with

the moment associated with the (former) position in space of the former atom

पूर्वपरिजामापार्थे iv. 2 On the passing away of the former transformation, mode, manifestation, unfoldment.

पूर्वपश्चिमता iii. 14 'Before-andafterness'; 'eastness and westness.'

पूर्वपश्चिमतायाः iii. 14.

पूर्वप्रस्य : iii. 12 The preceding perception, notion, concept, belief; the previous 'way of approach.' ( प्रति, towards, इ, to go; 'approach towards.') —पूर्वम् i. 18 iv. 12. पूर्वम् ii. 11; iii. 29, 53; iv. 7 (See पूर्वः).

प्रवेह्तपम् iii. 33 Previous or preliminary form.

पूर्वसंस्कारः iv. 28 Former impressed tendency, pro-disposition, acquired character.

पूर्वसंस्कारेभ्यः iv. 27.

पूर्वसिद्धस्य iii. 45 Of the (yogi who has become) 'perfected earlier'.

पूर्वसात् iii. 52.

— գա**ն** i. II.

पूर्वो i. 24 Preceding, antecedent; (fem:).

पूर्वातुम्रत्वतृगद्दाविवात्राभिसंस्टता iv.
9 'Impressed,' pre-disposed,
with the formerly-experienced
cat-manifestation; with tendencies or predispositions
formed during birth, 'fruition',
'maturation,' as a cat.

प्यान्तपान्तमध्येषु ii. 39 In or at the 'preceding end,' the 'succeeding end,' and the middle' concerning the earlier, 'former, past limit, the future, and final limit, the middle on present (stage of biths). प्रयोगपानस्योगम् iii. 13 The diffe-

rence of preceding and succeeding conditions. पूर्वोमल्यसद्दश्यः iii. 53 The moment associated with the first or former myrobalan.

—पूर्विकाः ii. 13. पूर्वे i. 26 The Elders.

पूर्वेण iii. 17. पूर्वेभ्य: jij. 7 Than, as compared

with, the preceding ones.

पूर्वपास् i. 26 Of the Elders, Formers, Ancients.

roimers, Ancients. पूर्वपाम् i. 26. पूर्वोक्ताः i. 30 Afore-mentioned;

( plu: ). पूर्वोक्तेन iii. 13 By the afore-said. पूर्वोक्तरक्षणाः iii. 52 Earlier and later moments; preceding and succeeding points of time.

प्रोत्तरेषु iv. 16 Amongst the earlier and later.
—प्रवस्थम् iii. 53.

— भूयक्त्यम् ता. 55. पृथियो ii. 5; iv. 14 The earth (-globe)

पृथिवीपरमाणुः iv. 14 'Earth-atom'; an atom of the earth-element. पृथिव्यादिना ii. 18 By (way of, in the form of) the earthelement, etc.

—पृथिझ्योः iii. 32. पृथ्वी iii 45 (See पृथियो ).

—पृष्टे iv. 33. —पृष्टम् iii. 26.

वृष्टम् iv. 16 Back.

—पृष्ठात् iii. 26. -

—प्रष्टेन iv. 33.

पौरुषेयः i. 7; iii. 35 Belonging to the Ego.

सक्तरेवत्या i. 26 By 'upward progress'; in the way of greatness; by possession of or in respect of, grandeur, glary, splendour; with regard to progressive gradation of advance (i. e., very, or, indeed, incomparably, high stage of spiritual perfection).

प्रकर्मम् ii. 28 To growth, progress, elevation, uplifting. ( प्र, much, रूप् , to draw, drag, lift, attract, plough, cultivate)

ঘনত্ত্ত্ত্বন্ধ . 48 Forming, improving, reliaing, cultivating, polishing, (হাত্, ছুড্, sec কংবর).

-- प्रकास ii. 27.

--- मकाश-- iii, 21.

—ижин— iii. 21.

—प्रकाश — m. 21. —प्रकाश वत i. 27.

ঘহরে: iv. 19 Light; luminous; obvious; visible; seen; cognised. (ম, much, কাম্, to shine).

—प्रकाशक iv. 19.

मकाश्रविकासियविश्रीलम् ii. 18 Having the characters, characteristics, properties, functions, of 'luminosity', 'activity' and 'steadiness', (i. c., cognition, action and desire). (See प्रथम-किया-स्थिति—, प्रस्या-प्रयुक्ति-स्थिति—, and गुणाः, also प्रकाशः, and किया; छ, to make, do. act. 'create';, स्था, to 'sland', sit, be 'steady').

प्रकाशिक्षपस्थितिशीलाः iii, 47. प्रकाशते i. 28 Shines forth.

— मकाराम् iv. 19. Discloses, discovers, enlightens, illuminates, makes visible, shows forth, makes cognisable; (causative of म-कार).

मध्यस्थित् ii. 18, 52 Having the characteristic, the nature, the property or quality of light, en-lighten-ment, illumination, i. e., intelligence.

प्रकाशास्त्र i. 47; iii. 43, 47 Of (the buddhi-sattva or intelligence which is) of the nature of luminosity.

प्रभारतापरणत्तयः iii. 43 Decay, destruction, erosion, 'consumption', wearing thin, wearing away, removal, of the veil of or on the 'light'.

मकाशावरणम् ii. 52 The 'screen' or veil of or on the 'light'. प्रकाशावरणम् ii. 52.

प्रकारयप्रकाराकार्ययोगे iv. 19 In or on the conjunction of the illuminated and the illumina-

—प्रस्तियः iii. 44.

tor.

मक्तवः iv. 3 Natures; substrates;

primaries. ( M. much, E. to 'create', do, act, maker: प्रकृति: is that Nature which does. makes, acts, gives birth to, creates: cf. Lat. natura naturans).

--- मकति -- : 19

—प्रकति—iii. 48.

प्रकृतिप्रवस्ती iv. 3 In or on the setting in motion, the beginning to function, of Prakrti. —प्रकृतिलयाः iii. 26

प्रकतिल्हणः i. 19 'Lving in', dissolved, absorbed, merged in, Prakrti, Matter, Nature, (Three kinds of Moksha are mention ed in the Youa-sutra and Bhāshva - Vidéha, Prakrtilava and Kaivalya. The commentary of Vachaspati, quoting from the Puranas, shows that the vidéhas are a class of dévas. One current notion of Moksha is that all distinctions of 'individuality' cease in that condition. Another is that they do not disappear altogether, but are more and more lost, in increasing degrees. in the feel of 'universality': whence grades of Maksha. The three grades of Kaivalya. viveka-khyāṭi, dharma-megha, and kaivalva, with their summation in Svarupa-pratishtha Chitih; the three kinds of Moksha, Sülokya, Särüpya, Sāyujya, to which some add a fourth, Sămînya, after Sălokya, and also a fifth, Sārshti, before Savuiva: the three kinds of Mukti mukti vi-mukti a-vimukti, and their summation -vide Pranava-Vada : and various 'triplets' under each: also, sa-vitarka, nir-vitarka, sa-vichāra, nir-vichāra, asmitāananda-nugata, nugatā. rtambhara, madhu-bhumika, etc., of the Yoga: and savikalpa, nir-vikalpa, etc. of the Védanta; various forms of dhyana mentioned by Yogi Yainavalkva, etc. all such require to be synthesised).

ਸ਼ੁਣਰਿਕੀਜ਼ਸ਼ਸ਼ i. 24 Of (the soul) 'merged in Prakrti', the soul which has become a Prakrtilava.

प्रकृतिलीने हैं. 19. —प्रस्तीनाम iii. 45.

मक्तीनाम् iv. 3 Of 'natures'. natural tendencies, powers. faculties, potentialities. (See मञ्ज्यः).

प्रश्तीनाम iv. 3.

परातो i. 51 In (its own) nature. मकत्यापुरात् iv. 2 From the

'flooding up', 'up-welling',
'over-flow', of nature, or natural tendency or potenti-

ality; from the uprush, the surging up into patency and manifestation, of natural notentialities lying dormant or latent, static, seed-like, overlaid and overnowered by other tendencies and potencies which were in manifestation. operant, dynamic.

प्रकृष्टम iv. 10 Very high; elevated: un-drawn: fine-drawn: progressed; attracted upwards. (Sec शकर्षम्).

प्रकृष्टसंस्वनिमित्तम i. 24 Having the finest (degree, grade, quality of ) sattva for cause. प्रकृष्टसस्वीपादानात् i. 24 By the donning of (a veil of) the most refined and 'progressed' sattva.

-- प्रशास्त्र i. 49.

—प्रकृष्टे iii. 25.

प्रशीणक्लेशराशिः i. | He who destroys the hosts of miseries. sins, afflictions, of others; or he whose own 'sins', faults (of a-vidya) have all been washed away (and who is now full of vidya ). प्रक्षीणमोहावरणम् i. 2 With the

veil of 'confusion' ( i. e., conflictful desire which causes 'perplexities' ) worn away. प्रस्याकियास्थितिशीलानाम् iv. 14 Of the (gunss) characterised by knowledge, activity, and

'steadiness' (or tenacity of desire ). (See प्रकाशक्रियास्थिति-शीलं: म+ स्था, to tell inform, make clear).

प्रख्यातम् iii. 41 Well-known.

प्रख्याप्रवृत्तिस्थितिरूपाः ii. 15 01 the 'form' or character or nature of ( the three i. e. ) cognition. 'going forward' or action. and 'sitting' down (clinging 'steady' desire). (प्र+ प्रत, Lat. vertere, to 'turn', 'roll', 'revolve': प्रवृत्तिः, turning out, rolling out, revolving and evolving forth).

प्रष्याप्रवृत्तिस्थितिशीस्त्वास् i. 2 Because of possessing the characteristics of cognition. action, and desire.

प्रवयस्यम । 2 Of the form. nature, or aspect of knowledge. प्रख्याशीलम् iii 35 Having the characteristic of cognition.

— प्रघटकोन ii. 13 (Violent combination: collision: spasm: audden effort ).

--- प्रचय---i. 5, 43.

-- प्रचयः n. 13, 15; iv. 7.

प्रचयचिशेषा i. 43 Special or neculiar collection, accumulation, grouping, combination. (म+चि, to 'choose', select, gather ).

-- gent-iv. 19. प्रचारसंवेदनम् iii. 38 Knowledge of (lines, tracts, channels, ways of ) movement, passage, wandering. (प्र+चर्, to move about ).

मचारसंवेदनात् iii, 38 From do:. मचारसंवेदनात् iii 38.

—प्रचासत् iii. 26.

—प्रचितः iii. 17.

—प्राचतः ॥. । /. —प्रचित्र∓य іі. 13.

मस्तितामः iii. 26 'Of accumulated glory', luminosity, brilliance, resplendence, effulgence; ( a race or class of gods ).

प्रस्टर्नेमम् i. 34 'Vomiting', throwing out.

प्रच्छद्रेनविधारणाभ्याम् i. 34 By expiration and retention ( of the breath ).

प्रच्छर्दैनविधारणाभ्याम् ii. 53. प्रच्याते iii. 15 Drops off; falls; slips away. (च्यु, to go, to

drop, to fail ).

(ম+ জন্, to be born). মজানালি ii. 45 Knows lucidly, clearly, (ম+ জা, to 'know').

— त्रज्ञः iii 51.

प्रज्ञया iv. 23 '(See प्रज्ञा).

— महा— i. 20.

—яя(—і. 47, 49, 50, 51. —яя ії. 5.

—प्रशा: iii. 5 (.

ASI i. 48; ii. 27 'High knowledge'; the highest cognitive consciousness; the 'pure reason'; the higher mind or intelligence. ( x, high, much, great + x, to 'know').

झका i. 20, 43, 44, 48, 49, 50; ii. 2, 27, 45; iii. 35.

प्रशाम् i. 10,48. — प्रज्ञाम ii. 27.

प्रशास्तः i. 50 Made, created, produced, caused, by intelligence.

प्रशास्ताः i. 50° प्रशासतानाम i. 51.

प्रहाज्योति: iii. 51 (The technical name of the Yogi in the third progressive stage of Yoga); 'the (yogi) lighted by his own lucid mind'.

—प्रशात~i. 1, 17.

— प्रशासः i. 2, 11, 18, 20. — प्रशासस्य iii, 7.

धक्षप्रसादम् i. 47 To the lucidity or placidity of intelligence.

—महाभ्याम् i. 49. प्रसाभ्याम् i. 49.

प्रज्ञायते i. 24 Is known, cognised.

—प्रशासाः iii 5.

—प्रज्ञायाम् i. 35, 42, 43, 44; iv. 23,

प्रशासाम् iv. 23.

प्रशास्त्रम् i. 43; iv. 23 The form, the function, of cognisance, intellection.

consciousness; the 'pure rea- | महाऽञ्जाक: jii. 5 The light, or the

enlightenment, of the higher intelligence, the lucid mind. (था, all round, स्रोक, to see. to shine)

प्रदाखीकः 🎳 ६.

प्रशास्त्रिकेटः i. 20 Discrimination. discernment, by or of the intelligence.

प्रतियः iv. 23 Coonisable: to be cognised.

मणन: i. 27 The Pronava; "A-U-M". (pronounced Om. as a humming sound). (ম + ন, বঃ प्रणीति, प्रणयति, praises, sings, fivmes, the Supreme Self: प्रणुपते, is lauded, culogised, by all: प्राणान अवति, protects the vital forces: प्रकृषेण मधीकरोति. re-'nov'-ales. re-juven-ates, everything; makes everything new renews the soul, as it were: makes the world process appear in a new light, when its meaning is duly understood, see The Science of Peace,

and Pranava-Vada or The Science of the Sacred Word)

ज्ञाचम 1, 28,

प्रवासन्तरः ii 32 The recitation. repetition, of the Prapava. प्रणायस्य i 27, 28.

प्रवादिपवित्राणाम् ii. I Of the pute and purifying Pranava etc.

प्रणयाभिवेयस्य i 28 Of that which is named by the Pranava.

प्रणवार्थम् i. 28 To the meaning of the Pranava.

--- प्रणामित्व--iv 14. मणामी iii. 44, 45 The bender.

—चताकिकनाः 7

प्रणिदर्धात ii. 34 Let him put. place, deposit, surrender, submit, vield ( the mind to thoughts).

-- प्रणिधानम् ii. 1, 32.

-पिंधानात i. 23: ii. 45.

प्रणिचानात् i. 23 From 'attaching the mind to', 'laying down the mind in'; from submission. resignation. surrender: special kind of devotion. where-in God is regarded as the 'repository', 'source and fount' of all one's own life and

actions and of all others, in a

constant remembrance). --- मिल्पानानि ii, 1, 32,

प्रतनकराति ii. 2 Attenuates, wears away. (See तनः). प्रवच्छनान ii. 2 To the attenuated.

वनर्रमाः ii. 26 (A race of gods). मति ii 22 To; for; in the presence of: in front of; confronting,

uft n. 22, m. 49. प्रतिकृत्य u. 15 Antipathetic: hostile; confronting inimically.

व्यक्तिस्तारमकम् ii. 14 Of an opposite 'self' or nature; antipathetic-

प्रतिकलात्मकत्थान ii. 15 Pecause of antipathy.

प्रतिक्षणम् ii. 34, 52; iii. 9, 13; iv. 11 Every moment. प्रतिया ii. 8 'Back-striking'; hostility; hate. (प्रति, back, against, इन् to strike, to kill).

— प्रतिचान् ii. 38. प्रतिज्ञानते i. 27 (They) 'know in face of another': they promise, declare as true.

प्रतितिम्रन्ति iii. 26 Reside; stay; become fixéd, established, प्रतिमन्द्रो ii. 23 Opponent; rival;

match; foe; 'the other of the two and two'. মনিনিইইথন ii. 16 Is pointed out. (মনি-নিম্+িইয়া, to point

out, to direct). प्रतिनिदिश्यन्ते iii. 13 Do: (plural). Are specified, distinguished. प्रतिपत्तभावनम् ii. 33, 34 Reali-

sation of, imagination of, dwelling in mind on, the opposites

प्रतिपश्चभावनम् ii. 34. safavasını वतात् ii. 34 From do: प्रतिपश्चभावनातः ii. 4 From do: प्रतिपश्चभावनीयहताः ii. 4 Beaten down, defeated, destroyed, by vivid thought of the opposites.

—बितपसाः i 30; 32; ii. 11. बितपसाः iii. 51 Adversaries. ( ब्रति, opposite, पस्, side, wing ).

—मतिपक्षान् ii. 33.

—प्रतिपयेत्त iii. 16.

प्रतिपत्तारम् ii. 15, 16 To the cogniser, the experiencer. —प्रतिपत्तिः i. 25; ii. 55.

मतिपत्तिः iii. 53 'Fitting' (in to the mind); understanding (प्रति + पद्, to go, to approach). प्रतिशक्तिः ii. 55; iii 53.

—प्रतिपत्ति—i. 27. प्रतिपत्तिवन्ध्या ii. 30 Barren of sense; devoid of apprehension. —प्रतिपत्ती i. 25.

— प्रातपत्ता 1. 25. — प्रतिपत्ता iii. 17. प्रतिप्रताम् iii. 51 Let (it ) be approached: or let (him)

find. प्रतिपचते iii. 13, 39 Arrives at;

attains to; obtains. মরিদমা iii. 13 Arrived at; come to; understood

प्रतिपत्रम् iii. 13. प्रतिपत्नाः iv. 10.

─प्रतिपादन— i. 35.

—प्रतिपादनाय ii 30, प्रतिपाद्यन्ते ii. 30 Are expounded

प्रतिशिषाद्यिषयां।। 17 By the wish to expound, to make others understand.

प्रतिपुष्टरम् iv. 16 To, with, or in. each Ego, soul, individual person.

मतिमसनः iv. 34 Re-tire-ment; in-volution; retreat; re-duction; re-absorp-lion; re-mergence; im-mer-gence. ( प्रति. back, et, to bring forth, to impel, to drive ).

ਬਰਿਬਸ਼ਗ: iv. 34.

प्रतिमसवहेयाः ii. 10 Capable of being cast off, reduced, abolished, by a counter-process of involution, absorption, remergence.

प्रतिव्रसचाय ii. 2.

प्रनिप्रसंदे हैं. 27: हैं।, 50.

ரசிரைவரி iii. 21 Binds over against': ties up: inhibits: suspends: bars; prevents.

( प्रति + बंध, to 'bind' ). -- मतिबन्धी i. 50 (Pre-vent-er).

—प्रतियन्थी i. 51.

— яतिवस्थेत i. 35.

प्रतिविश्वीभृतः iv. 23 ( That which has ) 'become a reflection'. an image, a 'counter-disc'.

--- प्रतिवद्धः ii. 5.

—प्रतिमा-iii. 54. प्रतियम्ति ii. 19 ( प्रति + इ, to go ). (They) go back.

-प्रतियोगित्यात् iii. 17.

-प्रतियोगी iv. 33 (Cor-respondent; relative or related, because of or by means of contrast and opposition, as white and black, heat and cold, pleasure and pain, sin and merit ).

चित्रहरभग्रहणः iii. (successions, orders) that have gained their 'own-forms'. found their realisation, have become realised.

प्रतिखब्धारमकम (i. 17.21 That which has found, gained. realised itself

प्रतिस्थ्य iv. 10 Having regained. recovered. (प्रति + लग्न, to gain). 

प्रतिषसन्ति iii. 26 Dwell. ( यस , to dwell).

प्रतिविद्धवस्तुधर्मः i. 9 That which has repudiated, refuted, rejected, forbidden and denied. all properties, functions of things, substances, particular

realities. -प्रतिपेध --- i. 32 ( 'Counterproof', countermanding, rejection, denial, inhibition, prohibition, stopping, checking; ( प्रति to, against, in the face of, सिघ to be proved, accomplished ).

—¤તિવેध—i. 32.

—<del>மகிர்வ: ii 30.</del>

-- प्रतिपेधात iii. 13, --- प्रतिष्ठः i. 51 ; ii. 25.

--- प्रतिष्ठम् ः. ८.

-яतिष्ठम् i. 2, 43; iv. 12, 19. -- प्रतिष्ठस्य iii. 43, 49,

—मतिष्ठा iv. 34.

-- ulaut i. 3, 30; iii. 50; iv. 34. प्रतिष्ठा iii. 38, 41 Fixing; steadying; establishment: dwellingplace; support; seat. ( яति + स्था, to 'stand' ).

19

--- प्रतिपाः iii. 26. -- प्रतिप्रानाम ii. 4.

--- भतिप्रायाम ii. 35, 36, 37, 38,-

-- प्रतिप्रित--।।। 26.

—प्रतिष्टेष iv. 33.

--- प्रतिसंक्रमायाः iv. 22.

—प्रतिसंद्रमा i. 2 · ii. 20 · iv. 22.

प्रतिसंदान्ता ii. 20: iv. 22 Moved. transferred, passed, from one

to another: reflected: transformed. (सम. to step ).

प्रतिसंद्रधाति iv. 21 Re-forms, reshapes, counter-ranges. arrays, re-arranges, (प्रति+ सं ∔धा).

—प्रतिसंवेदनात iv. 19.

-- प्रतिसंवेदिनम् iv. 21. प्रतिसंघेदी i. 7, 29; ii. 17, 20 The ap-perceiver; the selfconscious: the (Self) possessed of reacting or reflecting consciousness: apperceptive; coefficiently aware; reflective; mirroring: back-well-knowing'. (This word seems to mean the same thing as प्रत्यया-नपदयः. which also occurs in the Yoga system, and as अञ्-व्यवसायी of the Nyaya, and साक्षी and 'उपद्रश्च of the Vedanta; जानाति च, े अहं जाना-मोरयपि च जानातिः विद्यातं विजा-

नाति, इच्छति, बद्दति, करोति). प्रतिसंखज्यभानाः ii. 19 Being 'counter-led', led backwards, involuted, de-manifested, re-absorbed. de-manated opposite of e-manated).

—<del>વ્યતિસર્ગ</del>ઃ iii. 51. —प्रतिहत— iii. 26.

--प्रतीकाः iii. 48.

—<del>पत्रीकारः ।।. 17.</del> प्रतीकारदर्शनात् ii. 17 From seeing, learning, of the way of counteraction: by knowledge of the remedy.

धनीकारम ii. 17 To the counteraction, the remedy.

ந்திதின்: iii. 26 Western. <del>\_\_ प्रती</del>ल ii 5.

प्रतीयते ii. 9; iii. 17 ls approached understood, believed. (Passive of sift + sisee staus).

प्रत्यकचेतनस्य ii. 24 Of the 'inturned', 'in-drawn', introspective, Self-conscious Ego. .

मस्यक्षेतनाधिगमः i. 29 (प्रति. against, in the opposite direction, अञ्च, अञ्चति, goes, draws). Attainment of the inturned or introspective consciousness; or of the abstract conclousness: or consciousness of the abstract Self.. ( Vāchaspati's explanation is very labored, and can be reconciled with the Bhāshya only by much hairsplitting: he makes the word mean 'the knowledge of the fact that the soul has been

pulled away in the wrong

direction, is suffering from a-

vidvā). प्रत्यकचेतनाधिगमः ii. 32.

--- प्रस्यक्षरवे i. 35.

प्रस्पक्षपछेन i. 32 By the power of sense-perception.

प्रत्यक्षम i. 7. 43 (प्रति. to, towards. fronting, शक्स, sense-organ). 'To each sense': direct. imme-

diate, sense-cognition; sensation: sense-evidence.

प्रत्यक्षस्य i. 32 Of sensation: of the direct evidence of the senses.

मत्यसानमानागमाः i. 7 Sensation or direct perception or observation, and inference, and testimony or 'tradition', 'that which has come'.

प्रत्यक्षाज्ञमानागमैः ii. 9. प्रत्यक्षीकरणाय i. 35 For realisation: in order to secure

direct sense-perception. प्रत्यक्षीकर्त्तस्यः i. 35 Should be realised, brought into direct knowledge.

-- प्रत्यक्षेण i. 49.

--- भरयनीकस्यात्--iii. 37.

—प्रत्यभिशानात् iii. 14.

प्रस्यभिक्षायते iii. 14 Is recognised. प्रत्यमुश्चत् iv. 31 (He did ) put

on; let go ( on the body )'. --- मस्यय-:: 10, 18.

-ягач-i. 10, 32; ii. 4. 23, 26, 28; iii. 17, 20, 55.

--- भत्ययः ; 19.

-- seam: i. 18, 19, 20; ii. 5, 26; iii. 12, 35, 50, 53.

प्रत्ययः i. 11, 32: iii, 17, 18, 35

( प्रति, to. ६, to go ). An

'approach', a going to (an

object )'; understanding; no-

tion; concept; idea; opinion;

belief: conviction; confidence:

faith; trust: an inducing or motivating idea; (cf: 'ideas

move the world )': a cause (since the primal cause is Ima-

ginative-Will or Volitional Imagination, 'the faith which

moves mountains'); also an affix or suffix in grammar. because it is that which 'fixes'.

is the cause of the definition of the indefinite root-verb ).

प्रत्यपकारणम् ii. 28 The cause of the idea, belief, conviction.

प्रत्ययनिरोधे i. 50; iii. 9 On the restraint of ideas, inhibition of

concepts. प्रत्ययञ्जा iv. 28 Idea-generating; ideation-causing; productive of new causes (of em-bodi-

ment of the soul ). भरवयम् ii. 15, 18, 20; iii. 20.

35. :

—प्रत्ययम् iii. 53. प्रत्ययमात्रम् i. 32 Only and all .. or mere idea.

ब्रह्मययोः हिं. 17. प्रत्ययविधेकनिम्नस्य iv. 27 Of (the mind which is ) low', 'hollow', 'empty', weak, in (respect of). the discrimination of ideas; which is no longer interested in and is turning away from dealing with, or discriminating between (worldly ) ideas.

मत्ययविशेषः i. 10 A special, peculiar, particular notion.

—प्रत्यवस्य i. 41; ii. 28; iii. 20. मृहययस्य iii. 19.

प्रस्वयस्य i. 11. 32; iii. 2. 19; iv. 15.

प्रत्ययात्मकाः iii. 9, 15 Of the nature of ideas

प्रत्ययासम्बोन iii. 3.

—शत्ययानाम् iii. 17.

—ग्रस्ययानाम् iii 17.

मस्यगानुपरयः ii. 20 Co-perceiver, ap-perceiver, of ideas, thoughts; he who sees, is-aware or conscious, of the mind's moods, functionings, ideations, ideas, (SeeuReivila?).

त्रस्वयातुम्बस्यः n. 20. प्रस्वयातुम्बे i. 10 In or on experience, feeling, of a notion

मत्ययान्तराधि iv. 27 Other notions or ideas. मध्ययान्द्रराणि iv. 27.29.

प्रत्यवास्तरामुत्पादे ii. 27 On the non-birth of anotherlidea. प्रत्यवास्त्ररेण iii. 2.

अत्ययाविशोप: jii. 35 Non-distinction between the ideas or

प्रस्वचाविद्योपः iii. 35.

प्रत्ययिनम् i. 32 To the ideator or subject. , प्रत्ययिनि i. 32.

प्रत्यये iii. 19.

—प्रत्ययेन iii. 35.

प्रस्पर्यकेषानता iii. 2 Unbroken continuity, 'single-stretchedness' of idea. cognition, thought.

—शत्ययौ 👸 12.

प्रत्यचेनियतत्त्वात् i. 32 (See the next word). Because of being confined to only one thing, being limited to each percept.

प्रत्यथैनियतम् i. 32 Confined to, limited by, beginning and ending with, each 'object', each 'presentation'; unique.

प्रत्यवभासते ii. 20; iii. 15 Appears, shines out.

प्रत्यवद्यासम्ते ii. 19. —प्रत्यवसर्घाः ii. 13.

सरयमदीः i. 10 Inferential, reasoned, reflective recollection. ( मति+ अप+ मृद्य, to touch; 'to touch again all round'; to recognise, recollect, clearly), सरयमार्थात् i. 10. प्रत्यविश्वताः iv. 12 Contra-posed; placed face to face. ( प्रति +

अव+स्था).

प्रत्यवेमि iii. 18 I believe, understand, feel, think. (प्रति+अय +ई, to go).

प्रत्यस्तमेत्राययानुगतः iii. 44 Accompanied by, consisting of, parts, the differentiation of which has disappeared; showing no indication of separate parts.

त्रस्यस्तम् ii. 19; iii. 50 To remergence, setting, abolition, disappearance,

—प्रत्यस्तमये i. 18.

प्रत्यस्तिमयाः १०. प्रत्यस्तिमतप्रस्ययस्य i, 41 With belief or ideation sunk, set, dis-

ing).

श्रद्धारनायः ii. 27 "Re-thinkingback"; mental envelopement, involution, 'in-drawal in thought'.

प्रत्याचा ii. 24 Hope. प्रत्यासम्बद्धम् ii. 19 (प्रति, to, to-

प्रशासनम् ॥ 19 ( प्राप्त, to, towards, आ, near, up to, सब् to sit ). Near; close; proximate.

— पत्याहार—ii, 29.

प्रत्याहार: ii, 54 (प्रति + आ + ह, to
take away ), Abs-trac-tion.

प्रस्याद्वारः हं, 54.

प्रत्याहृत्य i. 32 Having abstracted, drawn away.

—प्रस्युरपञ्च—i. 25 (Ready-born, ready-formed).

प्रसुरपाता iv. 11 'Ready-bornness'; appearance; existence; operativeness; manifestness. - मत्यसमा iii. 54.

प्रसुदितस्थातिः i. 16; iv. 33 He in whom the cognisance has

arisen-प्रत्युदित व्यातेः ii 27. प्रत्युपिथयम् iv. 14 Present;

standing in front.

मन्युपरिवर्ताचगयजाङा ii. 1 With
'ever standing' network of
sense-objects; matted with
the tangle of sense-objects,

(i. c. full of cravings for sensuous experiences ). —মুহনীক—i. 25.

न्मस्यक्त-1. 25. प्रत्येकम् iii. 17 Each one; singly; one by one.

प्रत्येतस्यः i. 26 To be believed. ( masc: ). प्रत्येतस्यम् iv. 19.

प्रथम: i. 17; ii. 50; iii. 51 The

प्रथमकश्चिकः iii. 51 (Name of a Yoga-stage, the first).

ичнң іі. 34; ііі. 13, 44 Firstly; at first.

प्रथमे iii. 26. —प्रदानेन ii. 33.

—प्रदीप—i. 35; iv. 10.

-प्रदीपः iii. 51, 54.

ब्रहीसस्य iii 51 Of the lighted, flaming, blazing. (दीप, to shine ).

पद्मोतमानम i 2 Shining, luminous, radiant, (चन, to shine ) प्रद्योतयति i. l Lights up: casts light on: brings to light: illuminates.

—чин-ii. 13, 15.

क्रवानः iii. 39 Chief. (व+धा). प्रधानकमेणि ii. 13 In the principal darma'

प्रधानचित्तस्य ii. 23 Of the pradhana-ward mind; or of the mind which is of the nature of Pradhana i. e., Prakrti.

प्रधानजयः iii. 48 Conquest of Pradhina.

managariii. 48.

प्रधानपुरुवयोः ii. 15 Of Matter and Spirit.

प्रधानपरुपःयतिरिक्तः i. 24 Apart from other than. Matter and Spirit.

-- प्रधानम ii. 23. प्रधानम ii. 19, 23 Prakrti: Matter; Nature. ( # + 41, to do, to place, to deposit; 'that which does or makes all sorts of transformations, things.

objects of the senses', or 'that in which all things are deposited ultimately').

mastery, of Primal Matter. प्रधानचंडिरनः iii. 26 Lords, masters, controllers of Pradbana.

प्रधानवेहायाम ii. 18 At the time. during the period, of predaminance

प्रधानव्यवहारम् ii. 23 Behaviour. functioning, as principium-pradhāna.

प्रधानकाष्ट्रयाच्याः ii. 18 Designated, denoted, by the word pradhäna.

प्रधानस्य ii. 23: iii 26.

प्रधानान्तर्णीतान्त्रभितास्तिनाः 🏗 18 (They) whose existence. merged in the principal (one), is only inferred. प्रधाने हैं 45.

भधानोपसर्जनभावेन ii. 13 In the form, 'being', state, of principal and bye-product.

धपञ्च्यते iii. 13 Is 'quintuplicated', spread out, detailed, made complex, complicated, heterogenised; multiplied, (可避, five). प्रपंचते , ii. ^ 15 Approaches; arrives at; finds. (#+9%, to go ).

प्रयुद्ध i. 10 Of the awakened. (म+ सुध्, to know, to awake). प्रशेषः ii. 4 Awakening.

—яна: i. 50. भगवतः i. 43 (The two) come

forth, are born.

प्रभवति । 1; 1v. 3 Prevails; manifests; comes forth; has power

प्रसवशीजम् ॥ 15 The productionseed; the source of birth

—प्रभवाः 1 50.

प्रभवाष्ययञ्ज्ञाताम् un. 45 Of or over production or integration, and absorption or dissolution or disintegration, and orgamisation

—प्रभवैः। 51

— प्रभा—: 36; m 26 प्रभा m. 33 The dawn-glow.

मभासरम् ur 32 Shining, brilliant,

प्रमु: 1v 18 (प्र+ मृ, to be)
Master; lord, 'who is, predominantly'.

—प्रभृतयः । 29

ਸਬੁਰਿ in. 26 'Beginning with'; 'et cetera';, 'and others'

— ममोः <sub>17</sub> 18.

—प्रभोः ıv. 18 प्रकार गा. 6

—пяти—iv -14.

янічні 17, 8, 11 5 Proof, "that which measures" and so determines, makes sure ('я+)

ят. to measure)

--- भमाराकम् IV. 16

-- श्रमाणकम् iv. 16 श्रमाणविषययविकल्पनिद्रास्मृतयः 16

Truth, error, (doubt or)

fancy (or imagination), sleep, and recollection माणविषयंगविकस्पतिनारमनीताम ।

व्रमाणविषयेयविकल्पनिद्रास्मृतीनाम् ।. 11.

—त्रमाणस्य 1. 8 प्रमाणस्य 1. 8.

मभागानि : 7 (व+ मा to measure)
The 'measurers', proofs;
evidence; facts; standards;
tests; measures, authorities;
truths, verities; realities;
tested and attested facts;
'measured' truths'

माणान्तरम् ।. 32 Another proof. प्रमाणान्तरेष । 32, 43

प्रमाणाभावः । 5 Absence of proof, of proven venty, of venfication

श्रमाणेन । 8

प्रमाणोपारोही । 9. Amounting to proof. truth, verity, reality.

—मनाद— 1 30 प्रमादः 1 30. ur 51 Carelessness.

प्रभाव । 30. III 37 Carclessness. (प्रभाव , to madden). प्रभावकतेभ्यः ॥ 30 From (acts

प्रमारक्तिभ्यः ॥, 30 From (acts giving pain to others) caused by carelessness

प्रमोप्—ो ।।

प्रयतन्ते । 31 (They) endeavor (यत्, to try)

—प्रयत्न—m 17.

प्रयक्तः । 13; rv. 11 Endeavor, effort, exertion.

प्रयुक्तकतम् ॥ 55 Done with effort

प्रयक्तविशेषात i. 33 Because of a special, peculiar, effort. प्रयत्नशैथिल्यानन्तसमापत्तिभ्याम् ii. 47 From relaxation of effort

and attainment of the "Fndless".

—प्रयज्ञात् ii. 50.

प्रयक्षीपरमात ii. 47 From cessation of affort. भवस्तामध्यीः ii. 18 Projecting,

-exercising, their powers. प्रयोग-i, 30: ii, 54.

--- भयोगः ii. 44.

--- प्रयोग **ii.** 55. -- प्रयोगे। 15.

--- भयोजकम् iv. 3.

भयोजकम् iv. 5 Inspiring, engaging, employing, moving. प्रयोजकम् iv. 3, 5.

—धयोजनम् ii. 18.

प्रयोजनम् i. 25; ii. 18 (प्र+युज् to join). That which en-gage-s (a person in an action, 'joins' him to an endeavour); motive: incentive.

प्रयोजनामायात् ii. 27 For lack of motive.

—प्रशेदः ii. 4.

प्ररोह: ii 4 Mounting, ascending: growing, sprouting. (#+ EE, to grow).

प्ररोहसमर्थाः ii. 13; iv. 28 Capable of sprouting.

—प्ररोही ii. 13.

−मस्य—i, 25.

प्रलयम i. 5 To dissolution, reabsorption. (प्र+सी, to melt. to become absorbed to "lie" hidden ).

प्रख्याभिम्खाः ii. 27 'Facing', tending towards, dissolution.

--- प्रख्येष i. 25. —प्रलीनानाम ii. 27.

प्रहीने ii. 10 On or in the (Yogi's mind when it has) become, 'absorbed' dissolved

ਸਲੀਜੇ ਖ iii. 50.

—<del>चळळ—ii</del> 33 प्रवर्त्तते ii. 18; iii. 6, 41; iv. 25 Engages; becomes employed.

(ਸ+ਰਗ). प्रवर्त्तनते ii. 18; iit. 13; iv. 16

Do: (plural). प्रवर्तितम् iv. 31 Set going; started.

प्रधारविते iv. 3 Is set in motion. set going, is made operative. प्रवक्ते i. 2: ii. 23 Came forth: went forth: issued into acti-

vity; became active. प्रवादाः iv. 21 Declarations: doctrines: sayings; teachings.

े ( प्र+ धद्, to say, declare, affirm ).

-- मवाह-i. 5; iii. 52. —प्रवाहः i. 47; ii. 26. प्रवाहः iii. 2 Flow ( प्र+ घट. to flow ).

प्रयादिशाम् i. 32 The 'flow-mind'; the mind streaming (with moods, tenses, functionings);

mind regarded as a stream of experiences.

प्रवाहिक्सम्य i. 32.

प्रवाहांबास्य i, 32 Of a part of the flow.

--- प्रयाहिण: iv. 27.

-- प्रवासी i. 32.

-- nanka i. 32.

प्रविभजनते iv. 23 (They) distinguish (# + चि + भग , भग, to divide. to break).

प्रचिम्परण iii. 17 Having distinguished, separated.

प्रविभागः iii. 17 Separation: distinction: differentiation: difference: classification: division: substitution

प्रविभागतः iii, 17 Knower of do:

--- प्रविभाग --- m. 17. -- प्रविभागाः ii. 18.

प्रविभागानपपत्तिः iii. 53 Inability. impossibility. non-feasibility of distinction.

प्रविक्रीयते : 51 Dissolves: is dissolved

—प्रविधेक-ा 16 (Strong discernment ).

—प्रविश्वास्ति av. 3. .

प्रमुख्य iv. 11 Ever-active, engaged, diligent.

प्रशासमाध्यभेतिः iii. 51 With light just issuing. just arising, just beginning to be seen.

प्रयुत्तयः i. 35 (See प्रयुत्तिः) . प्रश्ना ii 30 Become operative.

--- प्रयक्ति---i. 2; ii. 15.

महत्तिः i. 35 Pursuit; functioning;

occupation: activity: going forth into manifest existence: 'nro-version' Copposite of नियत्तिः, 're-version' ), (म + यत.

to be, to exist, to revolve: Lat. vertere, to turn).

-- प्रवृत्तिः i. 30, 35. प्रयुक्तिः i. 35, 36: ii. 23: iii. 25:

iv. 5, 19, 13 Cause of प्रयक्तिकारणम् iii.

employment, engagement. activity.

प्रयक्तिमेदः iv. 5.

मग्रशिमेदे iv. 5 In (the state or fact of diversity of pursuit. occupation, engagement.

ਸ਼ਬਜ਼ੇ: ii. 23. 

प्रवस्यालोकन्यासात् 👸 25 By directing the light of the superphysical activity': by projection of the super-physical light (experienced within the head; sec i. 36 ).

प्रवेदियणामः 1. 1 We shall 'cause to be known', i. e. explain.

-- प्रवेशिवतम iv. 3.

-प्रवेशात iv. 2 (विश, to enter). प्रजास्त्रये iv. 21 For the great peace. (AH, to be 'calm').

प्रशान्तवाहिता iii. 10 Peaceful flowingness; peaceful flow. प्रशासिक्याहिसा i. 13.

प्रदत्तः iv. 33 Question; query.

प्रश्वासः i. 31; ii. 49 (श्वसं, रि) breathe).

प्रश्वासपूर्वकः ii. 50 Preceded by out-breathing.

---प्रश्वासयोः ।;. ४९.

—कश्यासयोः ii. 51. —भवासाः i. 31.

—प्रश्वासैः ii. 50.

प्रसक्तः ii. 13 Attached; entailed: relevant: appurtenant: ensuant, (प्र+सञ्ज, to cling, adhere, be addicted).

प्रसक्तम i. 24 Supervenient. ब्रसको iii. 15.

प्रसङ्ख्यानदग्धक्तेशवीजभावः ii. (Tendency to or germ of action ) whose quality of being the seed of misery has been burnt out by (truthseeing ) thought.

प्रसद्भवानग्रहात् i. 15 From or by power of thought, meditation, 'calculation', 'counting up',

'accounting', considering. प्रसद्भानम् i. 2 (प्र+सं+ ख्या to

declare, to make known to 'count'). Highest knowledge; 'enumeration' (of ultimate causes and effects); meditation. प्रसद्भागवतः ii. 4 Of the thought-

ful (yogi).

प्रसह्मानारिनना ii. 2 By the fire of cogitation, thought, meditation, true knowledge. प्रसङ्घाने iv. 29.

प्रसहताने iv. 29.

प्रसाद्धानेन ii. 11. —я<del>ця</del>—ііі. 13.

—भसक्तः iv. 21.

— प्रसङ्घः ii 15; iii. 51; iv. 21.

--- भसङ्गात iii. 51 (See प्रसक्तः).

—प्रसङ्घेत i. 8.

प्रसम्भ: i. 29 Placid: cheerful: pleasant; (masc:). (x, high. + सद, to 'sit' down, to be weary, to approach; प्रसीद्वि 'sits' or rests in peace; 'sits

, on high'; is placid). प्रसम्भ i, 10, 33; iii. 18 Do: (neu:).

—— मसव — ii, 10 (त्र + सू; see प्रतिप्रसयः).

—<del>при</del>—іі. 2. 10: 34 ііі. 14. 50.

—प्रसद्यः ii. 12, 26: iv. 34.

—प्रसंबं{ iv. 34. प्रसबभूमिः if. 4 Birth-place.

--- प्रस्तवम् ii. 26.

--- प्रसवाय ii. 2. —प्रसवे ii. 27.

—प्रसाद—i. 16.

— मसाद: : 47 (See प्रसन्नः: cheer-

fulness; placidity; serenity; tranquillity; luc dity; purity; settling down, as of dust and mud; grace; favor).

--- प्रसादः i. 20, 47.

~मसाद्नम् i. ३३. —प्रसादनम् ii. l.

-- प्रसादम i. 47.

—प्रसादात् iii. 6. unity ii. 13 Having accomplished, (म+साध, to accomnlish ).

-- प्रसाध्यम iii. 13. प्रसीदित i. 33 Is pleased; be-

comes cheerful, placid, sereneянн: ii. 4 Asleep (я+ечч. to sleep; Gr. hypnos ).

मसप्ततन्त्रविच्छिकोदाराखाम् 🙃 ४ of the sleeping (dormant, quiescent. abeyont, static, latent, notential, germinal), and the 'thin', (slight, 'tenuous', attenuated, incipient, germinating), and the broken (sporadic, cut up, interrupted, intermittent): and the operant ('grand'. 'generous', active. in full flush, dynamic. vigorous. splendid ). (Cf: the terms of nsveho-analysis, unconscious or sub-conscious or supra-conscious, and fore-conscious or pre-conscious, and conscious). प्राप्ततत्त्वविच्छन्नोदाराणाम् ii. 4.

प्रमुप्ततञ्ज्विच्छित्रः ii. 4. яния: ii. 4 Deep sleep. —ब्रह्म iv. 28.

—प्रसतिः i l.

—- प्रसुतम् ii 15.

-- प्रस्तारा iii. 26.

ми ii, 23 Before. प्राकारयम् iii 45 (Name of a super-physical power); 'willsuccess'; 'ability to do what

ane wishes'; 'irre-sistible willpower'. ( प्र+ क्म, to desire). प्राकास्यविवातातः i. 24 From defeat of will.

- भाग्भारम iv. 26 ('Front-heavy'; 'heavy forward': heading towards).

-- प्राथारम iv. 26. -- unauti i. 12.

प्राचीनाः iii. 26 Eastern: ancient: former. (ATT, before, former). प्राचायस्यः iii. 26 Belonging to Prajapati.

ਗਾਜ਼ਾਰਵ**ਦੇ** iii. 26. State i, 47 The wise one. (Sce चया 🕽.

urm: i. 31: iii. 39 Breath: vitality: vital force: lifebreath. (त्र+अन, to breathe; Lat. anima ). प्राणभद्धेदस्य ii 34 Of the variety

or multiplicity of living beings. माणस्य i. 34 Of the life-breath. भागस्य iii. 53. प्राणादिस्थाणा iii. 39 Of the nature

or character of Prana etc. भागान्य iii. 17.

—माणायाम— ii. 29.

मारायामः 👸 49 (प्राच + आयामः our to check; also to stretch.) Regulation of the life-breath; lengthening of the breath; making it regular, slow, deep, long, or stopping it wholly for a time.

भाषायामः i. 34, iii. 49, 51. भाषायामात् iii. 52. भाषायामात् iii. 52.

प्राणायाताश्यासात् iii. 52, 53 From or by practice of breath-regu-

प्राणितः i. 31 Living or breathing creatures.

—प्राणिनः ii. 9; iii. 26. —प्राणिनाम् ii. 35.

— प्राणिख i. 33.

प्रातिभम् iii. 33 Intuitional.

मातिभभावणवेदनादशीस्वादवार्जाः

clair-tact, clair-voyance, clairgustation and clair-olfaction. ( याची here is explained by the Bhashya as meaning experience of super-physical scents. But this is not at all the ordinary meaning of the word, which is means of existence living, livelihood, trade': hence also, 'news'. The aphorism probably means 'news' i. e., experiences, of intuition ete'; but the Bhashya-kara puts in 'olfaction' apparently for the sake of symmet ical completion of the 'five' senseexperiences ).

मातिमस्य ii. 33.

मातिभात् iii. 33. मातिभात् iii. 36.

भातिमादयः iii 37 The intuitional

तिभादयः m 3/ ihe i elc. प्राहुरभवत् iii. 18 Came forth; issued forth; appeared; came into manifestation. (प्राहु, 'forth', outwardly, visibly, मु. to be ).

प्रादुभैवति i. 43; iii. 44, 47, 52 Comes forth, etc.

—भादुर्भावः ;;; 45.

—पादुर्भावी 🚻 १.

—बादुर्मावी iii. 9, 13.

भान्तभूमिः ii. 27 'End-ground'; 'bordering' province; tract of country; a definite stage; step; grade; plane; level; layer.

step; grade; plane; level; layer. प्राप्तभृमिषशां।ं. 51 The consciousness of the stage or plane.

प्रान्तभूमिपद्याम् ii. 27. प्रान्तभूमिषु iii 6.

मान्ते.iii. 15 At one end. प्रापनीयम् i. 16 To be attained. प्रापितवस्त्रमाञ्चलकाचाः iii. 15 Given

or proved to have existence as real entities.

प्राप्तः ii. 21 Arrived; attained to; (masc:). (प्र+ आप्, to obtain). प्राप्तचैतन्योपमहरूपायाः ii 20 'Of

(the mental mood) which has found the form of the support, handclasp, grasp, reflection, shadow, of the conscious; of the intelligence on which the reflection of consciousness has fallen and which therefore

appears now as if it were itself

conscious (like a mirror imaging the sun). प्राप्तचैतन्योपब्रहस्तरूपायाः iv. 22 (See

ii. 20).

--- प्राप्तम् i. 18.

प्राप्तम i. 16, 43; ii. 22; iv. 13 Found: arrived: (neu:).

មានដែរនៃក្រុមនេស iii 55 Of him who has found the knowledge born of discrimination.

—ян—iii, 55. ятят: i. 24.

प्राप्तिः i. 24. 49: iii. 42. 45 Finding'; ( name of a superphy-

sical power); 'the power to, reach anywhere one likes'. -- प्राप्तिः i. 7, 25, 49.

प्राप्तिकारणम् ii. 28 Cause of attainment.

—प्राप्तेः i. 7.

--- प्राप्ती i. 15; ii 6, 34.

प्राप्त्यपायः ii 26 Means, way-of, going, finding, attainment. (34 near. & to go).

प्राप्तपात् ii. 30 May find. प्राप्तवस्ताः iii. 13 Arriving, attainiag.

प्राप्तवन्ति iv. 21 (They) arrive; find; come up; present themselves.

प्राप्नहि ii. 36 Do thou gain; (imperative mood).

प्राप्नोति i. 32; ii. 24, 36; iii. 13 Finds; gains; attains; arrives at: results.

'प्राप्य iii. 49 Having found.

-- யயிர்க்கப் 1, 49.

-प्राप्यण- ii. 13 (f. to depart). प्रायणकाले iii. 39 At the time of 'passing away', death.

प्रायणस्य iii. 22 Of death. 'the great departure'. प्रायणाभित्यक्तः ii. 13 Manifested, shown, indicated clearly, in.

at, or by, 'departure', death. धारोण i. 43 Generally: nearly: nlmost: frequently.

प्रार्थनीयः iii. 51 Worthy to be requested, solicited, entreated, begged.

-- मार्थनीयेभ्यः iii. 51. प्रार्थपते iv. 29 Desires; prays.

प्रार्थियमानः ii. 11, 15 (One who is ) craving, requesting, entreating, soliciting.

प्राथि iv. 25 In the rain-season. -- प्रासार-- iv. 10.

प्रसादः iii. 17, 26 Mansion. (प्र+ आ + सद; 'high-seated'; 'of high approach").

न्नियम iii. 51 Dear: pleasing: desired. —वियम i. 2.

प्रीतये i I For gratification. pleasure, affection. -- शेशी iii. 51.

—चेत— ii. 34: iii. 26.

ब्रोबाच i. 25 Spoke, uttered.

—да: i. 7. —प्रवते ii. 4: iii. 13.

प्रवते i. 7: ii. 26 Floats; fluctuates; shakes; is shaky, un-

sentence in which this word occurs, in the Bhashya, on .r iv. 15). ਬਾਹੌਰੇ iii. 30:

बाध्यते i. 8 Is refuted, destroyed; ( passive of arg.).

बाध्यमानः iı. 33 Being oppressed, disturbed, bothered ... चाहाः ii <sup>°</sup>50 Outer.

वाह्यम् १:31; ii. 32; iii. 29; iv. 10 External, outer

वाह्ययस्त्रपरागात् i J Because of being tinged or affected by an 'external object.

याद्यविषयः' ii. 51 Having an external object; having the external for object; pertaining to the external

याद्यसाधनतिरनुष्रदारमानः iv. 10 Of a nature not dependent; on the 'favors' of external means योधस्य । 49.

वाह्याभ्यारिमकोभयनिमित्राः Caused by external, or subjective,, or both sorts of causes.

याग्राभ्यन्तरस्तम्भद्वतिः :: 50 'Of the external, the internal, and the paralysed or suppressed rigidafied mode'; stopping of the (for a while ) after expiration, after inspiration, and by sudden effort.

वाह्याभ्यन्तर्विषयाक्षेपी ri. 51 ( The word आक्षेपी is used here in

some unusual and obscure sense, which makes the aphorism very difficult to understand. The most relevant in- . terpretation of आक्षेपी. here. seems, to be "that wich 'attacks', 'besieges', i. c. draws in, contracts, reduces, causes to "shrink" ). ( The fourth kind of breath-regulation is the gradual) reducing of the external as well as the internal stretch or length of the breath, (making the expiration and the inspiration, both, less and less strong and

long, till both disappear). याहो ni 1. यासोपकरणेषु n. 5 In external instruments.

विभार्ति। 48 Bears, holds, carries; -nourishes, cherishes. ( H, to support ).

--विम्बीभृतः iv. 23 —थीज—ii. 2, 10, 11, 13, 26, 32; ui. 50; iv 25, 28, 29,

**—**यीजः ;. 46.

—चीजः ı. 2, 18 यीजभाषीपगतानाम् ii II Of the: Kleshas, afflictions, which have · arrived at, gone back into. reverted into, the condition, state, nature, of seed or germ; i. e. when the primal instincts which lead to births and rebirths, have been deprived of

theirmomentum ordynámicity, and been reduced back to their original seed-condition of staticity, i. e. have been rever-

ted from patency to latency, योजमाधोपगमः ॥ 4 Approach or approximation to, assumption of, the state or nature of seed or germ.

—चीजम् ;. •25.

—वीजम् ii 23; iii. 55; iv. 23. वीजम् i 43 Seed; germ; cause;

root; source; secret essence; principle.

चीजसामर्थ्यम् ii. 4 The power of the seed, germinating power

— बीजस्य मं 4

—यीजाः i. 46°

योजात् u. 5

—बीजेभ्यः iv 27

- — वीभारते ii. 5 (Disgusting).

—युद्धः ii. 5.

.—युद्धि—iv. 22

—बुद्धि—i. 43, 44; m 17, 18,

--ब्रद्धिः i 16.

gra: i. 11, in 6, 24, 27 The cognitive aspect, part, faculty, functioning, of the mind, the intellect; intelligence; also, the mind generally, (gra; to know, to understand, to think, to awake).

बुद्धिराती ii. 18 (The two) made, caused, given rise to, 'created', by the mind बुजिगुणाः ii. 15 The attributes of the mind.

.—युदितः iii. 17. \*\*

बुद्धितः u. 6 From insellect.

द्विनिश्रांसः iii. 17 Appearance

gence; ' mental presentation. युद्धिनिर्माणः in. 52 Created by the intellect.

युद्धिनियुत्तिः in 24 The retirement of the intellect; the cessation from functioning, the quiescence, of the mind.

दुद्धिपुरुषसंयोगानानः ii. '25 Absence of conjunction of Ego or Spirit and mind.

1v. 21 The

विद्यप्तिसंवेदिनम

(Self. Ego. Spirit, which is the ) apperceiver οf mind. ( प्रतिसंबंदी, प्रत्ययासप्टयः, see supra, अनुज्यवसायी of the Nyāya, साक्षी and उपद्रप्ता of the Vedanta, all signify the same fact, viz. that the soul. at the human stage, 'knows, desires, acts, and at the same time knows that it knows. desires, acts', 1 e, it is aware of its own mental functionings'. "An perception" has been used in this sense by some western writers: and there seems no

other better word available ).

nesses of the intellections; of

मुद्धिनुद्धीनाम् iv. 21 Of the aware-

the cognitions of the cognitions (pl:).

ব্যব্রিব্রট্ট iv. 21 Do: (Singular). ব্যব্রিবামানা 1. 3 Of the nature of simple witness, silent watcher or spectator, of the functionings of the mind.

—बुद्धिम् ii. 6.

वुद्धिम् i. 35.

युद्धिवृत्तेः ii. 20; iv 22 Of the mood or functioning of the intellect or mind.

युद्धिवृश्यविशिष्टा ii. 20; iv. 22 Undifferentiated, undistinguished, indistinguishable, from the mood of the mind.

दुद्धिसंविद् i. 36 Awareness, consciousness, of the intellect or mind,

विद्यसम्बद्ध i. 36: iii. 35. 55 The

sattva-constituent, the sattvamaterial, of the intellect or mind. शुद्धसन्त्रस्य i. 47: ii 41: iii. 18.

43, 47, 49. यहिसस्यासम्बद्धाः ३६ Re / --

द्विसरपारमना iii. 35 By (an, or the, idea) of the nature of the sattva-constituent of the buddhi-mind.

वुद्धिसस्यानभिसम्यन्यात् iv. 34 Because of hon-connection with the cognitional sattya.

युद्धिसरवोशास्त्राः ii. 17 'Mounted' to, understood by, reflected in, the sattva component of buddhi.

चुन्तिसमाहारः iii. 52 Mental summation, gathering up. synthesis.

युद्धिसहनतः 'iii, 17 Inherently or inseparably connected with the intellect.

बुद्धीन्द्रयाण ii. 19 Sense-organs. बुद्धे: iv. 21.

—बुद्धेः iv. 19.

बुद्धेः i. 7, 29; ii. 17, 18, 20. बुद्धौ ii. 18.

—चुध्या iii. 17.

युष्यादिषु iv. 33 In intelligence etc. यमस्मितार्थवतिष्यये iii. 16 For

the attainment of the object wished to be realised.

—થોધ— i 3,7; ii.23. —થોધ: ii.4.

—योध्य— ii. 23.

वौद्यम् ii, 20; iii. 17 Mental, intellectual, ideal

REI iv. 22 Brahman; the Supreme, Eternal, and Infinite Spirit; the Universal Self; the Absolute.

ब्रह्मकायिकाः iii. 26 (A race of very high gods).

---- ब्रह्मचर्य--- ii. 30.

ज्ञायपैपतिष्ठायाम् ii. 38 On fixity.
permanence, stability, immutability, unshakeability, of
Brahmacharya, sex-continence.
महाययम् ii. 30; iv. 21 Sexual
continence ( which is regarded as indispensable for

successful 'pursuit and finding of Brahma', for 'living the godly Brahmic life'). ជនាងដី២ i. 14.

zizim: iii 26 Of Brahmā.

ब्रह्मपरे iii, 34 In the 'town' or 'house' of Brahman, i. c. the body' 'the temple of the Spirit, of the living God'. ब्रह्मपुरोहिताः iii. 26 ( A race of

very high gods ). ब्रह्ममहाकाविकाः iii. 26 Do:

-- ब्रह्मराञ्चल- iii. 26 (A race of evil Spirits, generally the disembodied souls of black magicians ). ब्रह्मलोकाः iii. 26 The lokas.

worlds, planes of Brahmii. ब्राह्मः iii. 26 Belonging to

Brahmä. -- ब्राह्मण-- ii. 31.

हाताणः ii. 30; iv. 29 'Devotee Brahma'; Yoga-aspirant seeking mergence in the Universal Supreme Spirit, the

Absolute Self. ब्राह्मणसञ्जः iii. 44 An assemblage or company of Brahmanas. ब्राह्मणस्य ii. 33: iii. 51.

ब्राह्मणानाम् 🗓 44.

## - H---

-на: iv. 15.

—भक्तिविद्योपात i 23 By a special form, kind or degree, devotion.

ਮਜ਼ਬੜ: iii, 18 Of the Lord. भगवान i, 15; iii, 18 The Lord. (The possessor of भगः। पेश्वर्यस्य समग्रस्य धीर्यस्य यशसः शियः। शासनेमानयोशेय पणारं भग इसीइना ॥ Vishnu Puiāna).

will fi 24 Sister: born from the same womh'.

--- भजन्ते iv. 23. मदाभ्याः or (मदाभ्य--) iii 26 (Name of a land, of good

horses'). भद्रासन्तम ii. 46 (Name of a

yoga-meditation-posture ). -- нय-- ii. 33.

-- भव- ii. 13: iii. 18.

-भाग: iv. 12.

भवतः iii. 52; iv. 12 (Two) become. ( 17, to be ).

भावति i. 2. 4: iii. 3. 17:' iv. 2; etc. Becomes; (also locative of भवान and vocative of भवती ). нап— іїі. 26.

भवनम् iv. 20 Becoming. -भवतेषु iv. 1.

भवन्ति i. 5, 11; ii. 4, 34; iii. 13; iv. 4 etc (They) become.

garaft i. 3 Becoming -- भग्नन्त्यः iv. 12.

भवभत्यपः i 19 Caused by the 'fixed notion' of 'Becoming': (a kind of धसंप्रज्ञात समाधि, near to मोझ or कैवस्य, which is achieved by those yogis who meditate on and merge into an element, भूत, ükāsha,

or vâyu, etc. or into an ছহিব, the universal principle corresponding to a sense-organ, ear, eye, etc).

— भवस् ॥ 16

भवस्याः 1. 16 The rotation of
(the process of) Becoming; the
succession or round of births
and deaths.

भवस्य iv. 13 Of birth; of the world. भवितस्यम iii, 53: iv. 24 Ought

to be. भवितुम् ii. 15 To be. —भवित्यति iii. 51.

भविष्यति ii. 34; iv. 19 Will be; will accrue; will happen; ( sing: ). ( मू, to be ).

स्विष्यहरिः ii. 4 Having existence or manifestation in future; (that which is ) to manifest or come into operation in the future.

भविष्यद्विकम् iv. 12 That which will be manifested in the future.

भविष्यन्ति i. 35. भविष्यामः ii. 39; iv. 25. भविष्यामः ii. 33.

भवेत् i. 32; ii. 30; iii. 13; iv. 10 May be; if it be. भज्यत्यात् iii. 18 Because of

excellence, grandness, gloriousness.

—भाग— iii. 17.

—भाराः iii. 17.

भागः iii. 26, 44 Share; part; portion; quarter. (भज्, to divide).

—भागम् iii 17.

भागाः iv. 16. —धारितः iii. 55.

—सासितः ॥. ५५. —भागी गं. ३२.

-भागीयम् iv. 25.

—भागीयैः i. 51,

—भाजनस्य iii. 13.

भारतम् iii. 26 India.

भार्यया ii. 24 By the wife, the to-be-supported ( मृ, to support, nourish, cherish,

bear the burden of ).

— भाव— iii. 49; iv. 25.

—भाव— i. 9; ii. 4, 11, 15, 39; iii. 15.

—भावः iii. 45, 48. —भावः ii. 4, 25; iii. 11, 15, 55;

iv. 10, 12, 28. ma: iii. 13: iv. 12 Being; condition; also emotion and

intention. —भावनम् i. 28; ii. 33, 34.

मायनम् i. 28 'Making to be'; causing to exist; realising; dwelling upon in mind; cogitating; picturing; imagining.

—भावन[— ii. 2; iv. 25. —भावना— ii. 4.

भावनाः iii. 23 Ideations.

— मायनान् ii. 34 ( Some editions read — भायनाहेनाः, and include the sentence in the commentary on ii. 35).
— भायनातः ii. 4.
भायनातः i. 33 By dwelling in

भावनातः i. 33 By dwelling in mind upon; by realising; by evoking in one-self.

भाषनातः iii. 23.

—भाषनीयः हाः. 51.

भागनीयः iii. 51 The (object or aim which is) to be 'realised', achieved, attained, 'brought into existence'.

भावनीयेषु iii. 51. —भाषम् ii. 26.

भागवतः i. 28, 33 Of (one who is) dwelling (in mind) upon भागवति ii. 2 'Causes'; brings भागवत् ii 34 Picuring: [about-मायिश्या iii. 23 Having imaged भागविश्या iii. 51.

भावपेत् i. 33; ii. 33; in. 51.

—भाषस्य ii. 45. —भाषा ii. 4.

–माया n. 4.

—भावाः ii. 13, 18. —भावात् iii. 15.

भाषात् in. 8. भाषान्यशास्त्रम् iii. 13 Otherwise-

ness, change, transmutation, mutation, of being, state, condition, mode, mood, manner, आवितः ii. 27; iii. 51 Realised. आवितः संस्थाः 11 That (memory)

भावितसर्वाच्यां. 11 That (memoty)
wherein the object called up
by memory is 'realised', is

invested with reality, is regarded as real.

भाषितेषु iii. 51.

भागों i. 24 (That which is) to become, to happen, in the future.

भावे ii 23.

—माधेन ii. 13, 18; iv. 14.

—भाषी iii. 13.

— भासम् iii 3; iv 19 (Appearing: भास, to shine, to appear).

—आसम् iv. 23. —सम्बे ii. 20, 23; iii. 15, 52.

— भासरते ii 19.

भास्करम्य iii. 33 Of the 'lightmaker', the Sun.

शास्त्रम् i. 36 Radiant; luminous. भिरम् ii. 5; iii. 13 Having broken. भिरम् iii. 14 Is differentiated, distinguished, separated, 'cut off', 'broken up or away'; ( passive of गिन्, to separate, break down, di 'vide'; Lat,

ud, to separate). নির্মিत iii. 14 Would be differentiated, separated, distinguished. নির্মিত্ব iv. 3 Breaks through or

away; removes. (भिद्). —भिन्न— ii. 18.

भिन्नः iii. 53 Separate: different. भिन्नानातीयेश्यः i. 7 From (things or objects) of different genera or species.

—भिन्नयोः iv. 15.

--भिन्नाः i. 32-

मिने iv.3 When (the obstructing dam has been) broken.

—fata iii. 53.

—भिन्नेव i. 32. ---விत: ü. 15.

भीतः iv. 19

Afraid: fearstricken (wii, to fear).

भीतन्याधिसक्रवणेष ii. 12 Towards the frightened, the sick, and the pitiable.

भन्ने iii. 50 Eats; tastes; exoeriences. (भज). अजगपरिकरः i. 1 With retinue of

snakes 'which go by or on their arms'; having serpents for retinue.

भुवनज्ञानम् iii. 26 Knowledge of the cosmos.

भवि iii. 26 On or in the Earth. -ar: iv. 16 (Some editions include the sentence in which this occurs in the commentary on iv. 15 ).

—₹**4** — iii. 17.

-- ytt- ii. 30, 33; iii. 18, 44; iv. 9. ( भूत, living beings. elements).

-- was i 1: iv. 23.

uga: i. 24 That which has become; the occurred; the past. भारतकारणाम् iii. 44 Cause of the

elements. भुतव्यासम् ii. 15 The host of living beings.

भृतज्ञेयः iii. 44 Conquest of the elements.

--- भूतत्वात iii. 20. —सतत्वात् iv. 23.

भवप्रतयः iii 44 The 'natures'. 'origins', or 'substrata' of the

elements

भुतगरुतीनसम् iii 45 Of the 'origins', 'natures', or 'sub-

stances' of elements भत्रप्राचित: iii. 52 Past and

future: (pl: ). भवसायेन ii. 18 In the form or

state of the elements. भूतभौतिषीप iii. 45 In, among. over, elements and compounds.

—чац і. 1.5,35; іі.23; ііі 20; iv. 11, 15, 16, 31.

—भवयोः गाः ।। अत्यक्षम्यतः i, 49 Gone to, exist-

ing in, subtile elements. भूतसङ्गम् i. 44 Subtile elements: subtle forms of the elements. भतसङ्गसमापन्नम् i. 41 Arrived at, resolved or accomplished

into, a subtile element. भुतसृङ्गस्बद्धपानासम् i, 41 Appearing in or with the form of a subtile element.

भृतसङ्माणाम् i. 43. भूतसूद्रमेषु i. 44

भूतसुरुमोपरक्तम् i. 41 'Tinged' by a subtile element.

-- भतस्य iii. 38. -- gatt i. 5; iii. 17.

-- भतानाम ii. 30.

भूतानाम् iii. 44; iv. 7 Of living beings or elements.

भूतानि ii. 15, 19 Beings, creatures. —भूतानि ii. 28.

भूतानुमहः i. 25 Compassion for all beings.

all beings. भूतानगरेषु iv. 14 Among other elements.

भूतार्थिययः i. 47 With a real existent object.

भ्तार्यविषयरवात् i. 8 Because of the object (of pramāna) being something which 'has come into existence', i. e., is real. — भते ii. 4.

भूतेन्द्रियसयी iii. 51 Conqueror of elements and of the sensor and motor organs.

भूतेन्द्रियमञ्ज्ञतियश्चितः iii. 26 Lords or masters of the elements, of the sensori-motor organs, and of the 'substrates' (tanmatras)

भूतेन्द्रियवशिनः iii. 26 Controllers, masters, of the elements and the sensori-motor organs.

भूतेन्द्रियाणि ii. 19 Elements and sensori-motor organs.

भूतेन्द्रियात्मकम् ii. 18 Of the nature or form of the elements and sensori-motor organs.

भूतेन्द्रियेषु iii. 13 Amongst the elements and the sensori-motor organs.

—भूतेषु i. 41.

भूतेषु iii. 23 Amongst or towards beings. भूतोष्णातपरा ii. 30 Bent on, tending towards, leading to, the slaughter of creatures. भनोपमाताय हो. 30 For the destruc-

tion of creatures. --भरवा ii. 3, 15: iv. 12.

—भूत्रयः i. 1; ii. 19; iii 26.

— нूमयः і. 1; п. 19; п — нूमि—:іі. 51.

— भूमि: ii. 27 (Condition, state; stage; level). — भूमि: i. 14; ii. 4; iii. 6, 26.

ानुसः । १४; ॥. ४; ॥. ६, 20. भूमि: iii. 6, 26, 44 The earth; ground, foundation, stage, resting-place, halting place, standing ground; layer, level, plane; condition or mood, (of mind).

—भूभिकः iii. 26, 51.

— भूभिज्ञस्य iii. 6. भूभिज्ञयात् ii. 51 From or by conquest of stage (after stage, in succession'. — भूभिम्म iii. 6.

भूमिम् iii. 51, 54.

— भूमिषु ii. 31; iii. 6, 26. भूमिषु iii. 6 In or on the stages

(one after another). সুনিদ্রান i. 47 Standing on the (low) 'ground', in the valley.

the plain. --भूमेः i, 30; iii. 6.

મૂમેઃ iii. 6. મૂમૌ i. 30; iii. 45. —મૂચ્યો: iii 14.

—भृयते iv. 33.

भूया: ii. 36 Be thou; (benedictive mood of भू, to be ). भूयासम् ii. 9; iv. 10 May I be; (do:).

भूलोंक: iii. 26 The physical world or plane; the Earth.

भूवम् ii. 9, iv. 10 (अभूवम् with मा drops the अ). May I be.

1 Be. भेजूरवम् ii. 17 Penetrativeness. —भेद्र— ii. 18, 19; iii. 14, 44, 47.

---भेदः iv. 3.

भेदजम् ii. 17 Born of breaking' ( of the skin ); caused by penetration ( of the foot by a thorn).

—मेदम् ii. 1; iii. 13.

—भेदाः ii. 4.

भेदाः ii. 34 Sub-divisons, kinds. —भेदात् iv. 12, 15.

—भेदात i 41; ii. 34; iii. 13; iv. 23.

भेदाभेदिषयक्षितः iii. 44 "Wished to be described", or describable, as "with and also without difference", as 'separate and again as non-separate".

and again as non-separate. মই i. 32 In separateness, difference. (মিহু, to divide).

—भेदेन iv. 25. भेदेन iii. 13 By separation.

भेषता ii. 17 'Divisibility'; piercability, penetrability. भेराज्यम् ii. 15 Medication; medical treatment; medicine

medical treatment; medicine. भेरा iii. 51: iv. 33 ( A vocative exclamation ); 'Sir'. भोक्ता i. 24; ii. 18 Experiencer. ( भुज्, to cat, taste ). भोक्तरम iv. 21.

भाक्तारम् १४. ८

भाक्तुः ॥ १८. भोक्तुरवेन iii. 14 By experiencer-

ship. भोक्तभोभ्यदाक्तवोः ii. 6 Of the

(two) powers, potencies, of experiencer and experienced भोकाशका ii. 20; iv. 22 Ex-

भोरकुशस्तिः ii. 20; iv. 22 Experiencing power; the potency of the experiencer.

भोक्तृसक्तपम् iv. 21 The own form or nature of the subject, the experiencer.

—मोग- ii. 32; iii. 55; iv 34. भोगः iii. 35 Experience; 'eating'; 'tasting'; suffering-andenjoyment; undergoing the ups and downs pf life. ( भुज्

to eat, taste ), भोगः ii. 6, 13, 18, 23; iii. 51; iv. 16.

भोगन्नत्ययः iii. 35 Feel, belief,

भोगभागीयस्य iv. 12 Of (the karma, action); leading to experience, suffering-and-enjoyment.

भोगदेतुरवात् ii. 13 Because of being the cause, or, being caused by, experience.

—भोगाः ii. 13.

—भोगाः ii. 14.

भोगाधिष्टाने ii. 5 In the 'forum' or 'locus' of experience.

भोगापयर्भार्थना iii 44 Subservience to 'experience' (of the world) and 'retirement' (therefrom) or 'abolition' thereof, i. e. moksha

भोगापवर्गार्थनायाम् ii. 21.

भोगापवर्गार्थम् ii. 18 For the sake of 'experience' and 'retirement', pursuit of wor'dly experience and renunciation thereof.

भोगापवर्गार्थम् ii. 18; iv. 24. भोगापवर्गी ii. 18 Experience'. 'tasting', and 'retirement' 'renunciation'. ( See मोग: and अववर्गः ).

भोगाभाव: iii, 14 Absence of experience of enjoyment-andsuffering.

भोगाभ्यासः ii. 15 Practice, repetition, continuity, of experience. मोगाभ्यासम् ii. 15.

भोगाभ्यासेन ii. 15. भोगाय iv. 10.

भोगारूडम ii. 16 Rising, 'mount'ing, to experience; being experienced.

-भोशित: iii. 26.

-भोगी i. l.

भोगेन i. 24; iv. 24.

મોગેલું ii. 15. -- xi)12-ii. 6.

भोग्यत्वास iv. 15. Because experiencability.

—ամա: i. 1. भौमान iv. 3 The carthly, the

earthy: (chemical substances. particles, juices) belonging to the earth, or of the earth

—ээт: ii. 24.

भ्रमति i. 10 Wanders. (भ्रम, towander, to err, to move about erratically, mistakenly).

भारता ii. 30 Straved: erred: erroneous: misled: mistaken: (fem: ). ध्यान्ताः iv. 23 Deceived: deluded:

(:la)

-भ्रान्तिदरांन-i. 30 (Erroneous view).

भ्रान्तिवीजम् iv. 23 The seed of error, delusion. —भ्रेपात iii. 12.

## म

являя: ii. 54: iii. 38 Flies; bees. -- HTVI-- iii. 26 (Some editions read गोमेच or ग्रञ्ज in place of मगधः name of a continent). — मञ्जलि isi, 45.

—н<del>ын</del>— iii. 29.

-- 41 (m-- i. 4. 35, 36; ii. 17, 18; iv. 17, 23.

मणिम iv. 31 To the precious stone, crystal, gem. --- मणिमयानि iii. 26.

मणे: i. 41 Of the precious stone. crystal, gem.

-поз-iii. 26.

मित: iv. 21 Opinion; view; result of mentation: (मन, to know, think, suppose).

मतिविद्यमः ii. 24 Mind-wandering; error of opinion-मस्यज्ञासम ii. 31 'Fish-net';

fishing-net. सस्यवस्थास्य ii, 31 Of the 'fishcatcher', the fisherman.

मत्स्येषु ii. 31 Amongst, in, towards, fishes.

सञ्चारपासम् ii. 54 (To) the king of the 'honey-tnakers', i.e., bees ( Modern western biologists and nature-students and observers have ascertained that the chief and leader of a hive of bees is a cueen, and not a

king. The word occurs in one of the admittedly oldest Upanishats, the Plashna; and subsequent writers. Shankara etc., faithfully, with shut eyes, copy and repeat. Are the Upanishad-Pishis and Yogis in affer, 'etror,' here, inadver-

tently ? ). मधुकस्याजानम् iii. 38.

सञ्ज्ञातीकाः iii. 48 (Name of certain 'superphysical', occult, Yorke powers).

मञुम्मिकः iii. 51 One belonging to a stage of yoga called Madhu-bhūmi.

मधुमलीम् iii. 51, 54 (To) The Madhumafi-stage.

—пч—і, 22; іі, 34. —пч—і, 21.

मध्यः ii. 50 'Middle'.

मध्यतीय: i. 22; ii. 34 Middling intense.

sessing energy or aspiration of middling intensity. (য়া+ বিল্, to fear, to tremble, to be agilated; রাগা, urge, velocity) দখনখা ii. 34 Middling middle, মধ্যমন্ত iii. 34 Middling middle.

मध्यसंभाः i. 21 (One) possessing medium energy, speed,
aspiration.
— मध्ये i. 35.

मध्ये iii. 26 In the middle. —मध्येप ii. 39.

सच्चीपाण: i. 21 With, of, possessing 'middling means', i. e., means of middling efficiency.
सम्बन्धावयक्तिमिता ii. 5 (A girl) composed of members, limbs, parts of the body, made all of honey and nectar.

of honey and nectar.

— πιτκπί iv. 4.

μπι i 10; ii. 19, 28, 30, 34;

iv. 11, 19, 23 (ππ, to think,
believe, imagine, intend, agree;
to think highly of another, to
honor; to think highly of oneself, to be proud; to think of
or on some object persistently,
institently, to set the mind on,
to crave; etc). Mind. (The
word acems to be used in
this aphorism as the equivalent of chitta. The distinction between the two.

if any, is not pointed out in the Yoga-sutras or the Bhashva. In the Sankhya system, which is the 'theory', as Yoga is the 'practice', the antah-karana. inner organ, is said to be three-fold, buddhi-ahankaramanas: chitta is not mentioned: in the Yoga-system, chitta is used, and is said to perform the three functions of the 'triple inner organ'. In Vedanta. chitta seems to be the faculty memory in particular. which 'stores up', चि, and, with the three others, makes the 'four-fold inner organ').

मनसः i. 35: ii. 53. Of the mind. सनसः i. 34, 36: ii. 28: iii 25. 38. 43: iv. 18.

मनसा ii. 15; iii 47. 50; iv. 11. क्रमहित i. 24; ii. 5; iii. 50; iv. 7. --- मनस्ति ü. 30.

-- मनुष्य-- iv. 8.

मनुष्यज्ञातिः iv. 33 The human race.

मञ्चलपरिणामम् ii. 12 (To) the human development, the human form, condition, transformation; evolution into the human condition.

--- मन्द्रपाः iii. 26, 44.

--- मनुष्येषु iii, 18.

मनो-जवित्यम iii, 48 'Mind-speededness'; being possessed of the speed of the mind.

मन्त्रहयेन iv. 23 By the 'cogitable'. the thinkable (object); by that which has to be thought about

—मञ्ज — iv. [ ( हजनात घायते । that which, being kept or revolved in mind. protects ). —па— iv. б.

—म**च**यो हा. 51.

मन्त्रतपःसमाधिभिः ii. 12 By mantrachants, by asceticism, and by meditation or rapt concentrated contemplation.

-- मध्ययस्ते iii. 51.

मन्त्रे:iv. | By incantations, magicwords, or chants.

सन्दाकिती iii. 51 (Name of a river in heaven ).

<del>\_\_\_\_\_\_\_</del>ப்பட்ட 51.

क्षत्रवते i. 16, 32; ii. 1 Thinks, believes: (pass:) is thought. supposed. (See मनः).

सन्यमानः ii. 5 Believing. (Some editions read मन्यानः ).

ग्रन्युः ii. 8 Anger, wrath; rage; grief.

मन्यानः ii. 5 Believing. an iv. 27 My; mine. —**пичис**— ii 15.

मया ii. 33; iii. 18, 51 By me. \_\_птот- ii. 9: iii. 51: iv. 10. memaner ii. 9: iv. 10 The dread

of death. मरणपुष्यम् ii. 9 The pain of

death.

मरणदःखानभवात ii. 9 From experionce of the pain of death. HUM ii. 13, 34 Dving: death.

(st. to die). मरणात सं. 19.

मरिष्यति iv. 33 Will die. —да- i. 2. 8. 47: ii. 27, 43.

\_\_nex: ii. 27

prest ii. 11 Stain: grossness; refuse; dirt; excretion; excrement; seum; filth: taint.

-- मस्य ii. 43: iii. 55.

--- neeq iii. 49. --ਸਲਾ: i. 30.

मलानाम् ii. 52, '

ਸਲੈ: iv. 31.

सहत ii. 42 Great: (neu:). महति ii. 15, 19: -iii. 26 In the great or large: in the Mahattattva or Buddhi-tattva.

. Universal, Mind, Principle of . Intelligence, Collective Intelligence.

महतः हैं. 15, 19 ( महतः शारमनः, महति आत्मनि). Of the 'Great-Atma, the Mahat-tattva or Buddhi-tattva.

महत्तत्त्वम् ii. 19 The Mahattattva, the Great Principle of Conciousness manifesting in primal Universal Omniscient 'Immense' Mind.

—нега— i. 40.

महत्त्वादिव्यवहारापद्मः i. 43 Become the subject of usage as 'largeness' etc.: conventionally

treated as possessed of large-/ Some editions nest elc. read महत्त्वाडि-- ). महरू स्मिचियमा i. 44 Having large.

gross, dense substance for object.

ਸਫ਼ਲੀ ਨ: iii. 26 The world or plane called Mahah.

ग्रहर्षेय: iii. 51 Great Rishis. (See धरपयः ).

—महर्षि— ii. 12.

—яді— іі. 12.

महाकार- iii. 26 (Name of a hell or rather purgatory ).

सहाराष्ट्र- iii 26 Name of an underworld

महान i. 43: iii. 26, 45 Great: large: the Great, i. e. Mahattattva: the Mahar-plane or world.

महानर्फभगयः iii. 26 Layers, grounds, tracts, of great hells. महानिर्धेदाय iv. 21 For the great Surfeit, the great Detachment

or Renunciation. महानुभावेष ii. 12 Towards the Great, (those possessed) of great influence or nowerthe high, the mighty, the holy.

महाप्रतिपञ्चाः ii. 11 Having great or powerful enemies (who require much exertion to defeat).

महामलयेषु i. 25 In the Great Dissolutions ( when Cosmos

dissolves into Chaos ).

महामाखराः iii. 26 (Name of a race of very high gods ).

महाभूतविशानः iii. 26 Those who have control over the great Elements.

महाभूतात्राम् ii. 28 Of the great Elements. महामोदः i. 8 Great Confusion,

महामोहः i. 8 Great Confusion, Error, perplexity, inertness, delusion.

महामोहमयेन ii. 52 By (this phantasmagoria ) composed of utter delusion.

—महारौरव— iii, 26 ( Name of a hell ).

महाचिदेश iii. 43 The 'Great Incorporeal'; (name of a yogasiddhi, occult superphysical power, the power of going out of the gross physical body, in the form of a subtile body).

महावतम् ii. 31 The great vow. महासर्गेषु iii. 18 In great creations.

महिमा iii. 45 Greatness. —महोदध— i. 36.

ят іі. 9; іv, 10 No; not. —ліч— ііі. 29

मासवर्गार्थन ii. 34 For the sake of the flesh and the skin.

-- मारा--- iv. 4.

माता iii 13 'Mother', (the 'measurer' of the quality, capacity, 'field of consciousness', of the progeny; मा, to measure). — मात्र — i. 43; ii. 19; iii. 3. — मात्र — i. 4, 19, 28; ii. 4, 17, 18, 27; iii. 15, 17, 35, 44, 47, 51, 55; iv. 14, 22, 33.

---मात्रः ii. 20.

—нга: i. 17; ii. 19, 20; iii. 13.

—मात्रतया ii. 20.

—मात्रम् i. 2, 9, 16, 45; ii. 5, 19; iii. 20, 44; iv. 10, 13, 23, 24,

—माञ्चया i. 2.

—मात्रस्य iii. 49.

—मात्रस्य i. 45; ii. 9, 19; iv. 10. —मात्रा i. 44.

—मात्राणाम् ii. 22.

—मात्रात् iv. 4. —मात्रे ii. 19; iii. 42; iv. 3, 19:

—मात्रेण i. 23, 43; ii. 18; iii. 43. माध्यस्थ्यसानम् iv. 15 Knowledge, awareness, consciousness, ex-

perience, of 'middle-seatedness', (i. e. of the condition which is above or midway between pain and pleasure, i. e. peace).

ness', impartiality, the middle path or course.

मानसम् iv. 10 Mental. —मानुप—ii. 28.

—मानुव—ा. 20 —मान्द्रो iii. 10.

—मापयति iv. 18.

माया iv. 13 (या मा, 'That which is not'). Illusion.

—मार्ग-ii. 33; iv. 25.

मार्गा ii. 26 Way; path of 'seeking.' ( मृग्, to seek, hunt).

माल्यवरसोमानः iii. 26 Bounded by the Mülyavân mountain.

न्माहरस्य ना. ५. माहास्यम् i.32 Great-souledness;

large-heartedness ---माहारायेन iv. 14.

महिन्दः iii. 26 'Belonging to the Great Indra'; (name of a superphysical world or heaven). महिन्द्रिनियासिना iii. 26 Dwellers of the Mähendra-world.

मित्रमात्रम् ii. 5 Only ' friend'-मित्रमायः ii. 5 Absence of 'friend'.

—मिध्या—ii. 26.

मिथ्याज्ञानम् i. 8 'Mythical', false, illusory knowledge.

निध्याद्यानम् i. 43; ii. 26. निध्याद्यानम् ii. 26

—मिमीते iv. 4, 5.

faltered ii. 13 Having mixed, joined, or combined together. (Some editions omit this word).

word). भिश्रपनम् iii 26 (Name of an Elysian garden). —मिशी—ii 25.

— मुकः ii. 32; iv. 30 (Some editions read युक्तः in ii. 32).

मुक्तः i. 24; ii. 27; iii. 22 (मुज् to release, loosen, liberate, set free; gladden, rejoice). Freed; free; let loose; emancipated; liberated; delivered; a person, soul, ego, who or which has achieved 'freedom'.

शुक्तद्रश्यात्रश्यातेष्यसम् i. 41 (The mind) 'colored' with the idea or image of a 'liberated' ego, soul, person, on which it may be resting, which it may be contemplating

मुक्तपुरुपेषु iv. 33 Amongst, towards, freed egos.

—मुक्तस्य iv. 31.

मुक्तस्य i. 24. —मक्तिः ii. 27.

मुक्ता ii. 25 Having let go, abandoned.

—मुख— iv. 11.

मुख्याधिकार्गातः iii. 39 Moving in the nostrils and the mouth मुख्या ii. 24 By the simple, the artless, the foolish, the ingenuous; (fem:).

— मुदिता— i. 33 ( See Bhāgavaṭa, iv. viii. 34 ).

मुदिता iii. 23 Gladness; respectful satisfaction; gratification; grateful satisfaction.

मुद्धिताबसम् iii 23 The power, the force, of reverence, reverent gladness.

मुद्तिताम् i. 33; iii 23.

मुह्मचे पुकरपामाकादीन् iv. 3 (Various cereals, pulses, etc.). मुप्तिम् i. 10 Robbed; plunder-

ed; deprived of vitality. (मुस् मुप्, to steal, despoil, spoil, break, destroy; whence 東亞語, 'mouse').

मुह्नत्तीं होरात्रावयः iii. 52 Muhūrta (= 48 minutes), day, night,

etc. ਸੁਲਾਜ਼ਿ ii. 15 Fails, faints, errs, becomes perplexed. (See ਜੀਵ:) ਸੁਣ: i. 10 Unconscious; fainted; swooned; confused; perplexed;

erroneous. (मुह्). मृहसानम् iv. 15 Experience of confusion; confused knowledge; knowledge of confusedness. i. e. consciousness of be-

ing confused, perplexity. मूदरवे ii. 28 In confusedness.

मूदम् i. 1; ii. 15. — मदेप ii. 9.

—मूर्चयः ii. 18.

—मूत्तयः ॥ । । । । . —मर्त्तस्य iii. 41.

मृत्तिः iii 44 Form, shape, image. मृत्तिः uii 44 Form, shape, image. मृत्तिः uurula iii. 53 Distinction of shape or form, of intervening space or separating distance, and of genus or species or character.

मूर्शिकमामजावीयानाम् iv. 14 Of the same genus or species in respect of shape or form मरवो iii. 45.

मूर्घज्योविषि iii. 32 In the headlight, the light within, at, under the crown of the head or skull.

सूचि iii. I In the head, the

—मृत्तः ii. 12. —महः ii. 13.

मूलपृथक्तम् iii. 53 Separateness of or in the root

—मूलम् iii. 43.

मूलम् ii. 5; iv. 11 Root. मुख्यक्तरि i. 7 (In case of) the

declarer being (trustworthy). —मूलाः ii 30.

—मूलानि iv. 3. —मुले i. 35.

मुखें।ii, 13 In (case of ) the root-cause, the source (being present); when the rootcause (is present).

—मृग — iii 51. मृज्ञलादिजनितम् ii. 32 Produced

by earth, water, etc. मृजलादिभिः ii 40 By earth, water etc.

—मृत् iii 15.

सृत्या 13 Earth; 'mud'; ('mire' . सृतः सं. 24 Dead. सृत्युमा iii. 51 By death.

—मृत्युम् iii. 51 (Some editions read—मृत्यू).

मृत्या i. 16; iv. 33 Having d.ed. मृदुः ii. 50 Mıld मृदुतीयः i. 22; ii. 34 Mildly

intense; of small or low intensity.

मृद्धतीयसंवेगस्य i, 22 Of one of middling intensity (of aspiration). (Some editions omit this word together with about occurs ). मृदुमध्यः ii. 34 'Mild-middling'; of average mildness; of lower middle (intensity of

lower middle (intensity of aspiration). मुद्दुमध्याधिमानत्वात् i. 22 Because of, by reason of, softness or

weakness, of moderateness or mildness or mediumness, and of excessiveness or intenseness-मुद्रमध्यप्रियमात्राः ii. 34 Mild or gentle, and medium or moderate, and excessive or noweful or intense.

मृदुमध्याधिमात्रोपायाः i. 2! ((Possessed of mild, medium, and powerful means.

महमूद्धाः ii. 34 'Mild-mild'; very mild.

मुद्रसंबेतः i. 21 Of mild or low speed, cagerness, aspiration मृद्यायः i. 21 Of mild or small or poor means.

—मृष्टः iii. 2; iv. 25.

—सप्प iv. 16.

— मुद्दा ii. 20. मे i. 10; ii. 13, 24, 34 My; mine; (possessive or genitive of अहम ).

— मेघ: iv. 29 (See धर्ममेखः; धर्मान् मेहति, मिह्न, to rain, to sprinkle).

—मेवस्य iv. 32. मेध्याभ्यवहरणानि ii. 32 Parc feeding etc.; eating of pure food etc.

मेरपृष्ठम् iii. 26 The back or top of the Meru mountain. मेरपृष्ठातः iii. 26.

मैत्रो iii. 23 Friendliness.

मेत्रीकरुणासुद्तिपेत्राणाम् i. 33 Of friendliness, of compassion, of reverent gladness, and of indifference (or ignoring or turning away or 'silent wit-

turning away or 'silent witnessing' '. मैत्रीयलम् iii. 23 The , inspiring, influencing, compelling, in-

fecting ) force of affection. ਜੈਈਜ਼ i. 33: iii. 23.

मैड्याद्या iv. 10 Affection etc. मैड्यादिषु iii, 23 On or in affec-

tion etc मोद्यः ii. 15, 18, 23, 24 Deliverance; freedom. (See मुच्पते).

मोक्षकारणम् ii. 23 Cause of moksha मोक्षपदे iii \*26 In the locus, plane, 'foot', 'standing-place'.

plane, '1001, 'standing place', precincts, or on the threshold, of Liberation; in a condition nearly the same as Liberation, मोहमार्गाध्यणेन iv- 25 By or on hearing of the Path, of Eman;'

मोक्षपात्राणाम् ii. 32 Of the Sciences of Salvation.

cipation. .

मोशशास्त्राध्ययनम् ii. 1 Study of the Science of Deliverance. मोशस्य ii. 26 Of deliverance, freedom,

मोक्षोपायः ii. 15 Means or method of moksha.

--- मोश्री ii. 18. जोनगृति ii. 34 Fred

मोचयति ii. 34 Frees; liberates; emancipates; releases (मुच्).

—मोह— ii. 34.

—मोद्य— i. 2, 11; ii. 12, 15, 52. —मोद्दः i. 8.

Mar. i. 8. 11 (Hag to faint, swoon, fail, err, become confused, perplexed, stupefied). Confusion; perplexity; error; doubt; distraction; delusion; foolishness; vacillation (to and fro; swinging between extremes—the characteristic of Prakft); not knowing what to do: blind clinging.

—मोहाः i. 11; ii. 34, मोहात् ii. 15.

माद्यात् ॥ । । अ मोद्येम् ॥ 6, 34,

— मोन— ii. 32. ग्रियते i. 16 Dies: (sing: मृ,

व्रियन्ते ii. 19 Do: (pl:).

## \_\_\_57\_\_\_

द्याः, 1; ii. 7; iii. 6; iv. 8; etc. He whô; whoever, (masci). यद्यातीयस्य iv. 8 Of that genus, species, kind. of which. यद्याः, 16; ii. 4; iv. 6, 1| etc. That which; (neu:). यतः i. 8; ii. 15; iv. 9, etc. The place whence; because; in as much as; for the reason that.

पति: ii. 40 The man who refrains (from worldly enjoyment), and restrains himself in various ways; the man of vowes; the ascetic. (यस) to refrain; to restrain, to check).

यरिकचित् iii. 18 Whatsoever . .

—यदाः iv. 11.

यतः i. 13 Effort; endeavour, ( यत्, to strive, to endeavour). यदोन ii. 11 With or by effort. care, endeavour, or striving; strenuously, assiduously, carefully.

यद्गीपर्थयः iii 51 To be watched with great care; to be attended to, guarded against, watchfully. (अप near + चर्, to move).

24; ii. 13; iii. 13; iv. 21 etc. There where; at the place where.

यश्कामायलाधित्यम् iii. 45 'Determination where desire'; the power of enforcing, of realising, one's will and imagination, of shaping things at pleasure, at will, anywhere.

यत्रकामायसाधिमः iii. 45 Of (another person) who has the power etc., (as above). यथा--- j. 39:.

यथा i. 3; ii. 4; iii. 5; iv. 3 etc. As; so as. यथानमम् ii. 29; iii. 47 'As the

order is; in the order; according to the succession; in successive order.

यथाभिमतध्यानात् i, 39 By contemplation as desired, i. e., of or on whatever is agreeable यथामृतम् ii. 45 'As happened';

'as has occurred actually'; according to actual fact. यथामतार्थपतिपादनसामर्थ्यान i. 35'

From ability to expound or convey knowledge of facts as they actually are. as they have really taken place or occurred, as they verily are. यथायोगम् ii. 32 As possible; as may be fitting; 'as may join in', fit in, well or appropriately with the surroundings:

opportunity. यथार्थम् i. 20 'As the fact is'; according to fact.

according to occasion, or

यथार्थे ii. 30.

यथायत् i. 20 'As it is'- (Some editions read यथार्थम्).

यधासम्भवम् ii. 28, 34 As possible. (भू to be).

यासुराम् ॥ 46 'As pleasure'; as may be pleasing; at pleasure; according to one's own , pleasure; as convenient. यथेएम् iii, 42 As desired or desirable. (इप्, to wish').

यद्भिमुखीभूतम् iv. 11 (At first sight, this whole seems to be one compound word; but as such it is difficult to fit in with the rest of the sentence.

such it is difficult to fit in with the rest of the sentence. It is best to read it as two words, and and athiguilyata, i. e., the thing which 'coming in front', being met with, presenting itself, arouses a desire, etc.).

चदा ii. 26: iii. 3: iv. 4: etc. At the time when; when.

यदि ii. 30; iii, 13; iv. 9 etc. If. यद्यपि i. 35 (यदि+अपि: usually treated as one word). Al

though. —पन्ति ii. 19; iv. 21.

यम् iv. 11 etc. Him whom; (acc: of यः).

यम-ii. 29 (See यमाः)-यम-ii. 30, 33, 46.

anguagiii. 22 The 'men', the servants, of Yama, the Great Checker, Restrainer, Adjuster, Rular, Circa, of severale and

Ruler, Giver of rewards and punishments, the God of Death and the Underworlds, (the astral plane).

यमस्थेयें ii. 39 'In or on stability of vows'; when the practice or observance of the vows, the self-restraint, has become (179)

confirmed, established firmly, habitual, natural.

यमादिसाधनेभ्यः iii. 7 (From or) than [the ways or means of vows etc. (Some editions read यमादिभ्यः पञ्चभ्यः साधनेभ्यः).

यमा: ii. 30 Rules; restraints; regulations; vows. (See चिता). यथा i. 36; ii. 45; iii. 43; etc. यसात् i. 51; iv. 30; etc. यसात् iv. 33; etc.

यस्य i. (; ii. 38; iii. 14 iv. 11; etc. यस्याम् iv. 22; etc.

यस्याः iii. 26; etc.

या i. 12; ii. 15; iii. 6; iv. 10; etc. She who; (fem: of यत्).

etc. She who; (fem: of यत्). यह i. 4; ii. 11; etc. यातम् iii. 51 'Means of going';

( the act of ) going; vehicle; conveyance; car; (ম, to go).

यानि iii. 50. थाम् iii. 49; iv. 11; etc.

यावत् i. 19; ii. 11; ni. 26 While; up to; as long as यावता iii. 52 By so much as. यावस्माञ्चयः iii. 26 With life-

time as long as (a cosmic) creation; living as long as creation or manifestation lasts यावन्त: iv. 21 (PI: of यावत).

— युक्तः i. 1; ii. 1, 23, 32; iii. 13. यक्तः iii. 6, 13, 22; iv. 10, 15

युक्तः iii. 6, 13, 22; iv. 10, 15 'Joining in' (with the surroundings); fitted to the occasion; fitting, lit, appropriate; possessed of: filled or supplied and provided with; (see योगः). युक्तम् iii. 13; iv. 19, 20.

युगपत् i. 24; ii. 13; iii. 13 'Two together'; simultaneously. युज्येत iv. 12 Would be proper,

युज्येत iv. 12 Would be proper, feasible, fitting, possible; (युज्)...

ञ्चतिस्वाययः iii. 44 With its parts or components in jux-taposition, but capable of independent and separate ''existence, each complete itself (like a forest with trees); a mere collection.

युद्धे ii. 31 In battle. युद्धम् iii. 44 A crowd; a herd. से i. 29; ii. 13; iii. 52; ir. 10;

etc. (Pl: of पा). येत i. 20; ii. 47; iv. 17; etc. येपास् ii. 34; iii. 46; iv. 25; etc. —योग—i. 28; ii. 23; iv. 21. योग— i. 1.

योग—i. 1. —योग: ii. 1, 44; iii. 6. —योग: ii. 23.

योगः i. 2 The 'joining' of the mind to an object; the union of the individual soul with the Universal Soul; communion; junction, conjunction; conjugation; engagement; attunement, harmonisation, rapport; trance, ex-tasy (ecstasy);

. fitness; regulation; attention; coming together; balancing; equilibrium. (यज, Lat. jugare, to join, to yoke; jugum, ui, a voke. The Amara-kosha gives five meanings; the Médinikosha, eleven: Apte, in his

Samskrt-English Dictionary, gives thirty-eight. The rootidea of 'joining', runs through all the rest, which have grown up gradually).

योगः i. l. 2: ii. 1: iii. 6. योगदः i. l. Bestower of yoga: giver of the bliss of union.

योगधर्मः ii. 33 The dharma, the way, the path of yoga. योगपक्षे i. 1 'On the side of'. hela-ful to, yoga.

योगप्रतिपद्धाः i. 30 The 'otherside', 'opposite side', enemies. of yoga.

योगप्रदीपः iii. 51. 54 The light, the lamp, of yoga.

योगम् i. 28, 48. योगमलाः i. 30 The 'stains, refuse, excretions, rubbish, dust and dirt', of yoga; that is, the obstacles which stand in the way of the successful achievement of yoga,

योगयुक्तः i. ! Possessed of, full of, yoga. ---योगस्य ii. 23.

योगस्य हैं। 8.

योगाङ्गानि ii. 28, 29 The 'limbs, | योगी ii. 15; iii. 25, 33, 38, 49;

members, parts', steps, of yoga. ( See अझानि ).

योगाङ्गान्रष्टानम् ii. 28 Practice of the voga-steps: 'following' of the voga-disciplines, the vogaexercises. (अन, behind, स्था. to stand: to follow).

योगाङ्गानुष्ठानात् ह. 28 From or by following or practice of the successive steps of voga. --- योगात ii. 23.

योगात i 28: iii. 6. योगान्तरायाः i, 30 The 'interrupters' or hinderers of yoga; the obstacles to yoga: the hindrances of, the difficulties in the way of, yoga.

योगिचित्तस्य iii. 20 Of the mind

of the yogi. योगिविक्षेत iii. 20.

—योगित्वात् iii. 17. चोगिनम् ii, 15, 16.

योगिनः iv. 7 Of the yogī, ... यो(गेनः i. 21, 23, 28, 36, 37, 38. 40, 42, 43, 47, 50; ii. 10, 14, 35, 52, 55; iii. 16, 17, 18, 21, 41, 43, 45, 47, 51, 52, 53; iv. 6, 7,

योगिना iii. 26. योगिनाम i. 19; iii, 16. पोगिवुद्धिगम्यः iii. 53 Reachable.

cognisable, by the intelligence · of the yogi. –योगी iv. 33.

iv. 4 One who is practising yoga, or has achieved it.

--योगे सः २१.

--योगे iv. 19.

योगे 🏭 6.

जोरोज 👯 🤇

योग्यता 🚻 53 'Yokability': 'fitness to be employed or engaged'; fitness: ability: canacity; potency.

योग्यताध्यक्तिया or योग्यताऽयक्तियाः iii. 14 (Vachaspati explains this in two ways: as an adiective to riffin when it is to · be read without the aspirate. as singular and feminine; or as an adjective to धर्मिणः. when it is plural and masculine and has the aspirate: the significance of the phrase itself remains the same either way ). 'Cut off', 'marked off'; delimited, characterised. defined. by capacity, ability, nower, fitness, 'joinability',

—योग्यस्वम् ॥, ४।

--- योग्यत्वानि ii. 41 ( Fitness ). योजनशतसदसम् iii. 26 Hundred thousand voianas; or extent a hundred thousand vojanas. (Ayojana is four krosha-s, roughly eight miles. · Some editions read—साइस्त्रम् ). योजनसहस्राणि iii. 26 'Yojanathousands': thousands vojanas.

योज्यम ii. 33, 34; iii. 13 'To be applied': 'applicable'; to be understood.

योज्यानि ii. 28.

योसप्र i. 24; ii. 18 'In, amongst', on, or to, the combatants, the soldiers, warriors, the actual fighters. —योनधः iii. 5 l.

—रक्तम् iv. 23. —रक्तम<sup>े</sup>iv. 17.

रकम् iii. 20.

रक्ता ii. 4; iii. 13 (रक्ष to color,

tinge, affect, please ). Affectionate: attached; enamoured. —रजस्य iv. 29.

— रक्षण— ii. 30.

-रक्षा iii. 51.

—रचनम iii. 17.

বে: ii. 18 The attribute of Rajas, restlesaness, motility, mobility; the primal principle of all activity, motion, action, movement anywhere and everywhere in the world-process. ( See जुणाः )-

-- रजस् iii. 49, 55. -тая: ii. 26.

रजसः ।।. 17.

रजसा iv. 31.

**र**जस्तमसी iii. 35 Rajas tamas.

रजस्तमोभ्याम् i. 2, 47.

रजस्तमोम्लम् iii. 43 Rooted in, having its root in, arising from,

rajas and tamas. रजोमाञ्चया i. 2 By or with a small measure or quantity of

small measure or quantil) आ rajas. रजोलेडामलापेतम i. 2 'Moved

away from', free of, the stain of the remnants of rajas (to the utmost extent possible,

for entire abolition of any

guņa is impossible ).

—रञ्जयित iv. 17 (See रकाः). —रज्ञ — गः. 37.

-- та-- i. 35.

रज्ञानि ii. 37 Gems; jewels; things valuable, unique, rare.

रमणकम् iii. 26 (Name of a country), 'the happy' or 'the enjoyable'. रमते iii. 6 Reioices: takes

pleasure: revels. (सम्, to play, to rejoice, to amuse oneself).
सम्मताम् iii. 51 (You may)

enjoy (yourself here). रहिमलु iii. 42 Among or in the

rays (of the sun, moon, etc).

— ii. 9 Sap, juice;
hormone; humour (medical);
taste; relish.

一स— i. 30; il. 9, 19; iii. 26, 36; iv. 21.

रसतन्मात्रम् i. 45: ii. 19 The

'root-matter' of taste; tastein-itself. (See वन्मात्रम्). रससंचित् i. 35 Consciousness

of taste.
THI: iv. 3 Juices; liquids.

- रसातळ- iii. 20 Name of one of the seven underworlds. रसादिवेश्वदृष्यम् iii. 14 'The allformness of sap, etc'.; thè

property of being the universal, pervasive, continuous, generic substrata of all sorts of particular forms; the 'universality', continuity, con-

tinuum-ness, of the sensations of taste, etc. रसान् iv. 3.

स्सायनस् iii. 51 'The goal, home, locus, dwelling-place, of taste'; 'vital-fluid'; 'juice'; elixir; tonic medicine. (अय्, to go,

to rotate ). रसायनेन iv. 1. —राधस— iii. 26.

—सग— i. 37; ii. 3; iv. 17.

—रामः iv. 15. रामः ii. 7 (रञ्जः see रक्तः).

That which colors; or pleases, tinges, the mind with pleasant-ness: affection; love; liking.

रागा i. 11; ii. 4, 28; iv. 11. रागकाले ii. 4 In. at, during, the moment, time, period, of affection, attachment, attraction, love. रामझः ii. 15 Born of love. रामदेशमारे ii. 55 In the absence of both attraction ond repulsion attachment and repugnance, inclination and aversion.

राग्रिपी iv. 11 Love and hate; like and dislike; sympathy and antipathy. रागधर्मकम iii. 13 Having the

property of affection.

रागस्य iii. 13. —रागात iii 26.

रागादिवयुत्तिः iv. 6 That from which love, etc., issue forth; or, by which love, etc., are set in motion; or, which 'pursues', goes forwards, operates, func-

tions, in the way of love, etc. रामाजुदादः ii. 15 'Love-pierced'; threaded, shot through, penetrated, pervaded, permeated,

with or by love,

राजतवेदूर्यस्पटिकहेममणिमयानि iii 26 Made of silver, emerald, crystal, gold and precious stone.

—राजानम् iii 38.

—रात्र—iii. 52.

राजिदियम् iii. 26 Night and day. —राशि—iii. 26.

राशिः ii. 13 Heap, horde, crowd, host; class; group.

—राशिः i. 1. रुक्षिः iv. 25 Predilection, inclination, disposition, pleasure, taste, agreeability, congeniality.

—रणद्धि iii. 45.

— ed — iii. 17 (v, to sound, to make a sound, a noise; cf: to make a 'row'; animals' cries or voices.)

—हद्रम् i. l; iv. 21.

—मद्धे iv. 16.

--- रूदम् iii. 49, 54.

developed, matured; established; mounted up. (From te to grow).

—हताः ii. 17; iii. 52.

一顿一 i. 17; ii. 23; iii. 21, 44, iv. 9

—ह्रप्र—i. 36; ii. 18, 19, 20, 27, 30; iii. 36, 48, 49, 50; iv. 20, 23, 33.

— इतम् i. 2; ii. 22, 30; iii 13, iv. 14, 16, 19.

FORM, i. 1; ni. 44, 47; iv. 13 Form, figure, aspect; appearance; nature, state, characteristic; mode, manner; essence.

— Ku: ii. 20, 27; iii. 17, 18, 35, 52.

ह्यशासम् ii 28 Knowledge, sensing, apprehension, cognition, of form.

—रूपतः iv. 12.

ह्रपतन्त्राचम् i. 45. ii. 19 The

of the sense-quality of visibility: color-form or vision-initself, sight-continuum', ( See तन्मात्रम्).

--- रूपताम ii. 21.

--- surana iv. 9, 17.

रूपलीवरायवज्रसंहननत्वानि ॥: 46 Beautiful form, fine comhas adamant'ne plexion. 'knit', 'binding together',

articulation, ( of the parts ) of the bodily frame. रूपसंचित i. 35 'Consciousness of form'; optical sensation, sight,

vision. -- <del>eura</del> ii. 21, 23, 28.

स्वस्य ii. 28: iii, 21. --- war: ii. 15: iv. 9, 13.

—жчтііі. 18.

स्पातिशयाः ii. 15; iii. 13 'Aspectexcesses': manifestations, predominances, prevalences of 'forms'. (This and the word following it in the text, viz., ' ज्रुचतिहायाः, are explained by Vāchaspati in a special manner. He says, the rupas are eight: dharma, juina, vaitāgya, aishvarya, and their opposites .- see i. 2; and that the writis are 'pleasure. etc. i. e., pleasure, pain, perplexity, as the context shows. This is not very clear. Vachaspati's own comment on Sankhya-karika, 12, helps us | - तर्वाच- iii. 26 (A purgatory).

to a simpler explanation; the runas, forms or natures, and the vrttis, activities, or functionings, of the three gunas, when in excess, conflict with one another or each other: when not abnormally strong, but fairly balanced, ( not exactly equilibrated either. for that means pralaya). they manage, each to have its proper turn. This explanation fits in better, it seems, with the context in ii. 15, and also in iii. 13: which Vichaspati's rather far-fetched explanation of rupas, and cursory one of vittis, does not seem to do so well and easily ).

-- AURIN: 33, 20. -- रूपी iv. 1.

रूपे iii. 21.

—रूपेण ii. 21, 22; iii, 13; iv. 24, रेखा iii, 13 Line; stroke (of pen). रोगः ii. 15 Disease. (रज. to break, destroy, kill ). रोगहेतः ii. 15 The cause of

disease.

रोमहर्पाश्चपाती iv. 25 'Horripila-. tion', i. e., excitement, standing on end, of the down on the skin and the bair, and the falling of tears.

一就走-- iv. 28.

—रोहः ii. 4.

—लचण— m 13, 53

—हश्यण— n 19, m, 13 छक्षणम । 43 m 13 That by means of, or because of which, a thing is seen, re cognised, distinguished, distractive feature or mark, characteristic, differentia (ভথা,

-- एक्षणम् m 13

-- लक्षण m 47 लक्षणत us 13 From, because of,

to see, to aim at )

by means of the mark त्रक्षणपरिज्ञासक्तम us 15 Order succession, sequence march, of the changes, transformations gradual unfolding develope evolution of

characteristics or marks (See धर्मलक्षणावस्थापरिणामा ) स्थ्रजपरिणाम m 13 The trans formation of the charac teristics

स्थापपरिणामे m 🔞

स्थमणभेड 111 13 Difference of characteristics

-- लक्षणयोः m 15

-- स्थाजस्य u 19

रक्षणस्य m 13, 14 --- व्यवस्था ॥ 19

रुक्षणानाम् ॥ 13

स्थणान्तरम् ॥ 13 Another characteristic रक्षणाभिधितस्या । 2 By. because राज्यमृति ।। 4 That which has

of, wish to declare the distinctive marks, in order to define to characterise रक्षणाध्याम m 13

ख्याचे m 13

—ਲशिला, nt 13, ₹

ळिश्चता m 13 Distinguished. parlicularised, characterised. specified, marked, observed छशम m 26 Attached clasped. clunging in contact

लिया in 45 Lightness, the sogic power of becoming

light at will

रुघीयरा मा 22 By very light रम m 42, 45 Light (the opposite of heavy )

राष्ट्रतासमापत्तेः m 42 From. bv. because of, rapport with. (concentration on and attainment of the fightness of ) light cotton down

सञ्चात in 42 Because of lightness

खबुद्ध m 42

-छपद्धिः iv 21 —≈पहत iv 14

—æ-ब-- n 17 21

रुक्ष्यपर्येषसान ıv 33 That which

has found a conclusion an end mg लम, परि+ भव+सो, to end)

ਲਫ਼ਰਹਿਤ ur 51 That which has found a hole, crack, breach, opportunity (for loophale. entrance 1

74

( 186 )

रुध्धिविकम i. 39 That which has attained fixity, stability. रुप्रोधितिकस्य i. 41.

लक्ष्यायाम i. 30 On or in (the stage or state) which has been gained, achieved.

ल्लायुष्कम ii. 13 That (birth) which has secured (or got determined ) a life-period, or long life. (The new incarnation has its span of life determined by Karma ).

ल्ड्यालोकः iii. 51 One who has found light.

—स्टिश iv. 16.

खब्दा iii. 42 Having found or gained

ਲਸਰੇ i. 32, 33, 36, 37, 38, 39, 40, 48; ii. 22, 23, 28; iii. 6 Finds, gains, obtains, attains. ( छम, to gain, to find ).

--सभ्य-- iv. 10. —ऌ¥यन्ते ii. 4.

— लम्बने। iv. 11. -- लम्ब-- iv. 23.

—सम्पन- iii 2, 17, 20.

—सम्बन्ध i. 32: iii. 35

खवणीदधिना iii. 26 By 'salt-sea'.

--हाम-- iv. 9. '

— लाभः ii. 42 ( छम्, to gain. Gain: achievement ).

—लामः i. 21, 22, 23; iii. 43. . 48; iv. 1. જામીસ હ 38.

கவ் i. 23

—लायएय — iii. 46 ('Saltiness': crystal-like gleam of complexion).

— 同新 — i, 45.

लिक्स iii. 13, 41 Mark; characteristic quality; a manifestation. (From लयं सच्छति, that which goes into laya, absorption, dissolution, and therefore has come out of latency previously, by inference; or छीयते च मध्छति च, that which 'lies' hid, and also goes forth: i. e. all marks, qualities, which unfold and fold back, appear and disappear, emerge and immerge; see प्रखयम ). (Another and more common meaning of the word is 'the mark of sex'. the reproductive male organ-The etymology indicates why this conventional meaning has arisen ).

— लि**इ**मात्र — ii. 19.

—िलङ्गमात्रम् i. 45.

the

लिङ्गमात्रम् ii. 19 Only ( a, or the, or as a) mark: a mere principle: a mere germ of productivity: a seed of manifesting power. (Dr. Ganganath

Jha translates it as 'solely mergent') ਕਿਵਸਾਕ, n 19 लिइसाजस्य । 45 लिङमाने ॥ 19 —छिङस्य u 19 विद्यस्य । 45 लिहातः । 45 —हरीते v. 10 —<del>हो</del>खा ॥ 5 —हेश— 1 2 लोका 1, 43, 11t 25, 1v 23 That which shines, is seen, is visible. is lighted up; the world ( स्टोक, स्टोच, to see, perceive, to shine ) होन प्रत्यक्षेण। 49 By the 'worldly, physical, familiar, sense cognition or perception, by means of the ordinary physical

senses ओक्ष्युद्धा ॥ 17 By the 'world mind', by public opinion, by 'common sense', common convention

—लोकम् ॥ 5 लोकमध्ये ॥ 26 In the 'middle' or 'midst' of, within or amongst, the lokas worlds

होकस्य ॥ 13 छोकालोकपर्यतपरिवास ॥ 26 'Having the Loka loka mountains for family', surrounded by those mountains

लोका m 26 लोके n 17, 42, m 26 लोचनास्याम् ॥, 5 With the two

लोसमोदकोधमभयः ॥ 12 Born of greed, perplexity (silliness and terror), anger

लोभक्रोधमोहपूर्वकाः ,, 34 :Pre-ceded by', due to, caused by greed, anger, or confusion (stundity, and fear)

ভৌম- n 7 (ন্তুদ্, to covet, to 'love' ). Avance, greed,

craying छोमात् ॥ 14. छोमेन ॥ 34 छोछोम्बस्य ॥ 38 Of the restless, the ever moving the dis-

turbed —ਲੀਫ਼ਿਰ— m 29 ਵੀਵਧਾਰ n 15 From, because of,

restlessness, cupidity

\_a\_

च 1 1, m. 51 You, (= सुप्ताद, acc pl) - चक्दि 1 7 चक्क्यन n 25 Declarable', to be declared चक्क्या m | Do (fem ) चक्ता 1 7 Speaker चक्ति n 24 Says (चच्, to

— चफ्त्रः । चह्यति ॥ 5 Will say, will declare ( चच् ).

speak, to 'voice').

धर्यमाणा m 45 The 'beingdeclared', to be declared m

a moment: (that which ) is going to be said.

बक्यामः ii. 29, 40, 46 We will sav.

चक्ष्यामि ii. 33 l will sav.

--- बचनाः iv. 14.

यचनात ii, 53 From the speech, the word.

चन्तीयम iv. 33 To be said: to be answered.

-- बचनीयम iv. 33.

ਹਦਾਨੀਪ: iv. 33. --- जनमीय: iv. 33.

—बजर्सहननत्वानि iii. 46 ( Adamantine knitting together of the parts of the body ).

बक्रोपमः iii, 51 'Diamond-like': adamantine.

चित्रतः iii. 51 Deceived: (masci). (可知, to deceive; also, to go). यञ्चितां ii 30 Deceived; decep-

tive; ( fem: ). बद्धवा iii. 53 Mare.

वत्सानसारिण्यः iii. 44 'Calf-following': (like cows) running after their calves.

बन्धस्य ii 34 Of the ( animal or person ) to-be-slain.

धनम iii. 44 Forest

वसनम् i. 34 Vomiting: throwing nut; (यम, to 'vomit').

-- बरण-- iv. 31. — बरण— iv 31.

वरसमेदांv. 3 Breaking of the ridge (of the field); making

a hole or passage through the ridge; breaking up, removal, of the hindering envelope, veil, screen, shell, obstacle, wall, bar: clearing the way; breaking through the obstruction: ( च. to cover. surround, c nceal: also, to choose).

चरणभेदः iv. 3.

—वर्ग- iv. 24.

—वर्जिताः iii 15. —<del>ամ</del>— iii. 17.

चर्णः iii. 17 Letter: articulate ( also color. letter-sound: and 'caste' or 'vocational class').

~चर्णम् iii. 17.

वर्णयन्ति iii. 53 (They) describe: sav: (pl:: वण, to paint to describe ).

वर्णाः iii. 17. वर्ण प iii. 17.

चर्ताः iii. 17.

- वर्सते ii. 18; iii. 6, 26, 41; iv. 3, 25

वर्तते i. 1; ii. 16 Exists; (युत्र, to be, happen, act, turn round).

-वर्तन्ते ii. 15; iii. 26; iv. 16: वर्त्तन्ते ii. 44; iii. 26. (pl:).

यत्तेमानः i. 24, 32; ii. 18, 34; iii. 13, 14, 52 Existent: (masc:).

वर्र्तमानभावकमः iii. 15 Succession

into', 'striding into', passing

into the condition of being the Dresent

वर्चमानभावात nr 15 Because of the condition of the present because of being present

वर्तमानम ॥ 16 23 ॥ 13 ॥ 12 -- धर्ममानयो m 14

वर्नेवानको । 24

वर्शमानलक्षणम् m 13 The charac teristic of being present

वर्त्तमानस्थणयुक्त ।। 13 Possessed of do

वर्जमानसमये॥ 13 In the present

—नर्ने¤ातस्य ıv [] वर्षमागस्य n 26 m 13 14 49

ıv 12 33 वर्त्तमाता 124 n | 8 m | 14

w 13

वर्श्तमानातीताभ्याम् ॥ 13 From the present and the past

-- धर्चमानाभ्याम m 13 वर्त्तमानीकरणे w 12 In or for the

making present, the manifesting (of something pre existent but not manifest at present)

—प्रसंधानि क 51

—वर्त्तमानेष्र m 13 यर्जमानी ॥ 18

-- चर्त्तेयन्ति iv 10

—चर्त्तितम् 1v 25, 31 —वर्शियको ıv 12

--- चर्चत m 13

--- चर्चते IV 3

धर्ममानम् । 25 Increasing (युध्र) to increase)

वर्षम मा 26 A continent or large country (of the earth) -- वर्षम<sub>ा।</sub> 26

<del>գաննն</del> ու 26 यळयाक्तय m 26 Ring shaped

bangle' shaped. (pl )

चल्याक्रतिमा m 26 ~चत्रते ॥ 23

—वदावर्तिन 10 26

—चदाता । 19 m 38 m 9

-चित्रस्यम् m 18 48

पश्चित्वम un 45 Having control command mastery (over the elements and their products

a mystic vogic power) स्रक्षितीत मः 39

—चिकान ni 26 चद्यी iii 45 49 Conqueror con

troller sub jugator ( of the elements

बर्गीकार: 1 40 Control com mand mastery

ল্ডাইনের 140

वशीकारसैझा: 15 (A stage of voga of utter desirelessness

the characteristic or quality or consciousness of perfect self

control command mastery वजीकारसञ्जाः 15

वशीकारसज्ञायाम् 1 35 ॥ 26 ... 49

-- बशीकारात्। 40

वजीवस्य मा 35 Having subjuga ted brought under control

वश्यता ii. 55 Controllability.

चतुमती iii. 26 'Wealth-possessing'; (a name of) the Earth.

बस्तु iv. 16, 17 Thing; substance; reality; entity; fact; real object; a thing objectively and independently real; (वस् to abide, reside).

चस्तु i. 20; ii. 4; iv. 10, 11, 12, 14, 15.

वस्तुतानयीः iv. 15 Of thing and thought, substance and knoweledge, object and apprehension thereof.

वस्तुत्रचम् iv. 14 The 'thatness', essence, of a thing or substance; (its peculiarity, 'individuality, that which makes it a separate, distinctive thing). 3

यस्तुपतितः iii. 52 Fallen within (the category of) substance. यस्तुपत्पत्रिश्चानात् iii. 14 Because of re-cognition of things.

चस्तुमाजासकाः iii. 15 Of the nature of all, or only and mere, entity.

वस्तुक्तम् iv. 16 The form, or of the form of, substance.

वस्तुश्रह्मः i. 9 Empty of substance or reality, वस्तुश्रह्म्यः iii. 52. वस्तुद्धस्यत्ये i. 9 In the state of being do:.

यस्त्रसंत्रम् ii. 5 (Having a 'thatness', a reality, an essentiality, 'like' that of, or in 'common' with, true and real substance); positivity (not unere negativity); substantiality.

यस्त्रसाहारः iii 52 Actual, real, substantial summation, gathering up, accumulation; (सम्. from all sides, + झा, together, up to, + ह, to take, to carry).

वस्तामये iv. 15 'In sameness, similarity, equality of things'; objects being or remaining the same; when the object is the same.

यस्तुसाम्ये iv. 15.

वस्तुखस्यः iii. 52 Of the form of substance, reality, objectivity; as if real, substantial.

पस्त्रसम् iv. 14 The 'ownform', characteristic essential nature of (a) substance; the reality of (an) object.

—चस्त्रम् iii. 22

यसस्य iv. 33 Of wearing clath, garment, raiment; (यस, to wear).

बखाणाम् ii. 11 Do:; (pl:). वस्त्वन्तरम् ii. 5 Another thing. बहति i. 12; iii. 45 Carries; flows; blows; blows away; (बह, to flow, to carry ) चहिराम 44 Fire

भा 1 23, 34, 35, 36, 37, 38, 39, m 22, 33, w 34 Or

चा: 5, n 1, m 1, nv 3, etc चाक्, चान्, चाड् n 30, 36, m 17 Speech, voice-

चानपाणिपाद्यायुपस्यानि ॥ 19 Voice hand foot, excretory, and reproductive organs

ষাক্রাকি: in 17 The power, force, significance, effect, of the sentence, 'the to be spoken', the 'speakable' লাভাটিথ যা 41.47 The rest of

the sentence याकार्ये 11 17 In the meaning of the spoken sentence

वाक्ये m 17 In the rentence बाद्यनसे n 30 Speech and mind —वाचक— 1 27 28

वासकः । 27 Designator declarer, speaker, signifier, indicator denoter (See चक्ति)

याचक m 17

--वाचकत्वम् । 27

—वाचक्त्यस्य । 28

—-वाचकम् m. 17

धाचकम् ॥ 17

चाच केन । 27 याचा ॥ 15, ıv 11 By speech

—वाच्य— 1 28

चास्य 1 27, 111 13 The de signated, indicated, denoted, the to be declared

the to be declared बाच्यम् ॥ 13 वाच्यवाचरतम् । 27 Relation, condition, of denoter and denoted, name and thing वाच्यवाचरशक्तकथेशः । 27 Look-

noted, name and thing ाच्यचाचरशक्त्यपेक्षः । 27 Looking to dependent on, the 'power' of the relation do

वाच्यस्य । 27, ॥ 17

— वाट्याः ॥ 18

यातपित्रस्रेत्भावः ॥ 29 'Wind, bile,
andphlegm', the vital currents
of nerve forces and gases, and
of the digestive and assumlative junces, and of the mucous
albumnous, and other semi
solid and solid tissues (See
—विस्त-, the works on Ayur
veda degenbe five kinds
vita and five of shik.hmf.

also) बातेन in, 22 By the wind —बादन— iv 10

— वादा iv 21 (Doctrines, views, opinions, theories)

—वादिन. iv 20 बान्तावरेही ii 33 'Vomit licker', (cf "The dog returning to

its voruit", लिह् to lick)

बायबीयस्य । 45 Of the aerial or

any —बायु— n 19 -वायः m 44, 45 Air, wind (बा,

to blow)

बायुवर ni 24 Possessed of the might of the wind बावबंदे iii. 24 In or on the might of the wind यायम i. 31.

चावविक्षेपनियमेन iii 26 By the law of the flow of the wind;

by the laws of air-currents. वायोः i. 34; ii 49.

-- वार्चा: iii. 36 (See मातिम--). arrifa: iii. 36 From subtile. super, or clair-olfaction.

चार्पमण्यः iii. 53 (Name of a Rshi 1.

÷्यासवा- ii 1, 15, 24; iii, 17; iv. 8. 9. 10

—यासना ii. 24.

चासना ii. 9 'In-dwelling', 'deepscated'. desire: inherent propensity, tendency. proclivity, inclination, primal appetite, impulse, urge, yearning, craving, instinct, innale disposition, hormé, élan. ( यस, to dwell, occupy, abide, re-

side: पास, to perfume, incense. spice, flavour; see attrut: and संस्काराः .

चासनाः i. 24; ii 13; iv. 8, 9. 10, 11, 12 Do: (pl:).

बारानानाम् iv. 8 Of do:. घासनामाम् iv. 10, 11.

--- वासनाभिः iv. 24 वासनाधिः हें. 13.

वासनाम् iv. [[

पासनाहपा: iii. 18 Of the nature of deep-seated desites, ins-

dispositions. tincts. innate inherent appetites. --- चासिता ii. 24.

-- वाहयन्ति iv. 19.

-- चाहिणः (नः) ii. 27.

--वाहिता 👸 10.

वाहिनी i. 12 Flowing; carrying. —बाही ii 9 (Sec चहति).

—घाडी ii. 9. विकरणभावः iii. 48 'Organ-lessness': condition of being devoid of instruments or organs.

विकरणभावः हिं. 48. —வெக⇔ர் 17

-- विकल्प-- i. 6.

- विकल्प- i. 11, 42, 43; ii. 34,

विकल्पः i. 9 Doubt. (astopposite of संकल्प, resolve): alternative; hypothesis; imagination, fancy; illusion; supposition;

theory; postulate. चिकस्पदानवरीन iv. 14 'By or or the strength of imaginative or imaginary knowledge': knowledge of imagined. imaginary, fancied, fanciful, illusive, objects.

विकल्पते i. 36 Alternales; occurs as one or other (of such and such objects).

चिकस्पवहुरवम् ii. 23 Plurality. multitude. of alternative (theories ).

~धिकारपस्य i. 43,

विकास कि i. 44 Abolition of all doubt and element of unreality. चिक्रस्या: ii 23 Alternatives: possible views, ways of thinkings (pls). चिकडिपतः i. 9 Imagined: postulated.

—विकल्पैः : 42

—विकार— ii. 28: iii 48. विकारकारणम् ii 28 Cause of transformation.

चिकारम iv. 2. 3 Product: transformation ( with an implication of badness ); ('specially created', 'artificial', as contrasted with अप्रति, Nature. and the non-artificial, uncompelled, 'natural' state, and प्रकार, good form or manner: चि. prefix expressive of separation, division, particularisation, privation, opposition, + vo, to 'cre-ate', to do ).

विकारसंग्रा iii. 13 The designation of 'product', effect. 'curdlement', 'precipitate'; or. the consciousness that (it) is a (specifiable) 'product', a 'transformation'. fnot homogeneous, unspecifiable. indistinguishable Original 'plasm', root, source. (संक्षा means both consciousness'. and 'name' by which we become 'conscious' of or recognise a thing).

non-making of 'transformations', 'products', 'changes': because of not producing any transformations.

विकारनित्यस्यात ii. 23 Because of 'cermanent' or continuous. unremitting, incessant transformation.

-- विकाशि (or सि ) iv. 10. --- विद्याद्वि (or सि.) गी iv. 10.

चिक्रियमाणः iii. 17 Being transformed, corrupted, changed, artificialised.

--- विक्रिया iii. 13.

विशिम्मचित्रस्य i. 31 Of the distraught mind: of him whose mind is distracted, maddened; of one obsessed demented.

विशिष्ठविचानपपत्तिः i. 32 Impossibility of the distracted mind; (i. e. there could be no such thing as 'distraction' at all).

चित्रिशम 1. 1, 32 'Flung away'; carried away; possessed. obsessed, maddened (by some one fixed idea); monomaniacal: lunatic; mad. (चि+श्चिप, to throw, fling ).

विशिष्ठे i. i. —विश्लेष— iii 26.

विक्षेपप्रतिपेशार्थम् i. 32 For the sake of prohibiting, preventing, precluding distraction.

विकाराकरणात् ii. 23 From the विद्येपसहस्रवः i. 31 Connate or

congenital with, or companions of, distraction.

—वित्तेषाः i. 30 (Distractions, diversions, 'flingings', away). —विशेषाः i. 30

—विश्लेषा: i. 30 विश्लेषा: i. 30, 32 Obsessions.

विश्लेगेपसर्जनीभूतः i. l Become subsidiary or subservient to distraction; bye-product of obsession.

-विवासन् i. 24 (By defeat or destruction ).

—विचार— iii. 26

-- विचार-- i. 17 -- विचार: i 17

विचारां . 17 Thought, reflection, cogitation, consideration, pondering; opinion, view; (चि+

धर् to move about). दिवारणा ii. 13 'Revolving, moving about, (in mind)'; 'toking (the mind) about or around'; circumspection; consideration; question, problem, subject or matter for thought and reflection.

विचारविकसः i. 17 Devoid of thinking, cogitating, reasoning, argument.

—विचारा i. 44 (See निविधारा). —विवारा i. 44.

विवासञ्चातः i. 1 Accompanied with reflective thought, (especially regarding subtile objects). —विद्यार्थतेशं. 13 'Is taken round', revolved, considered. —विद्याय : iii. 26.

—বিবিস: iii, 26.

विचित्रः ii 13; iv. 25 Variegated; 'much-imagined-in-specialways'; marvellous; wonderful; (masc:).

--विचित्रया ii. 15.

বিভিন্ন ii. 13 (Fem: some editions read বিন্ম).

विचित्रोक्षतम् ii. 13 'Made multiform. multi-colored'; varierated.

gated. विच्छिन्नां. 4 Having broken; with breaks; (वि+छिद्, to cut,

-विच्छिन्न: ii. 4. विच्छिन्न: ii. 4 Severed; cut up; broken; scattered; dispersed;

sporadic.

चिच्छिमादित्यम् ii. 4 The state of being broken etc.

—विच्छेद: ii. 49. (Break; stoppage; cessation).

धिजयः ii. 18 Conquest: victory. (Some editions read जयः).

विज्ञानीयात् iii. 27. 28. 29. 35 Let him know; (सा, to know).

faulagalatisates ii. 9 'Of him to whom are known the before and the after ends'; of one who knows the beginning and the end. विद्यातारम् iii. 35 (To, the knower,

विधानधर्माः i. 42 The properties of perception. (Some editions read धानधर्माः ).

-- विद्यानम् i. 49; iii. 36

विज्ञानम् i. 30; iii. 34 'Special know'edge'; perception; concrete 'science'; concrete thought.

विद्यानविसद्धयः iv. 14 Apart from, 'not going with', unaccompanied by, perception or know-

ledge.

विश्वानस्य ii. 28 Of concrete knowledge. (Some editions read सामस्य).

—विद्यानात् ii. 28.

विज्ञानेन iii, 14.

विश्लेयम् ii. 5 To be known; knowable.

---**चितथम्** ii. 45.

—चितर्कः— i. 43; ii. 32, 33;

iii. 26.

বিষক্ষ: i. 17 (The Bhāshya explains this as j 'the gross, coarse, unrefined, occupation of the mind with a concrete, gross, non-subtile object'. But aphorism ii. 34 explains the plural form of the word as meaning 'impulse to kill, etc'. See বিষক্ষি').

वितर्कवाधने ii. 33 'On oppression by evil thoughts'; when evil passions disturb (the mind). —वितर्कथा i. 44. चितर्कथिकलः i. 17 Devoid of, free from 'gross functioning'.

free from, 'gross functioning'. वितकविचारानन्दासितास्त्रासुगमात् i. 17 Because of association with or accompaniment by. (a) 'gross activity', i. e.. (doubt-

tinged. emotion-biassed) perception, or thought, of some physical object; (b) more subtile (bias-free, purely rational) thought; (c) mere feeling of joy; (d) mere feeling of self. (These four progressively successive states and stages of samprajūūta or 'conscious' meditation or 'conscious' meditation or 'absorption' may be illustrated

by an extract from a recent book, which happens to be at hand at the time of writing, on what has cometo be known as 'psycho-analysis', also 'the new nsychology'. The extract

is in exact accord with the undisputed Sankhya and Yoga doctrine, that sattva-rajastamas, or jääna-icchhhā-

kriyā, are inseparable, though one prevails at a time; and some western exponents of the 'old' psychology' also have noted the fact. "The working

of each instinct involves three mental processes, the cognitive, the affective or emotional. and the conative..... A very large part of our actions and opinions are entirely determined by our complexes. and by far the largest parts are more or less colored by them, even when we are able to emancinate our judgments so far as to be able to act or judge to some extent independently of the bonds of our complexes. In purcly rational thinking, which is a great deal rarer than most people imagine, the affective bond is of a different nature. The love of objective truth is here at least a part of the affect involved": Tansley, The New Psychology, p. 68. 'Complex' is a newly technicalised word. with a special significance. which includes what is clearly indicated by the words 'emotional bias', 'passionate prejudice', 'interested thought', etc. One of the main objects of voga-discipline is to loosen and dissolve these 'complexes'. kama-jatah. 'matted roots of desire's hrdayagranthayah', 'heart-knots'; and thereby to purify and maximise sattva to utmost, and free it from and minimise, first the lower and then also the finer, raiss and tamas, as much as possible. complete abolition being impossible. The first important exercise for this purpose is to learn to discriminate between a word, its meaning, i. e., the object meant, and the knowledge or consciousness of the word, on the one hand, and the object, on the other. persistent practice of such discrimination, there arises the ability to discriminate. in the total mental mood or 'complex', what and how much is the element of the 'affective', 'emotional'. sionate' bias or prejudice, and what and how much that of 'pure reason', i. e. 'cognitional' 'intellectual' judgment. (a) Sa-vitarkā seems to be the meditation wherein this freedom from all such bias and passion. due to the coarser raias and tamas, of hostility to any one and wish to hurt him. etc., has not been secured; e.g., the odium theologicum, and almost all political or commercial thinking i. e., 'meditation'. When such freedom is secured, the meditation becomes vitarka-vikala- or nir-vitarkū, (i. 17. 43 ).

Apparently this nir-vitarka is the same as (b) sa-vichārā (i. 17 and 44), purely rational deep thinking, absorbed reflection, especially with reference to 'subtile' objects. ideas, opinions, or superphysical things. When even that disappears, we have vichāravikala (i. 17) or nir-vichārā: and this seems to be the meditative mood or state of mind in which there is no thinking, (i, 17) but only a voluminous feel of pleasant case. nositive joy, bliss. (c) anandanugata, is left; as in the proximity of a loved person, or when resting in a comfortable bed after a hard day's work, to take a more common if less idealised experience (d) Asmitā-nugatā is the rapt. absorbed, mond in which even that feel of joy has disappeared. ananda-vikala (i. 17), and only the feel of selfexistence, 'I-am-ness', remains, something like the consciousness just before falling asleep. but, in this case, alert and wakeful consciousness, without any sleepiness).

-- वितको i. 42, 43.

-- चितको i. 42, 43, 44,

चितकाः ii. 34. Evil thoughts and

emotions; also, doubts; Inncies: suppositions: arguings. चितकाः ii. 33, 34,

चितर्फाणाम ii. 34.

वितर्कान ii. 33.

चितकी ज्यातः i. 1 Accompanied by vitarka: (see चितकी " नगमान. supra).

--- वितक्तियाः i. 43.

चितकेंचु ii. 34.

-- चित्रल--iii. 26. विवानितम् iii, 22 Splead out: stretched out, (an, to stretch).

---वित्रपास्य : ।५

-- वितरणस्य i. 15.

विवय्णस्य i. 15 Of the 'thirstless', the desireless.

-- विदित-- ii. 31. चिद्रः ii. 5 They know; (विद, to

know). विद्रप: ii. 9 Of the wise man:

the knower. विद्यपः ii. 9.

विदेहप्रकृतिख्याः iii. 26 The bodiless' and the 'merged-in-Prakrti': (see मक्रतिलयाः ).

विदेहमकुतिलयानाम् i. 19 Of the do:.

-- विदेश iii. 43.

चिदेहानाम i. 19; iii. 48 Of the Vidéha-beings, the 'bodiless' ones; (a class of very highly advanced jivas, souls, gods, just short of, or on the threshold of kaivalya, moksha).

— विद्यम iv. 10.

--विस्या-- iii 17.

विद्यते iv. 6 Exists; is known.(धिद्। to know; also to exist; cf: esse ist percipii).

विद्यमानम् ii. 24 Existent; being cognised.

विद्यमाने हां. 23.

विद्यम i. 14 By learning, knowledge,

---विद्या i, 4, 5.

—வெ— ii. 46.

—विद्या i. 11; ii. 4, 5, 23; iv. 4, 11.

-- विद्याम ii. 4.

-- विद्यायाम् iv. 25.

विद्याचिष्रीतम् ii. 5 Opposed to, reverse of, true knowledge.

-विद्वान i. 25.

चित्रान् ii, 15; iv. 30 The knower; the wise man.

-विधम् iv. 6, 10.

चित्रमन्ति i. 35 (They) break, beat, tear, batter down; blow away. ( ध्मा, to blow; to cast away).

- विश्वती iii. 35 (Differentnatured),

—विधारणाभ्याम् i. 34 (Holding of breath).

-विधारणाभ्याम् ii. 53.

—विधीयन्ते iii. 38.

বিশ্বস্থায় ব্যবহার ii. 26 Of (the sattva) which has shaken off the (taint of the) rajas-restlessness of the 'afflictions', 'sins', 'miseries'.

विता iii. 18 Without.

—विनायकाः iii. 26 (A race of devas)...

-- विनाशः iii. 51 (Some editions read -- विनाशी).

चित्राशः iv. 12 Destruction; annihilation; loss. (तश्, to perish). चित्राशाविषेयास् iii. 13 'Prohibition', denial, of annihilation.

tion, denial, or annimation.
—विवाद्यि iii. 13 (Transient; destructible'; 'perishable').
—विवाद्ये iii. 51.

विनाशिनाम iii 13.

विनियोग: iii. 6 Application, employment, direction; appointment: (वि + नि + यज ).

ment; (वि+नि+युज्). विनिर्मुक्तम् i. 24 Freed; gone beyond; emancipated.

विनियसंते i. 51; iv. 25 Reverts, returns, retires, goes back, ceases, turns away. (Some editions read नियसंते).

—चिनिष्टिचिः iv. 25 (Cessation, because of satisfaction. Some editions read निम्नत्तिः).

entions read ingiral ). चिनेयेषु ii. 38 In the 'teachable', 'guidable', 'leadable', the tobe-led or instructed; ( pl:; चि+की, to lead, guide).

चिन्ध्यः i. 7 The Vindhya mountain. चिन्धस्य iii. 25 Having 'put down', laid down, thrown down; arranged in order. (चि+नि+ अस, to throw).

विन्यासः iii. 29 Placing; arrangement; laying out. विषच्यमानम् iv. 8 Fruiting; being matured; (पद्, to cook).

malured; (पच्, to cook). विपरिवर्त्तन्ते iii. 26 (They) revolve;

(pl:; वि+परि+यृत्). विपरिवर्त्तमानेन iii. 51 By (me.)

revolving.

Autrata iii. 13 May, or would,
exist transformed (? into the
unchanging from the changeful); or (interpreting the word
in a sense which is the reverse
of the usual sense) may 'specially' (A), and 'all round'
(AR), exist (AA) unchanged;
or, would change while being
unchanged (a self-contradiction); (the context requires
some such peculiar interpretation). (Some editions read

परिवर्त्तेत). —विपरीतम ii- 5.

विपरीतम् iii. 22 'Gone to the other, the opposite, way'; opposed, reversed, turned round; (बि + परि + दें, to go).

विपरीता i. 2.

—विपर्व्यय i 11. —विपर्यय— : 6

—विपर्यय— i 6

विपर्वेष: 8 'Turning the other way
tound'; inversion; perversion;
distortion; error; 'erring';
'straying'; mistake; delusion;
'turning the truth upside
down'; topsy-turvy; (cf.
'demon est deus inversus', i. e.

'Satan is God inverted'. वि+ परि+ई).

विषये्यः iv. 30.

विषयेयज्ञानम् i 30 Falsehoodknowledge'; false or erroneous knowledge.

विषयेवशानवास्त्रसः ii. 24 The innate, ingrained, inherent, indwelling, 'infiltrated' 'infused', 'insteeped', 'insoaked', 'permeating', 'pervading', tendency to erroneous knowledge. (See पास्त्रा).

विषयंग्रह्मानदासनायासितः ii. 24 Permeated with the propensity to erroneous apprehension.

विषयंवस्य ii. 28. विषयंवाः ii. 3. विषयंवाः iv. 3.

विषय्यं IV. उ. विषय्यंथोपारोही i. 9 'A-mount-ing' to error.

—विपूर्यास— ii. 5.

विषयोद्धानयः i. 48 A faint 'smell', flavor, savor, trace, distant touch, of error, perversion, reversal, 'throwing upside down', 'topsy-turvy-dom', thrusting away from the right course. (Some editions read विषयोद्धानान्यः) वि + परि + अस् to throw).

विषयींसप्रत्ययकाले ii. 4 In or at the time of 'error-notion', erroneous belief.

--विपर्यासम् iii. 45.

---विपाक--- i. 24; iv. 8.

—चिपाक— ii. 13, 34: iii. 43, 50, 55; iv. 89.

-विपाकः ii. 13.

विकाकः i. 24: ii. 13: 'Cooking'; maturation; ripening; (the result of the process of maturation, viz: consequence, result, fruit, product,

fruition. वि+पच). विपाककारामाचः ii. 13 Lack of time for maturation: 'absence of maturation-time'.

विपाकप्रशेही ii. 13 (Capable of) 'sprouting into maturation': putting forth the spreut of maturation.

—विपाकम् i. 19; ii 3. 13; iii. 22: iv. B.

विपाकम ii. 34.

-- विपाकस्य ii, 5, 13, 34,

विपाकदेशवः iii. 18 Causes of feuition or maturation.

विपाकाशिम्यम् ii. 13 'Facing towards ripening', with face turned to fruition'; tending to bear fruit; ready to put forth, or come to, fruit; on the point of, or approaching, fruition.

विवाकारकारी ii. 13 The commencer, initiator, of fruition.

विपाके-ii. 15. —विमक्कष्ट— iii. 25 (Distant).

--- विश्वकृष्ट-- iii 36.

-विभरुष्टस्य i. 49.

चित्रक्रमे iji. 25 In or on a distant

(object). ( a+n+va, to draw, drag, plough).

विमलीनानाम् ii. 27 Of the hidden, disappeared, merged, absorbed, dissolved; ( pl: some editions read श्रविलीवानाम : मलयम् ). विश्वस्तम ii. 15 Extended: (वि+

म+ ख. to 'slide', move ), — विस्तवा ii. 26 (See अधिष्ठवा

and suan ). चिमका i. 42: v. iv. 15 Divided

off; separate; (वि+भज्ञ ). विभक्तम ii- 6.

विभक्तानाम् i. 42. —विभाजनते iv. 23.

चिमज्य iv. 33 Having distinguished, distributed; 'distributively': discriminately.

—विभज्य iii, 17.

विभाज्यमानाः i. 42 Being separated, distinguished.

-विभाग--ii. 6, 18. --- विभागः iii 17.

विभाग: iii. 17 Division.

-- विभागाः ii 18.

विभ्रत्यम् Pervasiveness; omnipresence; all-pervading greatness and glory; ( चि+ ম্ব to be in a special, impressive, great, glorious manner).

विभूतः iv. 10 Of the omnipresent. विभृतिपादः iii. 1 The 'foot'. 'quarter', section, chapter, of or on 'great beings', excellences, superphysical accomglories, perfections.

— ети: ii. 24.

विमर्दवैचिडवात् iii. 13 Because of the wonderfulness of 'crowding', the mutual stress, crush, squeezing, struggling, wrestling.

-- विमल-- i. 1 (Stainless).

विमक्तः iv. 30 Free; liberated. विमक्तस्य iv. 31.

-- विमुक्तिः ii. 27.

चिम्रक्तिः ii. 27 Freeing; freedom. चियुक्तः iii. 13 'Dis-joined'; separated: (masc: चि+यज् ). -- विवक्तः iii. 13.

वियुक्तम् iii. 13.

वियोगकारणम् ii. 28 The cause of separation, 'dis-junction',

-वियोग- ii. 18. वियोगस्य ii. 23 Of separation,

dis-junction.

वियोगान्यत्यभूतयः ii 28 Disjunction, and hetereity (otherness, change into another form), and 'holding on' (stability, are three of the nine causes ).

चिरसः i. 16: ii. 4: iii. 13 Desireless: 'passionless'; indifferent; 'dis-affected'; 'dispassionate'; (日十七哥, to color, to tinge, to 'affect' with attachment ).

शिरक्तम i. 2 Detached, satiated, ceased from attachment; (neu: ). विरसस्य iv. 29.

plishments, powers, splendours, विरुग्यमानस्य iii. 50 0f the (vogi who is) becoming desireless.

ferrare iv. 21 For freedom from attachment: for desireleseness.

विरामकत्वयः i. 18 'The idea, the thought of cessation from enjoyment'; (or, as Vāchasnati explains it. that extreme vairagya, desirelessness, which is) the 'cause' of the cessation, the non-being, of the functionings of the mind. (See प्रत्ययः).

विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः 18 Preceded by the practice of the thought of cessation. lava. nothingness; or, by the practice of extreme vairugva as the cause of extinction, cessation, ( of mental activity).

—ि⊞∓æ: ii. 5.

विषद्धत्वात् i. 24 Because of contradictoriness, opposition.

-- arst ii. 55.

धिरुध्यन्ते ii. 15; ni. 13 Are onposed (to each other); conflict ( with each other; a+ दुध, to obstruct, oppose, besiege, enclose).

'Other-formed'; विरूपः ii. 20 without form; different in form.

विराधात् ii. 15.

—विरोधात् ii 5; iv. 3. चिरोधिनः i. 51.

विरोधिस्यः i, 5.

-- विरोधी i. 51.

चिल्रह्म iii. 6 Jumping across; having skipped over, crossed

-- विलीय i 51.

--चिवद्सितः iii. 44. --चिवरः iii.51.

विवरम् iv. 22 Hole; hollow; cave;

-chasm.

—विवर्जनात् ii. 17. विवर्जते iii. 26 Revolves; turts

round.

चिवर्रते ii. 28 Increases; (तृथ्, to increase, to grow).

विवर्द्धन्ते ii. 15 Do: (pl:)-

विविच्यते ii. 19 Is discriminated, distinguished: (वि+विच्, to divide, separate, discriminate).

विविचयन्ते ii. 19 Do: (pl:). विशृद्धिः ii. 28 Increase; expansion.

चित्रविकाशाम् ii. 19 The stage or condition of expansion.

— विवेक — iii 55; iv. 27. विवेकस्यातिः ii. 26 'Discrimination-cognition'; discriminative knowledge; pwareness of the

distinction between Purusha and Praktiti, Self and not-Self, God and Nature. (सि. विच्., रपा. to tell, relate, declare, make known; to know). विवेकस्थातिः i. 2: ji 26, 28;

iv. 29. विवेकस्यातिस्यः ii. 27 Of the

विवेकस्यातिरूपः ii. 27 Of the form of do:.

विवेक्कस्पातिः ii. 28; iv. 29 (Up to, till) discriminative knowledge (arises).

विवेद्धस्यातेः ii. 28.

—विवेकज—iii. 55.

विवेक्तज्ञशाननिक्तम् iv. 26 'Low', inclined towards, the knowledge born of discrimination.

विषेक्रज्ञानभागिनः iii. 55 Of the (yogi) 'sharing in,' possessing, the knowledge do:-विषेक्रज्ञानास iii. 53 From the

knowledge do:

निवेफलम् iii. 52, 54 Born of discrimination

विवेकजम् iii. 18, 49, 52. विवेकजम्य iii. 33

विवेक्सानायरणीयम् ii. 52 (Karma 'belonging to', 'connected with', the veiling of, i. e., ). veiling, barring (the rise of ) discriminative knowledge.

विवेकदर्शनाभ्यासेन i. 12 By the perseverent practice of the discriminative vision.

विवेकनित्रम् iv. 26 Inclined towards discrimination.

विवेकप्रस्थाः iii. 50 The ides, notion, consciousness, awareness, belief, of destination. विवेकप्रस्थवप्रहाः ii. 26 The flow.

current, stream of discrimina-

वियेकविषयविद्धाः i. 12 Inclining

towards the region of discrimination.

विवेकस्त्रीतः i. 12 The stream, current, of discrimination.

विवेकाधिनः i 20 Of him who seeks discriminative knowledge.

विवेकिन: ii. 15 Of the discriminator; (विच, to separate). विवेकिन: ii. 5. 27.

—विश्वति iii. 45. ·

- विश्वनित ii. 34; iii. 43; iv. 3. विशास्त्रीकरोति i. 10 'Makes keen, acute, refined, purified'; (रह. to tear away, destroys, 'clears away', the autumn, 'destroys', 'clears away', the ditt, the mud and mire, caused by the reins', 'दिशारतीमयाति iii. 5 Breomes lucid.

विशारदीभवति iii. 5 Becomes lucid, limpid, pellucid.

—विशिष्ट—i 4.

चिशिष्टः iii 15, 35 Differentiated; distinguished; specialised. (चि + शिप्, to distinguish, to leave a residue behind).

---विशिष्टम् i. 44, 50.

—विशिष्टा ॥ 20

विशिष्टानाम् ii. 4. —विशिष्टाम् iv. 22.

थिशुद्धः iii. 35 Very pure; (चि+ शुच, to become pure).

विश्वद्धिः ii. 52 Purity; purifica-

विशेष—;;. 19.

—विशेष—i. 7. 25, 43; ii. 19; iii. 1 , 44, 47; iv. 12, 13. विशेप: ¡¡¡. 35.

—विशेषः i. 10, 25, 43; ii. 19; '

विशेष: i. 22 Special degree; surpassingness; excel·lence; peculiarity; (see विशिष्टः).

चिहाप: i. 22, 35, 49; ii: 15, 51; iv. 24 Special; particular; differential; specific; 'that which marks off from the rest.'

विशेषणापरामृष्टा ii. 20 'Untouched' by specifying or differentiating qualities

विशेषदर्शनयीजम् iv. 25 The germ or seed of special and true vision.

विशोपदर्शिनः iv. 25 Of him who sees the 'minute peculiarity': of the deep seeker, the profound investigator, who sees the precise differentia and propria; (the yogi who has seen the true nature, the being, of the Self).

चित्रोपदर्शिनः iv. 25.

विशेषपरिणामः ii. 19 'Specific' transformation.

विशेषप्रतिपत्ती i. 25 In or on the

—विशेषस्य ii. 19. विशेषस्य i. 49.

--- विद्योगाः ii, 19.

विशेषाः ii. 19; i-i. 44, 53 Special, specific, particular forms; specifications; particularisations; concretions; materialisations.

—विशेषाणाम् ii. 19. विशेषाणाम् ii. 19.

—विशेषात् i. 22, 23, 34.

विद्योपान् iii. 13.

विशेषानुम्रहणम् iv. 12 Special favoring or helping. (Some editions read विशेषानुम्रहम्).

विशेषार्थस्वात् i. 49 Because of having a special, particular, concrete object. विशेषार्थस्यत् i. 49.

विशेषावयारणप्रयाना i. 7 Predominantly cognitive, discriminative, or determinant of the specific, demarcating, distinguishing, differentiating, particular or peculiar characteristic or aspect ( of a given object ).

## विशेपाविशेपलिङ्गमात्रालिङ्गानि

19 (a) Specific, differentiated, particular, concrete (as opposed to abstract), (b) non-specific, generic, abstract, undifferentiated, (c) archetypal, and (d) differenceless, imperishable. homogeneous, (See 1884 and 18084).

( See लिइम् and बलिइम विद्योपे iii. 17.

विशेषेभ्यः ii. 19. —विशेषेभ्यः ii. 19.

—विरोपेषु ii. 19.

विशोका i. 36 'Sorrowless';

विशोका iii. 49.

বিষয়েশ ।। বা Become transformed to, having 'attained' to, conforming to, the 'diversity of the world'; having taken on, assumed, the form of all sorts of diverse things.

विश्वमेदोपरफम् i 4) Tinged with diverse objects, or with the diversity of objects, or with

all sorts of things. विश्वस्पाभामम् i. 41 Appearing as, showing forth, the form of

all sorts of objects. चित्रवासीपगतेषु ii. 12 Towards the trusting

—विष— i. 1; ii. 15

विपानिपदरः i. | Bearing the wondrous venom, or the venom of non-equilibrium.

—विषय—i. 11, 15; ii. 51, 54. —विषय—i. 12, 15, 16; ii. 1; iii. 48.

—विषया i. 14, 32, 47, 49; iì, 20, 51; iii. 17, 48 (Some editions read एकनुविधिपयम् in iii. 17).

शिवार i. 43, 45; ii. 20, 50; iii. 16; iv. 14, 18 (शि. specially, सि to bind, fasten, permeate, pervade). Object; range; domain; subject-matter; object of sensuous enjoyment. -विषयसाम् ii. 17, 22.

-विषयत्वमः : 45.

-- विषयस्यम् ii. 4, 20.

-- विषयस्यात i. 8; ii. 17, 20; iii. 35.

विषयस्यात iv. 23 Because of objectivity, objectness, being object.

विषयदोषदर्शितः i. 15 Of him who sees the defects or evils of sense-enjoyment.

विषयप्रामारम iv. 26 'Heavyfronted' with, heading or gravitating towards, heavily inclined in the direction of. sense-enjoyment.

-- विषयम् i. 37; iii 54.

-विषयम् i. 35, 49; ii 23: iii 17, 41: jy. 12.

विषयम i. 32.

विषयम् शतुष्णया in. 51 By the mirage, the 'deer-thirst', of sense-objects.

निपयनती i. 35 Having an object: ( fem: ).

विपयवती i. 35, 36.

विषयवायवः in. 51 The winds, strong breezes, storms, sense-objects, sense-attraction s.

विषयविद्योपः iii. 47, 53 Special or peculiar object.

विषयविषयिनिर्भोसम iv. 23 Showing forth, reflecting, both object and subject

fauguspalmennai i. 30 Craving of the nature of attraction towards sense-objects: 'greed for con-junc-tion with objects of sense'.

विषयसस्यकाले ii, 14 At the time of sensuous pleasure.

चिपयससम ii. 15 Sensuous pleasure: the pleasure yielded by sense-objects.

--विषयसुखापेक्षया iii. 18 In comparison with sense-joys. sensuous delights.

— (ачина п. 23.

विषयस्य i. 11: ii. 4. विषयस्त्रोतः i. 12 The stream of sense-enjoyments.

-विपया i. 44, 49.

-- विषया i. 7, 44, 49; iii. 35. —चित्रयाः i. 5 : iii. 26.

विषयाः iv. 17.

**—विपयाणाम्** i. 33.

विषयाणाम् ii. 30. —विषयाणि mi. 4.

विषयात्मकम् iv. 23 Of the nature of 'object'.

विषयागाळीचितः ii. 51 (२) Without cognisance, reconnoitre, thought, of the range ( of the breath, but, instead, by a sudden effort ).

चिषयात्रवासितः ii. 15 Permeated with (craving for ) senseobjects.

विषयान्तरम् ii. 28 Another object.

विषयास्तरे ii. 4.

चित्रवाद्याचात i. 3. 43 Because 'of non-existence of object: for lack of object.

विषयाभासम् iv. 19 Object-showing: object-reflecting

-विषयायाम् i. 35.

विषयावधारणात ii. 51 From ideation of objects.

विषयिणा iv. 23 By the subject.

-- विषयी-iii. 20 (The subject; the knower or experiencer of an object).

--- चित्रयो:--iv. 16.

-- विषये i. 15.

विषये हैं। 4: हैं। 1.

-- विषयेण i. 8 --विषयेश्यः iii. 51.

-- विषयेष ii. 31.

विसद्शाप्रत्ययप्रवाही i. 32 'Streaming with dissimilar cognitions. ideas, thoughts, perceptions'.

<del>\_\_\_ செ.சி.சி.சி. 17</del> -विसहयरः is, 14.

चिह्नचते iv. 33 ls clain, defeated, destroyed ( ET, to kill).

विद्दति iii. 42, 49 Roams; plays; amuses or enjoys oneself: (बि + E to take away).

विदासः iv. 10 Pleasure places: places of recreation.

चिष्टरप nii- 42 Having played about, enjoyed himself.

पीतरागविचालम्बनीपरक्तम् 1. 37 Tinged with the support (as object of meditation) of a iv. 9.

being with a nassionless mind': filled with the image, the thought of a being who has ri en above all passions,

चीतरागविषयम् i, 37 Having for object the passionless i.e., a being who has transcended human passions

चीरासनम् ii. 46 (Name of a meditation posture).

—चीर्यं —i. 20 Determined vigour; indomitable and irresistible energy).

--चीर्य-i. 35.

चीर्यम i 13, 20; il. 34 Virile power; energy; semen; vigor; seminal virility.

---चोर्यम् ii. 34.

बीयेंलाभें: ii. 38 Gain of energy. --धीर्थस्य i. 20.

चीर्याक्षेपास ii. 34 By the breaking down of (the other's) strength.

-धीर्याणि हा. 23.

प्रशः iii. 17, 44; is, 14 Tree.

—गुसः i. 7; ii. 4; iii. 13. -- वृत्तम् iii. 9, 13; iv. 15.

-- वृत्तयः i. 30, 35,

— इसय: ii. 11; iv. 18

ष्ट्रचप: i. 5 (Pl:; see प्रत्तिः). Moods, modes. functionings of the mind.

वृत्तवः i. 5, 11; ii. 11.

— इति-i. 2; ii 15. -- प्रश्च-i. 1, 18; ii. 5, 20;

--- विश्वः ::. 50.

-- युत्तिः i. 4. 35: ii. 4, 20; iii. 39: iv. 22.

युत्ति: i. 10; iii 43 (मृत् to exist; see चर्तते); way of existing, (also of earning one's living) modification, state (of mind); function: functioning, activity; operation: working.

यत्तिः i. 7. 9; iii. 47; iv. 10 ग्रचिभिः i. 5---- बिसि: i. 30.

—चृत्तिम् ii. 20; iv. 22. चक्तिम ii. 18.

धुनिमात्रेण iii. 1, 43 By mere functioning, activity, stirring. affrauer iii 43, 48 Attainment of functioning, operativeness.

existence; finding expression. बृत्तिषु i. 35.

ग्रतिसंस्कारचकम 1.5 'The wheel of mood and seed': the rotation of germ and manifestation, conduct and tendency, functioning and disposition. habitual practice and acquired character.

वृत्तिसारूप्यम् 1. 4 'Same-formedness, uniformity, similarity, identity, with the moods."

-- हत्ते: j. 41.

—बृत्तेः—i. 17; ii. 19, 20; iv. 22. धक्तेत ii. 33. दृश्यतिशयाः ii. 15; iii. 13 Excesses | —चेत्नीयस्य ii 13.

of moods, or manifestations. functionings.

—चस्या ii. 15.

वस्या iv. 23.

—গৱি—ji. 19.

चुन्दारकाः iii. 26 (A race or class of perennially youthful and beautiful gods).

चुश्चिकविपमीतः ii 15 Afraid of the venom (or sting) of the scorpion.

चुपदेशचिष्यकोदयः iv 9 'The uprising, coming into manifestation, of the cat-maturation; reincarnation as a cat-

--- वपवंश---iv. 9. चेद ii. 17 Knows; (चिद, to know ).

— बेटन — iii 36 ( Knowing: but here the word is used in the technical sense of superphysical sense of touch '-

—पेदनम् in. 18, 38. —चेदनाः ii 26.

-चेदनात् .n 38.

—चेद्रनात ini 38; iv 19. चेदनाच m. 36 From the power

or faculty known as vedona; ( see-चेदन--).

- वेदनीय: ii. 12 ( To be known. inferred ).

—चेद्रनीय: ii. 12, 13. —घेदनीयत्वात् ii. 34.

-- चेवनीयम ii. 13.

चेद्यन्ति ii. 13 Make known; declare. (Some editions read चेद्यन्ते)

चेद्रपाने ii. 13: iv. 22 (The sages) know, or declare.
—चेद्राय iv 21.

—चेदाय iv 21. चेदितच्यः iii. 13 To be known, borne in mind; (masc: ) चेदितच्यम i 1; iii. 21 Do:

( neu: ). वेदितज्या i. 35 To be known; (fem: ).

चेदितच्ये ii. 13 (Two) do: (neu:).

—चेदिनम् iv. 21. —चेलायाम् ii. 18.

—चेश— iv 13. —चेशियतम iv 3

--वशायतुम् १४. ७ चेद्रम् iii. 34 Palace.

चेष्टितः iii 26 Surrounded

—वेष्ट्रिताः iii. 26. वैजयन्तः iii. 26 (The name of the nalace of India, the king

of the gods).
—वेद्रश्यम् i. 16 ('Thirstless-

ness'; freedom from desire).

चैत्रज्यम् ii 15. —चैद्रयं— iii. 26 (Lapis lazuli;

sometimes used for सरकतं or emerald, and also for इंद्रनीलः or sapphire).

or sapphire). वेद्वीप्रभाजुरागात् iii. 26 Because of being tinged with the lustre of sapphire.

चैनतेथवतः iii. 24 Having the strength of the son of Vinata, Garuda, the king of the birds.

in Purana mythos).

चैनतेयवले iii. 24.

शैवाशिकः iv. 24 'Annihilator'; 'nihilist' ( in philosophy ); denier of the existence of Atma and of life apart from

the physical body. चैनाहाकी: iv. 21.

चैरत्यागः ii. 35 Abandonment of hestility.

—वैगाग्य— i. 2

वैरागम् 'i. 15 Absence of desire, attachment, passion or craving for the world; detachment; dispassion; surfeit; disgust with, revulsion from, the world. (वि+राग).

थैराग्यम् i. 15, 16, 18. —वैराग्यात् iii. 50.

---वराग्यात् ii. 50. वैराग्यात् i. 20. ---वैराग्याभ्याम् i. 12.

—वैराग्याभ्याम् i. 32.

—धेराग्ये iv. 10. वैराग्येण i. 12.

पैज्ञारद्यम् i. 47 Lucidity. थिज्ञारदीकरोति ).

—वैशारवात् i. 36. —पैशारचे i. 47.

चेशारचे ii. 26; iii. 49.

—वैश्वद्धपम् iii. 14. वैश्वद्धपम् iii. 17 'Omniformity';

universality. . . - चेपश्यम i. 30 (Inequality;

dissimilarity: differentiation: वि+सम्).

येहायलम् iii. 51 'Spatial; acrial; celestial

--=qच्च-- i. 16, 44; iii. 14.

—व्यक्तः ii. 4; iy. 9.

व्यक्तम ii. 5 'Made clear', thrown into relief', 'picked out', 'outlined', 'shown out', manifested. (वि+अजः see अभिव्यक्तिः).

-ға<del>т</del>н іі. 5.

च्यक्तमूच्याः iv. 13 Manifest and subtile.

ध्यक्तारमानः iv. 13 Of manifest nature; or 'manifesting their nature'.

—व्यक्तानाम् iii. 50.

हयक्ताहयक्तधर्भक्षेत्रयः i 16 From or with (the gunas with) manifest and unmanifest qualities or functions; (dis-gusted) with (the gun is ) whether manifesting or not manifesting their properties, i.e., in their manifest as well as subtile form. -- ज्यक्तिः iv. 8 (Manifestation).

-- व्यक्ति it. 23: nr 13, 14, 17: iv. 12.

-- इयक्तिकम iv 12. - इयक्तिकेन iv. 12.

. ध्यक्तिभिः ii 19 By manifestations.

ध्यक्तिम् iii. 15. व्यक्तिविशेषापद्मम् iv. 12 Attained

to specific manifestation. ध्यक्तेः होः, 13.

व्यक्तेन i. 43. -- व्यक्ती iii. 13.

<del>दबकी हैं।</del> 13.

—इयग्रस्य iii. 53 (Of the distracted).

ट्यन्ने iv. 16 In the (state of the mind being) distracted; when distracted (चि. away from. without. + अग्रं, front: not attending to what is in front).

इयहचेन iv 12 By the to-be-manifested

हमजयहरे iv. 8. 9 Are shown forth. made manifest.

— हम इससासा iii. 15.

इयज्येत iv. 9 Would be manifested

— ғазат—i. 11, 43; ii. 4; iii, 13: iv. 9. (The cause of manifestation: that which evokes, stimulates, induces. manifestation).

-- व्यञ्जकम् iv. 9. व्यतिरिक्तः i. 24.

—ध्यतिरेकेण iv. 10.

इयनकि iv 11 Developes; brings out: throws into relief: shows forth: unfolds: precipitates: discovers: discloses, causes:

(ब्यञ्ज ). च्यपविद्यते i. 9, 24 ls qualified. characterised, indicated; is attributed, assigned (as attribute, or deed).

व्ययदिव्यन्ते i. 24 Do: (pl;). ट्यपदिस्पेते ii. 18 Do: ( dual ). व्यपदेशे i. 9 In characterisation. -व्यपदेश्य- i. 44; iii. 49.

—ज्यपदेश्याः iii 14.

—व्यवरोपणात ii 34

व्यमियरति iii 17 Strays away; behaves unfaithfully. (वि+अभि +घर, to move about).

- ज्यमिचाराः ii. 31.

' — स्थय — ii 19. च्यवतिष्ठते i. 5 Stands, rests. (चि + अव + स्था).

--व्यवधि-- iii. 53

व्यवसायक्यवसेयास्त्राः iii 49 Of the nature of 'determination', ascertainment, and the determinable, the to-be determined, to-be-ascertained. (वि + अय + सो, to put an end to, to finish), ह्यवसायहास्त्राः iii. 47 Of the nature of determination; (pl·).—ययसायित iii 47.

—स्यवसायत m 4/. —स्यवसेय— iii. 49

ा. 49 ध्यवस्थितानाम् iii. 49 Of the 'seated', established, existing, manifesting; (pl: ).

-- = 4461C- i. 43: iii. 17.

च्याहारः i. 9 Behavior, conduct; business; convention; mutual intercourse or commerce; (बि+ अव+ह).

—स्यवहारम् ॥, 23. स्यवहारम् ।, 32.

व्यवहाराः i. 43.

—च्यबहित— iii. 25.

—स्पविद्यत— i. 49: iii. 36. स्पविद्याः iv. 9 'Screened; hidden; intercepted, interrupted. (वि + शव + घा).

च्यचित्तरवात् iii. 13 Because of being hidden, interrupted, obstructed.

व्यवहिनानाम् iv. 9.

— व्यवहितानाम् iv. 9.

न्यवहिते iii. 25.

—स्यवद्वितेन ii. 17. स्यवायी ii. 33 Adulterous (वि.+

+ আব + অথ, to go; 'to go to a person of the other sex').

---व्यसनम् ii. 55.

ह्मसम्भ ii. 55 Addiction; a habit that 'carries away,' 'carries a person off his feet,' flings him away from the right path', 'misleads', 'leads astray'; (वि + सस्, to throw). हमस्यि ii 55 Flings, carries, whirls. away

व्याकरणीयः iv. 33 To be 'construed grammatically'; to be expounded in detail; to be put specifically; (चि+सा+स्). व्याहरणीयमः iii 17

च्याकरवायम् ॥ 17 च्याकियेत iii. 17 Would be interpreted.

eureata: ii 5, 22 (Has been) explained: (masci; चि+आ+ ख्या; see स्वाति: ).

ब्याल्यातम् i. 45; ii. 20 Do:

च्याख्याता i. 44 Do:; (fem:). व्याख्याता i. 43, 44.

च्याख्याताः iii. 13 Do: (pl:).

ह्याख्याताः iv. 1. इयाख्यायिष्यन्ते ii. 19 Will be explained; (pl:).

च्याच्येयाः i. 11; iii. 52 To be explained, to be made known. ट्याधिः i. 30 Illness.

ज्याधि— i. 30 Do:.

च्याधित- n. 12. ; ज्याधिमभूतयः i. 29 Illness etc. ज्यानः iii. 39 (Name of one of the nervoustvital forces).

—व्यापदम् ii. 5.

ध्यापदम् ii. 5 Misfortune, ill-fare, evil 'happening'; ( acc: ). —च्यापार— iii. 17; iv. 12.

ध्यापारः iii. 13 'Operation'; functioning; activity; business;

work. (वि+ आ+ पू). —्यापारम् iii. 13, 14. व्यापारमात्रेण ii. 18. Only by their

operation. —ज्यापारा iii 14.

ट्यापारान् iii. 14. ट्यापारेण iii. 13. ट्यापी iii. 39 Pervasive: (चि+

आप्, to find; 'all-finding'). ट्याग्रुत्तः i. 7 Changed, inverted, reverted, turned round; mark-

ed off; (masc:).
—स्यातृत्वः iii. 44 (Differentiation; demorcation; distinc-

tion'. टबुरधानचित्ते i. 3 In the 'exhibition-mind', the up-risen, 'rampant', active, exhibitive (mood or state of ) mind. ब्युश्यातधर्मिणा iii. 10 By (the mind) having the 'exhibitionquality'.

स्युग्धानिस्तेचयोः iii. 13 Of exhibition and inhibition, 'gettingup and holding-back', 'going forward and withdrawing'. 'letting oneself go and holding oneself in', pro-gress and re-gress, pro-cess and re-cess, advance and restraint

च्युत्यानिरोधर्मस्कारयोः iii. 9 Of the two tendencies, the exhibitional (wakeful, outgoing) and the inhibitional/indrawing), the processive and the recessive च्युत्यानिरोधसमाधियायोः . 51 Tozelher with (the diposi-

tions) born of exhibition, inhibition, and rapport (absorbed meditation, communion). खरवाबम् iii. 13 Exhibition

(salesty 111. 15 exhibition); wakefulness; 'uprising', 'getting up', 'standing up'; display (as opposite of retirement); activity; patency (as opposite of latency); dynamicity (as opposite of staticity); tense-

ness: tumescence: impulsive-

ness; impelus; momentum. दशुरवानसंस्थाराः iii. 9, 13 Propensities, dispositions, to exhibition; exhibitive proclivities.

व्युत्थानसंस्कारामिभवात् i 50 Because of the overpowering, the

defeat, suppression, of the wakeful, exhibitive, out-going. tendency.

व्यस्थानसंस्काराज्ञयम i. 50 The receptacle', 'capsule', 'cyst', 'seed-pod', 'germ', of the tendency to outward activity.

च्यायानसंस्कारेण i. 14 By the exhibition-tendency.

व्यत्थाने iii. 37 In or on exhibitiveness, dynamicity; in the state of out-turned-ness; when the mind is in the outward exhibitive mood. व्यस्थाने i. 4.

द्यस्थितच्यितः ii. I One with aroused, wakeful, uprisen, active mind.

ब्युस्थितवित्तस्य iii. 37.

स्यरिथतवर्शनानाम iii. 52 Of those vision íe 'atisen'. whose outward-turned. extro-spective, (therefore erroneous). ब्युडम् iii. 20 Organised; mar-

shalled; arranged in order; firmly bound together; (वि+यह). -- = iii. 27, 29 (Organisa-

. tion; arrangement).

ध्यहम् iii. 27 Organisation; system; place; order; (military) formation (of an army, as in squares, or with wings, etc. वि+ऊह्, to reason, to arrange in an ordered manner). —त्युहम् ii. 151 iii. 29.

—त्युद्दानाम् iii. 45.

च्युद्धमानम् ii. 15 Being carried. borne, rushed, whirled along, (The correct reading seems to

be व्यवसानम्, i. e., वि+ उद्यमानम . passive form of यह : and it is so printed in the Poons Anandashrama edition: but the editions by Balaram and by the Bombay Govern-Central Press, print

ध्यसमानम् , probably by inadvertence ) . बजन ii. 32 Going; (बज, to go). --- मत्म ii. 31 ( See मदावतम् ) .

--- ब्रतम् ii. 31. ब्रसानि ii. 30, 32 Vows: obser-

vances.

## ञ

बारतः iii. 45 Able: 'might-y': ( হাজ, to be able ). —शक्टि—ii. 18; iii. 17, 18, 21.

— शक्तिः ii. 6. 23. iii. 17. 50: iv 22.

शक्तिः iii. 14, 15, 21 Ability: that which 'might do' a thing; 'might'; power; force; energy; potency; potentiality.

शकिमाधप्रतिष्ठानाम् ii. 4 Of those (afflictions, moods) which exist only as potencies,

--- शत्तचो: ii. 6,123.

—शत्तकोः ii. 6, 17, दापवः i. 49 Possible; able to be

done: (masc:).

शकाम ii. 15 Do:; (neu:) . शहते ii. 18 Doubts: suspects. -- azt iv. 19.

शहम iii. 13 Hundred.

शतसहस्रायामः iii. 26 A Hundred thousand voianas in extent. (Some editions read-साहम्य-). —शतसाइस्त्रम् iii 26 (Some edi-

tions read -सहस्रमं ). शतस्थाने iii. 13 In the place of

the hundreds. —हातेत iv 9.

-- 3757-i. 2: ii. 18: iii. 36. STER: i. 42, 49; iti, 17; iv. 14 Sound - word.

दास्त्रप्रहणाचिमतम iii. 41 Inferred from sound-apprehension; (some read शाद्यहणनिमित्तम्, i. e., the conditional cause of the apprehension of sounds). शुक्रवानमाहात्स्यनियन्धनः i.9 'Bound up with', dependent on the greatness or power of 'verbal knowledge', word-perception.

knowledge of words.

श्रन्दश्वानाज्ञपाती । 9 Following upon, arising out of, the cognisance or perception of the sound or word; 'pure verbalism'; merely verbal knowledge (an image conjured up by words, without any reality or substance behind it: a concept without a percept ). शम्द्रशानानुपाती iii. 52.

शम्बतम्मात्रम् i. 45; ii. 19 Sound-

in-itself; the 'that-measure'. 'that only', 'root-form', of sound. ( See तन्मात्रम ).

द्राव्यसम्मात्रभाषेन iv. 14 In the form of pure sound.

sterunt: i. 42 The properties or functions of word-sounds.

शस्त्रप्रमेन iv. 33 'With', 'by means of', the 'back' of (mere ) words; (riding on airy words only, without substance or reality).

ज्ञान्त्रव्यययोः iii. 17 Of the word and the notion (cognition). of the term and the concent.

शब्दमायेन iv. 14 In the form of sound. (Some editions read श्चारतस्मात्रमायेन ) दाञ्चविषयम् iii. 41 Having sound

for object. बाद्यसंचित् i. 35 Consciousness of

superphysical subtile sound. दाव्दसद्वेसधृतानुमानज्ञानविकस्परमृति-

परिश्रद्धी i. 43 On the purification (i. e. the clearing away, ) of the memory ( i e . the associations born ) of the conventions of language and of evidential and inferential and hypothetical knowledge; other words, when the mind has been freed from all pre-conceived notions, biases, pre-judices, arising from the conventional meanings of (catch-) words, from hearsny,

from (hasty) inference, and from (mere) imagination and fancy,

शाहसङ्गेतस्मृतिपरिद्युद्धो i. 42 On the cleating away, the 'purification', the 'correction', the righting, of the 'memory'. the associations, due to the conventional usage of words. याज्यस्वरागः iii. 17 Accompany-

ing (but not inherently connected with) the word. Grant i. 7 From word, or sound.

शहरत्यः ii 19; iii. 44; iv. 19 Sound etc.; (pl:). शहरादिः iii. 47 Do:; (sing:). शहरादिशाम, ii. 55 The cognition

of do:. शास्त्रविषययम् iv. 18 Like such objects as sounds, etc.

objects as sounds, etc. शब्दादिषु ii. 55. शब्दादिसञ्जयोगः ii. 55 Contact with, or use and employment

of, sound etc. शब्दादीनाम् iii. 13; iv. 14. शब्दाश्चन्तर्धानम् iii. 21 Disappear-

शक्ताधन्तर्थानम् iii, 21 Disappearing, 'screening' off, of sounds etc. (अन्तर्+धा).

हान्त्रामम् iii. 41. हान्त्रार्थः iv. 19 Word-meaning.

शास्त्रार्थेश्रामधिकस्त्रासुधिद्धः i. 42 'Pierced through', penetrated or permeated with, ideas for hazy notions or doubts regarding words, objects, and cognitions thereof. प्रस्ट(पंज्ञानिक्रज्ये: i. 42 By (doubtful and indistinct ideas or) suppositions (fancies, biases) connected with the word, the sense, the cognition; i. e, notions regarding language, thing, and thought, याज्ञायेवरणवारांंंं. 17 Word, object,

and idea. शब्दार्थमस्ययानाम् iii. 17 Of do:, शब्दार्थमस्ययानाम् ii. 27 The relation of word and meaning, sound and sense

— सन्देन iii. 44 iv 21. शब्देन i 7; iii. 44 By word or

sound वास्पासनस्थः ii. 32 Stretched on a bed or seated on a seat. — जरमेते iv. 10.

भारणम् ii, 15, 33 Refuge; shelter; place of shelter; house.

—सरीर—iii. 38.

चारीरितरपेक्षा iii. 43 'Not looking to', independent of, the (physical) body. इग्रोरक्षतिग्रह्म iii. 43 Of the (mind)

fixed, seated, in the body. जरीरम् ii. 28; iii. 44 (ऋ, to crumble). 'That which is in-

cramble j. Inat which is incessantly crumbling; the body, (Manusemrfi, i. 17, says that sharka is so named because it is made up of 'shat', six, things, as chief components; it is the sheath or locus of

the mind, manas, and the five sense-organs). शरीरस्य ii. 28. शरीराणाम ii. 28 शरीरात iii. 43.

--- शरीरात् iii. 38. शरीराहिकियाम iii, 45 The operation of the body, etc

-- शरीरादिसाधनापेक्षम iv. 10 Looking to, waiting for, dependent on, such means as the body etc.

शरीरान्तरेप iii. 38 In other badies. शरीरपरिणामाकारमात्रम iv. 10 Of the size and form of the hody only.

—हारीरावेडो 👑 38. 510 ti. 5 : iii. 38.

शकाद्रलेपा ii 5 The line or the curve of the moon: the curve ing moon; the lunar crescent. शस्त्रादिनिपातेन in 34 By the 'letting fall', the stroke, of weanons, etc.

शाक-iii. 26 (Name of a dvina. continent, island ).

sπεπ: iii. 12 Placid: restful: peaceful; reposeful; unexcited tranquil; calm; ( श्रम् to subside, be extinguished, become peaceful, also to inspect. The shanta quality is connected with sattva, also with the 'past'; as ghora is with rajas and the 'present', and mudha wit htamas and the 'future' ) शान्तम i. 36 :ii. 15. —आस्त्रेये iv 21.

STERT:-- iii. 14. ---- डााहिक: ii 15

ज्ञास्त्रेक्ष्यः 👯 🜃

शान्तोदिताव्यवदेदयधर्मत्वेच iii. 49 By being of the nature of the

attributes past, present, or future. ( the 'subsided', the 'uprisen', the 'unpredicable' or indistinguishable; see आन्तः). शान्तोदिताव्यपदेदयधर्मानयच्छित्तेष् i. 44 Amongst or on (abstract concepts) undemarcated.

undetermined, unspecified, undefined, by the attributes, viz., past, present or future, (subsided, uprisen, indistinguishable or unpredicable); i. e. on abstract timeless concepts, unconnected with any concrete embodiments.

शान्तोदिताञ्यपदेश्यघर्मानुपाती 14 'Running after or with or through' the subsided. manifest, and the unmanifest attributes.

शान्तोदिती iii. 12 Subsided and uprisen; past and present. झारीरः ii. 15 Bodily, physical.

जारीरेण iv. 10. —<del>வகு —</del> iii. 50.

द्याख्यितपद्वताः ii 13 Paddy-grains; rice-grains

-जाइमळ- iii. 26 ( Name of a dyina or continent).

चाभ्यतम् iv. 22 Eternal. ज्ञाभ्यतमादः ii. 15 The doctrine of

द्याश्वतवादः ii. 15 The doctrine of (the) eternity (of the Self.

Purusha). আংববিদ্ধ: i. 24 Eternal

—शासनम् iv. 13. —शासनम् i. 35: ii. 1, 30.

शास्त्रगताः ii. 23 Contained in the

(appurtenant) science —शास्त्रम ii. 15.

—शास्त्रम् n. 15. शास्त्रम् i. 1,24; ii. 15 (शास्

to teach; Lat *scire*, to know). Teaching; science.

Teaching; science.
—शास्त्राणाम् ii. 32.

शास्त्रासुमानायार्थो पदेशोपोद्दछनार्थम्। 35 For the sake of the development or confination of the teachings of Science of the inferences therefrom, and of the instructions of the Teachers.

शास्त्रासुनम् iv 13 The teaching of (a or the ) science.

शास्त्रे ii. 28. जासोप i. 33.

शास्त्रोरकरेयोः i. 24 Of science (or wisdom) and of glory, elevation, greatness, superiority, supremacy.

—शिखर— ii. 27.

—शिरः iii. 39.

शिराक्षपाले iii. 32 In the 'head-shard', 'head-case', skull. . शिलाम् iii. 45 To the rock.

शिलाम् iii. 45 To the rock —शिष्टा iv. 22. शीतोष्णादिभिः ii 48 By cold and heat, etc. शीतोष्णे ii. 32 Cold and heat.

—शोल— ii. 6.

—शीलस्वात् i. 2. —शीलम ii. 18: iii 35.

—શીજાઃ iii. 44, 47.

—शीलानाम् iv. 14.

—शीछेषु iii. 23. —गुनाणि iii. 29.

— 夏第— iv. 7. 野悪: i. 33 White (masc: )

शुक्तकमंदियात् ii. 13 By the 'arising', the coming into operation, the becoming active, the

'dawning', of 'white' or good karma, good or happy 'deservingness', desert, meritara arout iv. 7 'White and black';

good and evil. शक्का iv. 7.

छुल, ... 7. —शुचि— ;i., 5.

—श्चाच— ii. 5. द्युचिख्यातिः ii. 5 The belief, idea,

awareness. of purity. गुचिविवर्यासमत्त्रयः ii. 5 The

erroneous notion of pureness. द्युचीर ii. 41 Of the pure (person). — सची ii. 5.

श्रद्धः ii. 20 Pure; purified,

हादः i, 29; iii 35, 50; iv. 25 (Some editions read विशुद्धः

in iii. 35 ). गुद्धनियासाः iii. 26 (One of the

highest orders of the gods). युद्धमुक्तः i. 51 Pure and emancinated. (Some editions read शहः देवलो मकः ).

जन्य i. 2.

--- श्रद्धि--- हं. 41, 43,

-- हाजि-- i, 16: ii, 28. —हास्तिः ii. 1. 41.

-- शक्तिम ii. 40; iii. 57.

श्रद्धिसाम्ये iii. 55 On equality of purity; in case of equal purity.

शुद्धिसारूपम् iii. 55 'Same-formness', uniformity, of purity.

—गुद्धे ii, 28. शब्दशब्दीः iv. 3 Of purity and

impurity. शक्ते iii. 22 In dry (straw, grass, dead wood ).

शप्येत iii. 22 May dry up.

—हास्यः i, 18.

--श्रन्यम् iii. 3.

-- शस्यम ii. 55.

कारपम iii. 3, 13; iv. 10 Empty.

—ग्रन्या i, 43,

--- राज्या i. 15, 44. —शृन्यानाम् iv. 34.

—सून्यायाम् i 43.

-->रङ्खस्तः iii. 26.

न्द्रहराणि iii. 26 Peaks: horns.

न्युणोति iii. 22 Hears; (धु, to hear),

—शेरते iv. 8, 28. —शेप— iii. 49,

---शेपः i. 18.

28

—होपः ii. 41, 47,

-- शेपम iii. 9.

शेपास iii. 13 In the remaining: (fem:; pl:).

-शैथिल्य —;;, 47 Laxity; (laxness: looseness).

—दौथिस्यम् iii. 38.

—शैथिल्यात् 🚻 38.

—होला: iii. 26. <del>—होल</del>— iii. 26.

द्रोतस्यः i. 47 Seated on a mountain.

डोरेनतः i. 47 To the sorrowing. grieving.

शोचित ii. 5 Sorrows, grieves,

-- जोच्यः i. 47. शीचसन्तोषतपःस्वाध्याग्रेश्वरप्रशिधाः

नानि ii. 32 Purity of body, contentment of mind, asceticism, study of spiritual sciences, self-surrender to God.

-- शौचत्वात् ii. 5.

शौचम ii, 32, 40 Purity; cleanliness.

शौचस्थैर्यात् ii. 4। Stability. establishment, steadiness, confirmation, of purity.

शीचात ii. 40 From purity.

- sangi iii. 26 (Blue; dark). —इयामाक— iv. 3.

श्रहधानस्य i. 20 Of the trusting, the believing: (धन् , truth + घा, to do, to hold).

श्रद्धवा i. 14 By faith. भ्रदा-- i. 35.

श्रद्धादि iv. 10 Faith etc. श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिमज्ञापूर्वेकः i. 20

Preceded by i. (cheerful, resolute, earnest) faith, ii, zealous energy, iii, retrospective and introspective memory. attentive composure collectedness, v. (discrimina-

tive ) consciousness. —धन्नीयते i. 35 ( Some editions read धड़ीयते ).

—थड़ेय— i. 7.

धर्द्धययसमाः iv. 14 Possessed of 'credible speech'. (pl:): trustworthy: (i. e. persons whose words would be worthy of respectful credence ).

अवर्ण- ii. 33 ( Hearing ). -अवणम् iii 36.

—श्रवणानाम् iii. 41.

-श्रवणेन iv. 25.

श्रावणात iii. 36 From 'auditory'.

श्रतम i. 49; ii. 30 (श्र. to hear). The heard': 'revealed': scripture; revelation; testimony generally.

श्रतानमानद्वानविकस्पद्यस्यायाम् i. 43 When (the intelligence is) 'empty', 'void of', freed from, the imaginations, associations, arising out of testimonial and

inferential knowledge.

than the 'testimonial' and the 'inferential' consciousness श्रतातमानयोः i 43 Of testimony and inference.

श्रतानमानविषयः i. 49 Object of do.

श्रवानमानद्यानसहभवम i, 43 'Born with', accompanying, knowledge derived from testimony and inference.

श्रतानमाने i. 43 Testimony and inference.

—श्रतिस्वम iii. 41.

श्रते: ii. 23 From 'revelation', or oral testimony. श्रयते iii 18 Is heard.

भ्रयमाणैः iii 17 By the (letters) being heard

श्रेयसः ii 55 From the good. श्रेयसी iv 33 Excellent (fem: \.

थोतः i. 7 Of the hearer. भोतिभा iii. 17 By the hearers.

থ্যাঘ্রত্রপ্রা iii 51 Ear and eve. धोत्रत्वकवक्षर्जिहामाणानि ii. 19 Ear. skin, eye, tongue, and nose

थोत्रम् iii. 41 The ear. . थोत्रम iii 17: iv. 14.

थोत्राकाशयोः iii. 41 Of ear and ākāsha, space ( or ether )

—श्रोत्राणाम iii. 41. श्रीत्रादिना ii. 18 By the ear etc थोत्रियः iii. 17 Student of, or

versed in, scripture ऋथयति i. 1 'Slides' away; relaxes, loosens

श्रुताज्ञमानमज्ञाभ्याम् i 49 From or श्रिष्ठप्रवर्गः 16 Close-jointed.

—श्रेष्माण'iii. 29 —श्रीकः iii. 26 (Verse). श्रायक्तेत ii. 34 With the con

श्यकृतिन ii. 34 With the conduct of the dog. श्या ii. 34 Dog.

—म्बास— i. 31.

भ्यासः ii. 49 Inspiration, in-

अवासः n. 49 Inspiration, inbreathing. श्वासपूर्वेदाः ii. 50 Preceded by

श्वासप्यका ii. 50 Preceded b

भासमभासयोः ii. 49 Of in breathing and out-breathing, inspiration and expiration.

भ्यासप्रभ्यासयोः ii. 51.

—श्वासमश्वासाः i. 31. श्वासप्रश्वासेः ii. 50.

श्वासभ्यासः ॥. 50. श्वेतः iii. 17, 26 'White'. (Possibly the earlier form of the English word was 'shwite'.).

श्चेतते iii. 17 Shines as white;

## --- <u>a</u>---

पट् ii. 19; iii. 26 Six. पडरम् iv. 11 Six-spoked; having

six spokes, ঘটনিই। কেণা: iv. 13 Of the form of the undifferentiated six-ঘটনক: ii. 24 Rayren, sterile:

or the undifferentiated six-पण्डकः ii. 24 Barren, sterile; eunuch. (Some editions read पण्डकः).

पण्डकीपास्थानेन ii. 24 By or with the story of the sexless, the eunuch. (Some editions read पण्डकी—). पष्टा ii. 19 Sixth. पोडशकः ii. 19 Sixteenth; (masc.) पोडशीम् ii. 42 To the do;

## ---स---

( fem : ).

सः i. 14, 26 He. सः i. 1; ii. 2; iii. 11; iv. 3 etc. —संयाः iii. 28, 31.

संयमः iii. 4 (A technical word meaning concentration, contemplation, and absorbed raptness, all three together; meditation; restraint. (सं + यम्,

tation; restraint. (स + यम्, to regulate). स्वमा ii. 30; iii. 4, 5, 6, 16, 18, 23. स्वमा iii. 6, 26, 27, 28, 29, 32.

संयमस्य iii. 5, 6, 16, —संयमस्य iii. 41.

—संयमात् iii. 16. 17, 21, 22, 35, 41, 42, 44, 47.

संयमात् iii. 26, 52. संयमात् iii. 16, 19, 21, 24, 30. 34.

संयमभाषात् iii. 23 Because of, from, absence of meditation. संयुक्तः ii. 23 Combined, joined. —संयोग— ii. 17.

संयोग: ii. 17, 23 (सं+युज्, to 'join), Junction; combination. संयोग: ii. 15, 17, 22, 23; iv. 19, संयोगितिभित्राम् ii. 23 The cause

of, or caused by, conjunction

the properties of conjunction and disjunction, combination and separation. संयोगस्य ii. 15. संयोगस्य millbutस्या ii. 23 By or with the wish to declare the

with the wish to declare the form or nature of the combination. संयोगाच्यम् ii. 25 That which is named conjunction.

—संयोगात् ii. 22. संयोगात् ii. 23. संयोगामानः ii. 23 Absence of

संयोगे ii. 23. —संयोगे iv. 19.

—संयाग IV. 19. —संवित् III. 34.

—संवित् i. 35, 36; iii. 36. संवित् i. 17 (सं+विद्, to wit', to know). Consciousness.

awareness.
—संवेगः i. 21 (Speed; rapidity:

intensity ). - संवेगानाम् i. 21.

— सवगानाम् i. 21. —संवेगेन ii. 12.

--संवेदनम् iv. 22.

-संवेदनम् iii. 39. -संवेदनात् iii. 39; iv. 19.

-संवेदिनम् iv. 21. -संवेदी i. 7; ii. 17, 20.

—संवेदी i. 7; ii. 17, 20 —संशय— ; 30.

संशयः i. 30 (सं+शी, to sleep;

that which sleeps, or goes together, with its opposite, in an inseparable pair); doubt; alternation.

संज्ञायम् i. 35. संज्ञायेत् iii. 22 Might or would dry up.

-संध्याणाम् iv. 11. - संसर्भः ii. 40. संसर्भात iii. 13 Because of mer-

gence, assimilation, absorption, "together-producedness"; (such close association with, clinging to, its cause as amounts to disappearance

in it). 结钥改 ii. 15; iv. 10 ( 有十項, to move ); 'procession'; trasmigration; the world-process

संसारचक्रम् iv. 11 The wheel of the world-process. संसारनिवन्धनम् ii. 52 Binding to the world-process.

संसारमाना i. 12 Heading towards world-activity; 'heavyfronted' towards worldliness. संसारवीज्ञस्वम् ii 32 The decay of the seed-germ of (the tradency to) 'procession.'

संसारका iv. 33.

संसारहेतुः ii. 15 The cause of the world-process; the cause of 'procession', of births and rebirths.

संसारक्षेः iii. 51 Of the 'fire of the world', i. e. the misery of the procession of birth and rebirth. संस्राहारेषु ii. 33; iii. 51 In the burning embers, the fires, of the world-life. संस्रारिणा i. 25 The 'moving',

the world-life.

citiften i. 25 The 'moving',
revolving, wandering, reincarnating, evolving, worldly
(jivas).

-संब्रुवमानाः ii. 19. संब्रुव्येत ii. 40 May contact; may come into contact.

संस्था i. 2; ii. 19 (सं+ एजः, to create; to emanate; to throw forth). Integrated, aggregated, evolved or emanated, together with; born together, mixed un, associated,

colored or tinged, with; attached to; latent; potential in. संस्पृपाः ii. 19. संस्पृपाः ii. 19.

—संस्कार— i, 50; ii. 15; iv. 9. —संस्कार— i. 19, 51; ii. 5, 15, 23: iii. 10.

—संस्कात iv. 28.

Well-doing', 'con-secra-tion', refinement; purification; sacrament; impression; education, refining, polishing; stamping with a tendency; tendency; disposition; potentiality; aptitude; inclination; faculty; bent; stamp; acquired character; propensity; disposition. reference; i. 51: iii. 10.

terrigitant ii. 15 The pain (-ful-) ness of (i.e., due to, the creation, the setting up of ) tendencies.

संस्कारम् i. 11. —संस्कारमोः iii. 9: iv. 9.

संस्कारशेपः i. 18 Remnant of tendency; remaining as mere

tendency. संस्कारशेषम् iii. 9 Tendency-remaindered ; having only the tendency left; left as nothing

else than a mete tendency. संस्कारसाचारकरणात् iii. 18 By 'vision' of tendency; from, because of, by means of, observation, (in meditation) of the (hidden) tendency (of one's own or another's mind). संस्कारसाक्षास्त्रास्त्राध्याध्याप्ये iii. 18 For

- संस्काराः iii. 9, 13, 15; iv. 9. संस्काराः i 5, 50, 51; ii. 13; iii. 18; iv. 9. संस्काराणाम् i 51.

संस्काराणाम् । 51. —संस्कारात् iii. 10. संस्कारात् iii. 10.

संस्कारातिशयः i 50 Excessive impressing; great consecration; excellence, surpassingness, of

the re-fining, the culturing.

(Some editions read संस्कारा-डायः ), "

संस्कारान i. 51.

संस्कारान्यधास्यम् iii. 9 The 'othertransformation. wiseness'.

change, of implanted tendency. risarristati i. 50 The 'receptacle'. 'oland', 'cansule', 'cell-reser-

voir', germ, of the tendency. --संस्काराशयः ii. 15.

स्टेंस्कारेण हेंहें, 10. संस्कारेभ्यः ५, 27.

स्टेस्कारेक्यः iv. 9.

संस्कारै: i. 5. 51.

संस्कारोपगम i. 2 Approximating towards, tending to become. leading on to. resulting in. a propensity.

—संस्कृता iv. 9.

<del>\_ संस्</del>वता: iii, 18.

संस्थानम् iii. 13 Placing; organising; arrangement; position; connection: con-stitu-tion: construction: formation: form: structure.

--संस्थानम ii. 46: iii. 26.

संस्थानविशेषः i 43 Peculiar 'placing', organising, arrangement, structure.

--संस्पद्य iii. 17. संहत (o. १४) कारिया iv. 24 By the co-operating, co-working; by (a thing) which acts in conjunction ( with another ).

संहत्यकारित्नात् iv. 24 Because of co-operativeness; by reason of

acting (only) in collaboration ( with another ); because of interdenendently joint causa-`tion.

संहत्यकारित्वात ii 20.

---संहननत्वानि :::. 46. —<del>पं</del>डन— iii, 17.

<del>—सं</del>हार— iii, 17.

सकृत्प्रयस्तात ii. 50 By or from a single unique or sudden offort.

सहसारहदाः ii. 51 Begun once, or once for all, or suddenly.

कारिका ii. 55 Attachment, addic-

tion. ( सञ्ज, to cling, adhere, embrace >.

----祝養天: iv. 21. —सद्भए iši 13.

सदरः iii. 17 Mixture, con-fusion, adulteration. (सं+ फ)

सङ्गरः ii, 13. सहरगम्यः iv. 15 'Distant smell.

flavor, savor', i. e. 'touch', taint, trace, of mixture. adulteration, alloy, confusion, mistakability for each other.

सदस्यः lii. 45 'Will-imagination'; mental picture; determination, resolution, resolve; formation of clear and definite picture in the mind; ( सं, सक्यक, well, clearly, ऋष्, कल्प्, to form, to image ).

—सङ्ख्यता iii. 45.

Is indicated.

सद्रशिक्षाः iii. 26 Perfected in imaginative-will, in resolve.

सङ्ख्यसिङ्गाः—सङ्ग्रवेपान

सदस्यविद्धिः iv. 1 Accomplishment, perfection, of determination, of will-and-imagination. of the power of the will (so that whatever is determinately imagined, becomes realised,

materialised ). सडस्पान iii. 45.

सङ्गरपानुविधायिन्यः iii. 44 Obedient to will-and-imagination; following, acting or shaping according to, the resolve.

—सङ्घीर्णयोः ;;;, 35 (सं÷कto scatter; scattering together, mixing up ).

--- सद्दीर्णम i. 43. सङ्गीर्णा i. 42 Mixed; con-fused;

alloyed: adulterated: crowded; also narrow, tight. सदीर्णां 🎞 17.

—स≩त— i. 43.

सहेतः i. 49.

सद्वेतः i. 27; iii. 17 (An, or a, mu-

tual, ) understanding; agreement; convention; wish; design; intention: 'sign'; mark; technicality.

सद्वेतरातम् i 27 Made or created by convention or agreement.

सङ्केतबुद्धितः iii. 17 Because of convention-mind, of an understanding or convention, a fixed association.

ਸਤੋਜ਼ੇ iii. 17.

—सङ्गेतेन iii. 17.

सरेतेत i. 27.

सडेस्यते हैं। 17 signified.

सहीचम ii. 50 To shrinking.

contracting.

सङ्घोचविकासि iv. 10 Contracting and expanding; contractive and expansive: shrinking and swelling.

सद्रोचविकासिनी iv. 10 Do:; (fem:). —सदमः i. 16 (Transference). --सहमा ii. 20: iv. 22

--- सङ्क्रमायाः iv. 22. --- सहान्त्ये i. 7: ii 30.

<del>- सहान्ता ii. 20.</del> सहजापरिद्यप्तः ii. 50 Calculated by

or in numbers.

—सङ्ख्याने iv. 29. —सङ्ख्याभि: ii. 50.

-सह्याभिः ii. 51.

सहवाभिः ii. 50 By numbers. —सङ्ख्येय— iv. 24.

—सङ्खेयस्य ii. 13.

—सहोया ii 34. —सङ्र— ii. 30.

-- 祝奈: iii. 39: iv. 21 (Attach-

ment ). सङ्गच्छन्ते iv. 21 (They) go together with; go in accord with; fit in with-

सङ्खोपान् iii. 51 The demerits, consequences. faults. defects, of addiction and attachment-

सङ्गलपाकरणाम् iii.51 'Not making', avoidance, of attachment and egoism or conceit. ( सञ्च, to 'sink' into, 'to become attached, and चिन, to 'smile' with self-satisfaction ).

सङ्ग्रीतत्वात् iv. 11 Because of being bound up with, grasped together by. सङ्ग्रदोताः iv. 11 Collected;

connected together; clasped;

सङ्ग्रहश्जेक: iii. 26 Summarising verse.

सह: iii. 44 An organised assemblage; (सं-हन, to strike; 'struck together', 'welded tosether').

स्त्रातः iii. 44 Collection; 'striking together'; organism.

ing together'; organism. सचन्द्रतारका ii. 5 With moon and

stars. सविचानि iv. 4 'With minds'.

—संज्ञा i. 15.

—संद्रा i. 15; iii. 13.

संग्रा i. 48 (सं+ग्रा, to know). Consciousness; sentience; that by which a thing is known, a name; designation.

संज्ञादिवसेष्यविष्यतिः i. 25 The learning of the specific properties, name, etc.

—संज्ञायाम् ii. 26; iii. 49 संज्ञासंज्ञिनः iii. 26 (Name of a

सतः iv. 12 Of the existent. ह —सतस्यम् ii. 5 (Of the same

'that ness', essence, nature, quality).

सवाम् n. 4 Of the existing, the real, the good and true; (pli).
— सचा — ii. 19.
— सचा iv. 25.

सत्ताम् iii. 17 To being or existence. सत्तामात्रस्य ii. 19 Of (the Mahat-

सत्तानावस्य ii. 19 Ut (the Manattativa, possessed of) mere being or existence. सन्तामात्रे ii. 19.

सिति ii. 13, 49 (In the condition of) there beings सित i. 3, 5, 30, 32; ii. 4, 27; iii.

13, 21. — 祝春取 — i. 14 ('Well-making', 'good-regarding', honor-

ing, faith, reverence ). सत्कारवान् i. 14 Honored; honoring; treated respectfully.

ात्रु, treated respectfully.
—सन्य i. 24; ii. 17 iii. 35; iv. 34.

सत्यः iv. 21 A living being, सत्यगुणारिमका i. 2 Composed of, of the nature of, the attribute or aspect (called) Sattva. सन्यपुरुष्योः iii. 35, 55, of

त्वपुरुषयोः iii, 35, 55 0। Sattya and Purusha. सस्वषरपान्यताख्यातिः ii. 2 The consciousness or awareness of the 'otherness', hetereity, difference, non-identity, of Sattva and Purusha. (Some editions read सत्वप्रधान्यता-मात्रख्यातिः ).

सत्त्वप्रद्यान्यताख्यातिमाश्रप्रवाहिणः iv. 27 Flowing, streaming, with only do: (Some editions read-मवाहारोडिणः ).

सरवष्ठपान्यताख्यातिमात्रम् i. 2 (Consisting) only (of) the consciousness or awareness of non-identity of Sattva (i.e. Prakrti, in even its finest subtlest form) and Purusha, the Self, the Spirit.

सन्धवरुपान्यताख्यातिमात्ररूपप्रतिष्ठस्य isi. 49 Of one established in the form of do: .

सत्वपुरुषान्यताख्यातिमात्रस्य ॥ 49 Of (the yogi, or the mind, the soul consisting) only (of) the consciou ness or awareness of the non-identity of Sattya and Purusha: of the soul whose whole being has been resolved into mere awareness of the otherness of the Self than the not-Self': ("I-am-Not-This").

सत्वपुरुपान्यताप्रत्ययः il. 26 The consciousness, idea, belief, of

the non-identity of Sattva and Purusha.

सत्त्ववरुपास्यताप्रत्ययेन iii. 35.

—सत्त्वम् i. 2. 36; iii. 35; iv. 31. स्तरवार ii. 5. 17. 18. 52; iv. 21 (विद्यमानस्थम्) Existence (as coonisable, through cognisability); goodness; harmony; energy; fortitude; stamina: a living creature; the Sattvaguna, the principle of cogni-

tion. ( See Mon: ). संस्थापत्रम iv. 21 Only Sattva. सत्त्वद्राद्धिः ii. 41 Purity of Sattva. सत्त्रश्चिद्धारेण iii. 55 By the 'door way', by means, of the purification, the refinement, of Sattva. सस्बद्धस्मि iii. 51.

सत्त्वशुद्धिसौपनस्यैकाग्र्येन्द्रियजयात्म-दर्शनयोग्यत्वानि ii. 41 Purity and clearness of intelligence. cheerful-mindedness. pointed-ness, control of the senses, and fitness for vision of the Self.

—सत्त्वस्य i. 47: ii. 41: iii. 18. 43, 47, 49.

ह्यस्य ii, 26; iii. 35, 50; iv. 21. सस्वात iii. 35. सस्वानाम iv. 19.

सन्वे ii. 17. -सन्दे i. 24.

--सत्त्वेत iii. 18.

---सरंप--- ii. 30.

सत्यः ii. 11 'Existent'; having been; (fem:, pl: of सर्वा) सत्यमतिष्ठायाम् ii. 36 On confirmation of truthfulness: on

unshakeable fixity in the virtue of truthfulness. सत्यम् i. 45, 48; ii. 4, 30 True; truth.

सर्वमहाभाखराः iii. 26 ( A race of very high gods ).

सत्यस्त्रोकः iii. 26 (The name of the 'seventh heaven', a superphysical subtile world or

plane). सरवरोके iii. 26. सरवसङ्ख्या iii. 45 'True-willed-

ness; the state of one whose will always takes effect 'truly'.
irresistibly, indefeasibly.

सरयामा: jii. 26 (A race of the highest orders of gods).

सत्याम् ii. 6; iii. 13, 15 (Loc: sing: of सत्ती, being; fem:).

संस्तु ii. 13 (Loc: pl: of सन् ). सदा iv. 18 Always: ever: per-

petually. सद्दर i 24; ii. 20; iv. 34.

सदाज्ञातस्यम् iv. 18 The state of being always 'known', ever cognised.

खदाबातिवयश्चम् ii. 20 Condition of unbroken, constant, awareness of objects.

—सद्यः iii. 12.

सहराः iii 2 Similar. ( स, same, similar, together with, दश्, to see: 'similar-seeming').

. see; 'similar-seeming'). सद्यागरययमयादी i. 32 Streaming similar cognitions; flowing

similar cognitions; flowing with a flow of similar ideas. सहदागरययभवादेण i. 32 .By or because of a continuous stream

of similar cognitions, ideas, awarenesses सहराम् iv. 9.

—सद्भावः iii. 14.

—सङ्घायाः ii 18; iii. 15. सङ्घ्यम् i. 1, 35 Good and real; having real existence as well

having real existence as well as excellence. सद्यः ii. 12 'Suddenly'; at once; immediately.

सहित्येण i. 8 By (a cognition) which has something real for object; (is not concerned

with unrealities, emptinesses).
—सध्येश्वस् iv. 17.
सनिमित्तः i. 24 With reason;

having a cause; well proven. सनिमित्तम्—ii. 25. —सन्तानस्य ii. 5. —सन्ताप—iii. 18.

सन्ति i. 24; iii. 29, 52 (अस् to be). Are. (Some editions omit the word in iii. 29).

— सन्तोप — ji. 32. सन्तोप: ii 32 Contentment; (सं + तुप्, to be satisfied, pleased). सन्तोपसुस्रम् iii. 18 The joy of

contentment.

सन्तोपात् ii 42 From or by

—सन्दधाति iv. 21.

—सञ्चम् ii. 19.

—सन्नियानाः ii. 18.

संविधिमाधीगकारि i. 4; ii. 17 Helping, doing good, benefitting, supporting, by mere proximity, mere juxtaposition.

सिविधमाबोपकारिणः ii. 18 Do:

(pl:). (मं+ति+घा). —सद्विधी ;;, 35.

सन्निविद्याः iii. 26 Placed; deposited; studded; (सं+नि+ विद्या, to enter).

समिवेशविशेषमात्रम् iv. 13 Only peculiarity of position or arrangement.

समिदितसाधनात् ii. 32 Than the 'nearest means', the most casily available necessaries.

—संन्यासः ii. 1.

—संग्यासात् iv. 7.

संन्यासिनाम् iv. 7 Of the renoun-

सपताः ii. 5 'Co-spouse'; 'a rival spouse'; an enemy.

सपरिदार: ii. 13 'With a counteractor'; 'neutralised'; 'counterbalanced'; neutralisable; remediable.

ਲਜ਼ iii. 15, 26, 29 Seven.

सप्तद्वीपा iii. 26 Seven-isled; having seven isles or continents, सप्तथा ii. 27 Sevenfold. सत्तमकारा ii 27 Of seven kinds. सत्तिविश्वति ii. 34 Twenty-seven, सत्तविश्वा iii. 51 Sevenfold; of seven kinds.

सप्तविधाम ii. 27.

स्तारययमर्थः ii. 13 'With endurance'; endurable; tolerable. (प्रति + अय + सृष्, to endure. This is different from नर्ययमर्याः,

q v). सबीज: i. 46 'Seedful'; sceded; 'with seed'; having an object;

objective.

—समा iii, 26 (Assembly; as-

sembly-hall). समः ii. 19 Equal; 'same'.

समनन्तरः iii. 14. 15 Next without 'inter'-val; next after; next in succession; (सम्, well, together; अन्, not; अन्तरम्, 'inter'-val).

समनन्तरस्वम् ni. 15 Immediacy. समनन्तरा iii. 14.

समनन्तरेण iv. 21.

समस्ततः ii. 15; iii. 22 On all sides.

समस्यागतः ni. 13, 14 Accompanied; following; coming with and after. (सम्, with, or well, अनु, after, आ-गम्, to come).

—समन्यागती iv. 12. —समन्यितानाम् id. 44.

स्ताम् iii. 39; iv. 3 Evenly: even-

ness; same; similar; of the same level.

—समय— ii. 31 (सम्, with, ई,

समयावांच्छन्ना ii. 31 'Cut off', delimited, conditioned by conditions, reservations; defined by 'mutual agreement or understanding', or by 'terms'.

—समये iv. 20('That which goes'). —समये i. 11.

समये iv. 12 In or at the time. समयेन iii. 52 By time. —समये: ii. 31.

—समर्थः ii. 23.

tenes: ii. 38; iii. 18 Able, competent; 'having the same meaning, intention, will'; 'equal (to the task)'; 'equal in

power'; 'ad-equate', —समर्थम् ii. 23; iv. 31. समर्थम् i. 25, 35; iv. 12.

समयम् 1.25, 55; 1v. 12. —समर्थाः ii. 13; iv. 28. —समर्थाने iii. 50.

समसंस्थातम् ii. 46 "Even-sent":

(the name of a yoga posture). समस्त्रेन्द्रपञ्चिः iii. 39 Functioning in or pervading all the

समादित्सते ii. 30 (सम्+भा+दा ).

Wishes to take up.

—समाधयः ii. 29 —समाधयः i. 35.

organs.

समाध्यः i. 17 ( Sec समाधिः ).

—समाधि— i. 20; iv. 1.

—समाधि— i. 51; iii. 4, 7, 16. समाधि: i. 46, 51; iii. 3; iv. 29

(सम, well + आ, on all sides + आ, to 'do', hold, maintain). 'Holding' and maintaining the

'Holding' and maintaining the mind steady; 'collectedness' of mind; absorbedness; absorption; raptness; rapt-ure; rapport; entranced attention; meditation; concentration; contemplation; fixedness; communion; trance; cestasy. (As 田田山村) explanation; reconciliation: solution and satisfaction

of doubts; co-ordination; justification समाधिः i. 1, 2, 11, 17, 18, 20, 23, 50; ii. 19; iii. 3, 23.

समाधिवसम् iii. 12 The 'absorption-mind; the absorbed, rapt, profoundly attentive mind; the mind which is tending towards absorption.
—समाधितम् i. 43.

समाधिजम् iii. 38, 55 Born of, resulting from, produced by, raptness.

समाधिजा i. 50. —समाधिजाः iv. 1.

समाधिजान् i. 51.

—समाधिना ii. 27.

समाधिपरिखामः iii. 11 Having raptness as consequence; resulting in absorption; or, the result of raptness.

समाधिपादः i. 1 The name of the

first chapter, 'foot', 'quarter', relating to Samudhi.

समाधिमसा i. 50; iii. 5 'Absorptionconsciousness'; the condition or state of 'sublime intelligence or consciousness' during samudhi. (Some cultions read समाधिजा महा; see मृता).

समाधिवज्ञानिर्माहाः i. 49 Apprehensible by the do:

समाधिमशामितिरुम्भे i. 50 On the gain of do:.

समाधिवद्यावभवा i. 50 Of the (propensity) born of do:.

समाधिप्रशायाः iii. 5.

समाधिप्रशायाम् i. 35, 42, 43, 44; iv. 23.

समाधिमदाविरोधी i. 51 Hostile to

समाधिप्रशासक्षम् i 44 The true form of the rapt consciousness.

समाधिप्रतिपक्षाः i. 32 Opponents of, hostile to, raptness.

समाधिप्रतिखम्भे i. 30 On the gain of samāḍhi.

समाधिफलम् i. 21, 22, 23 Fruit of do:.

समाधिषडास् iii. 38 By the power of do:.

समापिभावनाथैः ii. 2 Having for purpose, the realisation of dos. —समाधिभिः ii. 12.

समाधिभूमेः i. 30 Of the 'stage'

समाधिश्रेपात् iii. 12 Because of, or from, the breaking up of do:. समाधिम ii. 2: iii. 51.

समाधिलामः i. 21,22,23 Achieve-

समाधिसाधनानाम् i. 30 Of the means, 'accomplishers', 'securers', 'achievers', helpers of do:.

समाधिसिद्धिः ii. 45 The successful accomplishment of samadhi.

साराधियते i. 20, 32; iii, i i is 'collected', brought together, gathered up, brought into rapport, brought outention, fixed; reconciled, explained, solved ( as a contradiction, a dilemma, an antinomy, is solved).

समाधीयमानम् i. 32 Being collected, synthesised, co-ordinated, iustified, explained.

समाधे: i. 47: iii. 7.

समाधेयः iv. 14 Is to be 'gathered', understood, explained, found. —समाधी iii. 9.

संयार्थी iii. 37 In samāḍhi, rapt or absorbed meditation. समार्थी i. 10

—समात— iv. 14.

emint ii. 23; iii. 39; iv. 8 'Samelike'; of the 'same measure', 'similar'; equal; (also the name of one of the vital currents or nerve-forces).

समानकालम iii. 14 At the same

time; simultaneously; synchronously.

समानज्ञपात् iii. 40 By conquest of the current of vital force named samāna.

—समानम् i. 24. समानम् ii. 13.

समानसरवीपनिधन्धने iii. 35 Equally inseparably bound up with the sattya-guna. समाता ii. 9.

समाना ॥. ५. समापत्तयः i. ४६.

—समापत्ति— ii. 47.

—समापत्तिः ;. 41 (Some editions read समापत्तिः as a separate word, not compounded with the preceding words).

समापत्तिः i 42 (Some editions

omit this word ). 'A coming to

pass'; 'a be-falling', happening, occurrence; developement; eventuation; denouement; outcome, effect, result; issue; event; consummation. (सन + धा + पद् to go, to move, to happen; cf. समस्याः, good lortune, wealth: आपातः, misfortune; विपत्तिः, calamity, destruction; निप्पत्तिः, fulfilment, etc.).

समापत्तिः i. 41, 42, 43, 44. --समापत्तिम् iii. 42.

—समापत्तेः iii. 42.

-समापत्तेः i. 43. -समापद्यम् i. 41. समापत्रम् i. 36; ii. 47 (सम् + आ + पद्); come to pass, happened, accomplished, finished; come to a denouement, a final deve-

lopment; consummated. समापन्नस्य i. 42.

समासाधिकारा ii. 2 That whose function, business, work, office, duty, is over, finished, completed, discharged.

—समाप्ति: iv. 32. (सम्+ आप्, to find, to gain; completion, finishing).

--समाप्तिः ii. 18; iii. 54; iv. 33. --समाप्तिम् iv. 28.

—समाप्तरे iv. 34.

समास्टड: i. 42 (सम्+धा+ध्द, to mount). 'Mounted on', 'ascended to'; entered into; accomnlished in.

—समादारः iii. 52.

समाद्दितिचत्तस्य i. 20, 31, 48; ii. 1; iii. 12, 37 Of him whose mind is collected, absorbed in

meditation. –समुचय— i. 25; ii. 34 (सम्+ उत्, up +चि, to gather. A gathering up; bringing together).

सापुराचरित ii. 4 (सम्+ उत्+ आ + चर्. to move): up rises: breaks out; operates; behaves; moves forth; comes forth; is active. सापुराचरित ii. 4 Do: (pl:).

समुदाबरान्त ii. 4 Do: (pi:). समुदाबार: iii. 13 Conduct; activity: way of existence.

—समदानारात iii. 13.

समुदायः iii 44 'A coming together'; a group. (सम्+उत्+ आ+ई or अय्). —समदायस्य ii. 15

समुद्रम् iv. 10 To the ocean.

समुद्राः iii. 26 Oceans.

समुपतालवीयस्य i. 20 Of him who has developed, or in whom has been born or grown, seminal energy, vital 'virility' and vigor.

समूडकाथम् iv. 30 'With destruction of root'; with e-radication; rad cal extermination. समझ्यातम् iv. 30 Do:.

समूह: iii. 44, 47 Store; collection; gathering; crowd. ( सम् +ऊट् , to guess, to infer, to bring together in mind). समहस्य iii. 44.

—सम्पत् iii. 45, 46 (Wealth; riches; perfection; excellence. See समापत्तिः).

—सम्पत्त्या i. 28. —सम्पदम् ii. 5.

सम्पन्न 1: 5 To wel-fare, weal-th. सम्पन्न 1: 28; ii. 13, 26; iii. 17 iv. 31 Becomes; happens; comes about; is fulfilled; eventuales; becomes accomplished, achieved; arises; developes; grows into. (See समापन्न:). —सम्पन्नामाम | | | | | | | |

—सम्पद्येत iii. 52.

सम्पद्यता iii. 16 By the (person) beholding.

सम्पादयति iii. 16 Brings about; , causes to happen; produces. (सम्भपद; caus:). सम्पादयेत् i. 34 May or should

secure. सम्पादितः। 14 Gathered, performed, accomplished; (masc.).

सप्तिपिडतम् iii. 22 Folded up, lumped up, gathered up into a ball, rolled up. —सप्तिपाद्यियम् i. 13.

सम्प्रजानीते i. 36 Knows.

सम्महोता : 17 (सम् म म प्या सम्महोता : 17 (सम् म म प्या सम्महागरे कि श्चित् यसिन् सः). That in which something is known; conscious of some object; objective (as distinguished from अन्सम्मग्रात, i. e., purely in-turned and subjective, 'ur-conscious' of any

object other than Self). सम्बद्धातः i 1, 2, 11, 17.

सम्बद्धातस्य गां. 7. सम्बद्धायते i. 2 Is known

सम्प्रतिपति । 27 By 'the continuity or permanance of the mutual understanding, i.e., agreement ( or convention or custom of accepting and using a certain word-sound in a certain sense, for a certain thing), सम्प्रतिपत्म iii. 17 By acceptance, acquiescence. (सम्प्रति न पर्), सम्प्रतिपत्म ii. 10 In er on waking up.—सम्प्रतिपत्म i. 30.

—सम्पर्योगः ii. 44 ( Meeting, in-

time; simultaneously; synchronously. समानजपात् iii. 40 By conquest

of the current of vital force named samana.

—समानम् । . ८४, समानम् ।і, 13.

समानसत्वोपनिवन्धने iii. 35 Equally inseparably bound up with the sattva-guna. समाना ii. 9.

समापत्तयः i. 46.

—समाप्ति— ii. 47.

—समापित्तः i. 41 (Some editions read समापित्तः as a separate word, not compounded with the preceding words).

समापितः। 42 (Some editions omit this word). 'A coming to pass,' a be-falling', happening, occurrence; developement; eventuation; denouement; outcome, effect, result; issue; event; consummation. (श्वम न मा भवन, to go. to move, to happen; cf. सम्पत्तिः, good fortune. wealth; जापदितः, misfortune; दिपद्तिः, calamity, destruction; तिपद्तिः, fulfilment, destruction; तिपद्तिः, fulfilment,

समापत्तिः i. 41, 42, 43, 44. —-समापत्तिम् iii. 42.

—समापत्तेः iii. 42.

--समापत्तेः i. 43.

-समापद्मम i. 41.

etc.).

समापनम् i. 36; ii. 47 (सम् + धा + पर्); come to pass, happened, accomplished, finished; come to a denouement, a final development; consummated.

समासाधिकारा ii. 2 That whose function, business, work, office, duty, is over, finished, completed, discharged.

समाप्तिः iv. 32. (सम् + आप्, to

find, to gain; completion, finishing).

—समाप्तिः іі. 18; ііі. 54; іv. 33. —समाप्तिम іv. 28.

—समाक्षी iv. 34. समारुढ: i. 42 ( रूम् + आ + रुह्, to mount). Mounted on', 'ascended to'; entered into; accomplished in.

—समाहारः iii. 52. समाहितवित्तस्य i. 20, 31, 48; ii. 1; iii. 12, 37 Of him whose mind is collected, absorbed in meditation.

न्यमुष्य — i. 25; ii. 34 (सम् + उत् up+श्वि, to gather. A feathering up; bringing together). समुदाचरति ii. 4 (सम् + उत् + था + चर्. to move); up rises: breaks

out; operates; behaves; moves forth; comes forth; is active. सपुराधरन्ति ii. 4 Do: (pl:). समुराधारः iii. 13 Conduct;

activity; way of existence.

—समुदाचारात् iii. 13.

समुदायः iii 44 'A coming together'; a group. (सम + उत्+ था + ई or अप्).

—समदायस्य ii. 15

समुद्रम् iv, 10 To the ocean.

समुद्राः iii. 26 Oceans. समुपनातवीर्यस्य i. 20 Of him who

has developed, or in whom has been born or grown, seminal energy, vital 'virility' and vigor.

समुद्धकापम् iv. 30 'With destruction of root'; with e-radication; radical extermination. समुद्धशासम् iv. 30 Do:

समृतः iii. 44, 47 Store; collection; gathering; crowd. (सम् + उत्त, to guess, to infer to bring together in mind)

समूहस्य iii, 44.

-सम्पत् iii. 45, 46 (Wealth; riches; perfection; excellence. See समापन्ति).

—सम्पन्या i. 28.

—सम्पद्म् ii. 5.

सम्प्रम् fi. 5 To wel-fare, weal-th. सम्प्राते i. 28; ii. 13, 26; iii. 17 iv. 31 Becomes; happens; comes about; is fulfilled; eventuates; becomes accomplished, achieved; orises; developes; grows into. (See सामप्रतिः).—सम्प्राताम jii. 13.

—सम्पर्धत iii. 52.

सम्प्रका iii. 18 By the (person) beholding. सम्पादयति iii. 16 Brings about; causes to happen; produces. (सम्+पद्: caus:). सम्पादयेत् i. 34 May or should secure.

secure. सम्पादितः i. 14 Gathered, performed, accomplished; (masc.). सम्पिण्डतम् iii. 22 Folded up, lumped up, gathered up into

a ball, rolled up.

—सम्पिपाद्यिपया i. 13. सम्प्रजानीते i. 36 Knows.

सम्माताः i. 17 (सम्+म+माः सम्मायते किञ्चत् गसिन् सः). That in which something is

Nown; containing of some object; objective (as distinguished from st-treatin, i. c., purely in-turned and subjective. 'un-conscious' of any object other than Self).

सम्बद्धातः । 1, 2, 11, 17. सम्बद्धातस्य वर्षः 7.

सम्प्रज्ञायते i. 2 is known

continuity or permanance of the mutual understanding, i.e., agreement ( or convention or custom of accepting and using a certain word-sound in a certain sense, for a certain thing), মেমনিবাৰণ iii. 17 By acceptance, acquiescence. (মেন্ +মনি + ঘ্ৰ),

—सम्प्रयोग— i. 30. —सम्प्रयोगः ii. 44 ( Meeting, intercourse, converse, communion).

—सम्पयोगे ii. 54; iii. 21.

—सम्प्रयोगे i. 15.

सम्प्रसादः i, 20 Placidity; lucidity; cheerfulness; (something more positive than 'peace'; as a silvered looking-glass is something more than pure, transparent, glass; see प्रसादः).

-सम्बद्धम् iv. 23.

—सम्बद्ध iv. 17.

—सम्बध्यते iv. 15.

सम्बन्धमानम् iv. 16 Being bound up', 'tied up', connected together.

—सम्बन्ध— ii, 27.

—सम्बन्धः i. 24, 27; ii. 5; iii. 42; iv. 6.

सम्बन्धः i. 7, 24, 27; iii. 42 Connection; relation; 'binding together'; (सम्+यन्ध्, to 'bind').

सम्बन्धसंयगात् iii. 41 By meditation on (the) relation or connection (between two things).

—सम्बन्धात् iii. 17; iv. 34. सम्बन्धात् iv. 16.

—सम्बोधः ii. 39 (Knowledge). सम्बद्धः iii. 13; iv. 12 Birth; coming into being; possibility.

सम्भवति ii. 13, 15; iv. 8 Becomes possible. (सम्+भू, to be).

सम्भवन्त्यः iv. 12 Becoming; (fem:; pl:).

—सम्भवम् ii. 28, 34. —सम्भावितः ii 9.

सम्भाव्यते i. 24 ls regarded as

possible; is possible or inferrible.

—सम्बद्धः ii. 18 (Mixed up). सम्मेदम ii. 1 Breaking-up: at-

there in I breaking up, attenuation; abolition. (Ordinarily, 和文, to break, joined with the prefix 母中, means the very opposite, viz., to attach; but here 钴워; means attenuation, breaking up).

--सम्भोग-- i. 33.

सम्मुक्तीभावः ii. 4 'Face-to-face'ness; inclination towards; facing towards.

सम्मुखीमाचे ii. 4.

सम्मुकीभूते ii. 4. In (the state of an object) being 'before the face', being in front.

सम्मृद्धितः ii. 13 'Fainted together'; welded together; mixed up; amalgamated; compounded; precipitated together.

सम्यम्झानम् i. 43 'Well', true, risht. 'knowledge'.

सम्यग्शानस्य ii. 28

सम्यग्दर्शनम् ü. 15 'Well-seeing'; right knowledge; wisdom; the vision of the Truth.

सम्यग्दर्शनापेक्षम् iv. 15 Because of, basing on, looking to, dependent on, relying on, true vision or right knowledge. सम्यगदर्शिनः iv. 23 The 'trueseeing': the seers of the truth. सरपः ii. 20 'Same-formed'

<del>— सर्व -- iii. 26.</del>

सर्गस्य i. 26 Of emanation, creation, evolution, manifestation. (दाज , to 'surge' out, to emanate, to throw forth ).

---सर्गाः iii. 37.

--सर्गात iii. 13. -सर्गादिप i. 26.

सर्गान्तरेषु i. 27 In other creations, worlds, systems.

सर्पः iii. 31 'Serpent'

-- Hig :- iii. 26 (Liquid clarified butter)

—सर्व- ii 45: iii. 16.

भार्यः i. 32: ii. 5: iv. 33 All: (masc:. sing:). सर्वकर्मार्पणम ii. 32 Offering up of

all acts; assigning of all acts (to another, here God; feeling that whatever the aspirant does is done by Him, or for Him).

सर्वकारकाणाम् m. 17 Of all conjugational forms; of all 'actcausers'.

सर्वकार्यकरणसमर्थम् ii. 23 Capable of doing all deeds.

सर्वित्याणाम् ii, 1 Of all actions. सर्वहेशानाम् iv. 11 Of all the primal sins, miseries, afflictions. सर्वविसानाम् iv. 5 Of all minds सर्वेड: i. 25; iii. 49 'All-knower'; omniscient.

सर्वेज्ञवीजम् i. 25 The seed of the amniscient: the amniscient seed; the principle of omniscience.

सर्वेशवीजस्य i. 25. सर्वेज्ञानुत्वम् iii. 49 All-knowing-

nett सर्वतः i. 2. 32. 44: ii. 13. 50 From or on all sides.

सर्वतरमाध्यक्ति iii. 44 All tanmütras, things-in-themselves.

सर्वतीशनिः vii. 44 Going every where: all-reaching.

सर्वेथा iv. 29 In all ways. सर्वथा i. 44: ii. 30, 31.

सर्वेथाविषयम् iii. 54 Having for object of knowledge 'all ways'. methods, manners, laws whatso-ever: pertaining to all objects whatsoever, past, present, and future: omnisciently cognising all the contents and all the methods of all the world-process, in all time and all space.

सर्वदा 11. 30 Always; ever. सर्वदिकस्थानि ii. 37 Existing in

all quarters. सर्वदःपञ्चयकारणम् ii. 15 The cause

of the destruction of all pain. सर्वचर्मातमकेषु i. 44 In or on (abstract concepts I having (the seed of ) the nature of all (particular) attributes.

30

सर्वधर्मानुपातिनः ii. 19 (The three guṇa-s ) 'accompanying', running through, all 'functions.' सर्वधर्मानुपातिषु i. 44 In do:

सर्वनिरोधात् i. 51 By inhibition of all.

सर्वपदेषु iii 17 In all (complete) words.

सर्वपुरुपसाधारणः iv. 16 Common to all 'persons.'

सर्वेषुहपाणाम् ii. 23 Of all purushas, persons, egos.

सर्वेप्रकृतिविकारचशित्वम् iii. 48 Control over all the transformations of Nature or Matter.

सर्वेमाणिनाम् ii 35 Of all living beings, breathing creatures. सर्वेमाणिषु i, 33 Amongst all do: सर्वेदोध्यवेधसमध्ये ii, 23 Capable of cognising, perceiving, knowing, understanding, comprehending, being aware of, all that is cognisable.

सर्वभाषाचिष्ठातृत्वम् iii. 49 Being the supreme ruler of all states or forms of existence; supremacy over all states or things. सर्वभाषान् ii. 18 All conditions of being, forms of existence.

सर्वभूतरतस्यतम् iii. 17 Knowledge of the (meaning of the) cries. voices, languages, of all beings, all creatures

सर्वभृतदितम् ii 30 The good of all beings सर्वभृतानाम् ii. 30 Of all beings सर्वभ्ताभयप्रदानेन ii. 33 By the 'gift of freedom from fear' to all beings, i. e. by complete harmlessness. सर्वभृतीपकारार्थम् ii. 30 For the

good of all beings. सर्वभृषिष्ठ ii. 31 In all 'grounds',

सर्वभूमिषु ii. 31 In all 'grounds', stages, states, conditions planes; towards all objects.

सर्वम् ii. 15; iii. 33 All; ( neu: . sing: ).

सर्वम् i. 32, 35, 43; ii. 5, 45: iii. 14, 18, 22, 26, 33; iv. 13, 21, 24.

सर्वरत्नीपश्चानम् ii. 37 'Attendance', 'near-standing', coming-up, self-presentation. accrual, of all gems, precious things.

सर्वेह्यम ii. 15 Of all forms सर्वेह्याकारनिर्मासम् iv. 23 Reflecting or showing out all forms.

सर्वस्थायोगात् iii. 13 Because of conjunction with admixture of, all characteristics. (Some editions read—स्थापायोगात्, while seems incorrect:

सर्ववित् iii. 17 All-knower.

सविषयम् iii. 54 'Having allobjects': cognising all objects at once.

सर्वेविषयेषु ii. 31 With regard to all objects.

सर्वग्रसिप्रत्यस्तमये i. 18 In the con-

dition when all mental activities have "set", subsided, dis-appeared.

सर्वश्रुसिनिरोधे i, I On the inhibition of all mental functionings.

सर्वराध्यामद्वणात् i. 2 Because of the non-use of the word 'ali'. सर्वश्रीत्राणाम् iii. 41 Of all ears.

सर्वस्य i. 32; ii. 9.14, 15; iii. 13; iv. 10 Of all; (masc:, sing:). सर्वाः i. 11; iv. 11 All; (fem:,

plu:). सर्थात्मकम् iii. 14 All-natured; all-comprehensive: (ncu:).

an-comprehensive; (neu.). सर्वासमनी iii. 49. Of the all-na-

tured. सर्वोत्मानः isi. 49 All-natured; all-

en-souling; (pl:). सर्योच् i. 47; iii. 13.

सर्वोत्तक्त्रम् iii. 18 All-helpful; all-favoring-

सर्वाभिधानशक्तिपरिवृत्ताः in. 17 "Turned away" from, deprived of, all-denoting potency.

सर्वाभिधानशक्तिप्रचितः ii. 17 Determmed by, or filled with, the potency of denoting all things whatsoever-

सर्वार्थता in. 11 'All-objectness'; many-pointedness; distractedness.

सर्वार्थतायाः iii, 11

सर्वार्थतेकाग्रतयोः iii 11 Of allpointedness and one-pointedness; of distractedness and concentratedness, distraction and concentration.

सर्वाचिम् ii. 19; iv. 23 'For the sake of all'; 'going to all things'; all-including; allapprehending.

सर्वार्थाध्ययसायकत्यात् ii. 20 Because of determinate cognisance of all matters.

सर्वोत्ररामलापैतस्य iv. 31 'Of the (knowledge) which has gone beyond, transcended, all veiling foulness'; of pure, stainless, un-erring (knowledge).

सर्च i. 17; ii. 4, 15, 17; iii 26; iv. 14 All; (mase:, pl:).

सर्वेषाम् ii. 28; iii. 41. सर्वेषु ii. 4; iii. 26, 51.

सर्वे: iv. 31. सर्वपराशिकस्पा: iii. 26 Like heaps of mustard-grains

—<del>габаз</del>— пі. 26

सर्विचार i. 17,46 'Reflectional', 'reflective'; 'thought-accompanied'; ( samāḍhi, 'absorption', 'absorbed meditation', of the nature of) abstract-thinking.

सविवारजानसुताः iii. 26 Rejoicing in the discriminative contemplation of subtle or abstract objects; enjoying abstract, reflective, thought-ful meditation.

संविचारा i. 44 'With cogitation'

(on subtle or abstract matters). (see विसर्वा...स्पानगमात). सशिवशीलावर्तसाः 👸 26 'With. wonderful-hill-ornaments': a-

dorned with grand mountains and mountain-scenery.

सचितक: i. 17, 46 ( See वितर्का... जगमात ). Biassed, prejudiced, emotion-tinged, con-fused meditation concerned with external sensuous objects.

सचितर्केध्यानसम्बाः iii. 26 Rejoicing in the 'mixed', 'emotiontinged', contemplation of concrete objects.

संवितको i. 42 ( See संवितकी ). स्रचितको i. 42, 44. सविवाकस्य ii. 5 Of (the seed of

karma) with its developments. maturation, fruition.

सन्यापादाः iii. 14 'With operation' actively functioning.

-- tre -- iv. 14, 15.

सह i. 27, 30, 51; ii. 10, 15, 23; iii. 13, 44, 52 Together with-सहकारिवर्णान्तरप्रतियोगित्यात iii. 17 By delimiting or restricting connection with other co-on-

erating letter-sounds. सहस्रणभेवात ii. 53 By separateness, distinction of the accompanying, the co-efficient, the " concomitant moment of time.

--- सहगतः iii. 17.

-सहतम् ii. 32. -सहस्ते iv. 11, 32. सहभवोः iii. 52 Of the two 'together-becoming', i. e. of (two things) which are born together, are simultaneous.

सहभते i. 43 Accompanying: born or existing with.

—सहस्र— iii. 26. —सहस्राणि iii. 26.

सा i. 20: ii. 4: iii. 15: iv. 7 etc.

'She.' साक्षात्करणम् iii. 18, 52 'Sighting';

direct cognising. ---सान्तात्करणातः iii. 18.

साक्षात्करणात् iii, 18, 19 Because of, by, from do:.

साक्षात्कर्स्डवम् iii. 26 Should be directly seen. ( Some editions read -परणीयम् ).

साक्षारक्रचैता iii. 51 Of one who is cognising directly.

साक्षात्कतम् ii. 27 Perceived tdirectly.

साक्षारिक्षयमाणम् iii. 16 Being 'fronted', 'laced', 'sighted'; being brought before the senses. perceived, directly cognised.

-साधारिकवार्थ iii. 18. --- स्वरक्षित हैं. 18.

साह्यपक्षे iv. 15 In the Sankhva doctrine, theory, view; on the 'side', 'wing', of the Sankhya. साह्ययोगादयः iv. 21 Sänkhya and Yoga doctrines etc.

सातिशयस्यात् i. 25 Because of 'exceedability', of being relative to things which are comparatively larger and smaller; because of being comparative. —साधन — i. 13; ii. 15; iii. 51; iv. 7, 10.

सायनप्रयम् iii, 8 Triad of means, (i. e., contemplation, concentration, absorption).

साधननिर्देशा ii. 55 The pointing out, enunciation, enumeration, of the means.

साधानपार: ii. 1 The 'foot', quarter, section, part, chapter, on the 'means'; (the name of the 2nd section of the work). साधाना ii. 28 That which accomplishes; means of achieving or accomplishing (something). (साध to accomplish).

—साधनस्य hi. 16.

—साधना ії. 17.

—साधनात् ii. 32.

—साधनानाम् i. 30. —साधनानि ii. 15.

साधनानि ii. 28; iii. 1. 4 Means;

—साधनाय ı. 18. —साधने ii. 7. 8.

साधनेभ्यः iii. 7.

साध्यति iii. 43 Accomplishes, brings about, causes to be achieved. (Some editions read साध्यनित, pl:).

साधारणः i. 43 Common; general; ordinary; current; universal. साधारणस्वम् iv. 15 Commonness. —साभारणस्वात् ii. 22.

साधारणम् iv. 15.

साधारणधित्रयम् ii. 23 'Commonfactored': possessed of a common feature or factor.

साधिकारम् i. 50; iv. 11 Having a function; possessed of a specific functional operativeness or activity; functioning; active; 'officious', holding a definite 'office'; inspired by a specific momentum; restless; unreposing; full of 'night-andduty'.

साधिकारा ii, 24. साधिकारे i. 19.

—साध्या iv. 7.

सामन्दः i. 17 'With-bliss'; blissful; accompanied with 'enjoyment'.

—सान्तपन—ii. 32 (The name of a particular ascetic practice).

—सामर्थ्यम् ॥. 4. —सामर्थ्याः ॥. 18.

—सामर्थात् i. 35; ii. 17 (By or because of ability, capacity, adequacy; see समर्थः).
—सामान्यम् iii, 44.

सामान्यम् i. 32 Common; similar; general; abstract; universal; 'cqualness': sameness'.

सामान्यमाश्रमहणाकारम् iii. 47 Of the form of only a general notion: of the apprehension

of only the general-सामान्यमात्रम् iv. 24 All or only the general. (on subtle or abstract matters)-(see विसर्क ...स्पानुगमात्)-मनिवडोटावनंत्राः !!!. 26 With-

wonderful-hill-ornaments; adorned with grand mountains and mountain-scenery.

स्वितकोः i. 17, 46 ( See चितको... नुगमात् ). Biassed, prejudiced, emotion-tinged, con-fused meditation concerned with external sensions objects.

হ্বিনার sensions solector. হ্বিনার আন্তর্ভাৱ iii. 26 Rejoicing in the 'mixed', 'emotiontinged', contemplation of concrete objects.

सनितको i. 42 (See सचितकः). सचितको i. 42, 44.

खियाकस्य ii. 5 Of ( the seed of karma) with its developments, maturation, fruition.

सन्यापादाः iii. 14 'With operation' actively functioning.

—सह— iv. 14, 15.

सह i. 27, 30, 51; ii. 10, 15, 23; iii. 13, 44, 52 Together with सहकारियणीन्तरप्रतियोगित्यात् iii. 17

By delimiting or restricting connection with other co-operating letter-sounds. सहस्राधितात ii. 53 By separate-

ness, distinction of the accompanying, the co-efficient, the concomitant moment of time.

---सहगतः iii. 17.

--- सहनम् ii. 32.

--सहन्ते iv. 11, 32.

सहसुचो: iii. 52 Of the two 'together-becoming', i. e. of (two things) which are born together, are simultaneous.

सहभूतं i. 43 Accompanying: 'born or existing with.'

—सदस्त— iii. 26. —सदस्त्राणि iii. 26.

—सहस्राणि iii. 26.

सा i. 20; ii. 4; iii. 15; iv. 7 etc. 'She.'

ाशास्त्ररणम् iii. 18, 52 'Sighting';

direct cognising.
— साज्ञास्करणात् iii. 18.
साक्षास्करणात् iii, 18, 19 Because

of, by, from do:. साक्षारकत्तंत्र्यम् iii. 26 Should be directly seen. (Some editions

directly seen. (Some editions read -करणीयम्). साक्षास्क्रवैत: iii. 51 Of one who is cognising directly.

साशात्क्रतम् ii. 27 Perceived Idirectly.

साहातिकायमाणम् iii. 16 Being 'fronted', 'faced', 'sighted'; being brought before the senses, perceived, directly cognised.

—साक्षात्क्रयाये iii. 18. —साक्षिण ii. 18.

साहायको iv. 15 In the Shikhya doctrine, theory, view; on the 'side', 'wing', of the Shikhya साहायोगायक iv. 21 Shikhya and Yoga doctrines etc.

सातिदायस्वात् i. 25 Because of 'exceedability', of being re-

lative to things which are com-

paratively larger and smaller; because of being comparative. —साधन — i. 13; ii. 15; iii. 51; iv. 7, 10.

साधनभयम् iii. 8 Triad of means, (i. e., contemplation, concentration, absorption).

साधननिर्देशा ii. 55 The pointing out, enunciation, enumeration, of the means.

सामनाय: ii. 1 The 'foot', quarter, section, part, chapter, on the 'means'; (the name of the 2nd section of the work). सामनाय ii. 28 That which accomplishes; means of achieving or accomplishing (something).

(साध्, to accomplish). —साधनस्य iii. 16.

—साधना iii. 17.

—साधनात् ii. 32. —साधनानाम i. 30.

—साधनानाम् ६ ३०६ —साधनानि ii. 15.

साधनानि ji. 28; in. 1. 4 Means; (pl:).

—साधनाय i. 18. —साधने ii. 7, 8.

साधनेभ्यः iii. 7.

ভাষারি iii. 43 Accomplishes, brings about, causes to be achieved. (Some editions read ভাষায়কি, pl:).

साधारणा i. 43 Common; general; ordinary; current; universal. साधारणस्यम् iv. 15 Commonness.

—साधारणत्नात् ii. 22.

साधारणम् iv. 15.

साबारणधिपयम् ii. 23 'Commonfactored'; possessed of a common feature or factor.

साधिकारम् i. 50; iv. 11 Having a function; possessed of a specific functional operativeness or activity; functioning; active; 'officious', holding a definite 'office'; inspired by a specific momentum; restless; unreposing; full of 'right-andduty'.

साधिकारा ii, 24.

साधिकारे i. 19.

नासरा i, 17 'With-bliss'; blissful;

—सान्तपम—n. 32 (The name of a particular ascetic practice).

—सामध्येम् ii. 4. —सामध्योः ii. 18.

—सामर्थ्यात् i. 35; ii. 17 ( By or because of ability, capacity, adequacy; see समर्थः ).

—सामान्यम् 🏭 44.

सामान्यम् i, 32 Common; similar; general; abstract; universal; 'equalness'; sameness'.

सामान्यमात्रमहणासारम् iii. 47 Of the form of only a general notion; of the apprehension of only the general.

सामान्यमात्रम् iv. 24 All or only the general. सामान्यमात्रीपसंदारे i.. 25 In a general conclusion (or induction) only.

सामान्यविशेषसमुद्दायः iii. 44 A conglomerate of genera and propria.

genero-specific; of that which is both abstract and concrete, one as well as many, general as well as singular; (psychophysical, spirituo-material); of that which has both general and special, common and proper, features, has 'similarity in divertity'.

सामान्यविशेषात्मा iii. 14, 44, 47. सामान्यविषयम् i. 49 Having only

the 'general' for 'object'. सामान्यस्य iii. 44, 47.

सामान्यानि हैं. 15; हैंहै. 13.

dominantly determinant or cognisant of the common or generic feature or quality; chiefly of the nature of or concerned with general notions.

सामान्येन i. 49; iii. 13.14 By way of generalisation (induction-deduction); 'generally speaking'.

speaking'. साम्प्रतिकस्य ii. 13 Of the present (birth).

साम्पातिशयविनिर्मुक्तम् i. 24 Free of, beyond, possibility of being equalled or excelled. —साम्ये ;;; . 55 ; iv. 15.

—सारूपम् iii. 55. —सारूपात iii. 17.

—सारूपात् m. 17. —सारूपो iii 53.

—सारूषेण iv. 23.

सार्वभोम: i. l Belonging. appertaining, extending, common, to pervasive of, all 'grounds',

stages, modes (of the mind). सार्वभोषाः ii. 31 Do:; (pl:).

বাজ্যন: i. 18 'With-rest'; leaning on'; having an object; objective; tied to or inclusive of, referring to, some object; (masc;).

सालम्बनम् iii. 20.

सास्त्रम्बनाः i. 17. सास्त्रादिमन्तम् iii. 17 To the dewlap-possessing; to (the animal) possessing a dewlap, (i, c., a cow) etc.

eas प्राचित्र iii. 47 With or including egoism.

—साहस्ताणि iii. 26.

—साहक्तं iii. 26.

—साहस्र— iii. 26.

सितियमछतनः i. 1 Of the white and stainless body.

—सिद्ध— iii 44, 47.

Reg: i. 26; ii 38 Accomplished; perfected; (masc; feng, to go, to command, to suc-'ceed', to be accomplished, to be finished and effected completely).

सिद्धदर्शनम् iii. 32 Vision of perfected beings. सिद्धम ii 20: iv. 9. 12 ( Neu: ). सिद्धय: iii. 37; iv. 1 (Super-

physical ) accomplishments: nerfections. extra-ordinary powers; occult powers.

सिद्धयः ii. 39: iii 4B: iv 6. सिद्धवत iii. 17 As if. or as one. accomplished: also, as real. fixed, achieved, certain, per-

fected, proved, established

-- सिद्धस्य iii. 45

विद्धाः ii. 28. -- <del>(azn iii</del> 26.

विद्वार ii. 44: iii. 51 'Accomplished' or 'perfected' beings; adepts.

सिदान iii. 22.

सिद्धानाम् iii. 32, 45.

-- सिदि-- ii. 30.

--- सिद्धि: ii. 43, 45.

सिक्तिः ii. 28: iii. 49 (Sing: of सिद्धयः ).

विकिमा ii. 46.

सिदिस्चकम् ॥ 35 Indicative. prognosticative, of accomplishment.

सिद्धौ i. 24

सिद्धाति ॥ 1, 47 Becomes accomplished; accrues, (स्व, 'cedere', to no: see सिग्रः ).

-सीमा- iii. 26:

सराति ii. 13 'Well-daings': good or virtuous deeds; welldone, virtuous, meritorious, doings.

一部9-- ii. 5, 42.

-- eter- ii. 14, 15; iii. 18. संग्रह्मातिः ii. 5 Belief or consciousness of pleasure or plea-

santness or pleasurableness. सप्परयातिम् ॥. ५.

सखिचम iv. 24 The 'pleasuremind': the nleasure-ward mind: the mind tinged with the feeling or tone of pleasure.

समजानम iv. 15 Knowledge of

pleasure.

सम्बन्धे ii. 28 In pleasurableness. *सुखदः* खत्रस्यात्रस्य विषयासाम् 33 Of (mental moods) having for objects joy, sorrow, merit,

and sin, (or, the joyful, the sorrowful, the virtuous, and the sinful ). respectively.

सम्बद्धाः प्रमोद्धाः i. 11 Pleasure, pain. and perplexity.

खबदः धमोहारिमकाः i. 11 Of the nature, character, or tone of, or ensouled or inspired by, pleature, pain, and perplexed duliness, or dull indifference. or confused ignorance.

सुपद्रापयोः iii. 18 Of pleasure and pain.

सुपद्यापदान्यम ii. 55 Devoid of do:.

सुराष्ट्राये iv. IIPleasure and pain. सप्रवासी ii. 34 On obtaining nleasure.

( 240 )

सुबक्तर ii. 14 'Pleasure-fruited'; fruiting, resulting, in pleasure; pleasure-producing; (pl: ). — सुसन् ii. 46.

—सुबम् ii. 15,42; iii. 18. सुबम् i. 10; ii. 15, 42; iii. 18; iv. 11 Pleasure; pleasantly.

सुरासंस्काराज्यः ii. 15 'Pleasuretendency-germ'; 'innate disposition created by experience of pleasure

सुस्रसम्भोगापन्नेषु i. 33 Amongst those who have found pleasant enjoyment.

सुवसाधनानि ii. 15 'Accomplishers', means, bringers

about, of pleasure. —सुखस्य ii. 42.

सुबस्य ii. 15, 28.

—सुबाः iii 26. सदात iv. 11.

सुवादिधन् iv. 15 Like pleasure,

सुषानुभवः ii. 15 Experience of pleasure. सुषानुभवात ii. 15.

मुखानुश्यो ii. 7 'Sleeping with', hiding in, going with, accompanying, resulting from, produced by, pleasure.

खुबानुसायी i. 11 खुबानुस्मृतिपूर्यः ii. 7 Preceded by remembrance of pleasure खुबागिसस्य ii. 7 Of one who knows, feels, recognises, pleaहुवार्थम् iv. 24 For the sake of pleasure.

सुखार्थी ii. 15 Desirous of, seeking, wanting pleasure. संख्यायस्थायाम ii. 15 In the state

of pleasure. स्वितेष iii. 23 In. on. towards

the happy. सखे ii. 7, 15.

<del>—सुत</del>ल— iii. 26.

सुतुब्छकम् iv. 13 Very trivial; sordid; to be ignored.

सुदर्शनम् iii 26 (Name of the capital of heaven ). सधारी iii, 26 (Name of the as-

sembly hall of the gods). युविधितसंस्थानम् iii. 26 Firmly fixed in ( its ) place; wellestablished; well-jointed; with a firmly articulated or-

with a firmly articulated organisation; strongly con-'stitu'-ted and in-'stitu'-ted. सुभोगी i. I Of the excellent body; or having fine bodyly priory-

ments. सुमानसम् iii. 26 (Name of an elysian garden).

खुमेरा iii. 26 (Name of a mountain); the axis of the Earth; the North Pole; the gold-mountain.

सुमेरो: iii 26. —सुरा— iii. 26 ( Alcohol ).

-सुरा- III. 26 (Alcohol ). सुवर्णकारः ii. 28 Gold-smith; 'gold-maker'. (Su-varpa, is, literally. 'good-color': the English word 'sovereign', for the gold coin, is perhaps the same as this ). स्वर्णमाजनस्य iii 13 Of a golden

सुवर्णभाजनस्य iii. 13 Of a gold vessel.

सुवर्णस्य ii. 28 Of gold सुवर्णस्यथात्वम् iii. 13 'Otherwiseness' of gold; change of gold into some other substance. सभ्रद्धीयते i. 35 Is well believed in.

(Some editions read श्रद्धीयते). सुसूक्षतिषयम् i. 35 Very subtle subject-matter. (Some editions

read सङ्मधिपयम् ). सुस्थितम्मन्यतया iii. 51 By belief, over-confidence, overweening

conceit, of (his own) firm-fixed-ness, thorough 'steadi'-ness.

—ਚ: iv. 28.

— सुच्म— iii. 44.

—<del>пки</del>—і. 41. 49.

—सूच्य**ः** ;;, 50,

सुद्भाः i. 17. 45; ii. 11 Small;

—सूद्धमः ii. 51. सद्धमम् i. 43, 45.

स्हमरूपम् iii. 44 Subtile form-

सूच्मविषयत्वम् i. 45 The state of having the subtile for object. सञ्ज्ञाविषयम् i. 35 Having the subtile for object.

सूचमविषया i. 44 Do:; ( fem: ).

सच्मव्यवहित्यिमक्रष्टतानम् iii. 25

Knowledge of the subtle, the bidden, the distant. सहस्रक्ष्यक्रितांच्यकस्य i. 49 0f the

स्हमन्यवहितांववस्यस्य i. 49 Of the subtile, the hidden, the distant.

स्क्मन्यवहितविवक्षस्यतीतानागतद्यानम् iii. 36 Knowledge of the subtle, the screened or concealed, the distant, the 'bygone' or

the distant, the 'bygone' or past, the 'not-come' or future-स्थारधूलेन ii. 18 By subtile and dense or gross-

सूक्षा ii. 2.

—स्दमाः iv. 13. स्दमाः ii 10.

स्ट्रमाः ii. 11. —सङ्गाणाम् i. 43.

सङ्गीहताः ii. 11 Made subtle; sublimated; transformed into the subtile; subtilised.

सङ्मे i. 40, 46; iii. 25.

स्क्रमेषु i 35. —स्वयम् ii 35.

— स्चकम् ॥ 35. स्वम् i. 2.4: ii.23 'Thread';

apherism; theory; principle; outline; plan. ( चूट्य, to 'suggest', to reveal, hint, indicate; also चूळ्, to tie, bind, 'sew' together; that which suggests and binds together many meanings and much meaning

सूत्रान्तरेषु ii. 33 In other apho-

in a few words).

स्ट्रेण i. 43.

स्पेदारे iii. 26 On the gateway of

the sun: (the sushumnā-nerve, or the brahma-randhra? ). सूर्यप्रचारात् iii. 26 By or from the

motion of the sun र्वे iii. 26 In or on the sun.

सर्वेन्द्रब्रहमणिप्रभारूपाकारेण i. 36 . By or in the form of the luminosity of the sun, moon, pla-

nets, gems. —<del>उइय</del>— iv. 14.

—सस्यमानाः ii. 19.

—सज्येत ii. 40. —खप्रम ii. 19.

— संद्राः ii. 19. - उपानि ii. 19.

—सेव्यम् ii. I.

सोपक्रमम् iii. 22 "With initiative". 'with active steps': actively helped and supported; energetically operative. ( See निरुप-कमम )

सोपक्रमम iii. 22.

सोपाध्यम ii. 46 Supported by apparatus, by some mechanical means or external object. सौक्ष्यम् i 45; iii. 13 Subtleness; subtilty.

सौध्म्यात् iii. 13.

-सौमनस्य- ii. 41. सौमनस्यम ii. 41 'Good-minded-

ness'; cheerfulness; placidity of temper; lucid-mindedness. स्कंपान iv 21 Sheaths, stems, 'trunks' (of trees).

रकंधानाम् iv. 21.

—स्तम्म— ii. 50. —स्तम्भे iii. 21.

स्त्रतिवानाभियादनादि iv. 10 Praise, presents or alms-giving, and obeisance, etc.

--- स्तेय --- ii. 30.

स्तेयम ii. 30 Theft.

--स्त्यान--: 30.

स्त्यानम् i 10, 30 Dried up, shrunken, sapless; cheerless; worried; repetitive, echoing; wandering; scattered; confused; jumbled; hollow. ( स्त्ये. to be heaped up; also, to be

scattered ). ह्यियः i. 15 (Pl: of स्त्री).

ख्रियाम् ii. 4; iii. 13. स्त्री ini. 13 Woman.

स्त्रीवत्ययस्य ii. 28 Of the (one)

idea of (a) woman स्त्रीप ii. 4

---स्थातम् iv. 32.

स्थातुम् iv. [ i To 'stand' or 'stay'. —स्थानम् iii. 26; iv. 34.

स्थानात् ii. 5 From the place ( of origin ).

स्थानासने ii. 32 Standing and sitting.

स्थानिनः iii. 51 'Place-holders'; local (gods).

—स्थाने ii. 24; iii. 13.

स्थानेः iii. 51 With places, offices; with authority or control over places.

स्थान्यपनिमंत्रऐ iii. 51 On being

invited by the 'local' authority, the super-physical entity in charge of the world, plane, tract.

—स्थापयंति ii. 3.

—स्थापितम् iii∙ 17.

—स्थापितः iii. 17. —स्थाप्य iii. 17.

स्थावराणाम् iii. 14 Of the 'standing, staying', unmoving; of the

immovable.

स्यास्यति i. 9 Will stand or stay. (स्या. to 'stand' or 'stay').

स्थितः i. 9. 27; iii. 14 Standing; staying; established; fixed.

—ि€थत—iii. 26.

स्थितम् i. 27. —स्थितम् iv. 14.

—ास्थतम् १४. । ४. स्थितस्य । ४। .

स्थिताः iii. 26.

—स्थिताः iv. 12, 16. स्थितानाम् ii. 11.

feutrain 13 "Steadi'-ness; 'staid'ness, staying power; 'stand'ing;
'status'; fixity; firmness;
establishment; 'estab'lished
condition; 'state'; the 'stable'
'steady' desire which con'sti'tutes the 'staying' power that
fixes and 'estab'lishes the
mind in one course, makes it
cling firmly to one object;
desire; inertia; tamas; 'stead'fastness.

—स्थिति— ii. 18.

—स्थिति— i. 2, 51; ii. 15, 28; iii. 44, 47; iv. 14.

—स्थितिकम् i. 39. स्थितिकारणम् ii. 28 Cause

स्थितिकारणम् ii. 28 Cause of steadiness.

स्थितिनवंधनी i. 35 Binder', tier, establisher, of fixity; helpful to steadiness of concentration.

स्यतिनवन्यनी i. 36. स्थितिपदम् i. 33, 36, 37, 38, 39, 40 The level, condition,

'state', 'stage', of 'steadi'ness. स्थितिग्रवाहः i. 47 Flow or continuity of steadiness and fixity.

स्थितिम् i. 34. स्थितियेशारचात् i. 36 By clearness, keenness, lucidity, of

fixity. स्थितिशीटम् ii. 18 Inclined in the direction of, disposed towards, having the character

and nature of, steadiness, स्थितिसंस्पारक्षये ii. 23 On the decay, attenuation, consuming away, of the propensity to rest, to be 'steady'.

स्थितिहेतवः i. 51 Causes of steadiness.

स्थितो i. 13 For 'steady' fixed-

स्थितो i. 35. स्थित्या ii. 23: iv. 33.

स्थित्या ॥. 23; 1v. 33. स्थित्पदः iii. 5 Firm-footed; firm-

based; firmly grounded. स्थिरपदम iii. 31. ( 244 )

स्थिरसुखम् ii. 46 Steady and casy or comfortable.

स्पृद्धः i. 17; ii. 11 'Thick', 'stolid', 'solid'; dense; gross; large.

स्यूटस्पसमापश्रम् i. 41 'Accomplished' into gross or dense form; (that which has) assumed, taken on, put on, a gross form.

स्पृतस्पाभासम् i. 41 Showing out a dense or gross form.

द्यां के प्रतिकार के प्रतिकार

स्थू<del>लाः</del> ii. 11.

स्थूलालम्बनीपरकाम् i. 41 Tinged with a gross 'support', a gross object.

स्थूले i. 40, 46. —स्थलेन ii. 18.

स्थेयम् iii. 31 'Steadi'ness; mo-

tionlessness. —मधेर्यात ii. 41.

—स्थैर्षे ;;. 39.

—सायु—iii. 29 ('Sinew'; tendon; muscle).

हिल्ला iii. 45 Smooth; fluid; liquid; lubricant; oily; ( also, loving, affectionate ).

जेहः iii. 44 Lubricity; oil; liquidity; fluidity.

कोंद्रीणयप्रणामित्यायकाश्चानानि iv. 14 Moisture, heat, bendingness. (i. e., the property of making other things bend)

—स्पंद~ iv. 11. —स्पंदते ii. 15.

स्पंदमाताः ii. 3 Vibrating; surging; heaving; struggling; energising; 'sput-'tering.

स्पर्शतन्त्रात्रम् i. 45; ii. 19 The root-matter of touch; tact-initself.

स्परोवान् i. 43 Tangible; possessed of touch or tangibility, the quality of tact; palpable. स्पर्शासेवित् i. 35 Consciourness of

touch; tactile sensation. स्राज्ञीन ii. 15.

—स्पृश्य iii. 17. स्पृशति iii. 45 Touches. (स्पृश्, to touch).

स्पृशामि i. 32 I touch.

- Eyet ii. 30 ('Aspiring'; desiring too high, too much, or wrongly)

स्फटिकः i. 41 Crystal; marble.
--स्फटिक- iii. 26.
स्फटिकमणिकस्पम iv. 23 Like the

crystal gem. . स्फुटमहालोकः i. 47 Clear light of knowledge.

---स्वय---iii. 51.

स्रयम् iii. 51 'Smile' of selfcomplacence; conceit; selfconfidence; arrogonce; also, the 'smile' of wonder. (सि, to 'smile'; स्रोलू, to wink). सायात् iii. 51.

स्राजम् iii. 14 Remembering. (स्र. to remember, to 'memor'ise).

सारति i. 11 Remembers.

—सर्वव्या i 11.

स्पर्ता i. 32 Recollector.

स्मृतम् ii. 28 Remembered. समृतयःi. 10, 11; iv. 21 Memories.

— स्मृतयः i. 6. स्मृतिः i. 11 Memory.

स्कृतिः i. 11. —स्यति— i. 20.

—स्ट्रित— i. 35, 43; ii. 7, 8; iii. 14: iv. 10.

समृतिहोराहेतचः iii. 18 Causes of memory and causes of misery (i e., klésha, wretched, miserable, pain-bringing, irrational, male-scient. wrong-knowing

'desire', a-vidyā, etc.). स्मृतिपरिशुद्धों i. 43 On the clearing up of the memory: ( the

ing up of the memory; (the freeing of it from biassing associations, and making it precise and exact).

स्पृतिम् i 11.

स्मृतिसंकरः iv 21 Confusion, inter-mixture, adulteration, of memories.

स्मृतिसंस्कारयोः iv. 9 Of memory and of implanted or induced tendency or 'acquired or stamped character'. स्मृतिदेववः ii. 13 Causes of memory; or caused by memory.
—स्मृतीनाम् i. 11.
समस्यासकः iii. 17 Of the nature

of memory. स्मृत्युवस्थाने i 20 On the coming up, the arising, of memory.

स्पंदमानाः ii. 3 Flowing, streaming; operating; functioning. (Some editions read स्पंदमानाः).

स्यात् iv. 16 Would be; may be;

might be. स्यात i. 7, 30, 43; ii. 1, 30; iii.

स्युः i. 10; ii. 35; iv. 14, 18 Dot; (pl: ). —स्रोतः i 12; ii. 3, 15 (Torrent.

—स्तातः 1 12; 11. 3, 15 (Torrent, stream', flow, current).

—स्रोतसा ॥ 15

स्यः iii. 26 Heaven.

खक्रम् ii. 12 Owa.

खकर्मोपहतम् ii. 15 Brought up by one's own karma. स्वकर्मोपाजितदास्त्रीदनाः iii. 26 Ex-

periencing the pains earned by one's own deeds.

one's own 'instrument' of knowledge, sense-organ.

खकारणे ii. 27 In (their) own cause.

सकायोत् i. 50. From (its) own work or effect.

सक्षणे ii. 16 In (its) own moment. स्थिरसुखम् ii. 46 Steady and easy or comfortable.

स्थूलः i. 17; ii. 11 'Thick', 'stolid', 'solid'; dense; gross; large.

स्युक्तस्वसाप्त्रम् i. 41 'Accomplished' into gross or dense form; (that which has) assumed, taken on, put on, a gross form.

स्थूळक्षाभासम् i. 41 Showing out a dense or gross form. स्थळगदेन iii. 44 By the word

'sthūla'.

स्थूद्धाः ii. 11. स्थूटालस्थनोपरक्तम् i. 41 Tinged with a gross 'support', a gross object.

स्थूले i. 40, 46. —स्थलेन ii. 18.

स्थेपम् iii. 31 'Steadi'ness; mo-

tionlessness. —स्थैर्यात् ii. 41.

—स्पैर्ये ii. 39.

— जायु—iii. 29 ('Sinew'; tendon; muscle).

liquid; lubricant; oily; ( also, loving, affectionate ).

स्त्रेहः iii. 44 Lubricity; oil; liquidity; fluidity.

सहीष्ण्यप्रणामित्यायकाश्चर्तानि iv. 14 Moisture, heat, bendingness, (i. e., the property of making other things bend) and 'space-making' (i. e giving or making room).

--स्पद्- iv. 11 --स्पंदते ii. 15.

स्पर्शतनमात्रम् i. 45; ii. 19 The root-matter of touch; tact-initself.

स्परीयान i. 43 Tangible; possessed of touch or tangibility, the quality of tact; palpable. स्परीसंक्ति i. 35 Consciousness of

touch; tactile sensation. কার্যন ii. 15.

—स्पृद्ध iii. 17.

स्पृश्चित iii. 45 Touches. (स्पृश्, to touch).

रपृशामि i. 32 I touch.

-- tggt ii. 30 ('Aspiring'; desiring too high, too much, or wrongly)

स्फटिकः i. 41 Crystal; marble. —स्पटिकः— iii. 26. स्फटिकमणिकलपम् iv. 23 Like the

crystal gem. इफुटप्रज्ञालोबः i. 47 Clear light

of knowledge. —सय—iii. 51.

स्रयम् iii. 51 'Smile' of selfcomplacence; conceit; selfconfidence; arrogance; also, the 'smile' of wonder. (सि, to 'smile'; स्रोख, to wink). स्मयात् iii. 51.

स्मरणम् iii. 14 Remembering. (स्मृ. to remember, to 'me-

mor'ise ). स्परित i. 11 Remembers.

स्परात । । । Kememi —सार्तव्या i. 11.

—सत्वा । ।।. सर्वा i. 32 Recollector.

स्तता 1. 32 Recollector. स्मृतम् ii. 28 Remembered.

समृतयः i. 10, 11; iv. 21 Memories.

स्पृतिः i ।। Memory.

स्मृतिः i. 11.

—स्मृति — i. 20. —स्मृति — i. 35, 43; ii. 7, 8;

iii. 14; iv. 10. स्मृतिक्षेत्रादेतवः iii. 18 Causes of memory and causes of misery (i e., klésha, wretched, mise-

(i e., klésha, wretched, miserable, pain-bringing, irrational, male-scient, wrong-knowing 'desire', a-vidyū, etc.).

स्प्तिपरिश्ची i. 43 On the clearing up of the memory; ( the freeing of it from biassing associations, and making it precise and exact).

स्मृतिम् i. 11.

स्तिसंकरः iv 21 Confusion, inter-mixture, adulteration, of memories.

स्मृतिसंस्कारयोः iv. 9 Of memory and of implanted or induced tendency or 'acquired or stamped character'. स्मृतिहेत्यः ii. 13 Causes of memory; or caused by memory. —स्मृतीनाम् i. 11.

स्मृत्यात्मकः iii. 17 Of the nature of memory.

of memory. समृत्युपस्थाने i 20 On the coming up, the arising, of memory.

स्यंद्मानाः ii. 3 Flowing, streaming; operating; functioning. (Some editions read स्पंदमानाः).

स्पात् iv. 16 Would be; may be; might be. स्यात् i. 7, 30, 43; ii. 1, 30; iii.

13; iv. 19. ₹यु: i. 10; ii. 35; iv. 14, 18 Dot;

— स्रोतसा ii. 15 सा iii. 26 Heaven.

स्त्रः 111. 26 Heaven स्त्रहम् ii, 12 Own.

खकर्मोपहृतम् ii. 15 Brought up by one's own karma.

स्वकर्मीपाजितदुः खयेदनाः iii. 26 Experiencing the pains earned by one's own deeds.

खकरणासंदेश: i. 35 Cognisable by one's own 'instrument' of knowledge, sense-organ.

खकारणे ii. 27 In (their) own

स्वकार्यात् i. 50. From (its) own work or effect.

खक्षणे ii. 16 In (its) own mo-

खगुणै: iii. 51 By (your) own . virtues, high qualifications.

खचित्तस्य ii. 23; lii. 38 Of (one's)

खचित्तेन ii. 23.

হ্বভন্তঃ i. 47; iii. 26 Very clear or pure. (सु + अच्छः ).

खतन्त्रः iv. 16 Self-dependent; self-willed; self-reliant; self-'organised'. (See सन्त्रम्).

खतन्त्रम् ii. 17.

स्वदेशस्थानुभवभिष्ठे iii. 53 (The two myrobolan fruits) distinguished by the experience of the moment plus place or position or location of each

खदेदे iii. 22 In (one's) own body खपरस्पायभारणम् iv. 20 Cognisance, clear ideation, notion, of one's own and another's form or nature.

स्प्रज्ञानासम्बनम् i. 38 (See next word).

स्वमनिद्राह्मानालम्बनम् i. 38 Resting or depending on. directed to, the knowledge or experience occurring in the condition of dream or slumber. स्वाविषयोगमम् iv. 14 Like the

stuff of dreams. स्वमादी iv. 14 In dream, etc.

स्प्रादा 1v. 14 In dream, etc. स्ट्रजे i. 11 In sleep or dream. स्प्रोपिमेश्यः iii. 51 To the dreamlike.

खप्रतिष्टम् iv. 15 Self-established;

self-'standing'; self-upheld; self-based; self-maintained.

स्वप्रतिष्टाः iii. 26.

खप्रतिभोरथम् iii. 54 Arising out of one's own intuition; born of one's own insight. (See प्रातिमम्; प्रति+मा, to shine out, to appear in a flash).

सञ्जाद्वप्रचारप्रतिसंचेदनात् iv. 19 By recognition, awareness, consciousness, of the movement of one's own intelligence; (i. e., by Apperception).

समुद्धिसंवेदनम् iv. 22 Apperception of one's own intelligence. सनुद्धारा 19 Of (one's) own intelligence.

स्योधसमान्त्ये i. 7; ii 30 For the transmission of one's own knowledge (to another). —समाध: iv. 12.

—समाय— ii. 40; iii. 44. —समायकम् iv. 16.

च्याचीयाः i. 32 Different in 'own-being' or nature: distinguished, divided, differentiated, by (their respective) natures.

सभाषम् iv. 25 'Own-being,; (one's) own (characteristic way of) existence; essential or fundamental nature. (स+ भू, to be).

सम् i. 4, 43; ii. 17, 40; iv. 2, 3 Own; one's own; the owned

property; (one's ) own Self.

स्प्रमाहात्म्येन iv. 14 By (its) own greatness.

खयम iv. 3, 23 Of 'own-self': itself: themselves: one-self: by oneself.

खरसनिरुद्धम iv. 21 Inhibited by its own 'taste', 'juice', 'humour', inclination, wish, instinct,

खरसवाही ii. 9 'Flowing by or according to its own taste. own humour'; flowing, streaming, welling up, of itself, naturally; self-maintaining; self-persisting.

--- **शहरा** ііі, 52.

一根啊— iii. 44, 47.

iii. 13, 15; iv. 23.

स्बर्पतः iv. 12 From, by, or of, its 'own-form'; specifically: by nature.

खरूपत: iv. 12.

-- स्वरूपत्यात् iv. 17,

खरूपदर्शनम i. 29: iii 44 Vision of 'own-form', of the exact and true form or essence: the seeing, recognition, vision, of the Self.

स्वस्पप्रतिसमें ii. 6 On gain or recovery of the true own-form or nature.

ह्यस्पप्रतिष्ठः i. 51, ii. 25 Selfestablished: established in its 'own-form' or nature.

स्वरूपमतिष्ठम् i. 2.

स्वरूपप्रतिमा i 3: iii 50 Do:: (fem: ).

स्बरूपमतिष्ठा iv. 34 Do:; (mase:) स्वस्पनेशवधारणार्थम् गं. 19 For the sake of discrimination of the senarate forms or natures ( of the gunas ).

खद्भम् i. 9; ii. 15, 18, 21, 29; iii. 44; iv. 16 Own-fortn: essential and fundamental nature or character.

—खरूपम् i. 43, 44; ii. 18, 21; iv. 14, 19, 21. सम्प्रमायज्योतिः ii. 27 With the light of its own form': lighted by its own form; self-luminous.

खह्तपाश्चातिष्ठेतु iv. 33 In (regard to souls) abiding or existing in their own oure nature ( as mere consciousness, without any particular accretions )

खद्धपमात्रे iv. 19 In mere pure 'own-form', ('thing-in-and-byitself' ).

स्वस्पन्यक्तिः iv. 12 Manifestation of nature, of 'own-form'.

खाइपदान्देन in. 44 By the word 'sva-rûpa'.

स्तरूपशुन्यम् iii, 3 Devoid of 'ownform'; free of all self-reference, all self-consciousness.

स्त्रहपश्चा i. 43 Do:; (fem:), स्वरूपश्चन्या i. 44. स्वरूपद्वानात् ii. 19, 21 By loss of 'own-form'; by loss of charac(248)

· teristic, specific, distinctive, nature.

—स्टब्स्याः iii. 17. —स्वरूपा i. 41, 43.

— खरूपानकारः ii. 54 Imitating. functioning, according one's 'own-form': pursuing. one's own nature or natural

bent. स्वरूपभिन्यक्ती iii. 13 On or in manifestation of 'own-form'. inner essential nature.

— <del>executers</del> iv. 22. खरूपाचधारणम ii. 18 Ascertainment of 'own-form' or peculi-

ar natúre. स्वरूपायभारणार्थम ii. 20 For the

sake of dos. खरूपास्तिता iv. 33 Existence of 'ownsform'

खरूने i. 3 In 'own-form' or (fundamental nature or character.

स्वरूपेण i. 44: ii. 39: iii. 3. 13: iv 12.

—स्वस्त्रेण ii 17: iii. 50. स्यस्पोपलच्यः ii. 23 Gain of re-

covery of, recognition 'own-nature'. स्वरूपोपलव्धिहेतः ॥. 23 means or cause of realisation

of dos. सर्गम ii. 36; iii. 22 Heaven.

elysium, paradise. स्वर्भवेदेहाप्रकृतिस्यावप्राप्ती i. 15 On

of the condition of the "hadis less gods', or of that of beings who are dissolved in and identified with the Root-principle of Matter or Mother-nature. म्बर्गे सं 13.

खर्दीक: iii. 26 The 'Svar'-world: the mental plane: the heavenworld

स्वरूप: iì 13 Very small: very little. சுகரத்தொள்ள நி. 11 enemied': meeting with feeble resistance: needing to make but small hostile effort to conquer (their opponents); or, (being of the nature of) weak enemies: offering feeble opposition.

absence of contact with their ( appropriate ) objects. स्वविषयाऽसंत्रयोगे ii. 54 On 'noncontact' with 'own-objects': in the absence of conjunction or meeting with their appropriate objects.

வுள்ளுள்ளியவர் ii. 54 In the

स्वर्धजकोजनः i, 11 .43 'Manifester of its own cause's the developer, manifester, thrower into relief. of that which manifests, developes it, throws it into relief: or, showing forth, bringing out, making inferrible. that which has brought it forth in

manifestation ( as the father

procreates the son, but the son, being born, makes the man a father at all creates his paternity; reproducing its producer in turn ( as seed and plant and seed etc. ): or. disclinctively tinged, marked, stamped, characterised, by the special circumstances or conditions ( as distinguished from the essential cause) which have immediately stimulated its birth and growth. (as the differences and peculiarities of soil, climate, weather, temperature, etc. give peculiar qualities to the products from the same kind of essential cause, viz., seed; as the same pair of parents give birth to children with more or less different faces, figures, temceraments, owing to the different moods or conditions in which the several conceptions have taken place and the gestations been carried on and completed; so that the neculiarities of the subsidiary causes are manifested by, and can be inferred from, the neculiarities of the seed-products or children), bearing on it the marks of its manifesting cause.

स्यद्धंजकांजनस्य iii. 13.

सञ्यंजकांजनाभिश्यकः iv. 9 Manifested by do:.

खब्यंजकांजनेन ii. 4.

स्वयातारम् iii 13, 14 'Ownoperation', 'own-business; characteristic function.

स्वत्र्यापारोपास्टम् iv. 12 Engaged in, 'mounted on', riding on', its peculiar or appropriate activity or functioning.

स्वदादोग iv. 21 By the word sva. स्वदारीसात् iii. 38 From (one's)

स्वसा iii 13 Sister'.

exempted iii. 44 'Own-common' (characteristic); i. e., the specific property 'common' to all its own variations; the generic attribute of each, (as 'shope' of all pieces of solid earth, 'liquidity' of all sorts of fluid water, etc.).

स्यसंग्राभिः i. 8 By their own de-

स्परांस्कारसायोपयों (or भो ) गेन i.
19 With (a chitta or mind )
which has to do with only its
own 'tendency' or tendencies;
or, which enjoys or utilises
for enjoyment, only the feel of
its own propensities or dispositions (and not any concrete
manifestation of them; as a
person indulging in conscious
fanciful reverie may 'enjoy
himself').

ससंस्कारविपाकम i 19 The maturation, the ripening, into fruit, the exercise or fulfilment. of one's ingrained disposition स्वस्ति iii 51 'It is well': 'may it be well' (with you): 'fare-well'. खिस्तकम ii. 46 (Name of a posture of meditation ) स्वस्तिमती iii. 53 'Having the

svastikā-mark'; or, auspicious, gentle, affectionate,

खस्थः ii. 132 'Self-seated': selfcon-tent: self-contained; healthy.

खरिमन् ii. 23 In one-self. स्वस्थाम i. 51 In its own.

स्वस्वामिशक्तियोः ii. 23 Of the 'nowers' or faculties of the and the 'owner'. 'owned' i. e. Prakrti and Purusha.

खाङ्गगुप्सा ii. 40 Disgust with one's own limbs, i. e., body. स्याहे ii. 40 In one's own body. स्वातमप्रतिष्टम iv. 19 Established

in one's own Self: supported by one's own Self.

स्तारमभूतम् ii. 23 Become one's own Self, one's own essential nature.

स्वारमभतयोः iii. 11 Do:: (dual). सारमायलम्यनम् iii. 35 Dependent on itself

स्वातमाञ्चभवावद्ववः i. 32 Flouting, ignoring, repudiating, traversing, of one's own self-experience, self-consciousness.

---स्वाद --- iii. 36.

---खाद iii. 26.

स्वाध्यायः ii. 1. 32 (स्व + अधि + र्र. to go; to go to one-self). Self-study: the study which leads to knowledge of the Self: study in general.

—स्वाध्याय — ii. 1. 32.

—स्वाध्याय— iv. 7. स्वाध्यायम् i. 28.

स्वाध्याययोगसम्पत्त्या i. 28 By the 'wealth', the 'fullness', the 'perfection', of study and of voga-practice.

स्वाध्यायद्वीस्त्रस्य ii. 44 Of him who is devoted to study.

स्वाध्यायात् ii. 44. खाध्यायात् i. 28.

स्वानभवमाहाः i. 32 Apprehensible in or by (one's) own-experience.

स्ताभाविकम् iv. 10 Self-natured; natural; ( neuter ).

खामाधिकी iv. 10, 25 Do : : (fem:). —सामाध्यम iii. 13.

खाभासम् iv. 19 Self-showing; self-lighted, self-luminous, ( + आ + भास , to shine).

स्याभाषानि iv. 19. साधिः iii. 17 By one's own.

—स्वामि— ;; 23. सामिनः i. 4: ii 17, 23 (See खामी) स्यामिनम iii. 49; iv. 21.

स्मामिनि i. 24; ii. 18.

स्वामी ii. 23, 33 The owner, pro-

खार्था ii. 20 For the sake of self; 'one's-own-interest'.

सार्थम् iv. 24 For 'self-sake'; for one-self.

सार्थसंपमात् iii. 35 By meditation on (the fact that the Self is) for Self (only, and not for another; that all things are means to the Self, are desired for the sake of the Self; while the Self is its own end, is end-to-it-Self. Cf: आध्यत्वस्य प्रामाय चर्च प्रियं भावति । Brhad Upant)

—हिंदा हो 39: iv. 25 (A particle

expressive of surprise and enquiry), स्वीक्रयम ii. 30 Appropriation;

acceptance.

स्पीकिर स्वामि ii. 33 I will appropriate and make my own. स्वेच्छ्या ii. 55 By own wish; of one's own accord.

स्थेन ii. 23; iv. 12 By its own.

— ह—

Œ.

-हत- iii. 26. हता: iv. 30 Slain; defeated, suppressed (इन्, to kill).

—हत्य— iv. 24. हतिष्यामि ii. 31, 33 1 will slay. —हत्वि iv. 11. —हत्वते iv. 33. हरिवर्षम् iii. 26 (The Purāṇic name of a country or continent). —वरेत iv. 24

—a(f) 17. 24 —av iv. 25.

हस्तिनिपदनम् ii. 46 ( 'Elephantscat'; elephant-posture', the name of a yogic posture of meditation )

इस्तिवलादीनि iii. 24 The strength of the elephant, etc.

इस्तियले in 24 In or on the elephant's strength. हातज्याः ii. 11 To be abolished,

हासस्याः ii. 11 To be abclished, abandoned, avoided. ( हा, to go, to move, to abandon ). हासस्ये ii. 15.

हातु: ii. 15 Of the avoider. हानम् n 25: iv 28 Avoidance;

abolition; casting off; destruction; cure; remedy. हानम् ॥ 15, 25, 27.

द्दानस्य ii. 26.

हानोपाय: in. 26 The means of abolition; means of avoidance; way of cure; remedy.

हानोपायः ii. 15, 27, 28. —हार्याः iv. 9.

हाधर्माभ्याम् ii. 5 With (eyes). \*pregnant with coquetry.' हि i 2; ii. 2; iii. 6; iv. 3 etc.

Verily; indeed; in sooth; in truth; in fact; as a fact; as a matter of fact.

feren: ii. 34 Slayer; injurer,

---हिंसा--- ii 30.

हिंसा ii. 31,34 Slaying; slaughter; violence; malevolence. (हिंस्.

to kill ). हिंसाइतः ii. 15 Done by slaugh-

ter'; produced, created, caused, by murder, by killing.

हिंसाइयः ii. 35 (Thoughts, intentions, of) killing, etc.; malevolence, etc.

हिंसादयः ii. 33.

हिंसानियानेश्यः ii. 30 From the 'causes of slaughter'; i. e., from actions which cause

destruction of life.

ाइसायाः ॥ ७५. —हित−– iv. 9.

— {ga— iv. 9. — {gaम ii, 30; iv. 22.

हित्या ii. 12; iii. 13 Having abondoned. (हा, to cast off).

हिनस्ति ii. 43 Slays; destroys. (दिस्, to slay).

-Ен- iii. 26 (Snow).

हिरणम् iii. 26 'Golden'; (name of a country).

हीयन्ते iii. 9 (They) weaken: diminish; decay. (हा, to go, to move; to abandon)

—हत— iii. 17. —हदय— iii. 39.

ह्वयपुण्डरीने i. 36; iii. I In the 'heart-lotus', the cardiac plexus.

हृद्ये iii, 34 In the 'heart'. ( Gr.

—हेतवः i. 51; ii. 13, 27; iii. 18.

—ਵੇਰੁ— ii. 17.

—हेतुः ii, 17, 23. —हेतुः ii. 15, 17.

हेतु: ii. 24; iii. 15 Cause; reason; motive; occasion.

हेतुः i, 4, 45; ii. 19; iii. 53; iv. 3, 11, 15. —हेतकाः i. 5; ii. 14.

—हेतत्वास ii. 14.

—हेतुस्यात् i. 50; ii. 13.

हेतुफलाश्रयालम्बनैः iv. 11 By cause, effect, substratum and object or 'locus' (i. c., error, pain, mind, and pleasant-pain-

pain, mind, and pleasant painful objects ). देवबाद: ii. 15 The doctrine of

origination by a cause. —हेतो: ii. 17. हेतो: ii. 34. (Some editions read

the sentence, in which this word occurs, with ii. 35).

mountain-of-gold'; Cf. The south American Andes, 'mountains of gold or copper', from the old Peruvian word ania,

copper). देयकारणम् ii 25 The cause of

what is to be avoided. देयताम् ii. 16 (To) avoidability. देयतथे ii. 16; iii. 18, 50 On the

side of, in the class or category of, the to-be-shunned.

हेयम् ii. 16 To-be-avoided. हेयम् ii.-15, 17, 25, 27. हेयः ii. 15. हेयहेतवः ii. 27.

हेयहेत्यः ii. 27. हेयहेतः ii. 17 fante or

हेपहेतु: ii. 17 Cause or source of the to-be-avoided. हेपहेत: ii. 15, 17.

—हेयाः ii 10, 11.

हेपाः ii. 35.

हेयोपादेयशून्याः i. 15 Empty, de-

void, free, of (the thought of any object as) to-be-avoided or to-be-grasped at or sought after; i. e., free of all dislikes and likes, free from all desires.

— हुयते iv. 15 (or 16), 2!. हादः i. 17 Joy. हाद्परितापफलाः ii 14 'Fruiting joy and sorrow'; having joy and sorrow as consequences,

as resultant fruit.

॥ इति ॥ ॐ

## SOME OPINIONS ON THE WORKS OF DR. BHAGAVAN DAS.

THE SCIENCE OF THE EMOTIONS, [3rd edn., 1924: translations, of the earlier editions, of 1900 and 1908, have appeared in Dutch. French, Spanish, Norwegian; an epitome, of the 3rd enlarged edn. has been published by Miss K. Browning, M. A.), "Has for the first time introduced order into this confused region of consciousness": Annie Besant; she has reneatedly referred to the work in her own books, and gave lectures on it in Britain, U. S. A., India, shortly after the first edition was published. "One of the most original and suggestive publications'; The Indian Review, Madras. "The correspondence and transmutation of the emotions, and the method of practical application come as a revelation"; Ernest Wood. The late Shri P. T Srinivasa Ivengar, then Principal of the Vizagapatam College, published a summary of it in a series of instalments, in the Theosophist. G. Costor refers to it in her book, Yoga and Western Psychology ( pub: by the Oxford University Press; London, 1934), and includes it in "the selection of readable books" given at the end of it.

THE SCIENCE OF PEACE (1st edn., 1904; 2nd, 1921). "Metaphysical questions expounded with rare acumen and felicite"; Annie Besant "The gifted author of The Science of Peace"; Edward Carpenter in his book, The Drama of Love and Death. "The view that is here indicated seems to approximate rather closely to the views that have been more or less definitely suggested by some of the Oriental philosophers. See, for instance, The Science of Peace, by Bhagawan Das"; Professor J S. Mackensie, L.I.d., Lit. D., Co-editor of International Jour and of Ethics, in the Theosophist for May, 1913.

THE SCIENCE OF SOCIAL ORGANISATION. OR THE LAWS OF MANN. (1st edn., 1910; 2nd, vol. I, 1932, Vol. 11, 1935; Vol. III, in reparation). "A work of the highest excellence and value...Has the indefinable quality of distinction"; the late Professor E. A. Wodehouse, M. A., (Oxon). "A revelation of the scientific principles which underlie our old social organisation"; the late Maha-maho-pachyaya Pandi: Aditya Ram Bhattacharya, M.A., Professor of Sauskrt, Muir College, Allahabad, later, Vice-Principal, Central Hindu College, Bonarss. "Simply grand"; the late Rai Bahadur Lala Baijanth, ex-Judge. "Amongst the most illuminative contributions to the study and understanding of the all-important subject it treats of"; Dr. Sir S. Subramnala Iyer, ex-Chief Justice of the Madras High Coutt. "A rare combination of deep learning

and felicitous phrasing"; Annie Besant. "I also owe a debt of gratitude to many Indian writers; in particular I would mention the writings of Bhagayan Das, whose book, The Science of Social Organisation or the Laws of Manu. I have used extensively in the introductory chapters": E. J. Urwick, Preface to The Message of Plato. "The most interesting exposition of the Indian caste system with which I am acquainted is that which has been supplied by Bhagavan Das in his two writings on The Science of Social Ocaquisation, and Social Reconstruction": Prof. J. S. Mackenzie, in his Fundamental Problems of Life (1928). The Vedic Manazine, the monthly organ of the Gurukula, Kangri, published a series of articles summarising the work. Mrs. Adams Beck, in her Story of Ociental Philosophy 1930) transcribes and quotes extensively, and with high appreciation, from this work: "Bhagavan Das has written a remarkable book on The Laws of Manu. . This is a passage of extraordinary beauty and insight ... " etc. So also Lala Laipat Rai in his Unhappy India. The monthly Prabuddha Bharata, of Calcutta, organ of the Rama-Krishna Mission, in its issue for August. 1932 says, at the beginning of a culogistic review. "This is a marvellous book." The Modern Review of Calcutta published a very appreciative review. Dr. G. H. Mees, in his books. Dharma and Society (1935), and The Human Family and India (1938). quotes repeatedly from this work, and, expounds the same main ideas, ably and freshly, with variations here and there.

THE SCIENCE OF THE SACRED WORD, OR THE PRANAN-VADA OF GARGYAYANA, 3 vols. "This unique treatise...The author's clucidations of the many statements in the text surpass in value his work which gave to the world two highly important works, The Science of the Emotions and The Science of Pence"; Dr. Sir Subramania Iyer, ex-Chief Justice of the Madras High. Court; he published a synopsis of the work in a series of instalments in the Theosophist.

Of the work in a series of instalments in the Theosophist.

THE SCIENCE OF RELIGION, OR SANATANA VAIDIAA DHARMÁ.

"Worthy of careful study by the younger generation of Hindus": Sir
Gooroo Dass Bannerjee, ex-Judge of the Calcutta High Court. "I have
again read it with great profit and pleasure, with admiration for the
learning, carnestness of spirit, and elevated enthusiasm of the author
...The presentation of the principles is very attractive to the Englisheducated mind": Sir P.S. Siraswamy Aiyer, ex-Executive Councillor
of the Madras Government, and ex-Vice-Chancollor of the Madras
and the Hindu Universities. "Has given me much pleasure...Ancient
learning formally presented in a way intelligible and attractive to
modern modes of thinking"; Sir John G. Woodroffe, (then) Judge
of the Calcutta High Court, author of many publications on Tantra
Shastra, Serpent-Power, Shakfi and Shakfa, etc., and co-editor of
many Tantra Texts. "...An original production...laying down lines

of thought which are extremely suggestive and full of independent interest...offering new points of view from which to survey world-problemes, Shri Satish Chandra Mukerij, M. A., B. L. ex-Editor of the Dawn, Calcutta. "A production of striking excellence. The fine poetic language is as noteworthy as the profound learning, the clear analysis, the vigorous logic, and the broad humanity of the book... I am astonished at the felicity of expression and beautiful turn of phrasing in some places"; Prof. P. Seshadri, M. A., (then) of the Central Hindu College, Benares. "I have read your articles and book with interest and deep respect. They remind me strongly of Raskin's views on social and national organisation...! feel deep sympathy with the purpose which you and Ruskin had in view in your writings,"; Sir Michael E. Sadler, (1918), Vice-Chancellor of the University of Manchester, ex-President of the Calcutta University Commission.

ANCIENT VS. MODERN SCIENTIFIC SOCIALISM. "Full of useful suggestions ... Every politically minded Indian should read it .. The author is an acute observer of events and has logical acumen of the very first order .. This strange ( for India is asked to go back to the time of Manu) and brilliant thesis (brilliant for it seems to be proved that what Communism and Fascism are trying to establish had long ago been more successfully established by Manu;" review in the Forward of Calcutta, dated 28-1-1935, "The subject matter is one of profound interest.... The Great Indian Lawgiver Manu has given us the plan of individual and social life with its planned education. planned family life, planned economy, planned defence-sanitationjudication, and planned religion-recreation-art. But how many of our economists know any thing about Manu and his comprehensive plan of life ?.... The little book deserves to be widely circulated and read": the Hinduston Times. Delhi, dated 25-3-1935. "The Indian reformer is taunted as superficial, and a reconstruction is demanded, which will be thorough and at the same time suited to the tradition and the special needs of India. Few attempts have been made to meet this demand; but among them, the solutions offered by Dr. Bhagavan Das merit honorable mention. A life ... has been devoted by him to the analytical and historical study of Indian problems. His known mastery of Eastern and Western thought has enabled him to offer singularly fresh interpretations of the old Indian Social Organisation and of its adaptability to modern requirements. His views demand the attention due to great erudition, acute reasoning, and knowledge of the world... He claims that the Hindu Scheme offers the middle course between individualism and socialism and alone reconciles conflicting claims. Each system which is criticised is described in the words of its latest exponents, the results of its working are given on the observations

of competent critics, and the theory is judged by its practice... A suggestive work, animated by the spirit of real altruism;" review, in the Hindu of Madras, dated 20-11-1934, by R. B. Prof. K. V. Rangaswami Iyengar, M. A., (for some years Director of Public Instruction. Travancore, and then, for some years, Principal of the Central Hindu College of the Beuarcs Hindu University ). "In this rehirth of Indian civilisation, the student and scholar concerned with the science of sociology comes across solutions. hoary with age and sanctified by centuries of vogue, which the superficial critic often either does not see or seeing dismisses as fantastic. The venerable Dr. Bhagavan Das, better known by his unadorned name for his wide culture and saintly simplicity. has discharged a noble duty by addressing himself to the task of inviting public attention to the principles of ancient scientific socialism in comparison with those of its modern counterpart. In this study he shows up the contrast between a socialism that is based upon a materialist interpretation of history and a spirituo-materealistic interpretation thereof, between one that fosters class war and one that promotes class co-operation, between one, again, that stands for equality and one that stands for equitability. In other words, the contrast is between dictatorship, on the one hand, and a balanced distribution of power in society, so as to reconcile individual speciality with social solidarity, between a wholesale break with the past and a healthy preservation of tradition which makes the past live in the present and the present herald the future. In this system of ancient socialism, religion, family, and property are not abolished but are nurified, by a control of priestcraft, financial jugglery, and individual selfishness. This is the argument of Bhagavan Das' thesis, and he pours into his work such a volume of learning, knowlege, and wisdom that it is impossible to cull out from this ocean of culture samples of its waters to prove to an ignorant, superstitious, and perverted world their true life-giving character. Yet we have to taste a few drops of this eternal spring, and satisfy our doubting minds that we have in our culture and in our institutions a well . and truly laid foundation of a social system which applies, on a large scale, to society as a whole, the simple ideal of the foint Madras, for Oct, 1936, art: "Indian Socialism re-discovered". Mr. Jo. Henri Buchi, of London, discussed the book, in two articles, entitled, "Manu, Mark, and Engels", in the Hindustan Times (Delhi ) in Aug-Sep., 1935.

THE ESSENTIAL UNITY OF ALL RELIGIONS. This book has grown out of a paper read at the first All-Asia Education Conference, held in Benares, in December, 1930. The first section dwells on the

world's 'Need for Scientific Religion', and explains the three aspects of Religion. The second, expounds the Way of Knowledge. The third treats of the Way of Devotion. The fourth lays out the Way of Works, The fifth deals with 'the One Way to Peace on earth and Good-will among men'. The sixth discusses the relation, to the subject, of 'Elucation and the Elucationist'. The seventh forms the 'Conclusion'.

Over 460 passages, from the Scriptures and Sacred Books of eleven living religions have been quoted, mostly in the original, transcribed into roman script with translations in English, and have been arranged in parallels, in appropriate sections and sub-sections, in the educitative setting of exposition and comment. They prove how identical are the teachings of all the living religions, not only on all essential points, but even on many of those of accordary importance. There is no copyright in the book.

Shri Rabindranath Tagore, in a lotter to the author writes: "Your work on Universal Religion has a profound significance for auffering humanity to-day torn by sociation blass, bigotry, and general apathy for the abiding verties of life. It was greatly needed to reveal the fundamental plane of unity where the human mind meets in its diverse realisations, and to manifest the kinship of the great founders of religions who in different ages and countries have come with the message of the divine spirit of man. I am deeply grateful to you for your book."

"The book is full of aphorisms which delight us by their clear insight and ruthless pruning away of unessentials. Dr. Bhagayan Das makes a moving plea to us to enjoy rather the search for agreements than the usual critical search for differences. He emphasizes those agreements and builds them into a working philosophy and scheme of education"; The Theosophist (Madras) for April 1933.

Sir S. Radhakrishnan, the most brilliant exponent of Indian Philosophy to the west today, wrote "..! shall certainly ask my students to read The Essential Unity of all Religions...I really believe that a book like this should be made accessible to all interested in the religious inture of our country".

"When the first All-Asia Educational Conference met at Benares in Decomber, 1930, Dr. Bhagavan Das delivered a magnificant address on The Tescentral Unity of All Religious...mow revised, enlarged, and published in book form .. Anything from the pen of Dr. Bhagavan Das is worth perusing, because not only do we find his doep learning in overy page of his writings but his sincerity and devotion to service of fellowmen pervade the whole of them...."; The Leader (Allahabad), dated 9-6-1933.

"I have read and re-road with great interest The Essential Unity of All Religions by Dr. Bhagavan Das... It is a remarkable contribution to a more reasonable and intelligent method of arriving at the truth and unity of religious ideals. The marshalling of thoughts as well as the quotations cited . . show wide range of study and patient research. The quotations of numerous texts.. are very apt and exact, while the parallel passages cited, to illustrate the similarity of ideas of the Reformers and Founders of different systems of religion, are unique and remarkable for their forceful elucidation. The fascinating pages of the book tend to arrest the attention at every turn and clearly bring out the important fact that the religious minds of all ages revolve in the same spiritual grooves.. that the essence of all religions is the same. that there is hardly any conflict in their ideals. and that rancour and discord of sects and sectarianism are mainly due to misunderstanding and lack of appreciation of one another's views. To the student of religious history, who desires to solve the problem of religious conflict and to understand in a rational manner the origin and development of religion itself, this unique book will be especially useful. It should be widely read and included in the curriculum of colleges ... The Universities of India will do well if they recommend and prescribe such books for higher study"; Maulvi Wahid Husain (Advocate, High Court, Calcutte: Law Examiner, and ex-Extension Lecturer, Calculta University; Secretary, Bengal Presidency Muhammadan Educational Conference).

"An opportune contribution on the subject. The author writes with a thorough knowledge of the principles of different religious scriptures. His knowledge of our Vedanta Philosophy is unique. He is just the person to have undertaken the task of bringing home to all, the fundamental unity of all religions. He has shown that the fundamentals of all religions are none and the same. A book like this was greatly needed at present when our unfortunate country is torn asunder by bigotry and communalism. I hope it will be included in the curriculum of our Colleges" Acharya Dr. Sir P. C. Ray.

the curriculum of our Colleges", Acharya Dr. Sir P. C. Ray.

"Has appeared at the right psychological moment, when the
several religions are being made the ground for dissensions of all
sorts, on the one hand, and, on the other, the minds of our young
men are being weaned from all Religion on the ground that that is
the sole obstacle in the path of our political advancement. A perusal
of the book will show that no religion sanctions in any way the
animosities that have cropped up and are cropping up in our country,
but that, on the contrary, all religions provide the same reasons for
universal brotherliness and good will. The pnimosities have their
root solely in motives which are superficial, sordid, often immoral;
they are due, not to religion but to irreligion. The book deserves

to be placed in the hands of every young man, and also to be brought to the notice of all those elder persons who are wishing and working for the true welfare of the younger generations. The scholarly manner in which the main ideas have been presented makes the book fit for serious study in our Universities and Colleges. It will bring spiritual profit and pleasure to any person of intellectual tastes who will keep a copy by him, and dips, now and then, into the collections of fine parallel texts from the scriptures of the several religious, arranged amids! interweaving and systematising exposition. When the supplementary of the server of the several profit of the pr

"This small book of less than 300 pages, cannot be adequately praised. It is an inspired psychic plea for the unity of all religious. It is almost poetic in its expression like a Sufi song which while expressing deep philosophical truths has the capacity of taking the reader unawares by Beauty and giving some rare touch of the soul's inner rapture. In a very clear, simple, lucid style the author discloses to us the real aims, objects, and the Ideal of all our various conflicting religious strivings, and finally convinces the reader of their ultimate essential unity. The work is done with admirable care and masterliness and is replete with ant and carefully chosen quotations from almost all the scriptures of the world, and the sayings of many great religious masters and poets. There is hardly a page which does not contain a rare and inspiring quotation, and there are pages after pages where one softly glides on from quotation to quotation of rarest charm and beauty as well as of greatest spiritual wisdom. From the beginning to the end, the book is delightful, captivating, inspiring. The author performs his work so well and is so successful in it that one can safely say that after reading it even the most obstinate scentic is bound to modify his views and get a broad vision of Truth ... There will be many who will be inspired and guided by this book and will find their way greatly cleared and illumined. Religion is something very intricate and complex . This little book points the straight way with an unerring finger and is a very good guide to an individual wanderer as well as for the masses, and specially for India it will be of great help and use to dispel the dark clouds of superstition and ignorance that are floating over the atmosphere today...It is an extremely difficult task to apply the philosophical terms of one religion to another, for there are intricacies of thoughts and conceptions that differ greatly in their inner sense; but the accuracy with which it is done in this book is striking and extremely praiseworthy. The passages selected from various scriptures are appropriate and correct and its quotations do supply very instructive material for a comparative study of religions;" Syed Ibrahim Dara,

profound scholar of Islamic mysticism and also of Indian philosophier, religions, and yoga, in the Triveni, of Madrae, for May-June, 1933, in a letter to Dr. Bhagavan Das, Syed Dara wrote that "Shri Aurobindo Ghosh" (in whose Ashrama at Pondicherry he was then studying ) "considers it a good book."

"Dr. Bhagavan Das has rendered a public service in bringing out such a useful and informing work...In these days of communal conflict and aggressive self-assertion it is a solace to be able to turn to a volume which attempts to prove that religion has its roots in Unity and not Strife... Every student ought to have the chance of going through this book to help him to realise that his own particular religion is but one aspect of a great harmonious whole and that the well-being of the individual as also of the race lies in trying to get at this Fundamental Unity... With his keenspiritual perception, brilliant intellect, and wealth of scholarship, Dr. Bhagavan Das was pre-eminently fitted for the task..., which he has accomplished with such remarkable success;" Dr. G. N. Chakravarti, M.A., Ll.B., D. Sc., D. Ltt., Vice-Chancellor, for six years, of the Lucknow University.

"I read some extracts from your address on The Essential Unity of All Religions and found them extremely interesting and instructive. I am now glad to learn that you have expanded your address into a book, and have no doubt that the book will be welcome as a real contribution to the religious thought of our country"; Dr. Sir Mehammad Iqbal, M. A. Ph. D., Bar-at-Law, of Lahore, the most famous Urdu poet of the time.

"An important and instructive glossary-iodex"; M.M. Dr. Ganga Nath Jia, M.A., D. Litt. "Not only a concordance but a very full dictionary also:..bears ample evidence of the author's well-known masterly capacity of going deep into the meanings of words and vast comparative knowledge of eastern and western lare...Simply indispensable by every one who wishes to study the Yoga-Bhashya with the wish to judge the meanings of words and phrases independently... Even more indispensable to one who wishes testudy the Samakrt text through the medium of the English language and in comparison with convesponding ideas of western psychology and philosophy:" Dr. Mangal Deva Shastri, M.A., D. Phil. (Oxon.), Principal, Government Samskrt College, Benares.

THE MANAGER, INDIAN BOOK SHOP, BENARES CITY.